

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG

DONDERDAG 20 MAART 2014
TWEEDE EDITIE



N. 83

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

JEUDI 20 MARS 2014
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

27 MEI 2013. — Wet tot wijziging van verschillende wetgevingen inzake de continuïteit van de ondernemingen. Duitse vertaling, bl. 22580.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

27. MAI 2013 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Rechtsvorschriften in Bezug auf die Kontinuität der Unternehmen. Deutsche Übersetzung, S. 22580.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones, bl. 22590.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 53, aansluitspoor Centrale Werkplaats te Mechelen, gelegen te Mechelen, bl. 22590.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Muizen ter hoogte van de kilometerpaal 43.990, bl. 22591.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

27 MAI 2013. — Loi modifiant diverses législations en matière de continuité des entreprises. Traduction allemande, p. 22580.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

9 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province du Limbourg en zones de police, p. 22590.

Service public fédéral Mobilité et Transports

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 53, raccordement "Centrale Werkplaats te Mechelen", situé à Malines, p. 22590.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Muizen à la hauteur de la borne kilométrique 43.990, p. 22591.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 44.593, bl. 22592.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.448, bl. 22593.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 10 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.854, bl. 22594.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 46.306, bl. 22594.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 14 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 47.624, bl. 22595.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 15 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 48.773, bl. 22596.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 18 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 50.907, bl. 22597.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 52.017, bl. 22598.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 23 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.566, bl. 22599.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.996, bl. 22600.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 53.393, bl. 22601.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 44.593, p. 22592.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.448, p. 22593.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 10 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.854, p. 22594.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 46.306, p. 22594.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 14 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 47.624, p. 22595.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 15 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 48.773, p. 22596.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 18 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 50.907, p. 22597.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 52.017, p. 22598.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 23 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.566, p. 22599.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.996, p. 22600.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 53.393, p. 22601.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 54.620, bl. 22602.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 55.353, bl. 22602.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 29 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 56.563, bl. 22603.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 57.812, bl. 22604.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.231, bl. 22605.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.523, bl. 22606.

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissemengrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.943, bl. 22607.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 14489/139 BG/IA van 4 juni 1959, bl. 22607.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 14673/108 BM/IA van 6 augustus 1959, bl. 22608.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 16752/139 BL/IK van 14 april 1960, bl. 22608.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nrs. 2574/108BR/ID van 3 september 1967 en A1/9911/108 BR/ID van 8 juni 1979, bl. 22609.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nrs. 87735/96 en 87736/96 van 22 maart 1978, bl. 22609.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/01200/93 BF/II O van 18 januari 1983, bl. 22610.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nr. A1/05142/242 van 7 januari 1985 en nrs. A1/05141/242A, A1/05140/242B en A1/05143/247 van 18 december 1984, bl. 22610.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 54.620, p. 22602.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 55.353, p. 22602.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 29 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 56.563, p. 22603.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 57.812, p. 22604.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.231, p. 22605.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.523, p. 22606.

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.943, p. 22607.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° 14489/139 BG/IA du 4 juin 1959, p. 22607.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° 14673/108 BM/IA du 6 août 1959, p. 22608.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° 16752/139 BL/IK du 14 avril 1960, p. 22608.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n°s 2574/108BR/ID du 3 septembre 1967 et A1/9911/108 BR/ID du 8 juin 1979, p. 22609.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n°s 87735/96 et 87736/96 du 22 mars 1978, p. 22609.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/01200/93 BF/II O du 18 janvier 1983, p. 22610.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n° A1/05142/242 du 7 janvier 1985 et n°s A1/05141/242A, A1/05140/242B et A1/05143/247 du 18 décembre 1984, p. 22610.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/05200/108 BL/ID van 18 januari 1985, bl. 22611.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/07996/96/1 van 23 december 1988, bl. 22612.

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nrs. 16062/109 BH/I F van 24 maart 1960 en A1/00523/109 BH/II F van 17 juni 1980, bl. 22612.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 109 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de motivering van het ontslag, bl. 22613.

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 110 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de techniek voor de omrekening van het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2004 = 100) naar het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2013 = 100) in de collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 22620.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

28 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlagen I en II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten, bl. 22622.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 38, § 3quindecies van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, bl. 22625.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

18 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Benelux Unie, ondertekend te Brussel op 3 februari 2012, bl. 22627.

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 januari 2014 houdende erkenning van de "Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.)" en de "Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof)" als verenigingen die de studenten op gemeenschapsniveau vertegenwoordigen, bl. 22628.

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de gespecialiseerde opvangcentra, alsook van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, bl. 22630.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/05200/108 BL/ID du 18 janvier 1985, p. 22611.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/07996/96/1 du 23 décembre 1988, p. 22612.

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n°os 16062/109 BH/I F du 24 mars 1960 et A1/00523/109 BH/II F du 17 juin 1980, p. 22612.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 109 du 12 février 2014, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant la motivation du licenciement, p. 22613.

9 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 110 du 12 février 2014, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative à la technique de conversion de l'"indice santé" (base 2004 = 100) à l'"indice santé" (base 2013 = 100) dans les conventions collectives de travail, p. 22620.

Service public fédéral Sécurité sociale

28 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant les annexes I^{re} et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, p. 22622.

Service public fédéral Sécurité sociale et Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 MARS 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 38, § 3quindecies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, p. 22625.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

18 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Union Benelux, signé à Bruxelles le 3 février 2012, p. 22626.

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française reconnaissant la Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.) et l'Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof) comme organisation représentative des étudiants au niveau communautaire, p. 22627.

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les centres d'accueil spécialisés ainsi que l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, p. 22628.

10 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot intrekking van het ministerieel besluit van 9 november 2012 tot goedkeuring van de statuten en het huishoudelijk reglement van de "Académie royale de Médecine de Belgique", bl. 22632.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

11 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 23 juli 2012 tussen de federale overheid, de Gewesten en de Gemeenschappen tot oprichting van een Interfederal centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme in de vorm van een gemeenschappelijke instelling in de zin van artikel 92bis van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980. Erratum, bl. 22633.

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de overdrachtsmodaliteiten van de personeelsleden van de provincie aangesteld voor het wegbeheer, bl. 22639.

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de huishoudelijke reglementen van het beheerscomité en van het bureau van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen), bl. 22649.

20 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende uitbreiding van het vochtig gebied met een biologisch belang "La Fange Mariette" te Libin (Transinne), bl. 22659.

10 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel retirant l'arrêté ministériel du 9 novembre 2012 approuvant les statuts et le règlement d'ordre intérieur de l'Académie royale de Médecine de Belgique, p. 22632.

Région wallonne

Service public de Wallonie

11 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 23 juillet 2012 entre l'autorité fédérale, les Régions et les Communautés visant à créer un Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations sous la forme d'une institution commune au sens de l'article 92bis de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980. Erratum, p. 22633.

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les modalités de transfert de membres du personnel provincial affectés à la gestion des voiries, p. 22633.

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les règlements d'ordre intérieur du comité de gestion et du bureau du comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, p. 22643.

20 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant extension de la zone humide d'intérêt biologique de « La Fange Mariette » à Libin (Transinne), p. 22656.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

11. DEZEMBER 2013 — Dekret zur Zustimmung zu dem Zusammenarbeitsabkommen vom 23. Juli 2012 zwischen der Föderalbehörde, den Regionen und den Gemeinschaften zur Schaffung eines Interföderalen Zentrums für Chancengleichheit und Bekämpfung des Rassismus und der Diskriminierungen in der Form einer gemeinschaftlichen Einrichtung im Sinne von Artikel 92bis des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, S. 22633.

27. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Modalitäten zur Übertragung der Verwaltung der Verkehrswege zugewiesenen Mitglieder des Provinzialpersonals, S. 22636.

20. JANUAR 2014 — Ministerialerlass zur Erweiterung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets "La Fange Mariette" in Libin (Transinne), S. 22657.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Personnel. Opruststelling, bl. 22660.

Federale Overheidsdienst Financiën

Personnel. Aanduiding, bl. 22660.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende het ontslag en de benoeming van een regeringscommissaris bij Belgocontrol, bl. 22660.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

4 MAART 2014. — Ministerieel besluit nr. 87 houdende erkenning van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 22661.

Individuele vergunning voor aardgaslevering - A330-33bis, bl. 22662.

Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Personnel. Mise à la retraite, p. 22660.

Service public fédéral Finances

Personnel. Désignation, p. 22660.

Service public fédéral Mobilité et Transports

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal concernant la démission et la nomination d'un commissaire du gouvernement auprès de Belgocontrol, p. 22660.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

4 MARS 2014. — Arrêté ministériel n° 87 portant agréation d'entreprises pratiquant la location-financement, p. 22661.

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel - A330-33bis, p. 22662.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

12 FEBRUARI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij houdende delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot verkoop van onroerende goederen, bl. 22662.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

3 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2010 houdende benoeming van de leden van de Raad van beroep voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs, bl. 22663.

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning aan het « Athénée royal de Rixensart » van een afwijking van de ambten van opvoedend hulppersoneel, bl. 22664.

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 januari 2013 betreffende de samenstelling van de Begeleidingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijsysteem van de Franse Gemeenschap, bl. 22665.

6 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 januari 2011 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs, bl. 22666.

« Musée royal de Mariemont ». Legaat, bl. 22667. — Gelijkstelling met de graad en het diploma van industrieel ingenieur, bl. 22668. — Personeel van de « Université de Mons ». Aanstelling, bl. 22668. — Hoge Raad voor gezondheidspromotie. Benoeming, bl. 22668.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

3 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2010 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement fondamental libre non confessionnel, p. 22663.

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant à l'Athénée royal de Rixensart une dérogation aux fonctions du personnel auxiliaire d'éducation, p. 22664.

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 janvier 2013 relatif à la composition de la Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française, p. 22665.

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 janvier 2011 portant désignation des membres de la Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial, p. 22666.

Musée royal de Mariemont. Legs, p. 22667. — Assimilation au grade et au diplôme d'ingénieur industriel, p. 22667. — Personnel de l'Université de Mons. Désignation, p. 22668. — Conseil supérieur de promotion de la santé. Nomination, p. 22668.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Deutschsprachige Gemeinschaft**Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft*

19. DEZEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, S. 22669.

*Duitstalige Gemeenschap**Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap*

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s, bl. 22670.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 22672.

*Communauté germanophone**Ministère de la Communauté germanophone*

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., p. 22669.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 22670.

*Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Umwelt, S. 22671.

<i>Brussels Hoofdstedelijk Gewest</i>	<i>Région de Bruxelles-Capitale</i>
<i>Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad</i>	<i>Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale</i>
Personnel. Inruststelling, bl. 22673.	Personnel. Mise à la retraite, p. 22673.
Officiële berichten	Avis officiels
<i>Grondwettelijk Hof</i>	<i>Cour constitutionnelle</i>
Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 22673.	Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 22674.
	<i>Verfassungsgerichtshof</i>
Vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 22674.	
<i>SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid</i>	<i>SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale</i>
Vergelijkende selectie van Franstalige in IPPJ & in Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/v) (100/1) voor de Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFG13143), bl. 22675.	Sélection comparative de psychologues en IPPJ & au Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/f) (100/1), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFG13143), p. 22675.
Vergelijkende selectie van Franstalige attaché/hoofdonderwijzer voor IPPJ & le Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/v) (100/1) voor de Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFC14001), bl. 22675.	Sélection comparative d'attaché de direction/responsable pédagogique pour les IPPJ & le Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/f) (100/1), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFC14001), p. 22675.
Werving. Uitslag, bl. 22676.	Recrutement. Résultat, p. 22676.
<i>Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken</i>	<i>Service public fédéral Intérieur</i>
Bericht. Bijzonder Kiesbureau. Verkiezingen van het Europees Parlement op 25 mei 2014, bl. 22676.	Avis. Bureau électoral spécial. Elections du Parlement européen du 25 mai 2014, p. 22676.
<i>Federale Overheidsdienst Financiën</i>	<i>Service public fédéral Finances</i>
Rentefonds. Hypothecaire kredieten. Veranderlijkheid der rentevoeten. Referte-indexen. Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet. Bericht, bl. 22676.	Fonds des Rentes. Crédits hypothécaires. Variabilité des taux d'intérêt. Indices de référence. Article 9, § 1 ^{er} , de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. Avis, p. 22676.
<i>Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg</i>	<i>Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale</i>
Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 22677.	Dépôt de conventions collectives de travail, p. 22677.
<i>Federale Overheidsdienst Justitie</i>	<i>Service public fédéral Justice</i>
Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22694. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 22694.	Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22694. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 22694.
<i>Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie</i>	<i>Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie</i>
Wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Registratie, bl. 22694.	Loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Enregistrements, p. 22694.
	<i>Gemeinschafts- und Regionalregierungen</i>
	<i>Deutschsprachige Gemeinschaft</i>
	<i>Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft</i>
Anpassung der Beträge der monatlichen Mindestentschädigung für Lehrlinge im Mittelstand an den Preisindex (Rundschreiben DG 317 vom 13. Januar 2014), S. 22695.	
De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 22696 tot bl. 22734.	Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 22696 à 22734.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00158]

27 MEI 2013. — Wet tot wijziging van verschillende wetgevingen inzake de continuïteit van de ondernemingen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 27 mei 2013 tot wijziging van verschillende wetgevingen inzake de continuïteit van de ondernemingen (*Belgisch Staatsblad* van 22 juli 2013).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00158]

27 MAI 2013. — Loi modifiant diverses législations en matière de continuité des entreprises. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 27 mai 2013 modifiant diverses législations en matière de continuité des entreprises (*Moniteur belge* du 22 juillet 2013).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2014/00158]

27. MAI 2013 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Rechtsvorschriften in Bezug auf die Kontinuität der Unternehmen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 27. Mai 2013 zur Abänderung verschiedener Rechtsvorschriften in Bezug auf die Kontinuität der Unternehmen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

27. MAI 2013 — Gesetz zur Abänderung verschiedener Rechtsvorschriften in Bezug auf die Kontinuität der Unternehmen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL 1 — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL 2 — Abänderungen des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen

Art. 2 - In Artikel 2 Buchstabe c) des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen wird zwischen dem Wort "getroffenen" und dem Wort "Entscheidungen" das Wort "gerichtlichen" eingefügt.

Art. 3 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 2/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 2/1 - Unbeschadet der Art der Schuldforderungen, die aus Verträgen mit aufeinanderfolgenden Leistungen hervorgehen, und der Auswirkung auf die Schuldforderung einer nach Eröffnung des Verfahrens vorgenommenen Zahlung wird die Art der Schuldforderung zum Zeitpunkt der Eröffnung des Verfahrens bestimmt."

Art. 4 - In Artikel 3 desselben Gesetzes wird zwischen dem Wort "Kaufleute," und den Wörtern "in Artikel 2" das Wort "Landwirte," eingefügt.

Art. 5 - In Artikel 5 desselben Gesetzes wird Absatz 5 wie folgt ersetzt:

"Interessehabende können den in vorliegendem Gesetz vorgesehenen Verfahren nur durch einen Antrag, der zur Vermeidung der Nichtigkeit Gründe und Schriftsätze enthält, freiwillig beitreten. Ein erzwungener Beitritt ist nur durch Ladung oder durch freiwilliges Erscheinen gemäß Artikel 706 des Gerichtsgesetzbuches möglich."

Art. 6 - In Artikel 6 desselben Gesetzes wird Absatz 3 wie folgt ersetzt:

"Eine Notifizierung erfolgt mit gewöhnlicher Post oder per elektronische Post."

Art. 7 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 6/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 6/1 - § 1 - Nachdem der König die Stellungnahme des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens eingeholt hat, kann Er Bedingungen festlegen für Erklärungen, Mitteilungen und Notifizierungen, die gemäß vorliegendem Gesetz auf elektronischem Wege vorgenommen werden können, damit gewährleistet ist, dass sie tatsächlich von der Person ausgehen, die sie vornimmt, oder dass die Empfänger sie tatsächlich erhalten hat."

§ 2 - Der König kann ebenfalls innerhalb achtzehn Monaten nach Inkrafttreten des vorliegenden Artikels Gesetzesbestimmungen anpassen, die ein Hemmnis für die elektronische Bearbeitung der Verfahren der gerichtlichen Reorganisation darstellen würden. Er kann jedoch niemanden verpflichten, Rechtshandlungen auf elektronischem Wege vorzunehmen, wenn dies in keiner Gesetzesbestimmung vorgesehen ist.

Königliche Erlasse zur Ausführung von Absatz 1 sind aufgehoben, wenn sie nicht binnen fünfzehn Monaten nach ihrer Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* durch Gesetz bestätigt worden sind."

Art. 8 - Artikel 10 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

- a) In Absatz 3 werden die Wörter "seit zwei Quartalen" durch die Wörter "seit einem Quartal" ersetzt.
- b) In Absatz 4 werden die Wörter "seit zwei Quartalen" durch die Wörter "seit einem Quartal" ersetzt.
- c) Zwischen Absatz 4 und Absatz 5 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Externe Buchprüfer, externe Steuerberater, externe zugelassene Buchhalter, externe zugelassene Buchhalter-Fiskalisten und Betriebsrevisoren, die bei der Ausübung ihres Auftrags schwerwiegende und übereinstimmende Begebenheiten feststellen, durch die die Kontinuität des Unternehmens des Schuldners gefährdet werden kann, teilen ihm dies auf ausführliche Weise gegebenenfalls über sein Verwaltungsorgan mit. Wenn der Schuldner innerhalb eines Monats nach dieser Mitteilung nicht die nötigen Maßnahmen trifft, um den Fortbestand des Unternehmens über einen Mindestzeitraum von zwölf Monaten zu gewährleisten, kann der externe Buchprüfer, der externe Steuerberater oder der Betriebsrevisor den Präsidenten des Handelsgerichts schriftlich informieren. In diesem Fall ist Artikel 458 des Strafgesetzbuches nicht anwendbar."

Art. 9 - Artikel 12 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

- a) In § 1 wird zwischen Absatz 4 und Absatz 5 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Der Richter darf bei externen Buchprüfern, externen Steuerberatern, externen zugelassenen Buchhaltern, externen zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten und Betriebsrevisoren des Schuldners Informationen über ihre Empfehlungen an den Schuldner und gegebenenfalls über die zur Gewährleistung des Fortbestands des Unternehmens getroffenen Maßnahmen einholen. In diesem Fall ist Artikel 458 des Strafgesetzbuches nicht anwendbar."

b) In § 1 Absatz 5 [*sic, zu lesen ist: Absatz 6*] wird das Wort "zweimal" aufgehoben und der Absatz wird durch folgende Sätze ergänzt:

"Die Hilfe eines Greffiers ist nicht erforderlich. Der Richter kann ganz alleine ein Protokoll über seine Feststellungen und die abgegebenen Erklärungen erstellen."

- c) Paragraph 4 wird wie folgt ersetzt:

"§ 4 - Der Richter beendet die Untersuchung innerhalb einer Frist von vier Monaten. Hat der Richter diese Untersuchung beendet, erstellt er innerhalb der vorerwähnten Frist einen Bericht über die verrichteten Handlungen und fügt seine Schlussfolgerungen bei. Dieser Bericht wird den erfassten Daten beigefügt und der Handelsuntersuchungskammer, dem Gerichtspräsidenten und der Staatsanwaltschaft mitgeteilt. Die Handelsuntersuchungskammer kann beschließen, die Untersuchung für eine Dauer von höchstens vier Monaten zu verlängern."

Art. 10 - Artikel 17 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

- a) In § 2 wird der einleitende Satz wie folgt ersetzt:

"Zur Vermeidung der Unzulässigkeit fügt er seinem Antrag folgende Unterlagen bei:".

- b) In § 2 wird Nr. 3 wie folgt ersetzt:

"3. die Angabe einer elektronischen Adresse, unter der er für die Dauer des Verfahrens zu erreichen ist und von der aus er den Empfang der Mitteilungen bestätigen kann,".

c) In § 2 Nr. 4 werden zwischen den Wörtern "die zwei letzten Jahresabschlüsse" und den Wörtern "oder, wenn der Schuldner" die Wörter ", die entsprechend der Satzung hätten hinterlegt sein müssen, und der möglicherweise noch nicht hinterlegte Jahresabschluss des letzten Geschäftsjahres" eingefügt.

- d) In § 2 wird Nr. 5 wie folgt ersetzt:

"5. eine Zwischenbilanz seiner Aktiva und Passiva und eine Ergebnisrechnung, die nicht älter als drei Monate ist, die unter der Aufsicht eines Betriebsrevisors, eines externen Buchprüfers, eines externen zugelassenen Buchhalters oder eines externen zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten erstellt wurden,".

- e) In § 2 wird Nr. 6 wie folgt ersetzt:

"6. einen Haushaltsplan mit einer Veranschlagung der Einnahmen und Ausgaben mindestens für die Dauer des beantragten Aufschubs, der mit Hilfe eines externen Buchprüfers, eines externen zugelassenen Buchhalter-Fiskalisten oder eines Betriebsrevisors erstellt wurde; der König kann auf Stellungnahme der Kommission für Buchführungsnormen ein Muster für Haushaltvoranschläge festlegen,".

- f) In § 2 Nr. 8 werden die Wörter "wenn möglich" aufgehoben.

- g) In § 2 wird Nr. 10 aufgehoben.

- h) Paragraph 2 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Ferner kann der Schuldner seinem Antrag beliebige andere Schriftstücke beifügen, die er für zweckmäßig erachtet, um den Antrag zu stützen."

i) In § 3 Absatz 2 werden die Wörter "Innerhalb vierundzwanzig Stunden" durch die Wörter "Innerhalb achtundvierzig Stunden" ersetzt.

- j) Paragraph 4 wird aufgehoben.

Art. 11 - Artikel 20 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 20 - § 1 - In der Kanzlei wird eine Akte der gerichtlichen Reorganisation geführt, in der alle Angaben in Bezug auf dieses Verfahren und die Sache selbst angeführt sind, einschließlich der Berichte der vorläufigen Verwalter und gerichtlichen Mandatsträger und der Berichte des beauftragten Richters und der Stellungnahmen der Staatsanwaltschaft.

§ 2 - Hinterlegt der Gläubiger in materieller Form oder auf elektronischem Wege einen Schulschein, der der Akte der gerichtlichen Reorganisation beizufügen ist, wird die Verjährung der Schuldforderung unterbrochen. Diese Hinterlegung gilt ebenfalls als Inverzugsetzung.

§ 3 - Der König legt den Zeitpunkt fest, ab dem die Akten oder ein Teil dieser Akten auf elektronischem Wege von außerhalb eingesehen werden können.

§ 4 - Jede Partei des Verfahrens und jeder Gläubiger der in Artikel 17 § 2 Nr. 7 erwähnten Liste kann die Akte einsehen.

Jede andere Person, die ein rechtmäßiges Interesse nachweisen kann, kann den beauftragten Richter darum ersuchen, die Akte oder einen Teil der Akte einsehen zu dürfen.

§ 5 - Für die Einsicht von außerhalb in die elektronische Akte und den Erhalt einer Abschrift der Akte auf materiellem Träger ist eine Gebühr zu entrichten, deren Höhe der König festlegt. Für die vom König bestimmten Kategorien von Personen oder Einrichtungen ist die Einsicht in die Akte kostenlos.

§ 6 - Der König bestimmt auf Stellungnahme des Ausschusses für den Schutz des Privatlebens, wie der Zugang zu der in vorliegendem Artikel erwähnten Akte gewährt wird, welche Daten nur begrenzt zugänglich sind und wie die Vertraulichkeit und die Aufbewahrung der Akte gewährleistet werden."

Art. 12 - In Artikel 21 desselben Gesetzes werden die Wörter "das Gericht" und "Das Gericht" durch die Wörter "das Gericht oder der beauftragte Richter" beziehungsweise "Das Gericht oder der beauftragte Richter" ersetzt.

Art. 13 - Artikel 23 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 23 - § 1 - Das Verfahren der gerichtlichen Reorganisation wird eröffnet, falls die Kontinuität des Unternehmens unmittelbar oder in absehbarer Zukunft gefährdet ist und der in Artikel 17 § 1 erwähnte Antrag hinterlegt worden ist.

§ 2 - Ist der Schuldner eine juristische Person, gilt die Kontinuität seines Unternehmens auf jeden Fall als gefährdet, wenn das Reinvermögen durch die Verluste auf weniger als die Hälfte des Gesellschaftskapitals gesunken ist.

§ 3 - Der Konkurs des Schuldners steht der Eröffnung oder Fortsetzung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation an sich nicht im Wege.

§ 4 - Das Fehlen der in Artikel 17 § 2 erwähnten Unterlagen steht der Anwendung von Artikel 59 § 2 nicht im Wege.

§ 5 - Geht der Antrag von einem Schuldner aus, der vor weniger als drei Jahren bereits die Eröffnung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation beantragt und bewilligt bekommen hat, kann das Verfahren der gerichtlichen Reorganisation nur eröffnet werden, wenn es darauf abzielt, unter der Autorität des Gerichts die Gesamtheit oder einen Teil des Unternehmens oder seiner Tätigkeiten zu übertragen.

Geht der Antrag von einem Schuldner aus, der vor mehr als drei, aber weniger als fünf Jahren bereits die Eröffnung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation beantragt und bewilligt bekommen hat, dürfen Vereinbarungen zugunsten der Gläubiger aus dem vorhergehenden Verfahren durch das neue Verfahren der gerichtlichen Reorganisation nicht in Frage gestellt werden."

Art. 14 - Artikel 24 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

"§ 1 - Das Gericht untersucht den Antrag auf gerichtliche Reorganisation innerhalb vierzehn Tagen ab Hinterlegung des Antrags bei der Kanzlei.

Der Schuldner wird spätestens drei volle Tage vor der Sitzung vom Greffier vorgeladen, es sei denn, er hat auf diese Vorladung verzichtet.

Der Schuldner wird in der Ratskammer vernommen, außer wenn er ausdrücklich seinen Willen geäußert hat, in öffentlicher Sitzung vernommen zu werden.

Nachdem das Gericht den Bericht des beauftragten Richters angehört hat, entscheidet es durch Urteil innerhalb acht Tagen nach Untersuchung des Antrags. Wenn ein Versäumnis oder eine Unregelmäßigkeit bei der Hinterlegung der Unterlagen das Gericht in keiner Weise daran hindert, zu untersuchen, ob die in Artikel 23 vorgesehenen Bedingungen erfüllt sind, und wenn der Schuldner dieses Versäumnis oder diese Unregelmäßigkeit beheben kann, kann das Gericht nach Vernehmung des Schuldners die weitere Behandlung der Sache aufschieben oder Artikel 769 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches anwenden."

b) Der Artikel wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 4 - Das Gericht kann in dem Urteil, mit dem das Verfahren der gerichtlichen Reorganisation für eröffnet erklärt wird, oder in einer späteren Entscheidung dem Schuldner zusätzliche Informationspflichten auferlegen, die die Weiterverfolgung des Verfahrens erleichtern.

Das Gericht kann den Schuldner insbesondere dazu verpflichten, zu bestimmten Zeitpunkten eine Liste der Gläubiger zu hinterlegen, die gemäß einem vom Gericht festgelegten Muster erstellt wurde und der Akte beizufügen ist. Der König kann bestimmen, auf welche Weise die Liste zu hinterlegen ist.

Wenn der Schuldner diesen Verpflichtungen nicht nachkommt, kann das Gericht wie in Artikel 41 bestimmt handeln oder gegebenenfalls die aufgrund von Artikel 38 beantragte Verlängerung des Aufschubs verweigern."

Art. 15 - Artikel 26 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) In § 1 Absatz 2 Nr. 3 werden die Wörter "mit ihrer Adresse" durch die Wörter "mit der elektronischen Adresse, an die elektronische Mitteilungen für den beauftragten Richter zu richten sind, und der Adresse des gerichtlichen Mandatsträgers" ersetzt.

b) In § 1 Absatz 2 Nr. 4 werden zwischen der Zahl "4." und dem Wort "Enddatum" die Wörter "Ziel oder Ziele des Verfahrens," eingefügt.

c) Paragraph 1 Absatz 2 wird durch eine Nr. 6 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"6. gegebenenfalls Modalitäten für den Zugang zur elektronischen Akte."

d) Paragraph 2 wird durch fünf Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Ferner fügt er dieser Mitteilung die in Artikel 17 § 2 Nr. 7 erwähnte Liste der Gläubiger bei.

In vorliegendem Paragraphen erwähnte Mitteilung kann auf elektronischem Wege gemacht werden.

Der Schuldner übermittelt dem Greffier auf elektronischem Wege oder auf materiellem Träger eine Abschrift der in vorliegendem Artikel erwähnten Mitteilung, damit sie der in Artikel 20 erwähnten Akte beigelegt wird.

Der Schuldner übermittelt der Kanzlei alle Empfangsbestätigungen oder Bemerkungen der Gläubiger in Bezug auf diese Mitteilung, damit sie der in Artikel 20 erwähnten Akte beigelegt werden.

Der König kann bestimmen, welche Angaben in der Mitteilung enthalten sein müssen und nach welchem Muster die Mitteilung erstellt werden muss."

Art. 16 - Artikel 28 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 28 - § 1 - Wenn der Schuldner oder eines seiner Organe einen deutlich als schwerwiegend anzusehenden Verstoß begangen hat, kann das Gericht für die Dauer des Aufschubs einen oder mehrere gerichtliche Mandatsträger bestellen, denen es einen Auftrag erteilt, dessen Inhalt und Dauer es genau bestimmt.

§ 2 - Wenn der Schuldner oder eines seiner Organe einen deutlich als schwerwiegend anzusehenden Fehler begangen hat oder offensichtlich bösgläubig ist, kann das Gericht für die Dauer des Aufschubs einen vorläufigen Verwalter bestellen, der sie ersetzt und mit der Verwaltung des Unternehmens der natürlichen oder juristischen Person beauftragt ist.

§ 3 - Das Gericht entscheidet auf Antrag eines Interessehabenden oder der Staatsanwaltschaft nach Anhörung der Gründe des Schuldners und des Berichts des beauftragten Richters im Urteil, mit dem das Verfahren der gerichtlichen Reorganisation eröffnet wird, oder in einem späteren Urteil.

Insofern der Antrag auf Fehlern beruht, die auf eine andere bestimmte natürliche oder juristische Person als den Schuldner zurückzuführen sind, muss der Schuldner den erzwungenen Beitritt dieser Person bewirken.

§ 4 - Zu jedem Zeitpunkt während des Aufschubzeitraums kann das auf dieselbe Weise angerufene und entscheidende Gericht nach Bericht des gerichtlichen Mandatsträgers oder des vorläufigen Verwalters die aufgrund der Paragraphen 1 und 2 getroffene Entscheidung zurücknehmen oder die Befugnisse des gerichtlichen Mandatsträgers oder des vorläufigen Verwalters ändern.

§ 5 - Diese Entscheidungen werden gemäß Artikel 26 § 1 veröffentlicht und gemäß Artikel 26 § 3 notifiziert.

§ 6 - Vorliegende Bestimmungen beeinträchtigen nicht gemeinrechtliche Klagen, die die Bestellung von gerichtlichen Mandatsträgern, ob in der Eigenschaft als vorläufige Verwalter oder nicht, zum Gegenstand haben.

§ 7 - Gegen die in Anwendung von § 1 erlassenen Urteile kann kein Einspruch eingelegt werden.

§ 8 - Berufung gegen diese Urteile wird durch einen Antrag eingelegt, der innerhalb acht Tagen ab Notifizierung des Urteils bei der Kanzlei des Appellationshofs hinterlegt wird. Spätestens am ersten Werktag nach Hinterlegung des Antrags notifiziert der Greffier des Appellationshofs den Antrag per Gerichtsbrief dem möglichen Berufungsbeklagten und gegebenenfalls durch gewöhnlichen Brief seinem Rechtsanwalt."

Art. 17 - Artikel 32 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 32 - Der Aufschub hat keine Auswirkung auf Schuldforderungen, die bei Bestellung des Pfandrechts spezifisch verpfändet wurden. Schuldforderungen, die Teil eines verpfändeten Handelsgeschäfts sind, gelten als solche nicht als spezifisch verpfändet."

Art. 18 - Artikel 33 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 33 - § 1 - Der Aufschub steht der freiwilligen Begleichung aufgeschobener Schuldforderungen durch den Schuldner nicht im Wege, insofern diese Begleichung für die Kontinuität des Unternehmens erforderlich ist.

§ 2 - Der Aufschub kommt dem Ehepartner des Schuldners, dem Ex-Ehepartner des Schuldners oder der mit dem Schuldner gesetzlich zusammenwohnenden Person zugute, die aufgrund des Gesetzes für die Schulden ihres Ehepartners, ihres Ex-Ehepartners beziehungsweise der mit ihnen gesetzlich zusammenwohnenden Person mithaften.

Dieser Schutz kann nicht dem gesetzlich Zusammenwohnenden zugute kommen, dessen Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen in den sechs Monaten vor Einreichung des in Artikel 17 § 1 erwähnten Antrags zur Einleitung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation abgegeben wurde.

§ 3 - Unbeschadet der Artikel 2043bis bis 2043octies des Zivilgesetzbuches kommt der Aufschub weder Mitschuldner noch Schuldern von persönlichen Sicherheiten zugute.

Natürliche Personen, die für den Schuldner unentgeltlich eine persönliche Sicherheit geleistet haben, können jedoch beim Gericht beantragen, dass festgestellt wird, dass der Betrag der persönlichen Sicherheit offensichtlich nicht im Verhältnis steht zu den Möglichkeiten der Schuldenrückzahlung, über die sie zum Zeitpunkt der Gewährung des Aufschubs verfügen, wobei diese Möglichkeiten sowohl in Bezug auf ihre beweglichen und unbeweglichen Güter als auch in Bezug auf ihre Einkünfte zu beurteilen sind, und dass ihnen der Aufschub daher zugute kommen kann.

§ 4 - In den Vorschriften über öffentliche Aufträge werden aufgeschobene Schuldforderungen hinsichtlich der Bestimmung, ob der Schuldner die Modalitäten der Begleichung der betreffenden Schuldforderungen einhält, nicht berücksichtigt. Diese Schuldforderungen werden vom Landesamt für soziale Sicherheit oder von der Steuerverwaltung in Bescheinigungen, die sie ausstellen, nicht erwähnt.

§ 5 - Die in Artikel 1798 des Zivilgesetzbuches erwähnte Direktklage wird weder durch das Urteil, mit dem die gerichtliche Reorganisation des Unternehmers für eröffnet erklärt wird, noch durch spätere Entscheidungen, die das Gericht im Laufe der Reorganisation oder in Anwendung von Artikel 59 § 2 trifft, beeinträchtigt.

§ 6 - Die Artikel 17 Nr. 2 und 18 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997 sind nicht auf die während des Aufschubzeitraums getätigten Zahlungen anwendbar."

Art. 19 - Artikel 35 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) In § 1 Absatz 2 werden zwischen den Wörtern "seitens des Aufschubgläubigers" und den Wörtern "die Vertragsverletzung" die Wörter "den Vertrag ausführt und auf diese Weise" eingefügt.

b) In § 2 wird zwischen Absatz 1 und Absatz 2 ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Durch die Ausübung dieses Rechts wird dem Gläubiger das Recht, seine eigenen Leistungen auszusetzen, nicht entzogen."

Art. 20 - In Artikel 36 desselben Gesetzes werden zwischen den Wörtern "mit aufeinanderfolgenden Leistungen," und den Wörtern "Zinsen einbegriffen" die Wörter "vertraglich geschuldete" eingefügt.

Art. 21 - Artikel 38 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Zur Vermeidung der Unzulässigkeit muss der Antrag spätestens vierzehn Tage vor Verstreichen der eingeräumten Frist hinterlegt werden."

b) Der Artikel wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 4 - Das Urteil zur Aufschubsverlängerung wird auf Betreiben des Greffiers innerhalb fünf Tagen nach seinem Datum auszugsweise im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht."

Art. 22 - Artikel 39 Absatz 1 desselben Gesetzes wird durch eine Nr. 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"3. wenn er das Verfahren der gerichtlichen Reorganisation beantragt hat, um eine Unternehmensübertragung unter der Autorität des Gerichts vorzunehmen, und die Übertragung nur einen Teil des Vermögens der juristischen Person betrifft, dass er einen Reorganisationsplan für den Rest des Vermögens vorschlagen kann."

Art. 23 - Artikel 41 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 41 - § 1 - Ist der Schuldner offensichtlich nicht mehr in der Lage, den Fortbestand der Gesamtheit oder eines Teils seines Unternehmens oder der Tätigkeiten des Unternehmens gemäß dem Ziel des Verfahrens zu gewährleisten, oder sind die Informationen, die dem beauftragten Richter, dem Gericht oder den Gläubigern bei der Hinterlegung des Antrags oder später erteilt wurden, offensichtlich unvollständig oder fehlerhaft, kann das Gericht durch ein Urteil, mit dem das Verfahren abgeschlossen wird, die vorzeitige Beendigung des Reorganisationsverfahrens anordnen.

§ 2 - Das Gericht entscheidet auf Antrag des Schuldners oder wenn der Schuldner auf Betreiben der Staatsanwaltschaft oder eines Interessehabenden geladen wird, nach Anhörung des Berichts des beauftragten Richters und der Stellungnahme der Staatsanwaltschaft.

In diesem Fall kann das Gericht in demselben Urteil den Konkurs des Schuldners oder, wenn der Schuldner eine Gesellschaft ist, die gerichtliche Liquidation aussprechen, wenn dies ebenfalls Gegenstand des Antrags ist und die diesbezüglichen Bedingungen erfüllt sind.

§ 3 - Wenn der beauftragte Richter der Ansicht ist, dass die vorzeitige Beendigung des Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation gemäß § 1 gerechtfertigt ist, erstellt er einen Bericht, den er dem Schuldner, dem Gerichtspräsidenten und der Staatsanwaltschaft übermittelt.

Der Schuldner wird per Gerichtsbrief geladen, um binnen acht Tagen nach Übermittlung des Berichts vor dem Gericht zu erscheinen. Im Gerichtsbrief ist vermerkt, dass der Schuldner in der Sitzung vernommen wird und die Staatsanwaltschaft dort die Beendigung des Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation beantragen kann.

In der Sitzung wird der Schuldner vernommen und die Stellungnahme der Staatsanwaltschaft angehört; sie kann gegebenenfalls die vorzeitige Beendigung des Verfahrens beantragen.

§ 4 - Das Urteil wird gemäß den in Artikel 26 § 1 vorgesehenen Modalitäten veröffentlicht und dem Schuldner per Gerichtsbrief notifiziert."

Art. 24 - In Artikel 44 desselben Gesetzes wird das Wort "vierzehn" durch das Wort "zwanzig" ersetzt.

Art. 25 - Artikel 45 desselben Gesetzes wird durch vier Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Mitteilung kann auf elektronischem Wege gemacht werden.

Der Schuldner übermittelt dem Greffier auf elektronischem Wege oder auf materiellem Träger eine Abschrift der in vorliegendem Artikel erwähnten Mitteilung, damit sie der in Artikel 20 erwähnten Akte beigefügt wird.

Der Schuldner übermittelt der Kanzlei alle Empfangsbestätigungen oder Bemerkungen der Gläubiger in Bezug auf diese Mitteilung, damit sie der in Artikel 20 erwähnten Akte beigefügt werden.

Der König kann bestimmen, welche Angaben in der Mitteilung enthalten sein müssen und auf welche Weise die Mitteilung gemacht werden muss."

Art. 26 - Artikel 46 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) Paragraph 1 wird durch zwei Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Das Gericht kann spätestens fünfzehn Tage vor der in Artikel 53 erwähnten Sitzung nach Bericht des beauftragten Richters durch einen auf übereinstimmenden Antrag des Gläubigers und des Schuldners gefassten Beschluss entscheiden, Höhe und Eigenschaften der Schuldforderung, die der Schuldner ursprünglich festgelegt hatte, zu ändern. In diesem Fall notifiziert die Kanzlei dem betreffenden Gläubiger, in welcher Höhe und mit welchen Merkmalen seine Schuldforderung aufgenommen wird.

Wenn der Gläubiger den Streitfall vierzehn Tage vor der in Artikel 53 erwähnten Sitzung nicht vor das Gericht gebracht hat, kann er unbeschadet des Paragraphen 4 nur für den Betrag abstimmen und in den Plan aufgenommen werden, der vom Schuldner in seiner in Artikel 45 erwähnten Mitteilung vorgeschlagen wurde."

b) Paragraph 6 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Wenn der Schuldner die Liste verbessert oder vervollständigt, nachdem der Greffier die in Artikel 53 erwähnte Mitteilung gemacht hat, oder wenn das Gericht nach dieser Mitteilung eine Entscheidung gemäß § 4 trifft, setzt der Greffier die Gläubiger von der Verbesserung oder Vervollständigung der Liste in Kenntnis. Diese Mitteilung kann durch gewöhnlichen Brief oder auf elektronischem Wege unter den in Artikel 26 bestimmten Bedingungen gemacht werden."

Art. 27 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 49/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 49/1 - Vorschläge enthalten für jeden Gläubiger einen Zahlungsvorschlag, der sich mindestens auf 15 Prozent des Betrags der Schuldforderung belaufen muss.

Wenn im Plan eine unterschiedliche Behandlung der Gläubiger vorgesehen ist, dürfen öffentliche Gläubiger mit einem unbegrenzten Vorzugsrecht nicht weniger günstig behandelt werden als die am meisten begünstigten gewöhnlichen Aufschubgläubiger. Gemäß Absatz 3 kann mit einer strikten Begründung ein niedrigerer Prozentsatz vorgesehen werden.

Im Plan können für vorerwähnte Gläubiger oder Kategorien von Gläubigern aufgrund zwingender und mit Gründen versehener Erfordernisse im Zusammenhang mit dem Fortbestand des Unternehmens niedrigere Prozentsätze vorgesehen werden.

Der Plan kann in Bezug auf Schuldforderungen, die aus Arbeitsleistungen in dem Zeitraum vor der Verfahrenseröffnung hervorgehen, weder eine Verringerung noch einen Verzicht enthalten.

Im Plan kann in Bezug auf Unterhaltsschulden oder Schulden, die für den Schuldner aus der Verpflichtung hervorgehen, durch sein Verschulden bei Tod oder Anschlag auf die körperliche Unversehrtheit einer Person entstandenen Schaden zu ersetzen, keine Verringerung vorgesehen werden.

Im Reorganisationsplan kann weder eine Verringerung noch ein Erlass von strafrechtlichen Geldbußen vorgesehen werden."

Art. 28 - Artikel 55 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 55 - § 1 - Innerhalb vierzehn Tagen nach der Sitzung und in jedem Fall vor dem in Anwendung der Artikel 24 § 2 und 38 bestimmten Enddatum des Aufschubs entscheidet das Gericht, ob es den Reorganisationsplan homologiert.

§ 2 - Wenn das Gericht der Ansicht ist, dass die Formalitäten nicht erfüllt worden sind oder der Plan gegen die öffentliche Ordnung verstößt, kann es vor seiner Entscheidung dem Schuldner durch einen mit Gründen versehenen Beschluss gestatten, den Gläubigern gemäß den Formalitäten von Artikel 53 einen angepassten Reorganisationsplan vorzulegen. In diesem Fall entscheidet es, den Aufschubzeitraum zu verlängern, wobei die in Artikel 38 festgelegte Höchstfrist aber nicht überschritten werden darf. Es bestimmt ebenfalls das Datum der Sitzung, bei der über den Plan abgestimmt wird. Gegen die aufgrund des vorliegenden Paragraphen getroffenen Entscheidungen kann weder Einspruch noch Berufung eingelegt werden.

§ 3 - Die Homologierung kann nur abgelehnt werden, wenn die durch vorliegendes Gesetz auferlegten Formalitäten nicht erfüllt werden oder gegen die öffentliche Ordnung verstößen wird.

Sie kann weder einer Bedingung unterworfen werden, die nicht im Reorganisationsplan vorgesehen ist, noch Änderungen daran anbringen.

§ 4 - Vorbehaltlich der Streitfälle, die aus der Ausführung des Reorganisationsplans hervorgehen, schließt das Urteil über die Homologierung das Reorganisationsverfahren ab.

Es wird auf Betreiben des Greffiers auszugsweise im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht."

Art. 29 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 55/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 55/1 - Das Gericht entscheidet über die Homologierung ungeachtet jeglicher Verfolgung, die gegen den Schuldner oder seine Leiter eingeleitet worden ist."

Art. 30 - In Artikel 56 Absatz 2 desselben Gesetzes wird der Satz "Berufung gegen dieses Urteil wird durch einen Antrag eingelegt, der innerhalb acht Tagen ab Notifizierung des Urteils bei der Kanzlei des Appellationshofs zu hinterlegen ist, und wird je nach Fall gegen den Schuldner oder gegen die Gläubiger gerichtet." durch folgende Sätze ersetzt:

"Berufung gegen dieses Urteil wird durch einen Antrag eingelegt, der innerhalb fünfzehn Tagen ab Notifizierung des Urteils bei der Kanzlei des Appellationshofs zu hinterlegen ist, und wird - wenn die Homologierung erteilt wird - gegen den Schuldner allein oder - wenn die Homologierung abgelehnt wird - gegen die Parteien, die dem Reorganisationsverfahren per Antrag in dessen Verlauf beigetreten sind, gerichtet. Die Parteien im Berufungsverfahren können die übrigen Parteien zum Beitritt auffordern. Berufung kann sogar vor Veröffentlichung des Urteils über die Homologierung eingelegt werden. Der Appellationshof entscheidet über die Berufung in äußerster Dringlichkeit."

Art. 31 - Artikel 58 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) Absatz 4 wird durch folgenden Satz ergänzt:

"Die Widerrufung hat zur Folge, dass der Schuldner und die Gläubiger sich bis auf vorerwähnte Auswirkungen wieder in der Lage befinden, als hätte es keinen homologierten Reorganisationsplan gegeben."

b) Der Artikel wird durch einen Absatz 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Das Gericht kann den Schuldner ab dem ersten Jahrestag des Homologierungsbeschlusses jedes Jahr von Amts wegen vorladen, damit er über die Ausführung der kollektiven Einigung Bericht erstattet. Die Erklärungen des Schuldners werden vom Greffier beurkundet, damit sie der Akte der gerichtlichen Reorganisation beigelegt werden."

Art. 32 - Artikel 61 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 61 - § 1 - Unbeschadet der Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes werden die genaueren Modalitäten der Übertragung der Rechte und Pflichten der von einer Unternehmensübertragung unter der Autorität des Gerichts betroffenen Arbeitnehmer in einem kollektiven Arbeitsabkommen festgelegt, das im Nationalen Arbeitsrat abgeschlossen und vom König für allgemein verbindlich erklärt wird.

§ 2 - Das in § 1 erwähnte kollektive Arbeitsabkommen regelt:

1. die Unterrichtung der von einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts betroffenen Arbeitnehmer, wenn es weder Betriebsrat noch Gewerkschaftsvertretung in dem Unternehmen gibt,

2. die Auskünfte, die der gerichtliche Mandatsträger dem Erwerber und den betroffenen Arbeitnehmern auf der Grundlage der vom Schuldner zu machenden Angaben erteilen muss,

3. die Aufrechterhaltung der Rechte und Pflichten der von einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts betroffenen Arbeitnehmer einschließlich der eventuellen Abweichungsmöglichkeiten,

4. die Auswahl der Arbeitnehmer, die übernommen werden,

5. die Modalitäten für das Schließen eines Vertrags über die geplante Übertragung zwischen dem Schuldner beziehungsweise gerichtlichen Mandatsträger und dem Erwerber und den Inhalt dieses Vertrags in Bezug auf die Rechte und Pflichten der übernommenen Arbeitnehmer,

6. die zukünftige Behandlung der Schulden gegenüber den übernommenen Arbeitnehmern.

§ 3 - Dem Erwerber obliegt es, die Arbeitnehmer auszusuchen, die er übernehmen wird.

Die Wahl des Erwerbers muss aus technischen, wirtschaftlichen und organisatorischen Gründen ohne verbotene Unterscheidung erfolgen.

Insbesondere dürfen Arbeitnehmervertreter im übertragenen Unternehmen oder übertragenen Teil des Unternehmens nicht allein aufgrund der Tätigkeit, die sie als Arbeitnehmervertreter im übertragenen Unternehmen oder übertragenen Teil des Unternehmens ausüben, unterschiedlich behandelt werden.

Dass keine verbotene Unterscheidung gemacht wird, gilt bis zum Beweis des Gegenteils als erwiesen, wenn das vor der Übertragung unter der Autorität des Gerichts bestehende Verhältnis zwischen Arbeitnehmern, die im übertragenen Unternehmen oder übertragenen Teil des Unternehmens beschäftigt sind, und ihren Vertretern in den Organen dieses Unternehmens oder Teils des Unternehmens nach der Übertragung gleich bleibt.

§ 4 - In dem in § 1 erwähnten kollektiven Arbeitsabkommen kann es dem Erwerber und den übernommenen Arbeitnehmern gestattet werden, zum Zeitpunkt der Übertragung unter der Autorität des Gerichts Einzelarbeitsverträge zu ändern, sofern diese Änderungen hauptsächlich aus technischen, wirtschaftlichen oder organisatorischen Gründen erfolgen.

§ 5 - Der Erwerber, der Schuldner oder der gerichtliche Mandatsträger können durch Antrag an das Arbeitsgericht des Gesellschaftssitzes oder der Hauptniederlassung des Schuldners die Homologierung des in § 2 Nr. 5 erwähnten Vertrags über die geplante Übertragung beantragen.

Das Arbeitsgericht überprüft, ob die gesetzlichen Bedingungen von den unterzeichnenden Parteien erfüllt worden sind und die öffentliche Ordnung aufrechterhalten worden ist.

Das Gericht entscheidet nach Anhörung der Vertreter der Arbeitnehmer und des Antragstellers in äußerster Dringlichkeit.

§ 6 - Wird die Homologierung erteilt, ist der Erwerber nur an die Schulden und Verpflichtungen gebunden, die in dem Vertrag, dessen Homologierung beantragt wird, enthalten sind. Die Umsetzung von Änderungen an den Arbeitsbedingungen, die gemeinsam beschlossen worden sind oder gemeinsam angewandt werden, ist an die aufschiebende Bedingung geknüpft, dass ein kollektives Arbeitsabkommen abgeschlossen wird, in dem der diesbezügliche Wortlaut wiedergegeben ist."

Art. 33 - Artikel 62 desselben Gesetzes wird wie folgt ersetzt:

"Art. 62 - Die vom Gericht angeordnete Übertragung wird vom bestellten gerichtlichen Mandatsträger organisiert und durchgeführt durch Verkauf oder Übertragung der beweglichen oder unbeweglichen Aktiva, die für die Aufrechterhaltung der Gesamtheit oder eines Teils der wirtschaftlichen Tätigkeit des Unternehmens notwendig oder von Nutzen sind.

Er sucht und holt Angebote ein und achtet vorrangig auf die Aufrechterhaltung der Gesamtheit oder eines Teils der Tätigkeit des Unternehmens unter Berücksichtigung der Rechte der Gläubiger.

Er führt den Verkauf oder die Übertragung wahlweise öffentlich oder freihändig durch; in letzterem Fall bestimmt er in seinem Angebotsaufruf das Verfahren, das die Bieter befolgen müssen. Er legt insbesondere die äußerste Frist für die Übermittlung der Angebote fest, nach deren Verstreichen kein neues Angebot mehr berücksichtigt werden kann. Wenn er beabsichtigt, den anderen Bieter ein Angebot mitzuteilen, um ein oder mehrere Übergebote zu bewirken, erwähnt er dies und verdeutlicht, wie diese Übergebote organisiert werden. Er gibt gegebenenfalls an, welche Sicherheiten in Bezug auf Beschäftigung und Zahlung des Verkaufspreises und welche Finanzprojekte oder -pläne für das Unternehmen mitgeteilt werden müssen. Damit ein Angebot berücksichtigt werden kann, muss der gebotene Preis für die Gesamtheit der verkauften oder übertragenen Aktiva dem vermutlichen Wert der Zwangsverwertung bei Konkurs oder Liquidation entsprechen oder diesen Wert übersteigen.

Wenn ein Angebot von Personen ausgeht, die die Kontrolle über das Unternehmen ausüben oder ausgeübt haben und gleichzeitig über andere juristische Personen die Kontrolle über Rechte ausüben, die für die Fortführung der Tätigkeiten des Unternehmens notwendig sind, kann dieses Angebot nur berücksichtigt werden unter der Voraussetzung, dass diese Rechte den anderen Bieter unter denselben Bedingungen zugänglich sind.

Im Falle mehrerer vergleichbarer Angebote gibt der Mandatsträger dem Angebot den Vorzug, das die Erhaltung der Arbeitsplätze durch ein Sozialabkommen gewährleistet.

Dazu arbeitet der gerichtliche Mandatsträger ein oder mehrere Projekte für gleichzeitige oder aufeinanderfolgende Verkäufe aus, in denen er die von ihm unternommenen Schritte, die Bedingungen des geplanten Verkaufs und die Begründung seiner Projekte darlegt; für jeden Verkauf fügt er einen Vertragsentwurf bei.

Er übermittelt dem beauftragten Richter seine Projekte und beantragt beim Gericht per kontradiktatorischen Antrag, der dem Schuldner mindestens zwei Tage vor der Sitzung notifiziert wird, die Erlaubnis zur Ausführung des vorgeschlagenen Verkaufs.

Angebote oder Angebotsänderungen, die nach diesem Antrag erfolgen, werden vom Gericht nicht berücksichtigt."

Art. 34 - In Artikel 64 § 1 Absatz 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "Artikel 62 Absatz 4" durch die Wörter "Artikel 62 Absatz 7" ersetzt.

Art. 35 - In Artikel 65 desselben Gesetzes wird Absatz 3 wie folgt ersetzt:

"Der in der Übertragung einbegriffene Preis der unbeweglichen Güter wird vom bestellten Notar eingenommen und anschließend gemäß Artikel 1639 und folgenden des Gerichtsgesetzbuches verteilt. Nach Begleichung der Hypothekenentragungen wird der Restbetrag dem gerichtlichen Mandatsträger übermittelt, damit er in dessen Verteilungsverzeichnis aufgenommen wird."

Art. 36 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 67/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 67/1 - Wenn über den Schuldner der Konkurs oder die gerichtliche Liquidation eröffnet wird, bevor der gerichtliche Mandatsträger seinen Auftrag vollständig ausgeführt hat, beantragt der gerichtliche Mandatsträger beim Gericht, ihn von seinem Auftrag zu befreien. Das Gericht kann auf der Grundlage des Berichts des beauftragten Richters entscheiden, dass der gerichtliche Mandatsträger bestimmte Aufgaben noch beenden kann. In jedem Fall übermittelt der gerichtliche Mandatsträger den Erlös aus den Übertragungen im Hinblick auf die Verteilung an den Konkursverwalter oder den Liquidator.

Die Honorare des gerichtlichen Mandatsträgers werden auf die Honorare des Konkursverwalters und des Liquidators angerechnet."

Art. 37 - Artikel 69 desselben Gesetzes wird durch zwei Absätze mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Ab dem in Artikel 60 erwähnten Urteil werden Vollstreckungsverfahren aufgrund aufgeschobener Schuldforderungen zu Lasten des Ehepartners des Schuldners, des Ex-Ehepartners des Schuldners oder der mit dem Schuldner gesetzlich zusammenwohnenden Person, die aufgrund dieser Eigenschaft für die Schuld ihres Ehepartners, ihres Ex-Ehepartners beziehungsweise der mit ihnen gesetzlich zusammenwohnenden Person mithaften, bis zu dem in Artikel 67 Absatz 3 erwähnten Urteil ausgesetzt.

Dieser Schutz kann nicht dem gesetzlich Zusammenwohnenden zugute kommen, dessen Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen in den sechs Monaten vor Einreichung des in Artikel 17 erwähnten Antrags zur Einleitung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation abgegeben wurde."

Art. 38 - In Artikel 70 desselben Gesetzes wird Absatz 4 wie folgt ersetzt:

"Wenn der Schuldner befreit worden ist, kann er nicht mehr von seinen Gläubigern verfolgt werden. Infolge dieser Befreiung wird der Ehepartner des Schuldners, der Ex-Ehepartner des Schuldners oder die mit dem Schuldner gesetzlich zusammenwohnende Person, die für die Schuld ihres Ehepartners, ihres Ex-Ehepartners beziehungsweise der mit ihnen gesetzlich zusammenwohnenden Person mithaften, von dieser Verpflichtung befreit.

Diese Befreiung kann nicht dem gesetzlich Zusammenwohnenden zugute kommen, dessen Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen in den sechs Monaten vor Einreichung des in Artikel 17 erwähnten Antrags zur Einleitung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation abgegeben wurde.

Unbeschadet der Anwendung der Artikel 2043bis bis 2043octies des Zivilgesetzbuches kommt die Befreiung weder Mitschuldern noch Schuldern von persönlichen Sicherheiten zugute."

Art. 39 - Artikel 71 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:

a) In § 2 wird Absatz 2 wie folgt ersetzt:

"Der König erlässt die Regeln und die Gebührenordnung, die auf die in Anwendung der Artikel 27, 28 und 60 bestellten gerichtlichen Mandatsträger anwendbar sind. Er kann die Regeln und die Gebührenordnung bestimmen, die auf die in Anwendung von Artikel 28 bestellten vorläufigen Verwalter anwendbar sind."

b) In § 3 Absatz 2 werden zwischen dem Wort "wird" und den Wörtern "wie im Eilverfahren" die Wörter "vor dem Gericht" eingefügt.

KAPITEL 3 — Abänderungen des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches

Art. 40 - In Artikel 402 § 4 letzter Absatz des Einkommensteuergesetzbuches 1992, ersetzt durch das Programmgesetz vom 27. April 2007, werden zwischen dem Wort "besteht," und den Wörtern "gelten nicht" die Wörter "und aufgeschobene Schuldforderungen während des im Gesetz vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen erwähnten Aufschubzeitraums" eingefügt.

Art. 41 - In Artikel 408 desselben Gesetzbuches, ersetzt durch den Königlichen Erlass vom 26. Dezember 1998 und abgeändert durch das Gesetz vom 14. April 2011, werden die Wörter "oder einem Verfahren der gerichtlichen Reorganisation" aufgehoben.

Art. 42 - In Titel I Kapitel 6 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches wird ein Artikel 161/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 161/1 - Unbeschadet des Artikels 162 Nr. 51 werden Urkunden, Urteile und Entscheide in Bezug auf das gemäß dem Gesetz vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen eingeleitete Verfahren der gerichtlichen Reorganisation von den Registrierungsgebühren befreit, die nicht in Artikel 3 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnt sind."

Art. 43 - Artikel 162 desselben Gesetzbuches wird durch eine Nr. 51 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"51. Urkunden, Urteile und Entscheide in Bezug auf das gemäß dem Gesetz vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen eingeleitete Verfahren der gerichtlichen Reorganisation, außer:

a) Urkunden, die als Nachweis einer Vereinbarung dienen, die einer in Artikel 3 des Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 bezüglich der Finanzierung der Gemeinschaften und Regionen erwähnten Registrierungsgebühr unterliegt,

b) in Artikel 146 und 147 erwähnte Urteile und Entscheide."

Art. 44 - In Titel III Kapitel 1 Abschnitt 1 desselben Gesetzbuches wird ein Artikel 269/4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 269/4 - Auf Eintragungen eines in den Artikeln 17 und 59 des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen erwähnten Antrags auf Eröffnung eines Verfahrens der gerichtlichen Reorganisation wird eine Gebühr von 1.000 EUR erhoben."

Art. 45 - Artikel 281 desselben Gesetzbuches, aufgehoben durch den Königlichen Erlass vom 28. Mai 2003, wird mit folgendem Wortlaut wieder aufgenommen:

"Art. 281 - Unbeschadet des Artikels 269/4 sind Urkunden, Urteile und Entscheide in Bezug auf ein gemäß dem Gesetz vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen eingeleitetes Verfahren der gerichtlichen Reorganisation von Kanzleigebühren befreit."

KAPITEL 4 — Abänderung des Konkursgesetzes vom 8. August 1997

Art. 46 - In Artikel 8 Absatz 1 des Konkursgesetzes vom 8. August 1997, ersetzt durch das Gesetz vom 31. Januar 2009, werden die Wörter ", und Dringlichkeit vorliegt" aufgehoben.

KAPITEL 5 — Abänderungen des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer

Art. 47 - In Artikel 30bis § 11 des Gesetzes vom 27. Juni 1969 zur Revision des Erlassgesetzes vom 28. Dezember 1944 über die soziale Sicherheit der Arbeitnehmer, ersetzt durch das Gesetz vom 27. April 2007 und abgeändert durch das Gesetz vom 14. April 2011, werden die Wörter "oder einem Verfahren der gerichtlichen Reorganisation" aufgehoben.

Art. 48 - In Artikel 41*quinquies* § 4 desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 3. Juli 2005, wird das Wort "Aufschubkommissar" durch die Wörter "gerichtlichen Mandatsträger" ersetzt.

KAPITEL 6 — Abänderungen des Sozialrechts

Art. 49 - Artikel 14 des Gesetzes vom 20. September 1948 zur Organisation der Wirtschaft, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 30. Dezember 2009, wird wie folgt abgeändert:

a) In § 1 Absatz 2 werden die Wörter "§§ 10 und 11" durch die Wörter "§§ 10, 11 und 12" ersetzt.

b) Paragraph 6 wird wie folgt ersetzt:

"§ 6 - Die Berechnung der in den Paragraphen 1 und 2 erwähnten Zahl der im Durchschnitt gewöhnlich beschäftigten Arbeitnehmer erfolgt auf der Grundlage eines vom König bestimmten Bezugszeitraums; im Falle einer vertraglich geregelten Unternehmensübertragung im Sinne von Artikel 21 § 10 oder im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts im Sinne von Artikel 21 § 12 während dieses Bezugszeitraums wird nur der auf die vertraglich geregelte Übertragung oder die Übertragung unter der Autorität des Gerichts folgende Teil des Bezugszeitraums berücksichtigt."

Art. 50 - Artikel 18 desselben Gesetzes, abgeändert durch die Gesetze vom 28. Januar 1963, 5. März 1999 und 27. Dezember 2006, wird wie folgt abgeändert:

a) In Absatz 3 werden die Wörter "§ 10" durch die Wörter "§ 10 oder 12" ersetzt.

b) In Absatz 4 werden die Wörter "oder Gegenstand eines gerichtlichen Vergleichs ist" aufgehoben.

Art. 51 - Artikel 21 desselben Gesetzes, zuletzt abgeändert durch das Gesetz vom 11. Juli 2006, wird durch einen Paragraphen 12 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 12 - Für die Anwendung des vorliegenden Paragraphen ist unter "Unternehmen" die Körperschaft zu verstehen.

Für die zukünftige Lage eines Betriebsrates, der zum Zeitpunkt einer gerichtlichen Reorganisation durch Übertragung unter der Autorität des Gerichts im Sinne des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen besteht, gelten, sofern zwischen den Parteien des Übertragungsvertrags diesbezüglich nicht etwas anderes vereinbart wurde, folgende Regeln:

1. Im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Unternehmens geschieht Folgendes:

- Die bestehenden Betriebsräte arbeiten weiter, sofern die betreffenden Unternehmen ihre Eigenschaft als technische Betriebseinheit beibehalten.

- In den anderen Fällen setzt der Betriebsrat des neuen Unternehmens sich aus allen Mitgliedern der Betriebsräte, die zuvor in den betreffenden Unternehmen gewählt wurden, zusammen. Dieser Betriebsrat arbeitet für die Gesamtheit des Personals der betreffenden Unternehmen.

2. Im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Teils eines Unternehmens an ein anderes Unternehmen, das wie das erste über einen Betriebsrat verfügt, geschieht Folgendes:

- Die bestehenden Betriebsräte arbeiten weiter, sofern die bestehenden technischen Betriebseinheiten unverändert bleiben.

- Der bestehende Betriebsrat arbeitet in dem Unternehmen, von dem ein Teil übertragen wird, weiter, wenn die Eigenschaft der technischen Betriebseinheiten eine Änderung erfährt; die im übertragenen Teil des Unternehmens beschäftigten Vertreter des Personals im Betriebsrat werden dem Betriebsrat des Unternehmens angegliedert, dem der erwähnte Teil übertragen wird.

3. Im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Teils eines Unternehmens, das einen Betriebsrat besitzt, an ein Unternehmen, das einen solchen Betriebsrat nicht besitzt, geschieht Folgendes:

- Der bestehende Betriebsrat arbeitet weiter, sofern die Eigenschaft als technische Betriebseinheit erhalten bleibt.

- Der Betriebsrat des Unternehmens, von dem ein Teil übertragen wird, arbeitet mit den Personalvertretern weiter, die nicht in dem Teil des Unternehmens beschäftigt waren, der übertragen worden ist, wenn die Eigenschaft als technische Betriebseinheit eine Änderung erfährt.

- Außerdem wird in dem Unternehmen, dem ein Teil eines anderen Unternehmens übertragen worden ist, ein Betriebsrat gebildet mit den Personalvertretern, die im übertragenen Teil beschäftigt sind.

4. In allen Fällen der Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Unternehmens oder eines Teils eines Unternehmens sind die Schutzmaßnahmen, die im Gesetz vom 19. März 1991 zur Einführung einer besonderen Kündigungsregelung für die Vertreter des Personals in den Betriebsräten und Ausschüssen für Arbeitssicherheit, Betriebshygiene und Verschönerung der Arbeitsplätze und für die Kandidaten für diese Ämter vorgesehen sind, weiterhin auf die Mitglieder, die das Personal vertreten, und die Kandidaten anwendbar.

5. Tritt die Übertragung unter der Autorität des Gerichts ein, nachdem die Bestimmung der technischen Betriebseinheiten definitiv geworden ist und vor dem Tag der Wahlen, so wird die Übertragung erst ab Einsetzung des Betriebsrates berücksichtigt. In diesem Fall finden die in den Nummern 1 bis 4 vorgesehenen Regeln Anwendung.

Die Bestimmungen des vorliegenden Paragraphen sind bis zur nächsten Wahl eines Betriebsrates anwendbar."

Art. 52 - In Artikel 49 Absatz 2 des Gesetzes vom 4. August 1996 über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, abgeändert durch das Gesetz vom 3. Mai 2003, werden die Wörter "von Artikel 69" durch die Wörter "der Artikel 69 und 76bis" ersetzt.

Art. 53 - Artikel 51bis desselben Gesetzes, eingefügt durch das Gesetz vom 5. März 1999, wird wie folgt ersetzt:

"Art. 51bis - Die Berechnung der in den Artikeln 49, 50 und 51 erwähnten Zahl der im Durchschnitt gewöhnlich beschäftigten Arbeitnehmer erfolgt auf der Grundlage eines vom König bestimmten Bezugszeitraums; im Falle einer vertraglich geregelten Unternehmensübertragung im Sinne von Abschnitt 6 des vorliegenden Kapitels oder im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts im Sinne von Abschnitt 7 des vorliegenden Kapitels während dieses Bezugszeitraums wird nur der auf die vertraglich geregelte Übertragung oder die Übertragung unter der Autorität des Gerichts folgende Teil des Bezugszeitraums berücksichtigt."

Art. 54 - In Kapitel VIII desselben Gesetzes wird ein Abschnitt 7 mit der Überschrift "Übertragung unter der Autorität des Gerichts" eingefügt.

Art. 55 - In Abschnitt 7, eingefügt durch Artikel 54, wird ein Artikel 76bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 76bis - Für die zukünftige Lage der Ausschüsse, die zum Zeitpunkt einer gerichtlichen Reorganisation durch Übertragung unter der Autorität des Gerichts im Sinne des Gesetzes vom 31. Januar 2009 über die Kontinuität der Unternehmen bestehen, gelten die Regeln des vorliegenden Abschnitts, sofern zwischen den Parteien des Übertragsvertrags diesbezüglich nicht etwas anderes vereinbart wurde.

Vorliegender Abschnitt ist bis zur nächsten Wahl eines Ausschusses anwendbar.

Für die Anwendung des vorliegenden Paragraphen ist unter "Unternehmen" die Körperschaft zu verstehen."

Art. 56 - In denselben Abschnitt 7 wird ein Artikel 76ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 76ter - Im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Unternehmens geschieht Folgendes:

- Die bestehenden Ausschüsse arbeiten weiter, sofern die betreffenden Unternehmen ihre Eigenschaft als technische Betriebseinheit beibehalten.

- In den anderen Fällen setzt der Ausschuss des neuen Unternehmens sich aus allen Mitgliedern der Ausschüsse, die zuvor in den betreffenden Unternehmen gewählt wurden, zusammen. Dieser Ausschuss arbeitet für die Gesamtheit des Personals der betreffenden Unternehmen."

Art. 57 - In denselben Abschnitt 7 wird ein Artikel 76quater mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 76quater - Im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Teils eines Unternehmens an ein anderes Unternehmen, das wie das erste über einen Ausschuss verfügt, geschieht Folgendes:

- Die bestehenden Ausschüsse arbeiten weiter, sofern die bestehenden technischen Betriebseinheiten unverändert bleiben.

- Der bestehende Ausschuss arbeitet in dem Unternehmen, von dem ein Teil übertragen wird, weiter, wenn die Eigenschaft der technischen Betriebseinheiten eine Änderung erfährt; die im übertragenen Teil des Unternehmens beschäftigten Vertreter des Personals im Ausschuss werden dem Ausschuss des Unternehmens angegliedert, dem der erwähnte Teil übertragen wird."

Art. 58 - In denselben Abschnitt 7 wird ein Artikel 76quinquies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 76quinquies - Im Falle einer Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Teils eines Unternehmens, das einen Ausschuss besitzt, an ein Unternehmen, das einen solchen Ausschuss nicht besitzt, geschieht Folgendes:

- Der bestehende Ausschuss arbeitet weiter, sofern die Eigenschaft als technische Betriebseinheit erhalten bleibt.

- Der Ausschuss des Unternehmens, von dem ein Teil übertragen wird, arbeitet mit den Personalvertretern weiter, die nicht in dem Teil des Unternehmens beschäftigt waren, der übertragen worden ist, wenn die Eigenschaft als technische Betriebseinheit eine Änderung erfährt.

- Außerdem wird in dem Unternehmen, dem ein Teil eines anderen Unternehmens übertragen worden ist, ein Ausschuss gebildet mit den Personalvertretern, die im übertragenen Teil beschäftigt sind."

Art. 59 - In denselben Abschnitt 7 wird ein Artikel 76sexies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 76sexies - In allen Fällen der Übertragung unter der Autorität des Gerichts eines Unternehmens oder eines Teils eines Unternehmens sind die im vorerwähnten Gesetz vom 19. März 1991 vorgesehenen Schutzmaßnahmen weiterhin auf die Mitglieder, die das Personal vertreten, und die Kandidaten anwendbar."

Art. 60 - In denselben Abschnitt 7 wird ein Artikel 76septies mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 76septies - Tritt die Übertragung unter der Autorität des Gerichts ein, nachdem die Bestimmung der technischen Betriebseinheiten definitiv geworden ist und vor dem Tag der Wahlen, so wird die Übertragung erst ab Einsetzung des Ausschusses berücksichtigt. In diesem Fall finden die in den Artikeln 76ter bis 76sexies vorgesehenen Regeln Anwendung."

KAPITEL 7 — Übergangsbestimmungen und Inkrafttreten

Art. 61 - Artikel 32 findet Anwendung auf Unternehmensübertragungen unter der Autorität des Gerichts infolge von Anträgen oder Ladungen, die ab dem Inkrafttreten des vorliegenden Artikels hinterlegt beziehungsweise zugestellt werden.

Art. 62 - Vorliegendes Gesetz tritt zehn Tage nach seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft, mit Ausnahme der Artikel 7 und 42 bis 45.

Die Artikel 7 und 42 bis 45 treten an dem vom König festgelegten Datum und spätestens am 31. Dezember 2014 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 27. Mai 2013

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

Mit dem Staatssiegel versehen:
Die Ministerin der Justiz
Frau A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/00223]

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 27 december 2000 houdende de indeling van het grondgebied van de provincie Limburg in politiezones wordt een artikel 18ter ingevoegd, luidende : "De gemeenten Genk, Zutendaal, As, Opglabbeek en Houthalen-Helchteren worden gedefinieerd als één politiezone."

Art. 2. De artikelen 9 en 15 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2014, met uitzondering van het artikel 2 dat in werking treedt op de dag van de instelling van de lokale politie van de in artikel 1 bedoelde politiezone.

Art. 4. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/00223]

9 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province du Limbourg en zones de police

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 27 décembre 2000 déterminant la délimitation du territoire de la province du Limbourg en zones de police, il est inséré un article 18ter rédigé comme suit : « Les communes Genk, Zutendaal, As, Opglabbeek et Houthalen-Helchteren sont définies comme zone de police. »

Art. 2. Les articles 9 et 15 du même arrêté sont abrogés.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2014, à l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le jour de l'institution de la police locale de la zone de police visée à l'article 1^{er}.

Art. 4. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14092]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 53, aansluitspoor Centrale Werkplaats te Mechelen, gelegen te Mechelen

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14092]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 53, raccordement "Centrale Werkplaats te Mechelen", situé à Malines

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 53, aansluitspoor Centrale Werkplaats te Mechelen, gelegen te Mechelen;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 53, aansluitspoor Centrale Werkplaats te Mechelen, gelegen te Mechelen, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A45 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A45 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A45, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A45, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 6.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14093]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Muizen ter hoogte van de kilometerpaal 43.990

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Muizen ter hoogte van de kilometerpaal 43.990;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 53, raccordement "Centrale Werkplaats te Mechelen", situé à Malines;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 53, raccordement "Centrale Werkplaats te Mechelen", situé à Malines, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A45 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A45 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A45 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A45, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 6.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14093]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Muizen à la hauteur de la borne kilométrique 43.990

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Muizen à la hauteur de la borne kilométrique 43.990;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Muizen ter hoogte van de kilometerpaal 43.990, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 7.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Muizen à la hauteur de la borne kilométrique 43.990, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 7.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14094]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 44.593

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/1442/53 van 16 februari 2006;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 44.593;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 44.593, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 2^o, 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14094]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 44.593

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1er, alinéa 1er;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1er;

Vu l'arrêté ministériel n° A/1442/53 du 16 février 2006;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 44.593;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 44.593, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 2^o, 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

- 2) een afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, kant Hever Dorp;
- 3) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg,
- 5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/1442/53 van 16 februari 2006 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 8.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

- 2) un système à fermeture pour piétons et cyclistes à gauche de la route, côté "Hever Dorp";
- 3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau,
- 5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 6) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/1442/53 du 16 février 2006 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 8.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14095]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.448

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.448;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.448, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 9.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14095]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.448

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.448;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.448, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o et 6^o du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 9.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer

[C — 2014/14096]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 10 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.854

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 10 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.854;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 10 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 45.854, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 10.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer

[C — 2014/14097]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 46.306

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14096]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 10 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.854

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 10 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.854;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 10 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 45.854, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 10.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14097]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 46.306

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 46.306;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Hever ter hoogte van de kilometerpaal 46.306, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 11.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 46.306;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Hever à la hauteur de la borne kilométrique 46.306, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 11.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14098]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 14 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 47.624

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 14 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 47.624;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14098]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 14 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 47.624

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 14 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 47.624;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 14 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 47.624, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg en een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Rijmenam en georiënteerd naar Nieuwe weg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 14.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14099]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 15 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 48.773

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoordeerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 15 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 48.773;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 15 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Boortmeerbeek ter hoogte van de kilometerpaal 48.773, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 14 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 47.624, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau et un signal routier A47 à droite de la route, côté "Rijmenam" et orienté vers "Nieuwe weg";

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 14.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14099]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 15 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 48.773

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 15 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 48.773;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 15 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Boortmeerbeek à la hauteur de la borne kilométrique 48.773, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Boortmeerbeek en een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Haacht en georiënteerd naar de Spoorwegstraat;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 15.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14100]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 18 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 50.907

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 18 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 50.907;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 18 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissemetsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 50.907, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté "Boortmeerbeek" et un signal routier A47 à droite de la route, côté "Haacht" et orienté vers "Spoorwegstraat";
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 15.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14100]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 18 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 50.907

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 18 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 50.907;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 18 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines - Frontière d'arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 50.907, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 18.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 18.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer
[C – 2014/14104]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 52.017

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 52.017;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 21 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 52.017, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1, het verkeersbord A47 en 2 a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Wespelaar en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Haacht en georiënteerd naar Elfde Linielaan (doodlopend);

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 21.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14104]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 52.017

Le Secrétaire d’Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l’article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l’article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l’arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l’article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l’arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l’article 11, § 1^{er};

Vu l’arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l’arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 52.017;

Considérant qu’il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l’arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 21 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 52.017, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l’article 3, 1^{er}, le signal routier A47 et 2^o a) de l’arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l’article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d’autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d’autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Wespelaar et un signal routier A47 à gauche de la route, côté Haacht et orienté vers “Elfde Linielaan (doodlopend)”;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d’interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d’autorisation de passage.

Art. 3. L’arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 21.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14105]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 23 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.566

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 23 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.566;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 23 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.566, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Wespelaar en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Haacht en georiënteerd naar Elfde Linie Laan;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 23.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14105]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 23 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d'arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.566

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 23 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d'arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.566;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 23 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d'arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.566, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Wespelaar et un signal routier A47 à gauche de la route, côté Haacht et orienté vers "Elfde Linie Laan";

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 23.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN Vervoer

[C – 2014/14106]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.996

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.996;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 24 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Wespelaar ter hoogte van de kilometerpaal 52.996, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 2^o, 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, kant Tildonk;

3) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

6) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 24.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14106]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.996

Le Secrétaire d’Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l’article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l’article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l’arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l’article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l’arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l’article 11, § 1^{er};

Vu l’arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l’arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.996;

Considérant qu’il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l’arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 24 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Wespelaar à la hauteur de la borne kilométrique 52.996, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l’article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l’arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l’article 4, 1^o b), 2^o, 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d’autre du passage à niveau;

2) un système à fermeture pour piétons et cyclistes à gauche de la route, côté “Tildonk”;

3) un signal sonore, de part et d’autre du passage à niveau;

4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d’autre du passage à niveau;

5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d’interdiction de passage;

6) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d’autorisation de passage.

Art. 3. L’arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 24.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER
[C – 2014/14107]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 53.393

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/1442/53 van 16 februari 2006;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 53.393;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 25 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Mechelen - Arrondissementsgrens, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 53.393, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/1442/53 van 16 februari 2006 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 25.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14107]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 53.393

Le Secrétaire d’Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l’article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l’article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l’arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l’article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l’arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l’article 11, § 1^{er};

Vu l’arrêté ministériel n° A/1442/53 du 16 février 2006;

Considérant que l’arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 53.393;

Considérant qu’il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l’arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 25 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Malines – Frontière d’arrondissement, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 53.393, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l’article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l’arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l’article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d’autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d’autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d’autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d’interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d’autorisation de passage.

Art. 3. L’arrêté ministériel n° A/1442/53 du 16 février 2006 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 25.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2014/14108]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 54.620

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 54.620;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 54.620, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 26.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2014/14109]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 55.353

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14109]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 54.620

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 54.620;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 54.620, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 26.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14109]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 55.353

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996; Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 55.353;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 27 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Haacht ter hoogte van de kilometerpaal 55.353, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 27..

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 55.353;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 27 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Haacht à la hauteur de la borne kilométrique 55.353, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 27..

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14110]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 29 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 56.563

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 29 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 56.563;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14110]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 29 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 56.563

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 29 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 56.563;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 29 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 56.563, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Herent en een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Wakkerzeel en georiënteerd naar de aardeweg langsleen de spoorlijn;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/95120/53 van 6 augustus 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 29.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 29 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 56.563, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté "Herent" et un signal routier A47 à droite de la route, côté "Wakkerzeel" et orienté vers le chemin de terre le long de la ligne ferroviaire;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/95120/53 du 6 août 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 29.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14111]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 57.812

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 57.812;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 30 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 57.812, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14111]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 57.812

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 57.812;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 30 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 57.812, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1, le signal routier A47 et 2 a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg en een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Herent en georiënteerd naar de Hambosstraat;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 30.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau et un signal routier A47 à droite de la route, côté "Herent" et orienté vers "Hambosstraat";
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 30.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14112]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.231

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.231;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.231, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2^o a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14112]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.231

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.231;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.231, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2^o a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 31.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 31.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL MOBILITEIT EN VERVOER [C – 2014/14113]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.523

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoordeerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.523;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.523, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1^o, het verkeersbord A47 en 2 a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o en 6^o van hetzelfde koninklijk besluit:

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 32.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14113]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.523

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.523;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.523, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1^o, le signal routier A47 et 2 a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1^o b), 3^o, 4^o, 5^o et 6^o du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 32.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2014/14103]

6 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.943

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.943;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

Artikel 1. De overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 53, baanvak Arrondissementsgrens - Leuven, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 58.943, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

Art. 2. Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit:

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

Art. 3. Het ministerieel besluit nr. A/733/53 van 24 maart 2003 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 33.

Brussel, 6 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2014/14136]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 14489/139 BG/IA van 4 juni 1959

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14103]

6 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.943

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.943;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 53, tronçon Frontière d'arrondissement - Louvain, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 58.943, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

Art. 2. Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

Art. 3. L'arrêté ministériel n° A/733/53 du 24 mars 2003 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 33.

Bruxelles, le 6 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14136]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° 14489/139 BG/IA du 4 juin 1959

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 14489/139 BG/IA van 4 juni 1959;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 14489/139 BG/IA de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overwegen op de industriële spooraansluiting van de NV Tieu-Kaisin, verbonden aan de spoorlijn nr. 147, baanvak Fleurus - Tamines;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft.

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit nr. 14489/139 BG/IA van 4 juni 1959 wordt opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° 14489/139 BG/IA du 4 juin 1959;

Considérant que l'arrêté ministériel n° 14489/139 BG/IA fixe les dispositifs de sécurité des passages à niveau sur le raccordement ferroviaire industriel de la SA Tieu Kaisin, relié à la ligne ferroviaire n° 147, tronçon Fleurus - Tamines;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé,

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel n° 14489/139 BG/IA du 4 juin 1959 est abrogé.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14135]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 14673/108 BM/IA van 6 augustus 1959

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 14673/108 BM/IA van 6 augustus 1959;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 14673/108 BM/IA de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 11 op de industriële spooraansluiting van de NV Distrigaz verbonden aan de spoorlijn nr. 108, in het station van Leval-Trahegny;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft,

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit nr. 14673/108 BM/IA van 6 augustus 1959 wordt opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14135]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° 14673/108 BM/IA du 6 août 1959

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° 14673/108 BM/IA du 6 août 1959;

Considérant que l'arrêté ministériel n° 14673/108 BM/IA fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 du raccordement ferroviaire industriel de la SA Distrigaz relié à la ligne ferroviaire n° 108, en gare de Leval-Trahegny;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé,

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel n° 14673/108 BM/IA du 6 août 1959 est abrogé.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14127]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. 16752/139 BL/IK van 14 april 1960

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 16752/139 BL/IK van 14 april 1960;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14127]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° 16752/139 BL/IK du 14 avril 1960

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° 16752/139 BL/IK du 14 avril 1960;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 16752/139 BL/IK de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 140, baanvak Charleroi - Ottignies, en van de overweg op de industriële spooraansluiting van de "Union des Verreries Mécaniques Belges" verbonden aan de spoorlijn nr. 140, gelegen te Lodelinsart;

Overwegende dat deze overwegen zijn afgeschaft,

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit nr. 16752/139 BL/IK van 14 april 1960 wordt opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14132]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nrs. 2574/108BR/ID van 3 september 1967 en A1/9911/108 BR/ID van 8 juni 1979

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 2574/108BR/ID van 3 september 1967;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/9911/108 BR/ID van 8 juni 1979;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 2574/108BR/ID de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overwegen nrs. 3, 4 en 10bis op de industriële spooraansluiting van Ressaix, verbonden aan de spoorlijn nr. 108, in het station van Leval-Trahegnies;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/9911/108 BR/ID de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overwegen nrs. 1 en 2 op de industriële spooraansluiting van Ressaix, verbonden aan de spoorlijn nr. 108, in het station van Leval-Trahegnies;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft.

Besluit :

Enig artikel. De ministeriële besluiten nrs. 2574/108BR/ID van 3 september 1967 en A1/9911/108 BR/ID van 8 juni 1979 worden opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14129]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nrs. 87735/96 en 87736/96 van 22 maart 1978

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 87735/96 van 22 maart 1978;

Considérant que l'arrêté ministériel n° 16752/139 BL/IK fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 140, tronçon Charleroi - Ottignies, et du passage à niveau sur le raccordement ferroviaire industriel de l'Union des Verreries Mécaniques Belges relié à la ligne ferroviaire n° 140, situés à Lodelinsart;

Considérant que ces passages à niveau sont supprimés,

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel n° 16752/139 BL/IK du 14 avril 1960 est abrogé.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14132]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n°s 2574/108BR/ID du 3 septembre 1967 et A1/9911/108 BR/ID du 8 juin 1979

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° 2574/108BR/ID du 3 septembre 1967;

Vu l'arrêté ministériel n° A1/9911/108 BR/ID du 8 juin 1979;

Considérant que l'arrêté ministériel n° 2574/108 BR/ID fixe les dispositifs de sécurité des passages à niveau n°s 3, 4 et 10bis sur le raccordement ferroviaire industriel de Ressaix, relié à la ligne ferroviaire n° 108, en gare de Leval-Trahegnies;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/9911/108 BR/ID fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n°s 1 et 2 sur le raccordement ferroviaire industriel de Ressaix, relié à la ligne ferroviaire n° 108, en gare de Leval-Trahegnies;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé.

Arrête :

Article Unique. Les arrêtés ministériels n°s 2574/108BR/ID du 3 septembre 1967 et A1/9911/108 BR/ID du 8 juin 1979 sont abrogés.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14129]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n°s 87735/96 et 87736/96 du 22 mars 1978

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° 87735/96 du 22 mars 1978;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 87736/96 van 22 maart 1978;
Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 87735/96 de bepalingen van hoofdstuk II, artikel 23 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1977 toepast op het grondgebied van het industriegebied van Ghlin-Baudour;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 87736/96 de bepalingen van hoofdstuk II, artikel 23 van het koninklijk besluit van 2 augustus 1977 toepast op het grondgebied van het industriegebied van Frameries;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluitingen zijn afgeschaft,

Besluit :

Enig artikel. De ministeriële besluiten nrs. 87735/96 en 87736/96 van 22 maart 1978 worden opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

Vu l'arrêté ministériel n° 87736/96 du 22 mars 1978;
Considérant que l'arrêté ministériel n° 87735/96 applique les dispositions du chapitre II, article 23 de l'arrêté royal du 2 août 1977 sur le territoire du parc industriel de Ghlin-Baudour;

Considérant que l'arrêté ministériel n° 87736/96 applique les dispositions du chapitre II, article 23 de l'arrêté royal du 2 août 1977 sur le territoire du parc industriel de Frameries;

Considérant que les raccordements ferroviaires industriels mentionnés ci-dessus sont supprimés,

Arrête :

Article unique. Les arrêtés ministériels n°s 87735/96 et 87736/96 du 22 mars 1978 sont abrogés.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14134]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/01200/93 BF/II O van 18 januari 1983

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/01200/93 BF/II O van 18 januari 1983;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/01200/93 BF/II O de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 4b op de industriële spoorwegaansluiting die de industriële installaties van de NV Volkswagen verbindt met de spoorlijn nr. 96, in het station van Vorst;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft.

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit nr. A1/01200/93 BF/II O van 18 januari 1983 wordt opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14134]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/01200/93 BF/II O du 18 janvier 1983

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A1/01200/93 BF/II O du 18 janvier 1983;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/01200/93 BF/II O fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 4b sur le raccordement ferroviaire industriel qui relie les installations industrielles de la SA Volkswagen à la ligne ferroviaire n° 96, en gare de Forest;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé.

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel n° A1/01200/93 BF/II O du 18 janvier 1983 est abrogé.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14130]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nr. A1/05142/242 van 7 januari 1985 en nrs. A1/05141/242A, A1/05140/242B en A1/05143/247 van 18 december 1984

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolged en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14130]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n° A1/05142/242 du 7 janvier 1985 et n°s A1/05141/242A, A1/05140/242B et A1/05143/247 du 18 décembre 1984

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/05142/242 van 7 januari 1985;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/05141/242A van 18 december 1984;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/05140/242B van 18 december 1984;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/05143/247 van 18 december 1984;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/05142/242 de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overwegen nrs. 1, 1bis, 3 en 4 op de industriële spooraansluiting nr. 242, gelegen in het industriegebied van Ghlin-Baudour en verbonden aan de spoorlijn nr. 96;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/05141/242A de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 6 op de industriële spooraansluiting nr. 242A, gelegen in het industriegebied van Ghlin-Baudour en verbonden aan de spoorlijn nr. 96;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/05140/242B de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overwegen nrs. 10 en 14 op de industriële spooraansluiting nr. 242B, gelegen in het industriegebied van Ghlin-Baudour en verbonden aan de spoorlijn nr. 96;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/05143/247 de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 8 op de industriële spooraansluiting nr. 247, gelegen in het industriegebied van Ghlin-Baudour en verbonden aan de spoorlijn nr. 96;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluitingen zijn afgeschaft,

Besluit :

Enig artikel. De ministeriële besluiten nr. A1/05142/242 van 7 januari 1985 en nrs. A1/05141/242A, A1/05140/242B en A1/05143/247 van 18 december 1984 worden opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A1/05142/242 du 7 janvier 1985;

Vu l'arrêté ministériel n° A1/05141/242A du 18 décembre 1984;

Vu l'arrêté ministériel n° A1/05140/242B du 18 décembre 1984;

Vu l'arrêté ministériel n° A1/05143/247 du 18 décembre 1984;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/05142/242 fixe les dispositifs de sécurité des passages à niveau n°s 1, 1bis, 3 et 4 sur le raccordement ferroviaire industriel n° 242, situé dans le parc industriel de Ghlin-Baudour et relié à la ligne ferroviaire n° 96;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/05141/242A fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 6 sur le raccordement ferroviaire industriel n° 242A, situé dans le parc industriel de Ghlin-Baudour et relié à la ligne ferroviaire n° 96;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/05140/242B fixe les dispositifs de sécurité des passages à niveau n°s 10 et 14 sur le raccordement ferroviaire industriel n° 242B, situé dans le parc industriel de Ghlin-Baudour et relié à la ligne ferroviaire n° 96;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/05143/247 fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 8 sur le raccordement ferroviaire industriel n° 247, situé dans le parc industriel de Ghlin-Baudour et relié à la ligne ferroviaire n° 96;

Considérant que les raccordements ferroviaires industriels mentionnés ci-dessus sont supprimés,

Arrête :

Article unique. Les arrêtés ministériels n° A1/05142/242 du 7 janvier 1985 et n°s A1/05141/242A, A1/05140/242B et A1/05143/247 du 18 décembre 1984 sont abrogés.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14133]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/05200/108 BL/ID van 18 januari 1985

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgedrag en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecöördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/05200/108 BL/ID van 18 januari 1985;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/05200/108 BL/ID de industriële spooraansluiting toestaat van de NV "Centrale Électrique de Péronnes" op de spoorlijn nr. 108, in het station van Leval-Trahegnies;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft.

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit nr. A1/05200/108 BL/ID van 18 januari 1985 wordt opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14133]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/05200/108 BL/ID du 18 janvier 1985

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A1/05200/108 BL/ID du 18 janvier 1985;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/05200/108 BL/ID autorise le raccordement ferroviaire industriel de la SA Centrale Électrique de Péronnes à la ligne ferroviaire n° 108, en gare de Leval-Trahegnies;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé.

Arrête :

Article Unique. L'arrêté ministériel n° A1/05200/108 BL/ID du 18 janvier 1985 est abrogé.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2014/14131]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit nr. A1/07996/96/1 van 23 december 1988

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/07996/96/1 van 23 december 1988;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/07996/96/1 de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 1 op de industriële spooraansluiting die de industriële installaties van de NV Durobor-Gauthier verbindt met de spoorlijn nr. 96, in het station van Zinnik;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft,

Besluit :

Enig artikel. Het ministerieel besluit nr. A1/07996/96/1 van 23 december 1988 wordt opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C — 2014/14128]

20 FEBRUARI 2014. — Ministerieel besluit tot opheffing van de ministeriële besluiten nrs. 16062/109 BH/I F van 24 maart 1960 en A1/00523/109 BH/II F van 17 juni 1980

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgede en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 16062/109 BH/I F van 24 maart 1960;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A1/00523/109 BH/II F van 17 juni 1980;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. 16062/109 BH/I F de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 11bis op de industriële spooraansluiting van de NV CBR verbonden aan de spoorlijn nr. 109, in het station van Harmignies;

Overwegende dat het ministerieel besluit nr. A1/00523/109 BH/II F de industriële spooraansluiting toestaat van de NV CBR op de spoorlijn nr. 109, in het station van Harmignies;

Overwegende dat de bovengenoemde industriële spooraansluiting is afgeschaft,

Besluit :

Enig artikel. De ministeriële besluiten nrs. 16062/109 BH/I F van 24 maart 1960 en A1/00523/109 BH/II F van 17 juni 1980 worden opgeheven.

Brussel, 20 februari 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14131]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel n° A1/07996/96/1 du 23 décembre 1988

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° A1/07996/96/1 du 23 décembre 1988;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/07996/96/1 fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 1 sur le raccordement ferroviaire industriel qui relie les installations industrielles de la SA Durobor-Gauthier à la ligne ferroviaire n° 96, en gare de Soignies;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé,

Arrête :

Article unique. L'arrêté ministériel n° A1/07996/96/1 du 23 décembre 1988 est abrogé.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C — 2014/14128]

20 FEVRIER 2014. — Arrêté ministériel abrogeant les arrêtés ministériels n°s 16062/109 BH/I F du 24 mars 1960 et A1/00523/109 BH/II F du 17 juin 1980

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1^{er} août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1^{er};

Vu l'arrêté ministériel n° 16062/109 BH/I F du 24 mars 1960;

Vu l'arrêté ministériel n° A1/00523/109 BH/II F du 17 juin 1980;

Considérant que l'arrêté ministériel n° 16062/109 BH/I F fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11bis sur le raccordement ferroviaire industriel de la SA CBR relié à la ligne ferroviaire n° 109, en gare d'Harmignies;

Considérant que l'arrêté ministériel n° A1/00523/109 BH/II F autorise le raccordement ferroviaire industriel de la SA CBR à la ligne ferroviaire n° 109, en gare d'Harmignies;

Considérant que le raccordement ferroviaire industriel mentionné ci-dessus est supprimé,

Arrête :

Article unique. Les arrêtés ministériels n°s 16062/109 BH/I F du 24 mars 1960 et A1/00523/109 BH/II F du 17 juin 1980 sont abrogés.

Bruxelles, le 20 février 2014.

M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201545]

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 109 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de motivering van het ontslag (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 109 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de motivering van het ontslag.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 109 van 12 februari 2014

Motivering van het ontslag

(Overeenkomst geregistreerd op 18 februari 2014
onder het nummer 119415/CO/300)

VERSLAG

Tengevolge van het arrest van het Grondwettelijk Hof van 7 juli 2011 inzake de opzeggingstermijnen en de carendag startten onderhandelingen tussen de sociale partners en de regering over het wegwerken van de onderscheiden behandeling van arbeiders en bedienden. Op 5 juli 2013 resulteerden deze in een regeringscompromis, waarin onder andere wordt voorzien dat een regeling rond motivering van het ontslag en goed HR-beleid bij ontslag zou worden voorzien in een in de schoot van de Nationale Arbeidsraad te onderhandelen collectieve arbeidsovereenkomst.

De wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden inzake de opzeggingstermijnen en de carendag en begeleidende maatregelen, die dit regeringscompromis juridisch vertaalt, bepaalt in zijn artikel 38, 1° dat het artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 zal ophouden van toepassing te zijn vanaf de inwerkingtreding van een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de Raad, algemeen verbindend verklaard door de Koning, betreffende de motivering van het ontslag door de werkgever, voor wat betreft de werkgevers die onder het toepassingsgebied van de wet van 5 december 1968 vallen en hun werknemers.

Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst heeft de bedoeling om uitvoering te geven aan deze bepaling en om hiermee de juridische onzekerheid gepaard gaand met een onderscheiden behandeling van arbeiders (artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 inzake de willekeurige afdanking) en bedienden (theorie van het rechtsmisbruik) inzake de mogelijkheden van een bewijzing van hun ontslag, weg te werken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201545]

9 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 109 du 12 février 2014, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant la motivation du licenciement (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 109 du 12 février 2014, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant la motivation du licenciement.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 109 du 12 février 2014

Motivation du licenciement

(Convention enregistrée le 18 février 2014
sous le numéro 119415/CO/300)

RAPPORT

A la suite de larrêt de la Cour constitutionnelle du 7 juillet 2011 relatif aux délais de préavis et au jour de carence, les partenaires sociaux et le gouvernement ont entamé des négociations concernant la suppression de la différence de traitement entre ouvriers et employés. Le 5 juillet 2013, ces négociations ont abouti à un compromis du gouvernement, qui prévoit entre autres la mise en place d'un règlement relatif à la motivation du licenciement et à une politique des ressources humaines efficace dans une convention collective de travail à négocier au sein du Conseil national du Travail.

La loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés en ce qui concerne les délais de préavis et le jour de carence ainsi que de mesures d'accompagnement, qui traduit ce compromis du gouvernement sur le plan juridique, dispose en son article 38, 1° que l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 cesse de s'appliquer, en ce qui concerne les employeurs qui relèvent du champ d'application de la loi du 5 décembre 1968 et leurs travailleurs, à partir de l'entrée en vigueur d'une convention collective de travail conclue au sein du Conseil, rendue obligatoire par le Roi, relative à la motivation du licenciement.

La présente convention collective de travail vise à exécuter cette disposition et ainsi à dissiper l'insécurité juridique liée à une différence de traitement entre ouvriers (article 63 de la loi du 3 juillet 1978, relatif au licenciement abusif) et employés (théorie de l'abus de droit) en ce qui concerne les possibilités de contester leur licenciement.

Daarnaast schrijft deze collectieve arbeidsovereenkomst zich in in een internationale en Europese context waarbij verschillende juridische instrumenten betrekking hebben op het recht van een werknemer om de redenen van zijn ontslag te kennen en op het recht op bescherming tegen kennelijk onredelijk ontslag.

De Raad heeft zich laten leiden door de vaste overtuiging dat uitleg en dialoog de misverstanden kunnen vermijden, de spanningen kunnen verminderen en de conflicten kunnen doen afnemen, die in het kader van een ontslag tussen de werkgever en de werknemer kunnen rijzen. Een goed HR-beleid gaat uit van een permanente dialoog (informeel en/of formeel) tussen de werkgever en de werknemer gedurende een volledige loopbaan. Een eventueel voorafgaand onderhoud, wanneer de werkgever voornemens is om tot ontslag over te gaan, kan zich inschrijven in deze permanente dialoog.

Daarnaast zijn de sociale partners van oordeel dat indien een ontslagbeslissing wordt genomen, deze goed moet worden uitgelegd. De menselijke aanpak van een ontslag in een context van wederzijdse respect tussen de werkgever en de werknemer maakt deel uit van een goed HR-beleid.

Daarom wordt in onderhavige collectieve overeenkomst een recht ingevoerd voor een ontslagen werknemer om de concrete redenen die geleid hebben tot zijn ontslag te kennen.

De tweede krachtlijn van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bestaat erin de contouren aan te geven voor het ontslagrecht van de werkgever, dat volgens de rechtspraak vandaag al niet absoluut is, net als ieder ander recht.

De werkgever heeft wel het recht om te beslissen over de belangen van zijn onderneming, maar dat recht mag niet op onvoorzichtige en onevenredige wijze worden uitgeoefend.

De collectieve arbeidsovereenkomst stelt dat een werkgever die een werknemer die is aangeworven voor onbepaalde tijd na 6 maanden tewerkstelling ontslaat om redenen die geen verband houden met de geschiktheid, of het gedrag van de werknemer, of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst en waartoe nooit beslist zou zijn door een normale en redelijke werkgever, een kennelijk onredelijk ontslag geeft. Hier is een aparte sanctivering aan verbonden.

Met deze collectieve arbeidsovereenkomst willen de sociale partners bovendien rechtszekerheid creëren teneinde juridische betwistingen rond ontslag voor de rechter te voorkomen.

Het recht om de concrete redenen die tot het ontslag hebben geleid te kennen

De sociale partners zijn van oordeel dat het recht voor een werknemer om de concrete redenen die geleid hebben tot zijn ontslag te kennen een belangrijke vernieuwing is in de wijze waarop het ontslagrecht in België tot nu toe werd opgevat. De werknemer kan gedurende een bepaalde periode na zijn ontslag op een geformaliseerde wijze om uitleg vragen over de redenen die geleid hebben tot zijn ontslag. Voor de werkgever die hierop niet ingaat is daar voortaan een sanctie aan verbonden, tenzij hij dit reeds uit eigen beweging schriftelijk zou gedaan hebben.

De bedoeling is om de werknemers zicht te geven op de redenen die aan de basis gelegen hebben van hun ontslag, zodat zij de redelijkheid daarvan kunnen beoordelen, zonder dat de werkgevers een te formalistisch kader opgedrongen wordt. De werkgever kan deze redenen immers uit eigen beweging schriftelijk aan de werknemer mededelen of als antwoord op een geformaliseerd verzoek van de werknemer; in dit laatste geval dient hij dit wel bij aangetekend schrijven te doen.

De sociale partners menen dat het recht voor een werknemer om de concrete redenen die geleid hebben tot zijn ontslag te kennen een preventief effect kan hebben ten aanzien van procedures ter betwisting van een ontslag. Wanneer de werknemer immers geïnformeerd wordt over de concrete redenen die aan de grondslag liggen van zijn ontslag, zal hij kunnen beoordelen of hij dit ontslag kan aanvechten op basis van de ervoor gegeven redenen of dat hij vrede kan nemen met de ontslagbeslissing van de werkgever. De werkgever wordt er toe aangezet om zijn beweegredenen te verduidelijken en de werknemer zal zich een geïnformeerd oordeel kunnen vormen, waardoor gerechtelijke procedures kunnen vermeden worden.

Par ailleurs, la présente convention collective de travail s'inscrit dans un contexte international et européen où différents instruments juridiques portent sur le droit du travailleur de connaître les motifs de son licenciement et sur le droit à la protection contre le licenciement manifestement déraisonnable.

La démarche du Conseil est animée par la conviction que l'explication et le dialogue peuvent éviter les malentendus, apaiser les tensions et diminuer les conflits pouvant surgir entre l'employeur et le travailleur dans le cadre d'un licenciement. Une bonne politique des ressources humaines part d'un dialogue permanent (informel et/ou formel) entre l'employeur et le travailleur tout au long de la carrière. Un éventuel entretien préalable, lorsque l'employeur a l'intention de licencier, peut s'inscrire dans ce dialogue permanent.

Par ailleurs, les partenaires sociaux considèrent que, lorsqu'une décision de licencier est prise, elle doit être bien expliquée. L'approche humaine d'un licenciement, dans un contexte de respect mutuel entre l'employeur et le travailleur, fait partie d'une bonne politique des ressources humaines.

C'est pourquoi la présente convention collective de travail introduit le droit pour le travailleur licencié de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement.

La présente convention collective de travail vise, d'autre part, à baliser les contours du droit de licencier de l'employeur, dont la jurisprudence admet déjà aujourd'hui qu'il n'est, comme tout droit, pas absolu.

Nonobstant le droit de l'employeur de décider des intérêts de son entreprise, ce droit ne peut pas être exercé de manière imprudente et disproportionnée.

La présente convention collective de travail prévoit que lorsque l'employeur licencie un travailleur engagé pour une durée indéterminée après six mois d'occupation pour des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite du travailleur ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service, et que ce licenciement n'aurait jamais été décidé par un employeur normal et raisonnable, il s'agit d'un licenciement manifestement déraisonnable. Une sanction séparée y est liée.

Par la présente convention collective de travail, les partenaires sociaux entendent en outre créer la sécurité juridique, afin d'éviter des contestations juridiques concernant le licenciement devant le juge.

Le droit de connaître les motifs concrets qui ont conduit au licenciement

Les partenaires sociaux jugent que le droit d'un travailleur de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement constitue une innovation importante dans la manière dont le droit de licencier était conçu jusqu'à présent en Belgique. Pendant une période donnée après son licenciement, le travailleur peut demander, d'une manière formalisée, des explications sur les motifs qui ont conduit à son licenciement. Une sanction est désormais prévue pour l'employeur qui n'accède pas à cette demande, sauf s'il l'a déjà fait de sa propre initiative par écrit.

L'objectif est de donner aux travailleurs un aperçu des motifs qui ont été à la base de leur licenciement, de sorte qu'ils puissent en apprécier le caractère raisonnable, sans imposer aux employeurs un cadre trop formaliste. L'employeur peut en effet communiquer ces motifs par écrit au travailleur de sa propre initiative ou en réponse à une demande formalisée du travailleur; dans ce dernier cas, il doit toutefois le faire par lettre recommandée.

Les partenaires sociaux estiment que le droit pour un travailleur de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement peut avoir un effet préventif à l'égard des procédures de contestation d'un licenciement. En effet, lorsque le travailleur est informé des motifs concrets qui sont à l'origine de son licenciement, il pourra apprécier s'il peut contester ce licenciement sur la base des motifs invoqués à cet effet ou s'il peut accepter la décision de l'employeur de le licencier. L'employeur est encouragé à préciser ses motivations et le travailleur pourra se forger une opinion éclairée, ce qui permettra d'éviter des procédures judiciaires.

Het recht voor een werknemer om de concrete redenen die geleid hebben tot zijn ontslag te kennen, zal er tevens voor zorgen dat hij meer concrete elementen in handen kan hebben wanneer hij zijn ontslag aanvecht. Het zal zodoende voor de werknemer die zijn recht geactiveerd heeft door een verzoek aan de werkgever te richten de rechtstoegang voor een bewisting van zijn ontslag vergemakkelijken.

Het kennelijk onredelijk ontslag

De tweede krachtlijn van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst bestaat er in dat een schadevergoeding wordt voorzien voor een werknemer die het slachtoffer is van een kennelijk onredelijk ontslag.

Een kennelijk onredelijk ontslag is een ontslag van een werknemer die is aangeworven voor onbepaalde tijd, dat gebaseerd is op redenen die geen verband houden met de geschiktheid, of het gedrag van de werknemer, of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst en waartoe nooit beslist zou zijn door een normale en redelijke werkgever.

Bovendien wordt de uitoefening van het ontslagrecht van de werkgever afgetoetst aan hetgeen de uitoefening ervan zou zijn door een normale en redelijke werkgever. De werkgever heeft een beleidsvrijheid wat betreft de leiding van zijn onderneming en kan een keuze maken tussen redelijke beleidsalternatieven. De toevoeging van het woord "kennelijk" aan de notie "onredelijk" wil precies wijzen op de beleidsvrijheid van de werkgever en de toetsing in de marge.

Door de notie kennelijk onredelijk ontslag tonen de sociale partners hun wil om te innoveren, daarbij evenwel aansluitend bij begrippen die reeds in rechtspraak en rechtsleer ingang hadden gevonden. Het artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 met betrekking tot de willekeurige afdanking, dat alleen voor de werkliden gold, zal hiermee ophouden van toepassing te zijn. Evenwel blijft de inhoud van artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 behouden tot 31 december 2015 voor de werknemers waarvoor tijdelijk een verkorte opzegging van toepassing is in het kader van artikel 70, § 1, van de wet van 26 december 2013. Vanaf 1 januari 2016 zijn de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst op hen van toepassing. Voor de werknemers waarvoor structureel een verkorte opzegging van toepassing is in het kader van artikel 70, § 4, van de wet van 26 december 2013, blijft de inhoud van artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 verder gelden.

De werknemer kan evenwel nog steeds misbruik van het ontslagrecht door de werkgever inroepen als toepassing van de burgerrechteletheorie van het rechtsmisbruik indien hij de bestanddelen ervan kan bewijzen. Eveneens moet de werknemer dan het verband tussen de wijze van het ontslag en de schade en de omvang van de geleden schade bewijzen.

De collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werknemers die het voorwerp uitmaken van een ontslag waarvoor de werkgever een bijzondere ontslagprocedure vastgelegd bij de wet of een collectieve arbeidsovereenkomst moet naleven. Voor de andere ontslagbeschermingen (bijvoorbeeld moederschapsbescherming) geldt dat de vergoedingen niet kunnen gecumuleerd worden met de schadevergoeding toegekend voor een kennelijk onredelijk ontslag. Deze collectieve arbeidsovereenkomst raakt dus uiteraard niet aan de bestaande ontslagbeschermingen voorzien in specifieke wetgevingen.

Aangezien de toetsing van de kennelijke onredelijkheid van het ontslag enkel betrekking heeft op de redenen die geleid hebben tot het ontslag, maakt het recht van de werknemer om de redenen die tot het ontslag hebben geleid te kennen hier onlosmakelijk deel van uit.

Een aantal specifieke regels ondersteunen, naast de burgerlijke boete die de collectieve arbeidsovereenkomst hiervoor voorziet, dat de werknemer ook werkelijk kennis krijgt van de redenen die geleid hebben tot zijn ontslag, zij het op eigen initiatief van de werkgever of in antwoord op een verzoek van de werknemer.

Bij een bewisting of het ontslag al dan niet kennelijk onredelijk is, wordt een regeling voorzien inzake de bewijslast.

Indien de werkgever de redenen van het ontslag heeft meegedeeld met inachtneming van de betreffende bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst, dan draagt de partij die iets aanvoert daarvan de bewijslast.

Evenwel behoort het aan de werkgever om het bewijs te leveren van de voor het ontslag ingeroepen redenen die hij niet aan de werknemer heeft meegedeeld met inachtneming van de betreffende bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst en die aantonen dat het ontslag niet kennelijk onredelijk is.

Le droit du travailleur de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement aura également pour conséquence qu'il disposera de davantage d'éléments concrets s'il conteste son licenciement. Cela facilitera ainsi l'accès à la justice en vue de la contestation du licenciement pour le travailleur qui a activé son droit en adressant une demande à l'employeur.

Le licenciement manifestement déraisonnable

La présente convention collective de travail vise, d'autre part, à prévoir une indemnisation pour le travailleur qui est la victime d'un licenciement manifestement déraisonnable.

Un licenciement manifestement déraisonnable est le licenciement d'un travailleur engagé pour une durée indéterminée, qui se base sur des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite du travailleur ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service, et qui n'aurait jamais été décidé par un employeur normal et raisonnable.

De plus, l'exercice du droit de licencier de l'employeur est contrôlé à la lumière de ce que serait l'exercice de ce droit par un employeur normal et raisonnable. L'employeur dispose d'une liberté d'action en ce qui concerne la gestion de son entreprise et peut opérer un choix entre des alternatives de gestion raisonnables. L'ajout du mot « manifestement » à la notion de « déraisonnable » vise précisément à souligner la liberté d'action de l'employeur et le contrôle à la marge.

Par la notion de licenciement manifestement déraisonnable, les partenaires sociaux montrent leur volonté d'innover, en s'inspirant cependant de notions qui sont déjà communément admises dans la jurisprudence et la doctrine. L'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 relatif au licenciement abusif, qui s'appliquait uniquement aux ouvriers, cessera ainsi de s'appliquer. Le contenu de l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 est toutefois maintenu jusqu'au 31 décembre 2015 pour les travailleurs auxquels s'applique temporairement un préavis réduit dans le cadre de l'article 70, § 1^{er}, de la loi du 26 décembre 2013. A partir du 1^{er} janvier 2016, ce sont les dispositions de la présente convention collective de travail qui s'appliquent à ces travailleurs. Pour les travailleurs auxquels s'applique structurellement un préavis réduit dans le cadre de l'article 70, § 4, de la loi du 26 décembre 2013, le contenu de l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 continue de s'appliquer.

Le travailleur peut toutefois toujours invoquer l'abus du droit de licencier par l'employeur en application de la théorie civiliste de l'abus de droit, s'il peut en prouver les éléments. Le travailleur doit également prouver, dans ce cas, le lien entre le mode de licenciement et le dommage ainsi que l'ampleur du dommage subi.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux travailleurs qui font l'objet d'un licenciement pour lequel l'employeur doit suivre une procédure spéciale de licenciement fixée par la loi ou par une convention collective de travail. Pour les autres protections contre le licenciement (par exemple la protection de la maternité), les indemnités ne peuvent pas être cumulées avec l'indemnisation octroyée pour un licenciement manifestement déraisonnable. La présente convention collective de travail ne touche donc bien entendu pas aux protections existantes contre le licenciement qui sont prévues dans des législations spécifiques.

étant donné que le contrôle du caractère manifestement déraisonnable du licenciement ne porte que sur les motifs qui ont conduit au licenciement, le droit du travailleur de connaître les motifs qui ont conduit au licenciement en fait partie intégrante.

A côté de l'amende civile que la convention collective de travail prévoit à cet effet, un certain nombre de règles spécifiques visent à faire en sorte que le travailleur ait effectivement connaissance des motifs qui ont conduit à son licenciement, que ce soit à l'initiative de l'employeur ou en réponse à une demande du travailleur.

En cas de contestation concernant le caractère manifestement déraisonnable ou non du licenciement, il est prévu un régime de la charge de la preuve.

Si l'employeur a communiqué les motifs du licenciement dans le respect des dispositions concernées de la présente convention collective de travail, la partie qui allègue des faits en assume la charge de la preuve.

Il appartient toutefois à l'employeur de fournir la preuve des motifs du licenciement invoqués qu'il n'a pas communiqués au travailleur dans le respect des dispositions concernées de la présente convention collective de travail et qui démontrent que le licenciement n'est pas manifestement déraisonnable.

Daarnaast behoort het aan de werknemer om het bewijs te leveren van elementen die wijzen op de kennelijke onredelijkheid van het ontslag wanneer hij geen verzoek heeft ingediend om de redenen van zijn ontslag te kennen met inachtneming van de betreffende bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst.

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 109 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de motivering van het ontslag

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op het voorstel dat de minister van Werk op 5 juli 2013 aan de regering heeft gedaan, waarin zij de hoofdlijnen voor een oplossing voor de problematiek van het statuut arbeiders/bedienden voorstelt, waarvan zij meent dat het bij de sociale partners een voldoende draagvlak kan vinden, meer bepaald punt I. VIII "Motivering van ontslag";

Gelet op het artikel 38, 1^o, van de wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden inzake de opzeggingstermijnen en de carendag en begeleidende maatregelen;

Overwegende dat dit artikel voorziet dat het artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten zal ophouden van toepassing te zijn voor wat betreft de werkgevers die onder het toepassingsgebied van de wet van 5 december 1968 vallen en hun werknemers, vanaf de inwerkingtreding van een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in de Raad, algemeen verbindend verklaard door de Koning, betreffende de motivering van het ontslag door de werkgever;

Overwegende het belang dat de sociale partners hechten aan een goed HRM-beleid bij het ontslag;

Overwegende dat deze collectieve arbeidsovereenkomst zich daarnaast inschrijft in een internationale en Europese context waarbij verschillende juridische instrumenten betrekking hebben op het recht van een werknemer om de redenen van zijn ontslag te kennen en op het recht op bescherming tegen kennelijk onredelijk ontslag;

Overwegende dat de inwerkingtreding van onderhavige overeenkomst geen afbreuk doet aan de bijzondere ontslagprocedures vastgelegd bij wet of collectieve arbeidsovereenkomst;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en van werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen;
- de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979;
- de Boerenbond;
- la Fédération wallonne de l'Agriculture";
- de Unie van Socialprofitondernemingen;
- het Algemeen Christelijk Vakverbond van België;
- het Algemeen Belgisch Vakverbond;
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België;

op 12 februari 2014 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

HOOFDSTUK I. — *Draagwijde van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst strekt er enerzijds toe om het recht in te voeren voor de werknemer om de concrete redenen die tot zijn ontslag hebben geleid, te kennen.

Anderzijds voert deze collectieve arbeidsovereenkomst het recht in voor de werknemer op een schadevergoeding indien zijn ontslag kennelijk onredelijk was

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied van de collectieve arbeidsovereenkomst*

Art. 2. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers die zijn tewerkgesteld op grond van een arbeidsovereenkomst en op de werkgevers die hen tewerkstellen.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenwel niet van toepassing op de werknemers die ontslagen worden :

- tijdens de eerste 6 maanden van de tewerkstelling. Voorafgaande en aaneensluitende arbeidsovereenkomsten voor een bepaalde tijd of voor uitzendarbeid voor een identieke functie bij dezelfde werkgever worden meegeteld voor het bereiken van de eerste 6 maanden

Par ailleurs, il appartient au travailleur de fournir la preuve d'éléments qui indiquent le caractère manifestement déraisonnable du licenciement lorsqu'il n'a pas introduit de demande visant à connaître les motifs de son licenciement dans le respect des dispositions concernées de la présente convention collective de travail.

Convention collective de travail n° 109 du 12 février 2014, conclue au sein du Conseil national du Travail, concernant la motivation du licenciement

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu la proposition que la ministre de l'Emploi a faite au gouvernement le 5 juillet 2013, dans laquelle elle propose les lignes directrices d'une solution pour la problématique du statut des ouvriers et des employés dont elle estime qu'elles satisferont les partenaires sociaux et permettront de trouver un terrain d'entente, et en particulier le point I.VIII « Motivation du licenciement »;

Vu l'article 38, 1^o, de la loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés en ce qui concerne les délais de préavis et le jour de carence ainsi que de mesures d'accompagnement;

Considérant que cet article prévoit que l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail cessera de s'appliquer, en ce qui concerne les employeurs qui relèvent du champ d'application de la loi du 5 décembre 1968 et leurs travailleurs, à partir de l'entrée en vigueur d'une convention collective de travail conclue au sein du Conseil, rendue obligatoire par le Roi, relative à la motivation du licenciement;

Considérant l'importance que les partenaires sociaux attachent à une bonne politique des ressources humaines dans le cadre d'un licenciement;

Considérant que la présente convention collective de travail s'inscrit par ailleurs dans un contexte international et européen où différents instruments juridiques portent sur le droit du travailleur de connaître les motifs de son licenciement et sur le droit à la protection contre le licenciement manifestement déraisonnable;

Considérant que l'entrée en vigueur de la présente convention ne porte pas préjudice aux procédures spéciales de licenciement fixées par la loi ou par une convention collective de travail;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique;
 - les organisations nationales des classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979;
 - "De Boerenbond"
 - la Fédération wallonne de l'Agriculture;
 - l'Union des entreprises à profit social;
 - la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique;
 - la Fédération générale du Travail de Belgique;
 - la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique;
- ont conclu, le 12 février 2014, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

CHAPITRE I^{er}. — *Portée de la convention collective de travail*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail vise, d'une part, à introduire le droit pour le travailleur de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement.

D'autre part, elle vise également à introduire le droit pour le travailleur d'obtenir une indemnisation si son licenciement était manifestement déraisonnable.

CHAPITRE II. — *Champ d'application de la convention collective de travail*

Art. 2. § 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de travail ainsi qu'aux employeurs qui les occupent.

§ 2. La présente convention collective de travail ne s'applique toutefois pas aux travailleurs qui sont licenciés :

- durant les six premiers mois d'occupation. Des contrats antérieurs successifs à durée déterminée ou de travail intérimaire pour une fonction identique chez le même employeur entrent en ligne de compte pour le calcul des six premiers mois d'occupation. La définition de

twerkstelling. De definitie van voorafgaande en aaneensluitende contracten is die waarnaar verwezen wordt in artikel 37/4 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

- tijdens een arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid;
- tijdens een arbeidsovereenkomst voor studentenarbeid;
- met het oog op werkloosheid met bedrijfstoeslag;
- om aan de voor onbepaalde tijd gesloten arbeidsovereenkomst een einde te maken vanaf de eerste dag van de maand volgend op de maand waarin de werknemer de wettelijke pensioenleeftijd bereikt;
- wegens de definitieve stopzetting van de activiteit;
- wegens de sluiting van hun onderneming in de zin van artikel 3 van de wet van 26 juni 2002 betreffende de sluiting van de ondernemingen; en
- in het kader van een collectief ontslag.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is evenmin van toepassing op de werknemers die het voorwerp uitmaken van een ontslag waarvoor de werkgever een bijzondere ontslagprocedure vastgelegd bij de wet of een collectieve arbeidsovereenkomst moet naleven.

Zij is ook niet van toepassing op de werknemers die het voorwerp zijn van een meervoudig ontslag bij herstructurering, zoals gedefinieerd op sectoraal niveau.

§ 4. Hoofdstuk III van deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing wanneer toepassing wordt gemaakt van artikel 35 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

§ 5. Voor de werknemers waarvoor structureel een verkorte opzegging van toepassing is in het kader van artikel 70, § 4, van de wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienenden inzake de opzeggingstermijnen en de carentdag en begeleidende maatregelen is alleen hoofdstuk V van deze collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing.

Voor de werknemers waarvoor tijdelijk een verkorte opzegging van toepassing is in het kader van artikel 70, § 1, van de wet van 26 december 2013 is tot 31 december 2015 alleen hoofdstuk V van deze collectieve arbeidsovereenkomst van toepassing. Vanaf 1 januari 2016 vallen deze werknemers onder de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, met uitzondering van hoofdstuk V.

Commentaar

De uitsluiting van ontslagen met het oog op werkloosheid met bedrijfstoeslag en in het kader van een collectief ontslag voorzien in § 2 doet geen afbreuk aan de gebruikelijke procedures die terzake voorzien zijn in de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomsten en regelgeving.

Met "bijzondere ontslagprocedures vastgelegd bij wet" in § 3 worden bijvoorbeeld bedoeld: de procedure die dient gevuld te worden voor een ontslag van de werknemersvertegenwoordigers in de ondernemingsraad of in het Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk of de niet-verkozen kandidaten voor deze organen op basis van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden van de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden of de procedure die dient gevuld te worden voor een ontslag van de preventieadviseurs op basis van de wet van 20 december 2002 betreffende de bescherming van de preventieadviseurs.

HOOFDSTUK III. — *Het recht om de concrete redenen die tot het ontslag hebben geleid te kennen*

Art. 3. De werknemer die ontslagen wordt, heeft het recht om van zijn werkgever de concrete redenen die tot zijn ontslag hebben geleid te kennen.

Art. 4. De werknemer die de concrete redenen die tot zijn ontslag geleid hebben wenst te kennen, richt zijn verzoek bij aangestelde brief tot de werkgever binnen een termijn van 2 maanden nadat de arbeidsovereenkomst een einde heeft genomen.

Wanneer de arbeidsovereenkomst door de werkgever wordt beëindigd met inachtneming van een opzeggingstermijn, richt de werknemer zijn verzoek tot de werkgever binnen een termijn van 6 maanden na de betrekking van de opzegging door de werkgever, zonder evenwel 2 maanden na het einde van de arbeidsovereenkomst te kunnen overschrijden.

contrats antérieurs successifs est celle à laquelle il est fait référence à l'article 37/4 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

- durant un contrat de travail intérimaire;
- durant un contrat d'occupation d'étudiants;
- en vue du chômage avec complément d'entreprise;
- en vue de mettre fin au contrat de travail à durée indéterminée à partir du premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le travailleur atteint l'âge légal de la pension;
- en raison de la cessation définitive d'activité;
- en raison de la fermeture de leur entreprise au sens de l'article 3 de la loi du 26 juin 2002 relative aux fermetures d'entreprises; et
- dans le cadre d'un licenciement collectif.

§ 3. La présente convention collective de travail ne s'applique pas non plus aux travailleurs qui font l'objet d'un licenciement pour lequel l'employeur doit suivre une procédure spéciale de licenciement fixée par la loi ou par une convention collective de travail.

Elle ne s'applique pas non plus aux travailleurs qui font l'objet d'un licenciement multiple en cas de restructuration, tel que défini au niveau sectoriel.

§ 4. Le chapitre III de la présente convention collective de travail ne s'applique pas lorsque l'article 35 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail est appliqué.

§ 5. Pour les travailleurs auxquels s'applique structurellement un préavis réduit dans le cadre de l'article 70, § 4, de la loi du 26 décembre 2013 concernant l'introduction d'un statut unique entre ouvriers et employés en ce qui concerne les délais de préavis et le jour de carence ainsi que de mesures d'accompagnement, seul le chapitre V de la présente convention collective de travail s'applique.

Pour les travailleurs auxquels s'applique temporairement un préavis réduit dans le cadre de l'article 70, § 1^{er}, de la loi du 26 décembre 2013, seul le chapitre V de la présente convention collective de travail s'applique jusqu'au 31 décembre 2015. A partir du 1^{er} janvier 2016, ces travailleurs tombent sous l'application de la présente convention collective de travail, à l'exception du chapitre V.

Commentaire

L'exclusion des licenciements en vue du chômage avec complément d'entreprise et dans le cadre d'un licenciement collectif qui est prévue au § 2 ne porte pas préjudice aux procédures habituelles prévues en la matière dans les conventions collectives de travail et la réglementation applicables.

Par « procédure spéciale de licenciement fixée par la loi » au § 3, on entend par exemple : la procédure qui doit être suivie pour le licenciement des représentants des travailleurs au conseil d'entreprise et au comité pour la prévention et la protection au travail ainsi que des candidats non élus à ces organes sur la base de la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel, ou la procédure qui doit être suivie pour le licenciement des conseillers en prévention sur la base de la loi du 20 décembre 2002 portant protection des conseillers en prévention.

CHAPITRE III. — *Le droit de connaître les motifs concrets qui ont conduit au licenciement*

Art. 3. Le travailleur qui est licencié a le droit d'être informé par son employeur des motifs concrets qui ont conduit à son licenciement.

Art. 4. Le travailleur qui souhaite connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement adresse sa demande à l'employeur par lettre recommandée dans un délai de deux mois après que le contrat de travail a pris fin.

Lorsque l'employeur met fin au contrat de travail moyennant un délai de préavis, le travailleur adresse sa demande à l'employeur dans un délai de six mois après la notification du congé par l'employeur, sans toutefois pouvoir dépasser deux mois après la fin du contrat de travail.

Commentaar

Met de dag van de betrekking van de opzegging wordt bedoeld de dag waarop de kennisgeving van de opzegging uitwerking heeft. Wanneer de kennisgeving van de opzegging bij aangetekende brief gebeurt, heeft de kennisgeving uitwerking op de derde werkdag na de datum van de verzending (artikel 37, § 1 wet van 3 juli 1978). Een opzegging door middel van een deurwaardersexploit wordt geacht betrekking te zijn op de dag dat de deurwaarder zich aanbiedt.

Om na te gaan wanneer het verzoek werd ingediend, geldt de postdatum.

Art. 5. De werkgever die een verzoek in overeenstemming met artikel 4 ontvangt, deelt bij aangetekende brief aan deze werknemer de concrete redenen die tot het ontslag hebben geleid mee binnen twee maanden na de ontvangst van de aangetekende brief met het verzoek van de werknemer.

Deze aangetekende brief moet de elementen bevatten die de werknemer toelaten om de concrete redenen die tot zijn ontslag hebben geleid te kennen.

Commentaar

De termijn van twee maanden begint te lopen de derde werkdag na de datum van de verzending van het verzoek van de werknemer.

Om na te gaan wanneer de werkgever antwoordt, geldt de postdatum.

Art. 6. In afwijking van artikel 5, is de werkgever die uit eigen beweging de concrete redenen die tot het ontslag van de werknemer hebben geleid schriftelijk aan deze heeft meegedeeld, niet verplicht om op het verzoek van de werknemer te antwoorden, voor zover deze mededeling de elementen bevat die de werknemer toelaten om de concrete redenen die tot zijn ontslag hebben geleid, te kennen.

Art. 7. § 1. Indien de werkgever de concrete redenen die geleid hebben tot een door hem gegeven ontslag niet meedeelt aan de werknemer die hiertoe een verzoek heeft ingesteld met inachtneming van artikel 4 of deze meedeelt zonder inachtneming van artikel 5, is een forfaitaire burgerlijke boete die overeenstemt met 2 weken loon verschuldigd aan deze werknemer.

§ 2. De boete voorzien in § 1 is niet van toepassing indien de werkgever uit eigen beweging de concrete redenen die geleid hebben tot het ontslag van de werknemer heeft meegedeeld overeenkomstig artikel 6.

§ 3. De boete voorzien in § 1 is cumuleerbaar met een vergoeding verschuldigd op basis van artikel 9.

HOOFDSTUK IV. — *Kennelijk onredelijk ontslag*

Art. 8. Een kennelijk onredelijk ontslag is een ontslag van een werknemer die is aangeworven voor onbepaalde tijd, dat gebaseerd is op redenen die geen verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werknemer of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst en of de beslissing nooit zou zijn door een normale en redelijke werkgever.

Commentaar

De toetsing van de kennelijke onredelijkheid van het ontslag heeft geen betrekking op de omstandigheden van het ontslag. Men toetst of de redenen al dan niet verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werknemer of zij berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst en of de beslissing nooit zou zijn door een normale en redelijke werkgever.

Bovendien wordt de uitoefening van het ontslagrecht van de werkgever afgetoetst aan hetgeen de uitoefening ervan zou zijn door een normale en redelijke werkgever. Het betreft een beoordelingsbevoegdheid aan de marge gezien de werkgever tot op grote hoogte vrij is te beslissen over wat redelijk is: er dient respect te zijn voor de verschillende beleidsalternatieven die een normale en redelijke werkgever zou overwegen.

Het gaat dus om een marginale toetsing. Alleen de kennelijke onredelijkheid van het ontslag mag getoetst worden en niet de opportunitet van het beleid van de werkgever (te verstaan als zijn keuze uit de verschillende redelijke beleidsalternatieven die hij heeft). De toevoeging van het woord "kennelijk" aan de notie "onredelijk" wil precies wijzen op de beleidsvrijheid van de werkgever en de toetsing in de marge. Deze laatste is ook ingegeven door de praktische onmogelijkheid om het beleid van de werkgever meer dan marginaal te controleren.

Art. 9. § 1. De werkgever is in geval van een kennelijk onredelijk ontslag een schadevergoeding aan de werknemer verschuldigd.

Commentaire

Par jour de la notification du congé, on entend le jour où la notification du congé sortit ses effets. Lorsque la notification du congé se fait par lettre recommandée à la poste, elle sortit ses effets le troisième jour ouvrable suivant la date de son expédition (article 37, § 1^{er} de la loi du 3 juillet 1978). Le congé donné par exploit d'huissier de justice est censé avoir été notifié le jour où l'huissier de justice se présente.

Pour vérifier la date à laquelle la demande a été introduite, le cachet de la poste fait foi.

Art. 5. L'employeur qui reçoit une demande conformément à l'article 4 communique à ce travailleur les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement par lettre recommandée dans les deux mois à dater de la réception de la lettre recommandée contenant la demande du travailleur.

La lettre recommandée doit contenir les éléments qui permettent au travailleur de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement.

Commentaire

Le délai de deux mois commence à courir le troisième jour ouvrable après la date de l'envoi de la demande du travailleur.

Pour vérifier la date à laquelle l'employeur répond, le cachet de la poste fait foi.

Art. 6. Par dérogation à l'article 5, l'employeur qui, de sa propre initiative, a communiqué par écrit au travailleur les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement n'est pas tenu de répondre à la demande du travailleur, pour autant que cette communication contienne les éléments qui permettent au travailleur de connaître les motifs concrets qui ont conduit à son licenciement.

Art. 7. § 1^{er}. Si l'employeur ne communique pas les motifs concrets qui ont conduit au licenciement au travailleur qui a introduit une demande à cet effet dans le respect de l'article 4 ou s'il les communique sans respecter l'article 5, il est redevable à ce travailleur d'une amende civile forfaitaire correspondant à deux semaines de rémunération.

§ 2. L'amende prévue au § 1^{er} ne s'applique pas si l'employeur a communiqué de sa propre initiative, conformément à l'article 6, les motifs concrets qui ont conduit au licenciement du travailleur.

§ 3. L'amende prévue au § 1^{er} est cumulable avec une indemnité due sur la base de l'article 9.

CHAPITRE IV. — *Le licenciement manifestement déraisonnable*

Art. 8. Un licenciement manifestement déraisonnable est le licenciement d'un travailleur engagé pour une durée indéterminée, qui se base sur des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite du travailleur ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service, et qui n'aurait jamais été décidé par un employeur normal et raisonnable.

Commentaire

Le contrôle du caractère déraisonnable du licenciement ne porte pas sur les circonstances du licenciement. Il porte sur la question de savoir si les motifs ont ou non un lien avec l'aptitude ou la conduite du travailleur ou s'ils sont fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service et si la décision n'aurait jamais été prise par un employeur normal et raisonnable.

En outre, l'exercice du droit de licencier de l'employeur est contrôlé à la lumière de ce que serait l'exercice de ce droit par un employeur normal et raisonnable. Il s'agit d'une compétence d'appréciation à la marge, étant donné que l'employeur est, dans une large mesure, libre de décider de ce qui est raisonnable : il faut respecter les différentes alternatives de gestion qu'un employeur normal et raisonnable pourrait envisager.

Il s'agit donc d'un contrôle marginal. Seul le caractère manifestement déraisonnable du licenciement peut être contrôlé, et non l'opportunité de la gestion de l'employeur (c'est-à-dire son choix entre les différentes alternatives de gestion raisonnables dont il dispose). L'ajout du mot « manifestement » à la notion de « déraisonnable » vise précisément à souligner la liberté d'action de l'employeur et le contrôle à la marge. Ce dernier élément est également dicté par l'impossibilité pratique de contrôler la gestion de l'employeur autrement qu'à la marge.

Art. 9. § 1^{er}. En cas de licenciement manifestement déraisonnable, l'employeur est redevable d'une indemnisation au travailleur.

§ 2. De schadevergoeding die aan de werknemer wordt toegekend, stemt overeen met minimaal 3 weken loon en maximaal 17 weken loon.

§ 3. De schadevergoeding is niet cumuleerbaar met enige andere vergoeding die verschuldigd is door de werkgever naar aanleiding van de beëindiging van de arbeidsovereenkomst, met uitzondering van een opzeggingvergoeding, een niet-concurrentie-vergoeding, een uitwinningsvergoeding of een aanvullende vergoeding die bovenop de sociale uitkeringen wordt betaald.

Commentaar

De hoogte van de schadevergoeding hangt af van de gradatie van de kennelijke onredelijkheid van het ontslag.

In de plaats van de in dit artikel bedoelde sanctie staat het de werknemer vrij de vergoeding van zijn reële schade te vragen, overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek.

Art. 10. Bij betwisting wordt de bewijslast tussen de werkgever en de werknemer als volgt geregeld :

- Indien de werkgever de redenen van het ontslag heeft meegeleed met inachtneming van artikel 5 of 6, draagt de partij die iets aanvoert daarvan de bewijslast.

- Het behoort aan de werkgever om het bewijs te leveren van de voor het ontslag ingeropen redenen die hij niet aan de werknemer heeft meegeleed met inachtneming van artikel 5 of 6 en die aantonen dat het ontslag niet kennelijk onredelijk is.

- Het behoort aan de werknemer om het bewijs te leveren van elementen die wijzen op de kennelijke onredelijkheid van het ontslag wanneer hij geen verzoek heeft ingediend om de redenen van zijn ontslag te kennen met inachtneming van artikel 4.

HOOFDSTUK V. — *Overige bepalingen*

Art. 11. Voor de bij artikel 2, § 5, bedoelde werknemers waarop dit hoofdstuk van toepassing is wordt onder willekeurige afdanking verstaan een ontslag van een werknemer die is aangeworven voor een onbepaalde tijd, om redenen die geen verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werknemer of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst.

Bij betwisting behoort het aan de werkgever het bewijs te leveren van de voor het ontslag ingeropen redenen.

Onverminderd artikel 39, § 1, van de wet van 3 juli 1978, zal de werkgever die een voor een onbepaalde tijd aangeworven werknemer op willekeurige wijze afdankt, aan deze werknemer een vergoeding moeten betalen die overeenstemt met het loon van 6 maanden, behalve indien een andere vergoeding is vastgesteld door een door de Koning algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst.

De in het derde lid bedoelde vergoeding is verschuldigd onafgezien van het feit of de werknemer al dan niet met inachtneming van een opzeggingstermijn werd afgedankt; zij kan niet samen genoten worden met de vergoeding voorzien in artikel 40 van de Arbeidswet van 16 maart 1971, in de artikelen 16 tot 18 van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden of in artikel 118, § 3, van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen.

HOOFDSTUK VI. — *Inwerkingstreding*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 april 2014 voor de ontslagen gegeven of betekend vanaf die datum.

Zij kan op verzoek van de meest gerede ondertekenende partij worden herzien of opgezegd met inachtneming van een opzeggingstermijn van zes maanden.

De organisatie die het initiatief tot herziening of opzegging neemt, moet in een gewone brief aan de Voorzitter van de Nationale Arbeidsraad de redenen ervan aangeven en amendementsvoorstellen indienen. De andere organisaties verbinden zich ertoe deze binnen een maand na ontvangst ervan in de Nationale Arbeidsraad te bespreken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

§ 2. L'indemnisation qui est octroyée au travailleur correspond au minimum à trois semaines de rémunération et au maximum à 17 semaines de rémunération.

§ 3. L'indemnisation n'est pas cumulable avec toute autre indemnité qui est due par l'employeur à l'occasion de la fin du contrat de travail, à l'exception d'une indemnité de préavis, d'une indemnité de non-concurrence, d'une indemnité d'évitement ou d'une indemnité complémentaire qui est payée en plus des allocations sociales.

Commentaire

Le montant de l'indemnisation dépend de la gradation du caractère manifestement déraisonnable du licenciement.

En lieu et place de la sanction visée par le présent article, il reste loisible au travailleur de demander la réparation de son dommage réel, conformément aux dispositions du Code civil.

Art. 10. En cas de contestation, la charge de la preuve entre l'employeur et le travailleur est réglée de la manière suivante :

- Si l'employeur a communiqué les motifs du licenciement dans le respect de l'article 5 ou de l'article 6, la partie qui allègue des faits en assume la charge de la preuve.

- Il appartient à l'employeur de fournir la preuve des motifs du licenciement invoqués qu'il n'a pas communiqués au travailleur dans le respect de l'article 5 ou de l'article 6 et qui démontrent que le licenciement n'est pas manifestement déraisonnable.

- Il appartient au travailleur de fournir la preuve d'éléments qui indiquent le caractère manifestement déraisonnable du licenciement lorsqu'il n'a pas introduit de demande visant à connaître les motifs de son licenciement dans le respect de l'article 4.

CHAPITRE V. — *Autres dispositions*

Art. 11. Pour les travailleurs visés à l'article 2, § 5, auxquels le présent chapitre s'applique, on entend par licenciement abusif le licenciement d'un travailleur engagé pour une durée indéterminée pour des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite du travailleur ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service.

En cas de contestation, il appartient à l'employeur de fournir la preuve des motifs invoqués pour le licenciement.

Sans préjudice de l'article 39, § 1^{er}, de la loi du 3 juillet 1978, l'employeur qui licencie abusivement un travailleur engagé pour une durée indéterminée est tenu de payer à ce travailleur une indemnité correspondant à six mois de rémunération, sauf si une autre indemnisation est prévue par une convention collective de travail rendue obligatoire par le Roi.

L'indemnité visée au troisième alinéa est due indépendamment du fait que le travailleur a été licencié avec ou sans préavis; elle ne peut être cumulée avec l'indemnité prévue à l'article 40 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, aux articles 16 à 18 de la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats-délégués du personnel, ou à l'article 118, § 3, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales.

CHAPITRE VI. — *Entrée en vigueur*

Art. 12. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Elle entre en vigueur le 1^{er} avril 2014 pour les congés donnés ou notifiés à partir de cette date.

Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de six mois.

L'organisation qui prend l'initiative de la révision ou de la dénonciation doit indiquer, par lettre ordinaire adressée au Président du Conseil national du Travail, les motifs et déposer des propositions d'amendements que les autres organisations s'engagent à discuter au sein du Conseil national du Travail dans le délai d'un mois de leur réception.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201546]

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 110 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de techniek voor de omrekening van het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2004 = 100) naar het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2013 = 100) in de collectieve arbeidsovereenkomsten (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 110 van 12 februari 2014, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de techniek voor de omrekening van het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2004 = 100) naar het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2013 = 100) in de collectieve arbeidsovereenkomsten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 110 van 12 februari 2014

Techniek voor de omrekening van het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2004 = 100) naar het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2013 = 100) in de collectieve arbeidsovereenkomsten (Overeenkomst geregistreerd op 18 februari 2014 onder het nummer 119416/CO/300)

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, in het bijzonder artikel 2 van dat besluit;

Overwegende dat de Nationale Arbeidsraad zich uit eigen bewe-ging heeft gebogen over het probleem van de formule van omrekening van het oude "ge-zondheidsindexcijfer" naar het nieuwe "gezondheidsindexcijfer", dat in de loop van januari 2014 van kracht zal worden;

Overwegende dat de toepassing van dat nieuwe indexcijfer gevolgen zal hebben voor de toepassing van de in de Nationale Arbeidsraad en de paritaire comités gesloten collectieve arbeidsovereenkomsten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201546]

9 MARS 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 110 du 12 février 2014, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative à la technique de conversion de l'"indice santé" (base 2004 = 100) à l'"indice santé" (base 2013 = 100) dans les conventions collectives de travail (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande du Conseil national du Travail;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 110 du 12 février 2014, reprise en annexe, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative à la technique de conversion de l'"indice santé" (base 2004 = 100) à l'"indice santé" (base 2013 = 100) dans les conventions collectives de travail.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 110 du 12 février 2014

Technique de conversion de l'"indice santé" (base 2004 = 100) à l'"indice santé" (base 2013 = 100) dans les conventions collectives de travail (Convention enregistrée le 18 février 2014 sous le numéro 119416/CO/300)

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays et en particulier l'article 2 de cet arrêté;

Considérant que le Conseil national du Travail s'est penché d'initiative sur le problème de la formule de conversion de l'ancien "indice santé" au nouvel "indice santé", qui entrera en vigueur dans le courant du mois de janvier 2014;

Considérant que l'application de ce nouvel indice aura des répercussions sur l'application des conventions collectives de travail conclues au sein du Conseil national du Travail et des commissions paritaires;

Overwegende dat ten aanzien van de omrekeningsformule om van het oude naar het nieuwe indexcijfer over te gaan, en zoals reeds werd gesteld in de collectieve arbeidsovereenkomsten nr. 8 van 16 maart 1972 bij de hervorming van het indexcijfer van de consumptieprijsen in 1972, nr. 28 van 26 mei 1976 bij de hervorming in 1976, nr. 40 van 11 januari 1984 bij de hervorming in 1984, nr. 48 van 29 januari 1991 bij de hervorming in 1991, nr. 67 van 29 januari 1998 bij de hervorming in 1998 en nr. 87 van 25 januari 2006 bij de hervorming in 2006, een eenvormig systeem uitgewerkt moet worden, zonder afbreuk te doen aan de bevoegdheid van de paritaire comités om de inhoud zelf van hun collectieve arbeidsovereenkomsten te herzien, conform de regels die bij het betrokken paritarie comité van toepassing zijn;

Hebben de navolgende interprofessionele organisaties van werkgevers en van werknemers :

- het Verbond van Belgische Ondernemingen;
 - de nationale middenstandsorganisaties erkend overeenkomstig de wetten betreffende de organisatie van de Middenstand, gecoördineerd op 28 mei 1979;
 - de Boerenbond;
 - la Fédération wallonne de l'Agriculture";
 - de Unie van Socialprofitondernemingen;
 - het Algemeen Christelijk Vakverbond van België;
 - het Algemeen Belgisch Vakverbond;
 - de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België;
- op 12 februari 2014 in de Nationale Arbeidsraad de volgende collectieve arbeidsovereenkomst gesloten.

Artikel 1. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst dient onder "gezondheidsindexcijfer" te worden verstaan, het prijsindexcijfer bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen.

Art. 2. Als gevolg van het feit dat in de loop van januari 2014 een nieuw "gezondheidsindexcijfer" wordt toegepast, moet er een aanpassing plaatshebben van de indexcijfers die in de volgende collectieve arbeidsovereenkomsten zijn vermeld of die voor de toepassing ervan in aanmerking worden genomen :

- de in de Nationale Arbeidsraad gesloten overeenkomsten waarin wordt verwezen naar een koppeling aan het "gezondheidsindexcijfer", basis 2004 = 100;
- de in de paritaire comités gesloten overeenkomsten die voorzien in systemen van koppeling van de lonen aan het "gezondheidsindexcijfer", basis 2004 = 100.

Commentaar

Het gaat om alle van kracht zijnde collectieve arbeidsovereenkomsten waarin wordt verwezen naar een koppeling aan het oude indexcijfer, basis 2004 = 100.

Art. 3. Om deze aanpassing te verwezenlijken, worden de in artikel 1 bedoelde indexcijfers vermenigvuldigd met 0,8280.

Bij de afronding van de uitkomst van deze vermenigvuldiging tot het gebruikelijke aantal decimalen, zal met het cijfer volgend op de af te ronden decimaal geen rekening worden gehouden indien het lager is dan vijf; indien dat cijfer gelijk is aan of hoger is dan vijf, zal de af te ronden decimaal met een eenheid worden verhoogd.

Art. 4. Deze overeenkomst heeft uitwerking met ingang van 31 januari 2014.

Zij is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan op verzoek van de meest gerede onderteknende partij herzien of opgezegd worden, met inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Considérant qu'en ce qui concerne la formule de conversion de l'ancien au nouvel indice, il convient, comme le prévoyaient déjà les conventions collectives de travail n° 8 du 16 mars 1972 lors de la réforme de l'indice des prix à la consommation intervenue en 1972, n° 28 du 26 mai 1976 lors de la réforme intervenue en 1976, n° 40 du 11 janvier 1984 lors de la réforme intervenue en 1984, n° 48 du 29 janvier 1991 lors de la réforme intervenue en 1991 et n° 67 du 29 janvier 1998 lors de la réforme intervenue en 1998, n° 87 du 25 janvier 2006 lors de la réforme intervenue en 2006, d'élaborer un système uniforme, sans porter préjudice à la compétence des commissions paritaires de revoir le contenu même de leurs conventions collectives de travail, conformément aux règles qui leur sont propres;

Les organisations interprofessionnelles d'employeurs et de travailleurs suivantes :

- la Fédération des Entreprises de Belgique;
 - les organisations nationales des classes moyennes, agréées conformément aux lois relatives à l'organisation des Classes moyennes coordonnées le 28 mai 1979;
 - "De Boerenbond"
 - la Fédération wallonne de l'Agriculture;
 - l'Union des entreprises à profit social;
 - la Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique;
 - la Fédération générale du Travail de Belgique;
 - la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique;
- ont conclu, le 12 février 2014, au sein du Conseil national du Travail, la convention collective de travail suivante.

Article 1^{er}. Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "indice santé", l'indice des prix visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays.

Article 1^{er}. A la suite de l'application, dans le courant du mois de janvier 2014, d'un nouvel "indice santé", il y a lieu d'adapter les chiffres d'indice mentionnés dans les conventions collectives de travail suivantes ou utilisés pour l'application de celles-ci :

- les conventions conclues au sein du Conseil national du Travail qui se réfèrent à une liaison à l'"indice santé" sur la base 2004 = 100;
- les conventions conclues dans les commissions paritaires qui prévoient des systèmes de liaison des salaires à l'"indice santé" sur la base 2004 = 100.

Commentaire

Il s'agit de toutes les conventions collectives de travail en vigueur qui se réfèrent à une liaison à l'ancien indice en base 2004 = 100.

Art. 2. Pour réaliser cette adaptation, les chiffres d'indice visés à l'article 1^{er} seront multipliés par 0,8280.

Pour arrondir le produit de cette multiplication, en le ramenant au nombre de décimales habituellement utilisé, le chiffre suivant la décimale à arrondir sera négligé s'il est inférieur à cinq; si ce chiffre est égal ou supérieur à cinq, la décimale à arrondir sera portée à l'unité supérieure.

Art. 3. La présente convention produit ses effets au 31 janvier 2014.

Elle est conclue pour une durée indéterminée. Elle pourra être révisée ou dénoncée à la demande de la partie signataire la plus diligente, moyennant un préavis de trois mois.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 mars 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDS DIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22107]

28 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlagen I en II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005, 27 december 2005, 27 december 2012 en 19 maart 2013 en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op bijlagen I en II van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten;

Gelet op de voorstellen van de Technische farmaceutische raad, uitgebracht op 31 januari 2013, 28 maart 2013 en 23 mei 2013;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies derhalve met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op de beslissing van de Overeenkomstencommissie apothekersverzekeringsinstellingen, genomen op 28 juni 2013;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 11 september 2013;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 16 september 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 december 2013;

Gelet op het advies 55.000/2 van de Raad van State, gegeven op 5 februari 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegend dat er rekening gehouden is met het feit dat de huidige vergoedingsbasis van sommige hulpstoffen te laag ligt in vergelijking met de verkoopprijs aan de apotheker of met de in de handel zijnde verpakkingen en dat de nieuwe vergoedingsbasis werd berekend op basis van de prijs van de in de handel zijnde verpakkingen, rekening houdend met de besparing bij de beslissing om deze nieuwe vergoedingsbases toe te passen;

Overwegend dat er rekening gehouden is met het feit dat de huidige vergoedingsbasis van geprefabriceerde ampullen te laag is in vergelijking met de verkoopprijs aan de apotheker of met de in de handel zijnde verpakkingen en dat de nieuwe vergoedingsbasis werd berekend op basis van de prijs van de in de handel zijnde verpakkingen, bij de beslissing om deze nieuwe vergoedingsbases toe te passen;

Overwegende dat het therapeutisch en/of sociaal belang van Polymyxine B sulfaat ontbreekt; dat er overwogen werd dat dit niet meer moest weerhouden worden in de lijst van de vergoedbare grondstoffen, dat de beslissing om het te schrappen dus gerechtvaardigd lijkt;

Overwegende dat er voor de wijziging van de vergoedingsvoorwaarden van Levocarnitine rekening werd gehouden met het feit dat de specialisatie van de geneesheren die het product mogen voorschrijven beter moet omschreven worden en dat dit moet uitgebreid worden naar de verschillende weerhouden indicaties (harmonisering van de §§ 3, 9 en 14 van hoofdstuk IV); dat de beslissing om deze nieuwe vergoedingsvoorwaarden te aanvaarden bijgevolg gerechtvaardigd is;

Overwegende dat de inschrijving van « Ethanol 96 %, gedenatureerd » en van « antiseptische oplossing » tot verwarring kan leiden, dat enkel ethanol 96 % gedenatureerd aanvaard is als grondstof als het gebruikt wordt als oplosmiddel in magistrale en officinale bereidingen; dat de beslissing om de benaming « antiseptische oplossing » dus bijgevolg gerechtvaardigd is;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22107]

28 FEVRIER 2014. — Arrêté royal modifiant les annexes I^e et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35 § 1^e, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005, 27 décembre 2005, 27 décembre 2012 et 19 mars 2013 et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001;

Vu les annexes I^e et II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés;

Vu les proposition du Conseil technique pharmaceutique, formulées les 31 janvier 2013, 28 mars 2013 et 23 mai 2013;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités', coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu la décision de la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs, prise le 28 juin 2013;

Vu l'avis de la Commission du contrôle budgétaire, donné le 11 septembre 2013;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 16 septembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2013;

Vu l'avis 55.000/2 du Conseil d'Etat, donné le 5 février 2014, en application de l'article 84, § 1^e, alinéa 1^e, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'il est tenu compte du fait que la base de remboursement actuelle de certains excipients est trop basse par rapport au prix de vente au pharmacien ou aux conditionnements mis sur le marché et que les nouvelles bases de remboursement ont été calculées en fonction des conditionnements disponibles sur le marché et de leurs prix, qu'il a été tenu compte de l'économie consécutive dans la décision d'admettre les nouvelles bases de remboursement;

Considérant qu'il est tenu compte du fait que la base de remboursement actuelle des ampoules préfabriquées est trop basse par rapport au prix de vente au pharmacien et que les nouvelles bases de remboursement ont été calculées en fonction des conditionnements disponibles sur le marché et de leurs prix, dans la décision d'admettre les nouvelles bases de remboursement;

Considérant, que l'intérêt thérapeutique et/ou social de la Polymyxine B sulfate fait défaut; qu'il a été considéré que celle-ci ne devait plus être retenue dans la liste des matières premières remboursables, que la décision de la supprimer semble donc justifiée;

Considérant, pour la modification des conditions de remboursement de la Lévodopa, qu'il est tenu compte du fait qu'il est souhaitable de mieux définir la spécialisation des médecins pouvant prescrire le produit et que ceci doit être étendu aux différentes indications retenues (harmonisation des §§ 3, 9 et 14 du chapitre IV); que la décision d'admettre les nouvelles conditions de remboursement est par conséquent justifiée;

Considérant, que l'inscription de l'« éthanol à 96 % dénaturé » et de la « solution antiseptique » donne lieu à des confusions, que seul l'éthanol à 96 % dénaturé est accepté en tant que matière première en cas d'utilisation comme solvant dans les préparations magistrales et officinales, que la décision de la supprimer la dénomination « solution antiseptique » semble donc justifiée;

Op de voordracht van de Minister van Sociale zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage I, eerste deel, bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten zoals vervangen bij het koninklijk besluit van 3 oktober 2012 en gewijzigd bij de koninklijk besluiten van 4 maart 2013, 21 mei 2013 en 6 september 2013 worden de volgende vermeldingen geschrapt :

A07AA05	Polymyxine B sulfaat
J01XB	polymyxinen
J01XB02	Polymyxine B sulfaat
S01AA18	Polymyxine B sulfaat
S02AA11	Polymyxine B sulfaat
S03A	ANTIMICROBIELE MIDDELEN
S03AA	antimicrobiële middelen
S03AA03	Polymyxine B sulfaat
Z01AX98B	Antiseptische oplossing
Z01AX99B	Antiseptische oplossing

Art. 2. In bijlage I, tweede deel, hoofdstuk V, bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten zoals vervangen bij het koninklijk besluit van 3 oktober 2012 en gewijzigd bij de koninklijk besluiten van 4 maart 2013, 21 mei 2013 en 6 september 2013 worden de volgende vermeldingen geschrapt :

Polymyxine B sulfaat	A07AA05; J01XB02; S01AA18; S02AA11; S03AA03
Antiseptische oplossing	Z01AX98B; Z01AX99B

Art. 3. In bijlage II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten zoals vervangen bij het koninklijk besluit van 3 oktober 2012 en gewijzigd bij de koninklijk besluiten van 4 maart 2013, 21 mei 2013, 11 juli 2013 en 6 september 2013 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In hoofdstuk I wordt de volgend werkzame bestanddeel geschrapt :

Polymyxine B sulfaat	1	6,1960	Polymyxine B (sulfate de)	1	6,1960
----------------------	---	--------	---------------------------	---	--------

2° In hoofdstuk III worden de vergoedingsbasissen van de volgende geprefabriceerde ampullen vervangen als volgt :

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'annexe I^{re}, première partie, à l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés remplacée par l'arrêté royal 3 octobre 2012 et modifiée par les arrêtés royaux des 4 mars 2013, 21 mai 2013 et 6 septembre 2013, les mentions suivantes sont supprimées :

A07AA05	Polymyxine B (sulfate de)
J01XB	polymyxines
J01XB02	Polymyxine B (sulfate de)
S01AA18	Polymyxine B (sulfate de)
S02AA11	Polymyxine B (sulfate de)
S03A	ANTIINFECTIEUX
S03AA	antiinfectieux
S03AA03	Polymyxine B (sulfate de)
Z01AX98B	Solution antiseptique
Z01AX99B	Solution antiseptique

Art. 2. A l'annexe I^{re}, deuxième partie, chapitre V, à l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés remplacée par l'arrêté royal 3 octobre 2012 et modifiée par les arrêtés royaux des 4 mars 2013, 21 mai 2013 et 6 septembre 2013, les mentions suivantes sont supprimées :

Polymyxine B (sulfate de)	A07AA05; J01XB02; S01AA18;
	S02AA11; S03AA03
Solution antiseptique	Z01AX98B; Z01AX99B

Art. 3. A l'annexe II à l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés, remplacée par l'arrêté royal du 3 octobre 2012 et modifiée par les arrêtés royaux des 4 mars 2013, 21 mai 2013, 11 juillet 2013 et 6 septembre 2013, les modifications suivantes sont apportées :

1° Au chapitre I^{er}, le principe actif suivant est supprimé :

G	Adrenalinetartraat 1 mg (X)	STUK	1,0494	G	Adrénaline (tartrate de) 1 mg (X)	PIECE	1,0494
G	Calciumgluconaat 10 ml/1 g (X)	STUK	1,4385	G	Calcium (gluconate de) 10 ml/1 g (X)	PIECE	1,4385
G	Glucose hypertonische oplossing 10 ml 20 à 30% (X)	STUK	1,1959	G	Glucose solution hypertonique 10 ml 20 à 30% (X)	PIECE	1,1959
G	Glucose hypertonische oplossing 20 ml 20 à 30% (X)	STUK	1,5359	G	Glucose solution hypertonique 20 ml 20 à 30% (X)	PIECE	1,5359
G	Pethidinehydrochloride 2 ml/100 mg (X)	STUK	1,0210	G	Péthidine (chlorhydrate de) 2 ml/100 mg (X)	PIECE	1,0210
G	Procaïnehydrochloride 1 ml/20 mg (X)	STUK	0,8840	G	Procaïne (chlorhydrate de) 1 ml/20 mg (X)	PIECE	0,8840
G	Procaïnehydrochloride 2 ml/20 mg (X)	STUK	0,9136	G	Procaïne (chlorhydrate de) 2 ml/20 mg (X)	PIECE	0,9136
G	Procaïnehydrochloride 2 ml/40 mg (X)	STUK	1,0280	G	Procaïne (chlorhydrate de) 2 ml/40 mg (X)	PIECE	1,0280
G	Procaïnehydrochloride 5 ml/50 mg (X)	STUK	0,9238	G	Procaïne (chlorhydrate de) 5 ml/50 mg (X)	PIECE	0,9238
G	Procaïnehydrochloride 5 ml/100 mg (X)	STUK	0,9631	G	Procaïne (chlorhydrate de) 5 ml/100 mg (X)	PIECE	0,9631
G	Procaïnehydrochloride 10 ml/100 mg (X)	STUK	0,8766	G	Procaïne (chlorhydrate de) 10 ml/100 mg (X)	PIECE	0,8766
G	Scopolaminehydrobromide 0,25 mg (X)	STUK	0,9631	G	Scopolamine (bromhydrate de) 0,25 mg (X)	PIECE	0,9631

3° In hoofdstuk IV worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) In § 3, tweede lid, worden de woorden « ofwel in de neurologie en verbonden aan een centrum voor metabole ziekten dat door het RIZIV erkend is » ingevoegd tussen de woorden « de kindergeneeskunde » en de woorden « stelt een gemotiveerd verslag »

b) In § 9, tweede lid, worden de woorden « specialist in de inwendige geneeskunde of in de kindergeneeskunde ofwel in de neurologie en verbonden aan een centrum voor metabole ziekten dat door het RIZIV erkend is » ingevoegd tussen de woorden « De behandelende geneesheer » en de woorden « stelt een gemotiveerd verslag »

c) In § 14, tweede lid, worden de woorden « specialist in de inwendige geneeskunde of in de kindergeneeskunde ofwel in de neurologie en verbonden aan een centrum voor metabole ziekten dat door het RIZIV erkend is » ingevoegd tussen de woorden « De behandelende geneesheer » en de woorden « stelt een gemotiveerd verslag »

4° In hoofdstuk V wordt de vergoedingsbasis van de volgende producten vervangen als volgt :

3° Au chapitre IV, les modifications suivantes sont apportées :

a) Au § 3, 2^e alinéa, les mots « soit en neurologie et attaché à un centre de maladies métaboliques agréé par l'INAMI » sont insérés entre les mots « soit en pédiatrie » et les mots « établit un rapport motivé ».

b) Au § 9, 2^e alinéa, les mots « spécialiste soit en médecine interne, soit en pédiatrie, soit en neurologie et attaché à un centre de maladies métaboliques agréé par l'INAMI » sont insérés entre les mots « Le médecin traitant » et les mots « établit un rapport motivé ».

c) Au § 14, 2^e alinéa, les mots « spécialiste soit en médecine interne, soit en pédiatrie, soit en neurologie et attaché à un centre de maladies métaboliques agréé par l'INAMI » sont insérés entre les mots « Le médecin traitant » et les mots « établit un rapport motivé ».

4° Au chapitre V, la base de remboursement des produits suivants est remplacée comme suit :

Teken	Naam	Hoeveelheid*	Vergoedingsbasis	Signe	Nom	Quantité*	Base de remboursement
	Amandelolie, gezuiverde (50 g)	1	0,0147		Amande (huile d') raffinée (50 g)	1	0,0147
	Cineol (= Eucalyptol) [Enkel voor inwendig gebruik, behalve voor zetpillen]	1	0,0505		Cineole (= Eucalyptol) [Uniquement pour usage interne, sauf en suppositoires]	1	0,0505
	Ethanol 96 % (60 g) [Dit product mag slechts worden aangerekend tot een hoeveelheid van 10 g per module zonder rekening te houden met de ethanol vervat in de producten ingeschreven in hoofdstuk III of in de formules van de geldende uitgaven van de Belgische farmacopee, van de Europese farmacopee en van het Therapeutisch Magistral Formularium]	1	0,0433		Ethanol à 96 % (60 g) [Ce produit ne peut être porté en compte qu'à concurrence de 10 g par module, compte non tenu de l'éthanol contenu dans les produits inscrits au chapitre III ou dans les formules des éditions en vigueur de la Pharmacopée belge, de la pharmacopée européenne et du Formulaire thérapeutique magistral]	1	0,0433
	Ethanol 96%, gedenatureerd	1	0,0035		Ethanol à 96%, dénaturé	1	0,0035
	Ether (100 g)	1	0,0110		Ether (100 g)	1	0,0110
	Glycerol (150 g)	1	0,0093		Glycérol (150 g)	1	0,0093
	Isopropylalcohol	1	0,0070		Isopropylique (alcool)	1	0,0070
	Olijfolie, fijne	1	0,0277		Olive (huile de) vierge	1	0,0277
	Paraffine vloeibare	1	0,0066		Paraffine liquide	1	0,0066
	Propyleenglycol	1	0,0094		Propylèneglycol	1	0,0094

5° In hoofdstuk V wordt de volgende hulpstof geschrapt :

| 5° Au chapitre V, l'excipient suivant est supprimé :

Antiseptische oplossing	1	0,0032	Solution antiseptique	1	0,0032
-------------------------	---	--------	-----------------------	---	--------

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*

Art. 5. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,

Mevr. L. ONKELINX

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Mme L. ONKELINX

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID
EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/201789]

9 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 38, § 3quindecies van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 38, § 3quindecies, ingevoegd bij wet van 26 december 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 december 2013;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 20 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 17 januari 2014;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid, enerzijds, dat dit besluit uitwerking met ingang op 1 januari 2014 heeft en de betrokken personen zo snel mogelijk ter kennis moet worden gebracht en, anderzijds, dat het akkoord over de harmonisering van de statuten van arbeiders en van bedienden zo snel mogelijk moet worden uitgevoerd, zoals gevraagd door het Grondwettelijk Hof;

Gelet op het advies nr. 55.427/1 van de Raad van State, gegeven op 25 februari 2014, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 3^e van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad verenigde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van artikel 38, § 3quindecies van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt verstaan onder :

1^o loon : het loon in de zin van artikelen 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers en 19 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, dat rechtstreeks betrekking heeft op de tijdens het kwartaal geleverde prestaties, met uitzondering van de vergoedingen vastgesteld door een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten in een paritaire orgaan vóór 1 januari 1994 en algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit, voor uren die geen arbeidsuren zijn in de zin van de arbeidswet van 16 maart 1971.

2^o dag : de periode bedoeld in artikel 2, tweede lid, 1^o van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenformige definitie van begrippen met betrekking tot arbeidstdagengegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, voor zover deze gedekt is door een loon waarop bijdragen verschuldigd zijn.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201789]

9 MARS 2014. — Arrêté royal portant exécution de l'article 38, § 3quindecies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 38, § 3quindecies, inséré par la loi du 26 décembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 décembre 2013;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de Sécurité sociale du 20 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 janvier 2014;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'urgence motivée, d'une part, par le fait que le présent arrêté doit produire ses effets le 1^{er} janvier 2014 et qu'il doit être porté au plus vite à la connaissance des personnes concernées et, d'autre part, par le fait qu'il importe de donner ses effets au plus vite à l'accord relatif à l'harmonisation des statuts des ouvriers et des employés, comme l'exige la Cour constitutionnelle;

Vu l'avis n° 55.427/1 du Conseil d'Etat, donné le 25 février 2014, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 3^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application de l'article 38, § 3quindecies de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux des travailleurs salariés, on entend par :

1^o salaire : la rémunération au sens des articles 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les de la sécurité sociale des travailleurs salariés et 19 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, qui porte directement sur les prestations fournies pendant le trimestre, à l'exclusion des indemnités prévues par une convention collective de travail conclue au sein d'un organe paritaire avant le 1^{er} janvier 1994 et rendue obligatoire par arrêté royal pour des heures qui ne constituent pas des heures de travail au sens de la loi sur le travail du 16 mars 1971.

2^o jour : la période visée à l'article 2, alinéa 2, 1^o de l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, pour autant qu'elle est couverte par un salaire sur lequel des cotisations sont dues.

3^o uur : de periode bedoeld in artikel 2, tweede lid, 2^o van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 tot eenvormige definiëring van begrippen met betrekking tot arbeidstijdgegevens ten behoeve van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, voor zover deze gedeckt is door een loon waarop bijdragen verschuldigd zijn.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang op 1 januari 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken en de minister bevoegd voor Werk zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

3^o heure : la période visée à l'article 2, alinéa 2, 2^o de l'arrêté royal du 10 juin 2001 portant définition uniforme de notions relatives au temps de travail à l'usage de la sécurité sociale, en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, pour autant qu'elle est couverte par un salaire sur lequel des cotisations sont dues.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2014.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C — 2014/29160]

18 DECEMBRE 2013. — Décret portant assentiment à l'accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Union Benelux, signé à Bruxelles le 3 février 2012 (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Union Benelux, signé à Bruxelles le 3 février 2012, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
M.-M. SCHYNS

Note

(1) Session 2013-2014 :

Documents du Parlement. Projet de décret, n° 570-1. — Rapport, n° 570-2.

Compte-rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 18 décembre 2013.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29160]

18 DECEMBER 2013. — Decreet houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Benelux Unie, ondertekend te Brussel op 3 februari 2012 (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :
Enig artikel. Het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Benelux Unie, ondertekend op 3 februari 2012, zal volkomen gevuld hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 18 december 2013.

De Minister-President van de Regering van de Franse Gemeenschap,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-M. SCHYNNS

Nota

(1) *Zitting 2013-2014 :*

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 570, 1. — Verslag, nr. 570-2.

Integraal verslag. — Bespreking en aanname. — Vergadering van 18 december 2013.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2014/29162]

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française reconnaissant la Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.) et l'Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof) comme organisation représentative des étudiants au niveau communautaire

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 21 septembre 2012 relatif à la participation et la représentation étudiante dans l'enseignement supérieur, article 32;

Vu le décret du 7 juillet 2011 relatif à la participation et à la représentation étudiante dans l'enseignement supérieur;

Vu la demande de la Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.) - ASBL introduite en date du 24 juin 2013;

Vu la demande de l'Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof) - ASBL introduite en date du 19 juin 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 décembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 16 janvier 2014;

Considérant que la Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.) - ASBL satisfait à l'ensemble des conditions prévues à l'article 31 du décret du 21 septembre 2012 précité;

Considérant que l'Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof) - ASBL satisfait à l'ensemble des conditions prévues à l'article 31 du décret du 21 septembre 2012 précité;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.), constituée sous la forme d'association sans but lucratif, est reconnue comme organisation représentative des étudiants au niveau communautaire pour les années 2014 à 2016.

Art. 2. L'Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof), constituée sous la forme d'association sans but lucratif, est reconnue comme organisation représentative des étudiants au niveau communautaire pour les années 2014 à 2016.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 4. Le Ministre ayant l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 janvier 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29162]

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 januari 2014 houdende erkenning van de "Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.)" en de "Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof)" als verenigingen die de studenten op gemeenschapsniveau vertegenwoordigen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 21 september 2012 betreffende de deelneming en de vertegenwoordiging van studenten in het hoger onderwijs, artikel 32;

Gelet op het decreet van 7 juli 2011 betreffende de deelneming en de vertegenwoordiging van studenten in het hoger onderwijs;

Gelet op de aanvraag van de "Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.)" – VZW, ingediend op 24 juni 2013;

Gelet op de aanvraag van de "Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof)" – VZW, ingediend op 19 juni 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 16 januari 2014;

Overwegende dat de "Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.)" – VZW aan het geheel van de voorwaarden voldoet bepaald bij artikel 31 van het voornoemde decreet van 21 september 2012;

Overwegende dat de "Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof)" – VZW aan het geheel van de voorwaarden voldoet bepaald bij artikel 31 van het voornoemde decreet van 21 september 2012;

Gelet op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De "Fédération des Etudiant(e)s francophones (F.E.F.)", samengesteld in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, wordt als vereniging die de studenten op gemeenschapsniveau vertegenwoordigt voor de jaren 2014 tot 2016 erkend.

Art. 2. De "Union des Etudiants de la Communauté française (Unécof)", samengesteld in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk, wordt als vereniging die de studenten op gemeenschapsniveau vertegenwoordigt voor de jaren 2014 tot 2016 erkend.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 4. De Minister bevoegd voor het Hoger Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 januari 2014.

De Minister-president,
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29168]

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les centres d'accueil spécialisés ainsi que l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, l'article 44, modifié par les décrets des 29 mars 2001 et 29 novembre 2012, ainsi que l'article 47, remplacé par le décret du 29 novembre 2012;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les centres d'accueil spécialisés;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse;

Vu l'avis n° 134 du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, donné le 17 septembre 2013,

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 novembre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 novembre 2013;

Vu l'avis 54.054/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 décembre 2013 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Jeunesse;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions particulières d'agrément et d'octroi des subventions pour les centres d'accueil spécialisés, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

“Le centre d'accueil spécialisé, ci-après dénommé “le centre”, a pour mission d'organiser l'accueil de 15 jeunes qui nécessitent une aide particulière et spécialisée eu égard à des comportements agressifs ou violents, des problèmes psychologiques graves ou des faits qualifiés infractions répétitives, en ce compris les jeunes qui nécessitent l'aide précitée et pour lesquels un accueil à l'issue de leur placement dans une institution publique s'avère nécessaire.”;

2° l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées :

a. les mots “travaille sous mandat” sont remplacés par les mots “travaille sur mandat”;

b. les mots “de l'ordonnance du 29 avril 2004” sont insérés entre les mots “du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse” et les mots “ou de la loi du 8 avril 1965”;

c. les mots “relative à la protection de la jeunesse” sont abrogés;

2° le § 2 est remplacé par le § suivant :

“§ 2. Le mandat précise les objectifs poursuivis, ses motifs, sa durée et la nature de l'aide. Il précise également s'il s'agit de l'aide visée à l'article 2, alinéa 1^{er}, ou de l'aide visée à l'alinéa 2. Un mandat ne peut concerner qu'un seul jeune”;

3° au § 3, les mots “Sauf en ce qui concerne les prises en charge prévues à l'article 2, alinéa 3” sont abrogés;

4° le § 5 est remplacé par le § suivant :

“§ 5. Le taux de prise en charge pour l'accueil des jeunes visés à l'article 2, alinéa 1^{er} est fixé à minimum 60 % de la capacité agréée.”;

5° les §§ 6 et 7 sont abrogés.

Art. 3. A l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 1 les modifications suivantes sont apportées :

a. les mots “barème A” sont insérés entre les mots “un coordinateur” et les mots “, si d'autres projets”;

b. le mot “le même service” est remplacé par les mots “le même pouvoir organisateur”;

2° au point 5, les mots “le seul projet agréé du service” sont remplacés par les mots “le seul projet pédagogique agréé relevant du pouvoir organisateur”;

3° le point 6 est abrogé.

Art. 4. A l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point B., les mots “ les licenciés possédant une des cinq licences mentionnées à l'annexe 3 précitée, hormis la licence en droit” sont remplacés par les mots “ les licenciés ou masters visés à l'annexe 3 précitée, hormis la licence ou le master en droit”;

2° au point D., les mots “ou B” sont abrogés;

3 l'article 6 est complété par un point E rédigé comme suit : “E. Personnel technique : personnel technique”.

Art. 5. L'article 7, alinéa 2, du même arrêté est abrogé.

Art. 6. Le chapitre III/1. - “Dispositions particulières relatives à l'agrément et au subventionnement des centres d'accueil spécialisés mettant en œuvre des séjours de rupture à caractère humanitaire à l'étranger” du même arrêté, comportant les articles 8/1 à 8/4, insérés par l'arrêté du 14 mai 2009, est abrogé.

Art. 7. L'article 9 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit : “Pour les services qui étaient agréés au 1^{er} juin 1999 sur la base de l'arrêté du 7 décembre 1987 et qui justifiaient la subvention provisionnelle pour frais de personnel de direction sur la base de la fonction de directeur avec le barème B, cette justification est maintenue jusqu'au départ naturel du personnel concerné.”.

Art. 8. A l'article 1^{er}, 4, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 1999 relatif aux conditions générales d'agrément et d'octroi des subventions pour les services visés à l'article 43 du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 août 2013, les mots “ou le tribunal de la jeunesse” sont remplacés par les mots “ou l'instance judiciaire compétente selon qu'elle intervient dans le cadre du décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, de l'ordonnance du 29 avril 2004 relative à l'aide à la jeunesse ou de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait”.

Art. 9. A l'article 27 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 août 2013, les mots "L'administration compétente rédige un rapport qui est tenu à la disposition des membres de la commission." sont insérés entre les mots "de l'identité de son remplaçant." et les mots "Lorsque l'administration l'estime opportun.".

Art. 10. A l'article 31, § 1^{er}, 10, du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 août 2013, sont apportées les modifications suivantes :

1. au point a, les mots "333,19 EUR/an" sont remplacés par les mots "475,62 EUR/an";
2. au point b, les mots "409,87 EUR/an" sont remplacés par les mots "613,86 EUR/an";
3. au point c, les mots "409,87 EUR/an" sont remplacés par les mots "613,86 EUR/an";

Art. 11. A l'annexe 1^{er} du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 août 2013, sont apportées les modifications suivantes :

1. au point A, 11, a, les mots "333,19 EUR/an" sont remplacés par les mots "330,54 EUR/an";
2. au point A, 11, b, les mots "409,87 EUR/an" sont remplacés par les mots "426,62 EUR/an";
3. au point A, 11, c, les mots "409,87 EUR/an" sont remplacés par les mots "426,62 EUR/an".

Art. 12. L'article 6, § 2, 3, du même arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 13. L'article 34, § 6, du même arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2013.

Art. 14. Les articles 1 à 11 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2014, à l'exception de l'article 2, 4, qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 15. Le Ministre ayant l'aide à la jeunesse dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 16 janvier 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29168]

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de gespecialiseerde opvangcentra, alsook van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, inzonderheid op artikel 44, gewijzigd bij de decreten van 29 maart 2001 en 29 november 2012, alsook op artikel 47, vervangen bij het decreet van 29 november 2012;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de gespecialiseerde opvangcentra;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd;

Gelet op het advies nr. 134 van de Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, gegeven op 17 september 2013;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 november 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 14 november 2013;

Gelet op het advies 54.054/4 van de Raad van State, gegeven op 11 december 2013 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Jeugd;

Na beraadslagning,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de bijzondere voorwaarden voor de erkenning van en de toekenning van toelagen aan de gespecialiseerde opvangcentra, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1 het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"Het gespecialiseerd opvangcentrum, hierna" het centrum "genoemd, heeft als opdracht een opvang van 15 jongeren te organiseren die een bijzondere en gespecialiseerde hulp nodig hebben gelet op hun agressieve of gewelddadige gedragingen, hun zware psychologische problemen of herhaaldelijk begane feiten, met inbegrip van de jongeren die de bovenvermelde hulp nodig hebben en voor wie een opvang na hun plaatsing in een overheidsinstelling nodig blijkt.";

2 het derde lid wordt opgeheven.

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a. de woorden in de Franse tekst "travaille sous mandat" worden vervangen door de woorden "travaille sur mandat";

b. de woorden "van de ordonnantie van 29 april 2004" worden ingevoegd tussen de woorden "van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd" en de woorden "of van de wet van 8 april 1965";

c. de woorden "betreffende de jeugdbescherming" worden opgeheven;

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

"§ 2. Het mandaat vermeldt de nagestreefde doelstellingen, de motieven, de duur ervan en de aard van de verleende hulp. Het mandaat bepaalt ook of het over de hulpverlening gaat bedoeld in artikel 2, eerste lid of over de hulpverlening bedoeld in het tweede lid. Een mandaat mag niet op meer dan een jongere betrekking hebben";

3° in § 3 worden de woorden "Behalve wat betreft de tenlasteneming bedoeld in artikel 2, derde lid" opgeheven;

4° § 5 wordt vervangen als volgt :

"§ 5. Het percentage van de tenlasteneming voor de opvang van de jongeren bedoeld in artikel 2, eerste lid, wordt ten minste op 60 % van de erkende capaciteit vastgesteld.";

5° §§ 6 en 7 worden opgeheven.

Art. 3. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt 1, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a. de woorden "barema A" worden ingevoegd tussen de woorden "een coördinator" en de woorden ", indien andere erkende opvoedingsprojecten";

b. de woorden "dezelfde dienst" worden vervangen door de woorden "dezelfde inrichtende macht";

2° onder punt 5°, worden de woorden "het enig erkend project van de dienst" vervangen door de woorden "het enig erkend pedagogische project behorend tot de inrichtende macht";

3° punt 6° wordt opgeheven.

Art. 4. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onder punt B., worden de woorden "de licentiatenhouder van een van de vijf licenties vermeld in de voormelde bijlage 3, behoudens de licentie in de rechten" vervangen door de woorden "de licentiaten of masters bedoeld in de bovenvermelde bijlage 3, behoudens de licentie of master in de rechten";

2° onder punt D., worden de woorden "of B" opgeheven;

3° artikel 6 wordt aangevuld met een punt E, luidend als volgt : "E. Technisch personeel : technisch personeel".

Art. 5. Artikel 7, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 6. Hoofdstuk III/1. - "Bijzondere bepalingen inzake de erkenning en de subsidiëring van de gespecialiseerde opvangcentra die humanitaire afscheidingsverblijven in het buitenland" van hetzelfde besluit met de artikelen 8/1 tot 8/4, ingevoegd bij het besluit van 14 mei 2009, wordt opgeheven.

Art. 7. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt : "Voor de diensten die erkend waren op 1 juni 1999 op basis van het besluit van 7 december 1987 en die de provisionele subsidie verantwoordden voor de directiepersoneelskosten op basis van het ambt van directeur met barema B, wordt deze verantwoording behouden tot de natuurlijke afvloeiing van het betrokken personeel."

Art. 8. In artikel 1, 4, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 1999 betreffende de algemene voorwaarden voor de erkenning van en de toekeping van toelagen aan de diensten bedoeld bij artikel 43 van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 augustus 2013, worden de woorden "of de jeugdrechtkbank" vervangen door de woorden "of de bevoegde gerechtelijke instantie naarmate ze tussenkomt in het kader van het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, de ordonnantie van 29 april 2004 betreffende de hulpverlening aan de jeugd of de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade".

Art. 9. In artikel 27 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 augustus 2013, worden de woorden "Het bevoegde bestuur stelt een verslag op dat ter beschikking wordt gesteld van de leden van de commissie." ingevoegd tussen de woorden "de naam van zijn vervanger mede." en de woorden "Indien ze het noodzakelijk acht".

Art. 10. In artikel 31, § 1, 10, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 augustus 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. onder punt a, worden de woorden "333,19 EUR/jaar" vervangen door de woorden "475,62 EUR/jaar";

2. onder punt b, worden de woorden "409,87 EUR/jaar" vervangen door de woorden "613,86 EUR/jaar";

3. onder punt c, worden de woorden "409,87 EUR/jaar" vervangen door de woorden "613,86 EUR/jaar";

Art. 11. In bijlage 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 augustus 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. onder punt A, 11, a, worden de woorden "333,19 EUR/jaar" vervangen door de woorden "330,54 EUR/jaar";

2. onder punt A, 11, b, worden de woorden "409,87 EUR/jaar" vervangen door de woorden "426,62 EUR/jaar";

3. onder punt A, 11, c, worden de woorden "409,87 EUR/jaar" vervangen door de woorden "426,62 EUR/jaar".

Art. 12. Artikel 6, § 2, 3, van hetzelfde besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 13. Artikel 34, § 6, van hetzelfde besluit treedt in werking op 1 oktober 2013.

Art. 14. De artikelen 1 tot 11 treden in werking op 1 januari 2014, met uitzondering van 2, 4, dat op 1 januari 2015 in werking treedt.

Art. 15. De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 januari 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Jeugd,
Mevr.E. HUYTEBROECK

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29157]

10 NOVEMBRE 2013. — Arrêté ministériel retirant l'arrêté ministériel du 9 novembre 2012 approuvant les statuts et le règlement d'ordre intérieur de l'Académie royale de Médecine de Belgique

La Ministre de la Santé,

Vu l'arrêté royal du 19 septembre 1841 qui constitue une Académie royale de Médecine;

Vu la loi du 2 août 1924 accordant la personnification civile de l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-arts de Belgique, à l'Académie royale flamande, à l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises et à l'Académie de Médecine;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 juin 2008 approuvant les statuts et le règlement d'ordre intérieur de l'Académie royale de Médecine de Belgique;

Considérant que l'Académie royale de Médecine de Belgique a arrêté son nouveau statut et son nouveau règlement d'ordre intérieur;

Arrête :

Article 1^{er}. Est retiré l'arrêté ministériel du 9 novembre 2012 approuvant les statuts et le règlement d'ordre intérieur de l'Académie royale de Médecine de Belgique.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 10 novembre 2013.

La Ministre de la Santé,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29157]

10 NOVEMBER 2013. — Ministerieel besluit tot intrekking van het ministerieel besluit van 9 november 2012 tot goedkeuring van de statuten en het huishoudelijk reglement van de "Académie royale de Médecine de Belgique"

De Minister van Gezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit van 19 september 1841 tot instelling van een "Académie royale de Médecine";

Gelet op de wet van 2 augustus 1924 houdende toekenning van de rechtspersoonlijkheid aan de Koninklijke Academie der Wetenschappen, Letteren en Schone Kunsten van België, de Koninklijke Vlaamse Academie, de Koninklijke Academie voor Franse Taal en Letterkunde en de Koninklijke Academie van Geneeskunde;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 juni 2008 tot goedkeuring van de statuten en het huishoudelijk reglement van de "Académie royale de Médecine de Belgique";

Overwegende dat de "Académie royale de Médecine de Belgique" haar nieuwe statuten en nieuwe huishoudelijk reglement heeft aangenomen,

Besluit :

Artikel 1. Het ministerieel besluit van 9 november 2012 tot goedkeuring van de statuten en het huishoudelijk reglement van de "Académie royale de Médecine de Belgique", wordt ingetrokken.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 10 november 2013.

De Minister van Gezondheid,
Mevr. F. LAANAN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2014/201776]

- 11 DECEMBRE 2013.** — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 23 juillet 2012 entre l'autorité fédérale, les Régions et les Communautés visant à créer un Centre interfédéral pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme et les discriminations sous la forme d'une institution commune au sens de l'article 92bis de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980. — Erratum

La date de l'accord de coopération annexé au décret susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 5 mars 2014 aux pages 18491 et suivantes et visée dans l'objet ainsi qu'à l'article 1^{er} est le 12 juin 2013 et non le 23 juillet 2012.

ÜBERSETZUNG**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2014/201776]

- 11. DEZEMBER 2013** — Dekret zur Zustimmung zu dem Zusammenarbeitsabkommen vom 23. Juli 2012 zwischen der Föderalbehörde, den Regionen und den Gemeinschaften zur Schaffung eines Interföderalen Zentrums für Chancengleichheit und Bekämpfung des Rassismus und der Diskriminierungen in der Form einer gemeinschaftlichen Einrichtung im Sinne von Artikel 92bis des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen

Das Datum des dem vorgenannten, im *Belgischen Staatsblatt* vom 5. März 2014 auf den Seiten 18491 ff. veröffentlichten Dekret beigefügten Zusammenarbeitsabkommens, das in der Überschrift und in Artikel 1 genannt wird, ist der 12. Juni 2013, und nicht der 23. Juli 2012.

VERTALING**WAALSE OVERHEIDSVERDIENST**

[2014/201776]

- 11 DECEMBER 2013.** — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 23 juli 2012 tussen de federale overheid, de Gewesten en de Gemeenschappen tot oprichting van een Interfederal centrum voor gelijke kansen en bestrijding van discriminatie en racisme in de vorm van een gemeenschappelijke instelling in de zin van artikel 92bis van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980. — Erratum

De datum van het samenwerkingsakkoord gevoegd bij bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 2014 op blz. 18491 en volgende en bedoeld in het voorwerp alsook in artikel 1, is 12 juni 2013 in plaats van 23 juli 2012.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201775]

- 27 FEVRIER 2014.** — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les modalités de transfert de membres du personnel provincial affectés à la gestion des voiries

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelle, l'article 87, § 3, remplacé par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 12 février 2004 organisant les provinces wallonnes, l'article 128;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 décembre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 juillet 2103;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 juillet 2013;

Vu l'avis du collège provincial de la province du Brabant wallon, donné le 5 septembre 2013;

Vu l'avis du collège provincial de la province de Hainaut, donné le 4 septembre 2013;

Vu l'avis du collège provincial de la province de Liège, donné le 29 août 2013;

Vu l'avis du collège provincial de la province de Namur, donné le 14 novembre 2013;

Vu l'avis du collège provincial de la province de Luxembourg, donné le 22 août 2013;

Vu l'avis du Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne, donné le 7 octobre 2013;

Vu le protocole du Comité des services publics provinciaux et locaux, établi le 13 novembre 2013;

Vu le protocole n° 620 du Comité de secteur n° XVI, établi le 13 novembre 2013;

Vu l'avis 54.957/4 du Conseil d'Etat donné le 20 janvier 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et du Ministre des Pouvoirs locaux;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1^o service provincial : le service provincial en charge de la gestion des voiries dans chaque province wallonne;

2^o membres du personnel : les agents nommés à titre définitif, les stagiaires, les membres du personnel engagés par contrat de travail en charge à la province de la gestion des voiries, à l'exception des membres du personnel engagés pour remplacer un membre du personnel;

3^o l'ancienneté d'échelle de traitements : la durée pendant laquelle, avant son transfert, le membre du personnel a été rémunéré dans l'échelle ou dans les échelles de traitements figurant dans la colonne de droite de l'article 3, augmentée des services admissibles lors de son recrutement pour autant qu'ils soient admissibles dans le niveau régional correspondant au grade de conversion.

§ 2. Pour l'application du paragraphe 1^{er}, 2^o :

1^o les stagiaires sont considérés comme titulaires du grade auquel ils se sont portés candidats;

2^o le membre du personnel engagé par contrat de travail est censé être titulaire du grade correspondant à l'emploi pour lequel il a été engagé ou, en cas de silence du contrat au sujet de l'emploi, du grade auquel est liée l'échelle de traitements dans laquelle sa rémunération est fixée.

Art. 2. Le membre du personnel est transféré, sur base volontaire, dans le service en charge de la gestion des voiries au sein du Service public de Wallonie pour lequel il a exprimé une préférence.

Les transferts ne sont pas de nouvelles nominations.

Art. 3. Le membre du personnel est invité par une note de service à faire savoir par écrit, dans les trente jours, s'il est candidat au transfert. Il adresse directement sa demande au directeur général dont il relève, lequel en accuse réception.

Art. 4. Sont nommés par conversion de grade au grade prévu par le Code de la Fonction publique wallonne figurant dans la colonne de gauche et bénéficiant de l'échelle y attachée les membres du personnel transférés titulaires, la veille du jour de leur transfert, d'un grade appartenant au grade énoncé en regard dans la colonne de droite compte tenu, le cas échéant, de l'ancienneté d'échelle de traitements ou de l'ancienneté de niveau correspondante :

1 ^o inspecteur général, échelle A3	a) inspecteur général, échelle A7
2 ^o directeur, échelle A4	a) premier directeur, échelle A6; b) directeur, échelle A5.
3 ^o attaché, échelle A5	a) commissaire voyer, échelle A3sp; b) ingénieur industriel, échelle A1sp avec une ancienneté de niveau égale ou supérieure à 15 ans; c) commissaire voyer, échelle A1 avec une ancienneté de niveau égale ou supérieure à 15 ans.
4 ^o attaché, échelle A6	a) ingénieur industriel, échelle A1sp avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans; b) commissaire voyer, échelle A1 avec une ancienneté de niveau inférieure à 15 ans.
5 ^o gradué principal, échelle B1bis	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D9 ou D10 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D9 et D10 supérieure à 25 ans.
6 ^o gradué principal, échelle B2	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D9 ou D10 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D9 et D10 égale ou supérieure à 15 ans et inférieure à 25 ans.
7 ^o gradué, échelle B3	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D9 ou D10 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D9 et D10 inférieure à 15 ans.

8° assistant principal, échelle C1bis	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements C1, C2, C6 ou C7 précédemment titulaire d'une échelle de traitements D4; b) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements C3 ou C4; c) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D7 ou D8 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D7 et D8 égale ou supérieure 25 ans; d) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D4 ou D5 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D4 et D5 égale ou supérieure à 25 ans.
9° assistant principal, échelle C2	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D7 ou D8 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D7 et D8 égale ou supérieure à 15 ans et inférieure à 25 ans; b) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D4 ou D5 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D4 et D5 égale ou supérieure à 15 ans et inférieure à 25 ans.
10° assistant, échelle C3	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D7 ou D8, avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D7 et D8 inférieure à 15 ans; b) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D4 ou D5 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements D4 et D5 inférieure à 15 ans.
11° adjoint principal, échelle D1bis	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements C1, C2, C6 ou C7; b) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D1, D2 ou D3 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1, E2, E3, D1, D2 et D3 égale ou supérieure à 25 ans; c) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements E1, E2 ou E3 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1, E2 et E3 égale ou supérieure à 25 ans.
12° adjoint principal, échelle D2	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D1, D2 ou D3 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1, E2, E3, D1, D2 et D3 égale ou supérieure à 15 ans et inférieure à 25 ans; b) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements E1, E2 ou E3 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1, E2 et E3 égale ou supérieure à 15 ans et inférieure à 25 ans.
13° adjoint qualifié, échelle D3	a) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements D1, D2 ou D3 avec ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1, E2, E3, D1, D2 et D3 inférieure à 15 ans. b) membre du personnel titulaire de l'échelle de traitements E1, E2 ou E3 avec ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1, E2 et E3 égale ou supérieure à 5 ans et inférieure à 15 ans.
14° adjoint, échelle D4	a) membre du personnel titulaire de l'échelle E1 ou E2 avec une ancienneté d'échelle de traitements dans les échelles de traitements E1 et E2 inférieure à 5 ans.

Art. 5. Les nominations par conversion de grade visées au présent arrêté s'opèrent d'office à la date à laquelle le transfert a effet.

Art. 6. Les membres du personnel transférés conservent leur qualité, leur ancienneté pécuniaire et leur ancienneté de service.

A l'exception des membres du personnel des niveaux A et C, l'ancienneté de niveau d'un membre du personnel transféré est égale à son ancienneté d'échelle de traitements.

Le membre du personnel du niveau A transféré conserve son ancienneté de niveau.

L'ancienneté de niveau d'un membre du personnel du niveau C transféré est égale à la somme de ses anciennetés de niveau provincial pour autant qu'elles puissent être admissibles dans le niveau régional correspondant au grade de conversion.

L'ancienneté de rang d'un membre du personnel nommé par conversion dans un grade de recrutement est égale à son ancienneté de niveau régional.

L'ancienneté de rang d'un membre du personnel nommé par conversion dans un grade de promotion ou dans un grade auquel est attachée une échelle de traitements de promotion est égale à son ancienneté de niveau régional diminuée du nombre d'années d'ancienneté requis pour être promu au grade visé ou à l'échelle de traitements. Si le résultat obtenu est négatif, l'ancienneté de rang est égale à zéro.

Art. 7. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions du paragraphe 2, les membres du personnel transférés conservent également les allocations, les indemnités ou les primes et autres avantages dont ils bénéficiaient avant leur transfert conformément à la réglementation qui leur était applicable.

Les membres du personnel transférés ne conservent les avantages liés à une fonction que pour autant que les conditions de leur octroi subsistent au sein du Service public de Wallonie.

§ 2. Lorsqu'un membre du personnel est chargé de l'exercice d'une fonction supérieure dans son service provincial, il est uniquement tenu compte, pour son transfert, de son grade statutaire.

§ 3. Les membres du personnel transférés conservent à la Région les titres à la promotion qu'ils ont acquis par la réussite d'une épreuve équivalente à une épreuve régionale d'accession au niveau supérieur ou de carrière.

§ 4. Les membres du personnel conservent à la Région une mention équivalente à la dernière mention d'évaluation qui leur a été attribuée conformément à l'annexe au présent arrêté. La mention demeure valable jusqu'à l'attribution d'une nouvelle mention.

Si à la date de son transfert l'agent a introduit un recours contre son évaluation, la procédure est poursuivie à la Région conformément au statut régional.

Art. 8. Les membres du personnel transférés perdent le bénéfice des promotions en carrière plane qu'ils auraient obtenues dans leur service d'origine conformément à la réglementation qui leur était applicable.

Les membres du personnel conservent le bénéfice des effets pécuniaires des promotions en carrière plane qu'ils auraient obtenues.

Art. 9. Un membre du personnel qui, avant son transfert et de par le statut qui lui était applicable, bénéficiait d'une échelle de traitements pour laquelle un avancement barémique automatique, par ancienneté et sans ouverture d'emploi, était prévu dans le même niveau conserve après son transfert le bénéfice de la mesure pécuniaire.

Un membre du personnel qui, à la date de son transfert et de par le statut qui lui était applicable, remplit la condition de diplôme ou de formation complémentaire pour bénéficier d'un avancement barémique automatique sans ouverture d'emploi conserve le bénéfice de cette mesure pécuniaire dès qu'il remplit la condition d'ancienneté requise.

Art. 10. Les membres du personnel dont le traitement est payé anticipativement reçoivent le premier mois de leur transfert le paiement de la moitié de leur traitement de manière anticipée.

Art. 11. Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre des Pouvoirs locaux sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 12. L'entrée en vigueur du présent arrêté est fixée au 1^{er} janvier 2015 à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 27 février 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

Annexe

EVALUATION					
Région wallonne	Brabant wallon	Hainaut	Liège	Luxembourg	Namur
Favorable	Excellent Très positive Positive Satisfaisante	Très positive Positive	Très positive Positive	Excellent Très positive Positive Satisfaisante	Très positive Positive
Réservée	A améliorer / réservée	Réservée	Réservée	A améliorer	Réservée
Défavorable	Insuffisante	/	/	Insuffisante	/

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201775]

27. FEBRUAR 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Modalitäten zur Übertragung der Verwaltung der Verkehrswege zugewiesenen Mitglieder des Provinzialpersonals

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, Artikel 87, § 3, ersetzt durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Dekrets vom 12. Februar 2004 zur Organisation der wallonischen Provinzen, Artikel 128;

Aufgrund des am 3. Dezember 2012 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 4. Juli 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 4. Juli 2013 gegebenen Einverständnisses des Ministers für den öffentlichen Dienst;

Aufgrund des am 5. September 2013 abgegebenen Gutachtens des Provinzialkollegiums der Provinz Wallonisch-Brabant;

Aufgrund des am 4. September 2013 abgegebenen Gutachtens des Provinzialkollegiums der Provinz Hennegau;

Aufgrund des am 29. August 2013 abgegebenen Gutachtens des Provinzialkollegiums der Provinz Lüttich;

Aufgrund des am 14. November 2013 abgegebenen Gutachtens des Provinzialkollegiums der Provinz Namur;

Aufgrund des am 22. August 2013 abgegebenen Gutachtens des Provinzialkollegiums der Provinz Luxemburg;

Aufgrund des am 7. Oktober 2013 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoher Rat der Städte, Gemeinden und Provinzen der wallonischen Region);

Aufgrund des am 13. November 2013 aufgestellten Protokolls des Ausschusses der provinzen und lokalen öffentlichen Dienste;

Aufgrund des am 13. November 2013 aufgestellten Protokolls Nr. 620 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des am 20. Januar 2014 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 54.957/4 des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers für den öffentlichen Dienst und des Ministers für lokale Behörden;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - § 1. Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1° Provinzialdienst: der in jeder wallonischen Provinz mit der Verwaltung der Verkehrswege beauftragte Provinzialdienst;

2° Personalmitglieder: die endgültig ernannten Bediensteten, die Bediensteten auf Probe, die vertraglich angestellten Personalmitglieder, die in der Provinz mit der Verwaltung der Verkehrswege beauftragt sind, mit Ausnahme der Personalmitglieder, die zur Ersetzung eines Personalmitglieds angestellt wurden;

3° Dienstalter in der Gehaltstabelle: der Zeitraum, innerhalb dessen das Personalmitglied vor seiner Übertragung gemäß der(den) in der rechten Spalte des Artikels 3 angegebenen Gehaltstabelle(n) entlohnt wurde und der um die bei seiner Anwerbung zulässigen Dienste erhöht wird, insofern diese in der regionalen Stufe zulässig sind, die dem Umwandlungsgrad entspricht.

§ 2. Zur Anwendung des Paragraphen 1, 2°:

1° die Bediensteten auf Probe werden als Inhaber des Dienstgrades betrachtet, für den sie sich beworben haben;

2° das vertraglich angestellte Personalmitglied gilt als Inhaber des Grades, der der Stelle entspricht, für die es angestellt wurde, oder bei Schweigen des Vertrags betreffend die Stelle, als Inhaber des Grades, dem die Gehaltstabelle zugeordnet ist, in der sein Gehalt festgelegt ist.

Art. 2 - Das Personalmitglied wird auf freiwilliger Basis in den mit der Verwaltung der Verkehrswege beauftragten Dienst innerhalb des Öffentlichen Dienstes der Wallonie übertragen, für den es seinen Vorzug geäußert hat.

Die Übertragungen bilden keine neuen Ernennungen.

Art. 3 - Das Personalmitglied wird durch eine dienstliche Mitteilung aufgefordert, innerhalb von dreißig Tagen schriftlich mitzuteilen, ob es sich für die Übertragung bewirbt. Es richtet seinen Antrag direkt an den Generaldirektor, von dem er abhängt, der den Empfang bestätigt.

Art. 4 - Die übertragenen Personalmitglieder, die am Tag vor ihrer Übertragung und gegebenenfalls unter Berücksichtigung des Dienstalters in der Gehaltstabelle oder des entsprechenden Stufenalters einen Dienstgrad haben, der demjenigen der in der rechten Spalte der nachstehenden Tabelle genannten Dienstgrade entspricht, werden durch Dienstgradumwandlung in dem Dienstgrad ernannt, der in der linken Spalte angeführt und durch den Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes vorgesehen ist, und haben Anspruch auf die entsprechende Gehaltstabelle:

1° Generalinspektor, Gehaltstabelle A3	a) Generalinspektor, Gehaltstabelle A7
2° Direktor, Gehaltstabelle A4	a) erster Direktor, Gehaltstabelle A6; b) Direktor, Gehaltstabelle A5.
3° Attaché, Gehaltstabelle A5	a) Wegekommissar, Gehaltstabelle A3sp; b) Industrieingenieur, Gehaltstabelle A1sp mit einem Stufenalter von mindestens 15 Jahren; c) Wegekommissar, Gehaltstabelle A1 mit einem Stufenalter von mindestens 15 Jahren.
4° Attaché, Gehaltstabelle A6	a) Industrieingenieur, Gehaltstabelle A1sp mit einem Stufenalter von weniger als 15 Jahren; b) Wegekommissar, Gehaltstabelle A1 mit einem Stufenalter von weniger als 15 Jahren.
5° Hauptgraduierter, Gehaltstabelle B1bis	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D9 oder D10 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D9 und D10 von mehr als 25 Jahren.
6° Hauptgraduierter, Gehaltstabelle B2	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D9 oder D10 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D9 und D10 von mindestens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren.
7° Graduierter, Gehaltstabelle B3	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D9 oder D10 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D9 und D10 von weniger als 15 Jahren.

8° Hauptassistent, Gehaltstabelle C1bis	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle C1, C2, C6 oder C7, früher Inhaber einer Gehaltstabelle D4; b) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle C3 oder C4; c) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D7 oder D8 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D7 und D8 von mindestens 25 Jahren; d) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D4 oder D5 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D4 und D5 von mindestens 25 Jahren.
9° Hauptassistent, Gehaltstabelle C2	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D7 oder D8 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D7 und D8 von mindestens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren; b) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D4 oder D5 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D4 und D5 von mindestens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren.
10° Assistent, Gehaltstabelle C3	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D7 oder D8 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D7 und D8 von weniger als 15 Jahren; b) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D4 oder D5 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen D4 und D5 von weniger als 15 Jahren.
11° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D1bis	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle C1, C2; C6 oder C7; b) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D1, D2 oder D3 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1, E2, E3, D1, D2 und D3 von mindestens 25 Jahren; c) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle E1, E2 oder E3 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1, E2 und E3 von mindestens 25 Jahren.
12° Hauptbeigeordneter, Gehaltstabelle D2	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D1, D2 oder D3 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1, E2, E3, D1, D2 und D3 von mindestens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren; b) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle E1, E2 oder E3 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1, E2 und E3 von mindestens 15 Jahren und weniger als 25 Jahren.
13° Qualifizierter Beigeordneter, Gehaltstabelle D3	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle D1, D2 oder D3 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1, E2, E3, D1, D2 und D3 von weniger als 15 Jahren. b) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle E1, E2 oder E3 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1, E2 und E3 von mindestens 5 Jahren und weniger als 15 Jahren.
14° Beigeordneter, Gehaltstabelle D4	a) Personalmitglied, Inhaber der Gehaltstabelle E1 oder E2 mit einem Dienstalter in den Gehaltstabellen E1 und E2 von weniger als 5 Jahren.

Art. 5 - Die im vorliegenden Erlass erwähnten Ernennungen durch Gradumwandlung erfolgen von Amts wegen am Datum, an dem die Übertragung stattfindet.

Art. 6 - Die übertragenen Personalmitglieder behalten ihre Eigenschaft, ihr Besoldungsdienstalter und ihr allgemeines Dienstalter.

Mit Ausnahme der Personalmitglieder der Dienststufen A und C entspricht das Stufenalter eines übertragenen Personalmitglieds seinem Dienstalter in der Gehaltstabelle.

Das übertragene Personalmitglied der Dienststufe A behält sein Stufenalter.

Das Stufenalter eines übertragenen Personalmitglieds der Dienststufe C entspricht der Summe seiner provinziellen Stufenalter, insofern diese in der regionalen Dienststufe, die dem Umwandlungsgrad entspricht, zulässig sind.

Das Rangalter eines Personalmitglieds, das durch Umwandlung in einen Anwerbungsdienstgrad ernannt wird, entspricht seinem regionalem Stufenalter.

Das Rangalter eines Personalmitglieds, das durch Umwandlung in einen Beförderungsgrad oder in einen Grad, der mit einer Beförderungsgehaltstabelle verbunden ist, ernannt wird, entspricht seinem regionalen Stufenalter, verringert um die Anzahl Dienstalterjahre, die erforderlich sind, um in diesem Dienstgrad oder in der Gehaltstabelle befördert zu werden. Wenn das erzielte Ergebnis negativ ist, bleibt das Rangalter auf dem Nullwert.

Art. 7 - § 1. Unbeschadet der Bestimmungen des Paragraphen 2 behalten die übertragenen Personalmitglieder ebenfalls die Zulagen, Entschädigungen oder Prämien und die sonstigen Vorteile, auf die sie vor ihrer Übertragung gemäß der auf sie anwendbaren Regelungen Anspruch hatten.

Die übertragenen Personalmitglieder behalten die mit einer Funktion verbundenen Vorteile nur insofern die Bedingungen ihrer Gewährung innerhalb des Öffentlichen Dienstes der Wallonie weiter bestehen.

§ 2. Wenn ein Personalmitglied in seinem provinziellen Dienst mit der Ausübung einer höheren Funktion beauftragt ist, wird für seine Übertragung nur sein statutarischer Dienstgrad berücksichtigt.

§ 3. Die übertragenen Personalmitglieder behalten bei der Region ihren Anspruch auf Beförderung, den sie durch den erfolgreichen Abschluss einer Prüfung erhalten haben, die mit einer regionalen Prüfung für den Aufstieg in die höhere Stufe oder Laufbahn gleichwertig ist.

§ 4. Die Personalmitglieder behalten bei der Region eine Bewertung, die der letzten Bewertung entspricht, die ihnen gemäß der Anlage des vorliegenden Erlasses zugewiesen wurde. Diese Bewertung bleibt gültig bis eine neue Bewertung stattgefunden hat.

Wenn der Bedienstete am Datum seiner Übertragung eine Beschwerde gegen seine Bewertung eingeleitet hat, wird das Verfahren bei Region gemäß dem regionalen Status weitergeführt.

Art. 8 - Die übertragenen Personalmitglieder verlieren den Vorteil der Beförderungen in der ebenen Laufbahn, die ihnen in ihrem ursprünglichen Dienst gemäß der auf sie anwendbaren Regelung gewährt worden wären.

Die übertragenen Personalmitglieder behalten den Vorteil der finanziellen Auswirkungen der Beförderungen in der ebenen Laufbahn, die ihnen gewährt worden wären.

Art. 9 - Ein Personalmitglied, das vor seiner Übertragung und aufgrund des auf ihn anwendbaren Statuts Anspruch auf eine Gehaltstabellen hatte, in der in derselben Stufe eine automatische Beförderung im Gehalt aufgrund des Dienstalters vorgesehen war, ohne dass dafür eine Stelle für vakant erklärt werden musste, behält nach seiner Übertragung den Vorteil dieser Besoldungsbestimmung.

Ein Personalmitglied, das am Datum seiner Übertragung und aufgrund des auf ihn anwendbaren Statuts die Bedingung des Diploms oder der zusätzlichen Ausbildung erfüllt, um Anspruch auf eine automatische Beförderung im Gehalt zu haben, ohne dass dafür eine Stelle für vakant erklärt werden muss, behält den Vorteil dieser Besoldungsbestimmung, sobald er die erforderliche Dienstalterbedingung erfüllt.

Art. 10 - Die Personalmitglieder, deren Gehalt vorzeitig ausgezahlt wird, erhalten im ersten Monat ihrer Übertragung frühzeitig die Zahlung der Hälfte ihres Gehalts.

Art. 11 - Der Minister für den öffentlichen Dienst und der Minister für lokale Behörden werden in ihrem jeweiligen Bereich mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 12 - Das Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses wird auf den 1. Januar 2015 festgelegt, mit Ausnahme des Artikels 3, der am ersten Tag des Monats, der auf den Monat seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* folgt, in Kraft tritt.

Namur, den 27. Februar 2014

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

Der Minister für lokale Behörden und Städte

P. FURLAN

Anlage

BEWERTUNG					
Wallonische Region	Wallonisch-Brabant	Hennegau	Lüttich	Luxemburg	Namur
Positiv	Ausgezeichnet Sehr positiv Positiv Zufriedenstellend	Sehr positiv Positiv	Sehr positiv Positiv	Ausgezeichnet Sehr positiv Positiv Zufriedenstellend	Sehr positiv Positiv
Vorbehaltlich	Verbesserungsbedürftig / vorbehaltlich	Vorbehaltlich	Vorbehaltlich	Verbesserungsbedürftig	Vorbehaltlich
Negativ	Unzureichend	/	/	Unzureichend	/

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSSTEN

[2014/201775]

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de overdrachtsmodaliteiten van de personeelsleden van de provincie aangesteld voor het wegbeheer

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 3, vervangen bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 tot organisatie van de Waalse provincies, artikel 128;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2012;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 4 juli 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 juli 2013;

Gelet op het advies van het provinciecollege van de provincie Waals-Brabant, gegeven op 5 september 2013;

Gelet op het advies van het provinciecollege van de provincie Henegouwen, gegeven op 4 september 2013;

Gelet op het advies van het provinciecollege van de provincie Luik, gegeven op 29 augustus 2013;

Gelet op het advies van het provinciecollege van de provincie Namen, gegeven op 14 november 2013;

Gelet op het advies van het provinciecollege van de provincie Luxemburg, gegeven op 22 augustus 2013;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne" (Hoge raad van de steden, gemeenten en provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 7 oktober 2013;

Gelet op het protocol van het Comité van de plaatselijke en provinciale openbare diensten, uitgebracht op 13 november 2013;

Gelet op protocol nr. n°620 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 13 november 2013;

Gelet op het advies 54.957/4 van de Raad van State, gegeven op 20 januari 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en van de Minister van de Plaatselijke besturen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1^o provinciale dienst: de provinciale dienst belast met het beheer van de wegen in elke Waalse provincie;

2^o personeelsleden: de vastbenoemde ambtenaren, de stagiairs, de personeelsleden in dienst genomen via een arbeidsovereenkomst die bij de provincie belast zijn met het wegbeheer, met uitzondering van de personeelsleden die in dienst zijn genomen om een personeelslid te vervangen;

3^o anciënniteit in de weddeschaal: de duur van de periode waarin, voor zijn overdracht, het personeelslid werd bezoldigd in de schaal of de weddeschaal vermeld in de rechterkolom van artikel 3, verhoogd met de in aanmerking komende diensten bij zijn aanwerving voor zover ze in aanmerking komen in het gewestelijk niveau dat overeenstemt met de omzettingsgraad.

§ 2. Voor de toepassing van paragraaf 1, 2^o:

1^o worden de stagiairs beschouwd als houder van de graad waarvoor ze zich kandidaat hebben gesteld;

2^o wordt het personeelslid dat via arbeidsovereenkomst in dienst is genomen, geacht houder te zijn van de graad die overeenstemt met de betrekking waarvoor hij in dienst is genomen of, bij stilzwijgen van de overeenkomst, van de graad waarmee de weddeschaal verbonden is waarin zijn bezoldiging is vastgesteld.

Art. 2. Het personeelslid wordt op vrijwillige basis overgeplaatst naar de dienst belast met het wegbeheer binnen de Waalse Overheidsdienst waarvoor hij zijn voorkeur heeft uitgesproken.

De overplaatsingen zijn geen nieuwe benoemingen.

Art. 3. Het personeelslid wordt via een dienstnota uitgenodigd om binnen dertig dagen schriftelijk te laten weten of hij kandidaat is voor een overplaatsing. Hij richt zijn aanvraag rechtstreeks aan de directeur-generaal onder wie hij rsorteert, die er ontvangst van bericht.

Art. 4. De overgeplaatste personeelsleden die op de vooravond van hun overplaatsing houder zijn van een graad ingedeeld bij de graad vermeld in de rechterkolom van onderstaande tabel, rekening houdend, in voorkomend geval, met de overeenstemmende weddeschalanciënniteit of niveauanciënniteit, worden door graadomzetting benoemd tot de graad bedoeld bij de Waalse Ambtenarencode vermeld in de linkerkolom van de tabel en genieten de eraan verbonden weddeschaal:

1 ^o inspecteur-generaal, schaal A3	a) inspecteur-generaal, schaal A7
2 ^o directeur, schaal A4	a) eerste directeur, schaal A6; b) directeur, schaal A5.
3 ^o attaché, schaal A5	a) wegcommissaris, schaal A3sp; b) industrieel ingenieur, schaal A1sp met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar; c) wegcommissaris, schaal A1 met een niveauanciënniteit gelijk aan of hoger dan 15 jaar.
4 ^o attaché, schaal A6	a) industrieel ingenieur, schaal A1sp met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar; b) wegcommissaris, schaal A1 met een niveauanciënniteit lager dan 15 jaar.
5 ^o eerstaanwezend gegradsueerde, schaal B1bis	a) personeelslid houder van de weddeschaal D9 of D10 met een weddeschalanciënniteit in de weddeschalen D9 en D10 van meer dan 25 jaar.
6 ^o eerstaanwezend gegradsueerde, schaal B2	a) personeelslid houder van de weddeschaal D9 of D10 met een weddeschalanciënniteit in de weddeschalen D9 en D10 gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar.

7° gegradeerde, schaal B3	a) personeelslid houder van de weddeschaal D9 of D10 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D9 en D10 van minder dan 15 jaar.
8° eerstaanwezend assistent, schaal C1bis	a) personeelslid houder van de weddeschaal C1, C2, C6 of C7 voorheen houder van een weddeschaal D4; b) personeelslid houder van de weddeschaal C3 of C4; a) personeelslid houder van de weddeschaal D7 of D8 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D7 en D8 gelijk aan of hoger dan 25 jaar; d) personeelslid houder van de weddeschaal D4 of D5 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D4 en D5 gelijk aan of hoger dan 25 jaar.
9° eerstaanwezend assistent, schaal C2	a) personeelslid houder van de weddeschaal D7 of D8 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D7 en D8 gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar; b) personeelslid houder van de weddeschaal D4 of D5 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D4 en D5 gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar.
10° assistent, schaal C3	a) personeelslid houder van de weddeschaal D7 of D8 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D7 en D8 van minder dan 15 jaar; a) personeelslid houder van de weddeschaal D4 of D5 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen D4 en D5 van minder dan 15 jaar.
11° eerstaanwezend adjunct, schaal D1bis	a) personeelslid houder van de weddeschaal C1, C2, C6 of C7; b) personeelslid houder van de weddeschaal D1, D2 of D3 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1, E2, E3, D1, D2 en D3 gelijk aan of hoger dan 25 jaar; c) personeelslid houder van de weddeschaal E1, E2 of E3 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1, E2 en E3 gelijk aan of hoger dan 25 jaar.
12° eerstaanwezend adjunct, schaal D2	a) personeelslid houder van de weddeschaal D1, D2 of D3 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1, E2, E3, D1, D2 en D3 gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar; b) personeelslid houder van de weddeschaal E1, E2 of E3 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1, E2 en E3 gelijk aan of hoger dan 15 jaar en lager dan 25 jaar.
13° geschoold adjunct, schaal D3	a) personeelslid houder van de weddeschaal D1, D2 of D3 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1, E2, E3, D1, D2 en D3 van minder dan 15 jaar. b) personeelslid houder van de weddeschaal E1, E2 of E3 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1, E2 en E3 gelijk aan of hoger dan 5 jaar en lager dan 15 jaar.
14° adjunct, schaal D4	a) personeelslid houder van de weddeschaal E1 of E2 met een weddeschaalancienniteit in de weddeschalen E1 en E2 van minder dan 5 jaar.

Art. 5. De in dit besluit bedoelde benoemingen door graadomzetting hebben van ambtswege uitwerking op de datum waarop de overplaatsing gevolg heeft.

Art. 6. De overgedragen personeelsleden behouden hun hoedanigheid, hun geldelijke ancienniteit en hun dienstancienniteit.

Met uitzondering van de personeelsleden van de niveaus A en C, is de niveauancienniteit van een overgedragen personeelslid gelijk aan zijn weddeschaalancienniteit.

Het overgedragen personeelslid van niveau A behoudt zijn niveauancienniteit.

De niveauancienniteit van een overgedragen personeelslid van niveau C is gelijk aan de som van zijn ancienniteiten op provincieniveau voor zover ze in aanmerking kunnen komen in het gewestelijk niveau dat overeenstemt met de omzettingsgraad.

De rangancienniteit van een personeelslid dat bij omzetting van graad tot een wervingsgraad wordt benoemd, is gelijk aan zijn gewestelijke ancienniteit.

De rangancienniteit van een personeelslid dat bij omzetting van graad tot een bevorderingsgraad of tot een graad waaraan een bevorderingsweddeschaal wordt gekoppeld, wordt benoemd, is gelijk aan zijn gewestelijke niveauancienniteit verminderd met het vereist aantal jaren ancienniteit om tot deze graad of de weddeschaal te kunnen worden bevorderd. Als het verkregen resultaat negatief is, is de rangancienniteit gelijk aan nul.

Art. 7. § 1. Onverminderd de bepalingen van paragraaf 2, behouden de overgedragen personeelsleden ook de toelagen, vergoedingen of premies en de andere voordelen waarvan ze vóór hun overplaatsing genoten, overeenkomstig de reglementering die op hen van toepassing was.

De overgedragen personeelsleden behouden slechts de voordelen gebonden aan een functie voor zover de voorwaarden voor hun toekenning binnen de Waalse Overheidsdienst van toepassing blijven.

§ 2. Wanneer een personeelslid belast is met de uitoefening van een hogere functie in zijn provinciale dienst, wordt voor zijn overdracht slechts rekening gehouden met zijn statutaire graad.

§ 3. De overgedragen personeelsleden behouden bij het Gewest hun aanspraak op bevordering die zij verworven hebben door het slagen voor een proef die gelijk is aan een gewestelijke proef voor de overgang naar het hogere niveau of voor de loopbaan.

§ 4. De personeelsleden behouden bij het Gewest een vermelding die gelijk is aan de laatste beoordeling die hen werd toegekend overeenkomstig de bijlage bij dit besluit. De vermelding blijft geldig totdat er een nieuwe vermelding wordt toegekend.

Als de ambtenaar op de datum van zijn overdracht een beroep heeft ingediend tegen zijn beoordeling, wordt de procedure overeenkomstig het gewestelijk statuut verdergezet in het Gewest.

Art. 8. De overgedragen personeelsleden verliezen het voordeel van de bevorderingen in de vlakke loopbaan dat ze in hun dienst van herkomst verkregen zouden hebben overeenkomstig de regelgeving die op hen toepasselijk was.

De personeelsleden behouden het voordeel van de geldelijke gevolgen van de bevorderingen in een vlakke loopbaan die ze zouden hebben verkregen.

Art. 9. Een personeelslid dat vóór zijn overplaatsing krachtens het statuut dat op hem toepasselijk was in aanmerking kwam voor een weddeschaal waarvoor in dezelfde rang een automatische schaalverhoging door ancienniteit en zonder opening van betrekking voorzien was, behoudt het voordeel van die geldelijke maatregel na zijn overplaatsing.

Een personeelslid dat op de datum van zijn overplaatsing krachtens het statuut dat op hem toepasselijk was de voorwaarde inzake diploma of bijkomende opleiding vervult om in aanmerking te komen voor een automatische schaalverhoging zonder opening van betrekking, behoudt het voordeel van die geldelijke maatregel zodra hij aan de vereiste ancienniteitsvoorraarde voldoet.

Art. 10. De personeelsleden van wie de wedde voortijdig wordt uitbetaald, krijgen de helft van hun wedde voortijdig uitbetaald tijdens de eerste maand van hun overplaatsing.

Art. 11. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van de Plaatselijke Besturen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 12. De inwerkingtreding van dit besluit is vastgelegd op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op de eerste dag van de maand na die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Namen, 27 februari 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J-M. NOLLET

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

Bijlage

BEOORDELING					
Waals Gewest	Waals-Brabant	Henegouwen	Luik	Luxemburg	Namen
Gunstig	Uitmuntend Zeer positief Positief Voldoende	Zeer positief Positief	Zeer positief Positief	Uitmuntend Zeer positief Positief Voldoende	Zeer positief Positief
Voorbehoud	Voor verbetering vatbaar/voorbehoud	Voorbehoud	Voorbehoud	Voor verbetering vatbaar	Voorbehoud
Ongunstig	Onvoldoende	/	/	Onvoldoende	/

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201757]

27 FEVRIER 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon approuvant les règlements d'ordre intérieur du comité de gestion et du bureau du comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 2004 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises;

Sur proposition du Ministre de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Le Gouvernement wallon approuve les règlements d'ordre intérieur du comité de gestion et du bureau du comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises.

Les règlements visés à l'alinéa 1^{er} sont joints en annexe.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} avril 2004 portant approbation du règlement d'ordre intérieur du comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises est abrogé.

Art. 4. Le Ministre de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 27 février 2014.

Le Ministre-président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Annexe 1^{re}**Règlement d'ordre intérieur du comité de gestion de l'Institut wallon de formation
en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises - IFAPME****Article 1^{er}. Compétences du comité de gestion.**

Le comité de gestion est l'organe compétent pour accomplir tous les actes nécessaires ou utiles à la réalisation des missions de l'IFAPME telles qu'elles sont définies par le décret du 17 juillet 2013 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des Indépendants et petites et moyennes entreprises, dénommé dans le présent règlement « le décret ».

Il prend toutes les décisions, qui, en raison de leur importance ou des conséquences qu'elles entraînent pour l'IFAPME, déterminent ou modifient une orientation, une politique ou un positionnement vis-à-vis de son environnement ou une ligne de conduite à tenir.

En application de l'article 10, alinéa 2, du décret, le comité de gestion peut déléguer une partie de ses pouvoirs au bureau ou à l'administrateur général.

Le comité de gestion prend les décisions en lieu et place du bureau lorsque, à l'expiration d'un délai fixé, le bureau n'a pas pris de décision ou lorsque le bureau a fait le constat de son impossibilité de décider et a renvoyé un dossier au comité de gestion.

Le président est le porte-parole du comité de gestion.

Article 2. Des réunions du comité de gestion - périodicité - séances extraordinaires.

Le comité de gestion se réunit en principe toutes les quatre semaines et fixe pour chaque année la date et l'heure des séances ordinaires.

Des séances extraordinaires peuvent être convoquées, à titre exceptionnel, lorsque le président le juge utile ou à la demande :

1. du vice-président;
2. d'au moins deux membres;
3. de l'administrateur général;
4. du Ministre ayant la Formation professionnelle dans ses attributions;
5. d'un commissaire du Gouvernement wallon.

Les demandes de convocation doivent, dans ce cas, être adressées par écrit au président ou introduites au cours d'une réunion du comité de gestion. Elles déterminent les points dont l'inscription à l'ordre du jour est sollicitée.

Sans préjudice de l'application de l'article 8, § 2, alinéa 2, b), du présent règlement, le président fixe l'heure et la date de la séance extraordinaire, après consultation de l'administrateur général, endéans les quinze jours calendrier à dater de la demande, à moins que le ou les demandeurs marquent(nt) son (leur) accord sur une date ultérieure.

Lorsque, en vertu de l'article 5, § 2, alinéa 2, du décret, le Gouvernement wallon requiert l'avis du comité de gestion dans un délai incompatible avec le calendrier de ses séances, le président convoque une séance extraordinaire du comité de gestion.

Article 3 - Absence ou empêchement du président.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, les pouvoirs que le présent règlement lui confère sont exercés par le vice-président.

En cas d'absence ou d'empêchement du président et du vice-président, les pouvoirs mentionnés au premier alinéa sont exercés par l'administrateur le plus ancien dans la fonction.

Article 4. - Membres effectifs et membres suppléants du comité de gestion.

Le membre du comité de gestion désigné en qualité de suppléant remplace le membre effectif aux réunions du comité de gestion ou aux réunions des groupes de travail et commissions restreintes lorsque le membre effectif est empêché de participer à une réunion.

Le membre effectif en prévient le membre suppléant.

Article 5. Ordre du jour des réunions.

L'ordre du jour des réunions du comité de gestion est établi par l'administrateur général, qui le transmet pour approbation au président avant l'envoi de la convocation à une réunion.

Le membre qui désire voir inscrire un point à l'ordre du jour d'une séance ordinaire doit en faire la demande par écrit (courrier, fax ou e-mail) au président, à moins qu'il ne la formule en séance du comité de gestion.

Le président fixe la date de la séance à l'ordre du jour de laquelle ce point sera inscrit.

Ce point doit être inscrit à l'ordre du jour de la réunion suivante lorsque, en séance du comité de gestion, le président, un commissaire ou deux membres au moins en expriment le désir.

Lorsque le comité de gestion décide du report d'un point, il décide simultanément de la date de la réunion à laquelle le point est reporté.

Article 6. Lieu des réunions.

Le comité de gestion se réunit au siège central de l'IFAPME. Dans des cas exceptionnels, il se réunit à un autre endroit.

Article 7. Convocations - ordre du jour.

Les convocations aux réunions sont signées par l'administrateur général. Elles contiennent l'ordre du jour de la séance et précisent le lieu, l'heure de début et de fin de réunion.

Elles sont expédiées au moins dix jours calendrier avant la date de la séance.

En cas d'urgence ou de nécessité fonctionnelle appréciée par l'administrateur général, après consultation du président, les convocations doivent parvenir aux membres au plus tard 48 heures avant le jour fixé pour la séance.

L'ajout de points complémentaires à l'ordre du jour est autorisé, après approbation du président et pour autant que le délai prévu à l'alinéa précédent soit respecté.

Les convocations sont adressées par e-mail tant aux membres effectifs qu'aux membres suppléants, à moins qu'un membre n'exprime la demande d'envoi par courrier.

A moins que le président n'en décide autrement, les points sur lesquels le comité de gestion est appelé à délibérer font l'objet d'une note établie par l'administrateur général. Ces documents sont numérotés et joints à la convocation. Si cela n'est pas possible, l'ordre du jour précise que le document suivra. Il doit être communiqué au plus tard 48 heures avant la date de la réunion s'il concerne un point de décision.

Si des documents sont déposés en séance, le point auquel ils se rapportent peut faire l'objet d'un report à la demande d'un administrateur.

Les notes au comité de gestion sont établies en vue d'une décision ou d'une information.

Seuls les points figurant à l'ordre du jour sont discutés. Toutefois, le comité de gestion peut décider de discuter tout autre point ne figurant pas à l'ordre du jour.

Article 8. Quorum de présence.

§ 1^{er}. Le comité de gestion ne peut délibérer valablement qu'en présence de la moitié au moins des membres ayant voix délibérative et en présence d'au moins deux des représentants de chaque groupe représentatif. Le vote par procuration est exclu.

§ 2. Lorsque le quorum prévu au § 1^{er} n'est pas atteint, le président ou, en son absence, le vice-président, ou en leur absence l'administrateur le plus ancien dans la fonction après constatation, peut soit lever la séance, soit décider que le comité de gestion continue à siéger traitant tout ou partie de l'ordre du jour sans toutefois pouvoir délibérer valablement.

Le président, ou en son absence, le vice-président, décide alors :

a) soit de recourir ultérieurement à une procédure d'approbation écrite par e-mail de points de décision inscrits à l'ordre du jour.

La décision d'y recourir doit être motivée.

Dans ce cas, les propositions de décisions contenues dans les notes de présentation ou résultant des débats sont soumises par e-mail à l'approbation de tous les administrateurs. Le courriel comprend également un compte-rendu des débats éventuels.

Les administrateurs doivent exprimer leur approbation ou désapprobation dans un délai de sept jours calendrier à partir de la date d'envoi de l'e-mail et faire part de leur réponse au président, au vice-président, à l'administrateur général et à la secrétaire du comité de gestion.

A défaut du respect de ce délai, leur réponse n'est pas prise en considération dans la détermination du quorum visé au § 1^{er}.

Le résultat de cette procédure d'approbation écrite est acté dans le procès-verbal de la séance ordinaire suivante;

b) soit de reporter les points inscrits à l'ordre du jour non traités à une séance extraordinaire fixée dans un délai maximum de dix jours calendrier à compter de la date de la réunion au cours de laquelle l'absence de quorum est constatée.

La convocation spécifiant les points concernés est adressée à tous les administrateurs et mentionne explicitement que, lors de cette séance extraordinaire, le comité de gestion délibérera valablement sur les points concernés quel que soit le nombre d'administrateurs présents;

c) soit de reporter les points inscrits à l'ordre du jour non traités à la réunion ordinaire suivante.

Article 9. Règles de déontologie.

§ 1^{er}. Les séances du comité de gestion ne sont pas publiques.

Les personnes qui y assistent à quelque titre que ce soit sont tenues à respecter le secret des délibérations et des votes.

Les documents examinés par le comité de gestion sont strictement confidentiels.

Conformément à l'engagement qu'ils ont pris en signant la charte de l'administrateur public, les membres du comité de gestion respectent la confidentialité dans les limites de l'exercice de leur mandat; ils ne peuvent diffuser publiquement, directement ou indirectement sans autorisation du président des informations qu'ils détiennent en raison de leur fonction au sein du comité de gestion.

Ils ne peuvent faire usage incorrect d'informations qu'ils détiennent en raison de leur fonction, qu'ils en retirent ou non un avantage personnel ou que l'IFAPME soit lésé ou non. Ils ne peuvent diffuser, directement ou indirectement, des informations qu'ils savent fausses ou trompeuses.

§ 2. Sans préjudice de l'application d'autres interdictions résultant d'une loi, d'un décret, d'une disposition statutaire ou réglementaire, tout membre du comité de gestion s'abstient de prendre part à la discussion et au vote d'un point de l'ordre du jour dès qu'il a un intérêt personnel, soit directement, soit indirectement, avec la décision à prendre.

Le membre doit alors se retirer pendant la discussion et le vote sur ce point. Toutefois, il sera tenu compte de sa présence en ce qui concerne l'application de l'alinéa 1^{er} de l'article 8 du présent règlement.

Art. 10. Modalités de fonctionnement des réunions.

§ 1^{er}. Les séances sont ouvertes, suspendues et closes par le président.

§ 2. En cas d'absence ou d'empêchement du président ou du vice-président, les séances du comité de gestion sont présidées par le membre le plus ancien ayant voix délibérative.

Le membre assurant la présidence conserve sa voix délibérative.

Il sera tenu compte de sa présence en ce qui concerne l'application de l'alinéa 1^{er} de l'article 8 du présent règlement.

§ 3. Le président dirige les débats; aucun membre ne peut prendre la parole sans l'avoir demandée et obtenue du président.

Lorsque le président a déclaré clos les débats sur un point, il formule la proposition sur laquelle le comité de gestion est invité à se prononcer.

Article 11. Modalités de prise de décision.

Lorsque les membres du comité de gestion ne peuvent décider de façon consensuelle, ils votent en principe à mainlevée. Le vote a lieu au scrutin secret lorsqu'un membre le requiert ou dans les cas mettant en cause des personnes.

Le vote a lieu immédiatement après que le président a formulé la proposition. Il en fait connaître aussitôt le résultat qui est acté au procès-verbal.

Art. 12. Quorum de prise de décision.

§ 1^{er}. Toute décision du comité est prise à la majorité des voix délibératives. Pour calculer cette majorité, les abstentions n'entrent pas en ligne de compte. Les membres qui s'abstiennent seront toutefois considérés comme étant présents pour l'application de l'article 8, § 1^{er}, du présent règlement.

A parité de voix, la proposition de décision est reportée à la séance suivante.

La décision est prise lors de cette séance, à défaut de quoi, le report est motivé ou l'impossibilité de décider est constatée par le président.

Article 13. Groupes de travail.

Sans préjudice du rôle imparti au bureau, le comité de gestion peut instituer des commissions restreintes ou des groupes de travail non permanents en vue de l'étude préparatoire de points particuliers relevant de sa compétence.

Ces commissions ou ces groupes de travail font rapport des résultats de leurs travaux au comité de gestion qui conserve à leur égard toute liberté d'appréciation.

Les commissions ou les groupes de travail, auxquels peuvent être associés des experts, sont composés librement par le comité de gestion.

Les commissions ou les groupes de travail sont présidés par le président ou, à la demande du président, par un membre désigné par le comité.

Le président des commissions ou des groupes de travail fixe le lieu, la date et l'heure de la réunion après consultation de l'administrateur général.

Les convocations sont envoyées par l'administrateur général.

Les dispositions de l'article 10, § 1^{er}, et § 3, alinéa 1^{er}, du présent règlement d'ordre intérieur sont applicables aux réunions des commissions restreintes et groupes de travail.

Article 14. Appel à des experts.

§ 1^{er}. Le comité de gestion peut faire appel à des experts en séance.

Les personnes consultées quittent la séance du comité de gestion lorsque le président estime que leur présence n'est plus nécessaire.

§ 2. L'administrateur général peut se faire assister par des membres du personnel de l'Institut lors de débats sur un point porté à l'ordre du jour. Ces membres du personnel quittent la séance lorsque leur présence n'est plus nécessaire.

Article 15. Secrétariat du comité de gestion - procès-verbaux.

Le secrétariat du comité de gestion est exercé par un membre du personnel de l'IFAPME, désigné par l'administrateur général.

L'administrateur général peut également désigner un suppléant.

Le secrétaire rédige le procès-verbal en faisant apparaître les éléments du processus de décision, le résultat des votes éventuels et la motivation formelle des décisions.

Après avoir été soumis à l'administrateur général le texte du procès-verbal est porté, pour approbation, à l'ordre du jour de la séance suivante du comité de gestion.

Le procès-verbal est accompagné d'un tableau de suivi des décisions.

Une décision du comité de gestion peut être exécutoire, sans attendre l'approbation du procès-verbal, pour autant que cela fasse l'objet d'une délibération expresse et dans le respect des délais de recours des commissaires du Gouvernement.

Le procès-verbal est signé par le président et l'administrateur général après approbation par le comité de gestion et est conservé aux archives du secrétariat de l'administration générale qui en délivre, à qui de droit, des expéditions ou extraits certifiés conformes.

Les membres du comité de gestion signent à chaque séance une liste de présence qui est certifiée exacte par le président.

Article 16. Délégation de pouvoir octroyées par le comité de gestion au bureau.

En vertu de l'article 10bis du décret, sans préjudice d'autres délégations spécifiquement octroyées par le comité de gestion au bureau et des délégations accordées par le comité de gestion à l'administrateur général :

1. en matière de marchés publics pour tout marché d'un montant excédant 85.000 € hors T.V.A. le bureau approuve la proposition du choix du mode de passation, de cahier des charges ou des documents en tenant lieu.

L'administrateur général assure le suivi de la procédure de ces marchés, en ce compris leur attribution.

Pour les marchés d'un montant égal ou inférieur à 85.000 € H.T.V.A., l'article 18, § 2, du règlement d'ordre intérieur du comité de gestion est d'application;

2. en matière de communication, le bureau approuve le plan annuel de communication de l'IFAPME, celui-ci étant ensuite transmis au comité de gestion pour information;

3. en matière de ressources humaines, le bureau prend les décisions et accomplit tous les actes relatifs à l'engagement de personnel sous contrat d'emploi à partir du rang A4;

4. en matière de formation, le bureau prend les décisions relatives à l'organisation de nouvelles formations.

Conformément à l'article 1^{er} du règlement d'ordre intérieur du comité de gestion, celui-ci prend les décisions en lieu et place du bureau lorsque, à l'expiration d'un délai fixé, le bureau n'a pas pris de décision ou lorsque le bureau a fait le constat de son impossibilité de décider et a renvoyé un dossier au comité de gestion.

Article 17. Compétences de l'administrateur général - gestion journalière - délégations de pouvoirs.

§ 1^{er}. Conformément à l'article 12, § 1^{er}, du décret, l'administrateur général exécute les décisions du comité de gestion et rend compte trimestriellement de l'exécution de celles-ci.

Il assume toute autre mission qui lui est déléguée par le comité de gestion, dont celles qui le sont en vertu de l'article 18 du présent règlement.

§ 2. En application de l'article 12, §§ 1^{er} et 2, du même décret, l'administrateur général assume la gestion journalière pour toutes les missions qui sont confiées à l'Institut par le décret.

En application de l'article 12, § 4, du décret, il est habilité à déléguer à un ou plusieurs membres du personnel de l'Institut une partie des pouvoirs qui lui sont attribués en vertu de l'article 12 susmentionné en conformité avec la lettre de mission relative à son mandat, dans les limites et conditions qu'il détermine, en ce compris son pouvoir de représenter l'Institut devant les juridictions judiciaires et administratives.

Les règles relatives à ces délégations de pouvoirs ou de signature sont définies dans un règlement interne établi par l'administrateur général. Celui-ci communique annuellement au comité de gestion, pour information, le texte du règlement en cours.

Les personnes chargées de pouvoirs délégués font régulièrement rapport à l'administrateur général des actes accomplis dans ce cadre.

§ 3. En application de l'article 12, § 5, du décret, l'administrateur général tient le président du comité de gestion au courant des actes accomplis dans le cadre de la gestion journalière et lui fournit à sa demande toutes les explications nécessaires.

§ 4. L'administrateur général et l'administrateur général adjoint participent aux réunions du comité de gestion avec voix consultative.

§ 5. L'administrateur général est l'interlocuteur obligé des services de l'IFAPME vis-à-vis du comité de gestion.

§ 6. L'administrateur général adjoint assiste l'administrateur général dans l'exécution de toutes les tâches qui lui sont confiées dans le respect de la lettre de mission relative à son mandat.

Article 18. Délégations de pouvoir du comité de gestion à l'administrateur général.

§ 1^{er}. Sans préjudice de délégations spécifiques accordées par le comité de gestion, celui-ci délègue à l'administrateur général les pouvoirs déterminés aux paragraphes suivants du présent article :

§ 2. En matière de marchés publics, pour tout marché d'un montant égal ou inférieur à 85.000 €, dans les limites des crédits disponibles, l'administrateur général arrête et approuve le cahier spécial des charges ou les documents en tenant lieu, procède au choix du mode de passation, à l'engagement de la procédure et à la conclusion du marché, accomplit les actes d'exécution.

§ 3. En matière de ressources humaines :

- l'administrateur général prend les décisions et accomplit tous les actes relatifs à l'engagement de personnel sous contrat d'emploi jusqu'au rang A5 inclus;

- après concertation au sein du Comité de direction, il prend les décisions et accomplit tous les actes relatifs au licenciement de personnel contractuel;

- il autorise la mise à la pension des membres du personnel. En cas de refus, le comité de gestion statue définitivement sur la demande.

§ 4. En matière de formation, l'administrateur général décide de modifications techniques aux formations existantes, les propositions de formation nouvellement organisées étant soumises au bureau conformément à l'article 16, 4^o.

§ 5. En matière de conventions, l'administrateur général conclut les conventions lorsqu'il s'agit d'avenants (ou de convention d'application d'une convention cadre) contenant des modalités pratiques ou techniques d'application de conventions existantes; s'il s'agit de conventions de ce type avec les secteurs professionnels, cette délégation est appliquée pour autant qu'il y ait accord des partenaires sociaux.

L'administrateur général conclut également les conventions de bail pour autant que la charge financière y afférante soit couverte par une inscription au budget de l'institut.

§ 6. L'administrateur général fait trimestriellement rapport au comité de gestion des délégations de pouvoir exercées lorsqu'il communique son rapport trimestriel d'exécution des décisions du comité de gestion.

En cas de licenciement, l'administrateur général informe le comité de gestion lors de la réunion qui suit l'acte accompli.

Annexe 2

Règlement d'ordre intérieur du bureau du comité de gestion de l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises - IFAPME

Article 1^{er}. Compétences du bureau du comité de gestion.

En application de l'article 10bis, § 5, du décret du 17 juillet 2003 portant constitution d'un Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises, dénommé dans le présent règlement « le décret », le bureau du comité de gestion a pour missions, dans le respect des décisions et orientations prises par le comité de gestion :

1^o de préparer tous les points inscrits à l'ordre du jour qui doivent faire l'objet d'un avis, d'une décision ou d'une information au comité de gestion;

2^o de prendre les décisions sur les matières qui lui sont expressément déléguées par le comité de gestion dont les règles sont prévues dans le présent règlement.

L'administrateur général et l'administrateur général adjoint assistent aux réunions du bureau avec voix consultative.

Article 2. Délégations de pouvoir octroyées par le comité de gestion.

Sans préjudice d'autres délégations spécifiquement octroyées par le comité de gestion, le bureau exerce les pouvoirs déterminés par le règlement d'ordre intérieur du comité de gestion.

Article 3. Rapport au comité de gestion.

Le bureau fait rapport trimestriellement au comité de gestion des décisions qu'il a prises dans le cadre de l'application de l'article 2 du présent règlement.

Article 4. Réunions du bureau - périodicité - séances extraordinaires.

Le bureau du comité de gestion se réunit en principe toutes les quatre semaines et fixe pour chaque année la date et l'heure des séances ordinaires en tenant compte du calendrier des réunions du comité de gestion.

Des séances extraordinaires peuvent être convoquées à titre exceptionnel lorsque le président le juge utile ou à la demande :

1. d'au moins deux membres du bureau;
2. du vice-président;
3. de l'administrateur général;
4. du Ministre ayant la Formation professionnelle dans ses attributions;
5. d'un commissaire du Gouvernement wallon.

Les demandes de convocation doivent, dans ce cas, être adressées par écrit au président ou introduites au cours d'une réunion du bureau. Elles déterminent les points dont l'inscription à l'ordre du jour est sollicitée.

Le président fixe l'heure et la date de la séance extraordinaire, après consultation de l'administrateur général, endéans les quinze jours de la demande, à moins que le ou les demandeurs marque(nt) son (leur) accord sur une date ultérieure.

Article 5. Absence ou empêchement du président.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, les pouvoirs que le présent règlement lui confère sont exercés par le vice-président.

En cas d'absence du président et du vice-président, les pouvoirs mentionnés au premier alinéa sont exercés par l'administrateur le plus ancien dans la fonction.

Article 6. Ordre du jour des réunions.

L'ordre du jour des réunions du bureau est établi par l'administrateur général qui le transmet pour approbation au président avant l'envoi de la convocation à une réunion.

Le membre qui désire voir inscrire un point à l'ordre du jour d'une séance ordinaire doit en faire la demande par écrit (courrier, fax ou e-mail) au président, à moins qu'il ne la formule en séance du comité de gestion.

Le président fixe la date de la séance à l'ordre du jour de laquelle ce point sera inscrit.

Ce point doit être inscrit à l'ordre du jour de la réunion suivante lorsque, en séance du comité de gestion, le président, un commissaire ou deux membres au moins en expriment le désir.

Lorsque le bureau décide du report d'un point, il décide simultanément de la date de la réunion à laquelle le point est reporté.

Article 7. Lieu des réunions.

Le bureau se réunit au siège central de l'IFAPME.

Dans des cas exceptionnels, il se réunit à un autre endroit.

Article 8. Convocations.

Les convocations aux réunions sont signées par l'administrateur général. Elles contiennent l'ordre du jour de la séance et précisent le lieu, l'heure de début et de fin de réunion.

Elles sont expédiées au moins dix jours calendrier avant la date de la séance.

En cas d'urgence appréciée par l'administrateur général, après consultation du président, les convocations doivent parvenir aux membres au plus tard 48 heures avant le jour fixé pour la séance.

L'ajout de points complémentaires à l'ordre du jour à la demande de l'administrateur général est autorisé, après approbation du président et pour autant que le délai prévu à l'alinéa précédent soit respecté.

Les convocations sont adressées aux membres par e-mail à moins qu'un membre n'exprime la demande d'envoi par courrier.

A moins que le président n'en décide autrement, les points sur lesquels le bureau est appelé à délibérer font l'objet d'une note établie par l'administrateur général. Ces documents sont numérotés et joints à la convocation. Si cela n'est pas possible, l'ordre du jour précise que le document suivra. Il doit être communiqué au plus tard 48 heures avant la date de la réunion s'il contient un point de décision.

Si des documents sont déposés en séance, le point auquel il se rapporte peut faire l'objet d'un report à la demande d'un administrateur.

Les notes au comité de gestion sont établies en vue d'une décision ou d'une information.

Seuls les points figurant à l'ordre du jour sont discutés. Toutefois, le comité de gestion peut décider de discuter tout autre point ne figurant pas à l'ordre du jour à titre informatif.

Article 9. Quorum de présence.

§ 1^{er}. Le bureau ne peut délibérer valablement sur les points de l'ordre jour devant faire l'objet d'une décision qu'en présence de la moitié au moins des membres ayant voix délibérative et en présence d'au moins un représentant de chaque groupe représentatif. Le vote par procuration est exclu.

§ 2. Lorsque le quorum prévu au § 1^{er} n'est pas atteint, le président ou, en son absence, le vice-président ou, en leur absence l'administrateur le plus ancien dans la fonction, après constatation, peut soit lever la séance, soit décider que le bureau continue à siéger traitant tout ou partie de l'ordre du jour sans toutefois pouvoir délibérer valablement.

Le président, ou en son absence, le vice-président, décide alors :

a) soit de recourir à une procédure d'approbation écrite par e-mail de points de décision inscrits à l'ordre du jour.

La décision d'y recourir doit être motivée.

Dans ce cas, les propositions de décisions contenues dans les notes de présentation ou résultant des débats sont soumises par courriel à l'approbation des membres du bureau.

L'e-mail comprend également un compte-rendu des débats éventuels.

Les membres du bureau doivent exprimer leur approbation ou désapprobation dans un délai de sept jours calendrier à partir de la date d'envoi de l'email et faire part de leur réponse au président, au vice-président, à l'administrateur général et à la secrétaire du comité de gestion.

A défaut du respect de ce délai, leur réponse n'est pas prise en considération dans la détermination du quorum visé au § 1^{er}.

Le résultat de cette procédure d'approbation écrite est acté dans le procès-verbal de la séance ordinaire suivante;

b) soit de reporter les points inscrits à l'ordre du jour non traités à une séance extraordinaire fixée dans un délai maximum de dix jours calendrier à compter de la date de la réunion au cours de laquelle l'absence de quorum est constatée.

La convocation spécifiant les points concernés est adressée aux membres du bureau et mentionne explicitement que, lors de cette séance extraordinaire, le bureau délibérera valablement sur les points concernés quel que soit le nombre d'administrateurs présents;

c) soit de reporter les points inscrits à l'ordre du jour non traités à la réunion ordinaire suivante.

Article 10. Règles de déontologie.

§ 1^{er}. Les séances du bureau ne sont pas publiques.

Les personnes qui y assistent à quelque titre que ce soit sont tenues de respecter le secret des délibérations et des votes.

Les documents examinés par le bureau sont strictement confidentiels.

Conformément à l'engagement qu'ils ont pris en signant la charte de l'administrateur public, les membres du bureau respectent la confidentialité dans les limites de l'exercice de leur mandat.

Ils ne peuvent diffuser publiquement, directement ou indirectement sans autorisation du président du bureau des informations qu'ils détiennent en raison de leur fonction au sein du comité de gestion

Ils ne peuvent faire un usage incorrect d'informations qu'ils détiennent en raison de leur fonction, qu'ils en retirent ou non un avantage personnel ou que l'IFAPME soit lésé ou non. Ils ne peuvent diffuser, directement ou indirectement, des informations qu'ils savent fausses ou trompeuses.

§ 2. Sans préjudice de l'application d'autres interdictions résultant d'une loi, d'un décret, d'une disposition statutaire ou réglementaire, tout membre du bureau s'abstient de prendre part à la discussion et au vote d'un point de l'ordre du jour dès qu'il a un intérêt personnel, soit directement, soit indirectement, avec la décision à prendre.

Le membre doit alors se retirer pendant la discussion et le vote sur ce point. Toutefois, il sera tenu compte de sa présence en ce qui concerne l'application de l'article 9, § 1^{er}, du présent règlement.

Art. 11. Modalités de fonctionnement des réunions.

§ 1^{er}. Les séances sont ouvertes, suspendues et closes par le président.

§ 2. En cas d'absence ou d'empêchement du président ou du vice-président, les séances du bureau sont présidées par le membre le plus ancien ayant voix délibérative.

Il sera tenu compte de sa présence en ce qui concerne l'application de l'article 9, § 1^{er}, du présent règlement.

§ 3. Le président dirige les débats; aucun membre ne peut prendre la parole sans l'avoir demandée et obtenue du président.

Lorsque le président a déclaré clos les débats sur un point, il formule la proposition sur laquelle le bureau est invité à se prononcer.

Article 12. Modalités de prise de décision.

Lorsque les membres du bureau ne peuvent décider de façon consensuelle, ils votent en principe à mainlevée. Le vote a lieu au scrutin secret lorsqu'un membre le requiert ou dans les cas mettant en cause des personnes.

Le vote a lieu immédiatement après que le président ait formulé la proposition. Il en fait connaître aussitôt le résultat qui est acté au procès-verbal.

Article 13. Quorum de prise de décision.

§ 1^{er}. Toute décision du bureau est prise à la majorité des voix délibératives. Pour calculer cette majorité, les abstentions n'entrent pas en ligne de compte. Les membres qui s'abstiennent seront toutefois considérés comme étant présents pour l'application de l'article 9, § 1^{er}, du présent règlement.

A parité de voix, la proposition de décision est reportée à la séance suivante.

La décision est prise lors de cette séance, à défaut de quoi, le report est motivé ou l'impossibilité de décider est constatée par le président.

Article 14. Groupes de travail.

Le bureau peut instituer des commissions restreintes ou des groupes de travail non permanents en vue de l'étude préparatoire de points particuliers relevant de sa compétence.

Ces commissions ou ces groupes de travail font rapport des résultats de leurs travaux au bureau qui conserve à leur égard toute liberté d'appréciation.

Les commissions ou les groupes de travail, auxquels peuvent être associés des experts, sont composés librement par le bureau,

Les commissions ou les groupes de travail sont présidés par le président ou, à la demande du président, par un membre désigné par le comité.

Le président des commissions ou des groupes de travail fixe le lieu, la date et l'heure de la réunion après consultation de l'administrateur général.

Les convocations sont envoyées par l'administrateur général.

Les dispositions de l'article 11, § 1^{er}, et § 3, alinéa 1^{er}, du présent règlement d'ordre intérieur sont applicables aux réunions des commissions restreintes et groupes de travail.

Article 15. Appel à des experts.

§ 1^{er}. Le bureau peut faire appel à des experts en séance.

Les personnes consultées quittent la séance du comité de gestion lorsque le président estime que leur présence n'est plus nécessaire.

§ 2. L'administrateur général peut se faire assister par des membres du personnel de l'Institut lors de débats sur un point porté à l'ordre du jour. Ces membres du personnel quittent la séance lorsque leur présence n'est plus nécessaire.

Article 16. Secrétariat du bureau - procès-verbaux.

Le secrétariat du comité de gestion assure le secrétariat du bureau.

Le secrétariat rédige le procès-verbal en faisant apparaître les éléments du processus de décision, le résultat des votes éventuels et la motivation formelle des décisions.

Après avoir été soumis à l'administrateur général le texte du procès-verbal est porté, pour approbation, à l'ordre du jour de la séance suivante du bureau.

Le procès-verbal est accompagné d'un tableau de suivi des décisions.

Une décision du bureau peut être exécutoire, sans attendre l'approbation du procès-verbal, pour autant que cela fasse l'objet d'une délibération expresse et dans le respect des délais de recours des commissaires du Gouvernement.

Le procès-verbal est signé par le président et l'administrateur général après approbation par le bureau et est conservé aux archives du secrétariat de l'administration générale qui en délivre, à qui de droit, des expéditions ou extraits certifiés conformes.

Les membres du bureau signent à chaque séance une liste de présence qui est certifiée exacte par le président.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2014/201757]

27 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de huishoudelijke reglementen van het beheerscomité en van het bureau van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 tot oprichting van een "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 1 april 2004 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises";

Op de voordracht van de Minister van Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een materie bedoeld in artikel 127, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. De huishoudelijke reglementen van het beheerscomité en van het bureau van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" zijn goedgekeurd door de Waalse Regering.

De reglementen bedoeld in het eerste lid gaan als bijlage.

Art. 3. Het besluit van de Waalse Regering van 1 april 2004 houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement van het beheerscomité van het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" wordt opgeheven.

Art. 4. De Minister van Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 februari 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

Bijlage 1**Huishoudelijk reglement van het beheerscomité**

van het « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises - IFAPME »

Artikel 1. Bevoegdheden van het beheerscomité.

Het beheerscomité is het orgaan dat bevoegd is om alle handelingen te verrichten die nodig of nuttig zijn voor de uitvoering van de opdrachten van het « IFAPME » zoals omschreven in het decreet van 17 juli 2003 tot oprichting van een « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises », hierna « het decreet » genoemd.

Het neemt alle beslissingen die wegens hun omvang en de gevolgen die ze voor het "IFAPME" teweegbrengen, een oriëntatie, een beleid of een standpunt t.o.v. zijn omgeving of een gedragslijn bepalen of wijzigen.

Overeenkomstig artikel 10, tweede lid, van het decreet, kan het beheerscomité een deel van zijn bevoegdheden aan het bureau of aan de algemeen bestuurder overdragen.

Het beheerscomité neemt de beslissingen in plaats van het bureau wanneer het bureau, na afloop van een bepaalde termijn, geen beslissing genomen heeft of tot de vaststelling gekomen is dat het hem onmogelijk is te beslissen en een dossier aan het beheerscomité heeft teruggestuurd.

De voorzitter is dewoordvoerder van het beheerscomité.

Artikel 2. Vergaderingen van het beheerscomité - periodiciteit - buitengewone zittingen.

Het beheerscomité vergadert in principe om de vier weken en bepaalt voor elk jaar de datum en het uur van de gewone zittingen.

Buitengewone zittingen kunnen bij wijze van uitzondering bijeengeroepen worden als de voorzitter het nodig acht of op verzoek van :

1. de vice-voorzitter;
2. minstens twee leden;
3. de algemeen bestuurder;
4. de Minister die voor beroepsopleiding bevoegd is;
5. een commissaris van de Waalse Regering.

In dat geval worden de verzoeken tot oproeping schriftelijk aan de voorzitter gericht of tijdens een vergadering van het beheerscomité ingediend. Zij vermelden de punten waarvan de inschrijving op de agenda gevraagd wordt.

Onverminderd de toepassing van artikel 8, § 2, tweede lid, b), van dit reglement, bepaalt de voorzitter, na advies van de algemeen bestuurder, het uur en de datum van de buitengewone zitting binnen vijftien kalenderdagen na de aanvraag, tenzij de aanvrager(s) met een latere datum instemt (instemmen).

Als de Waalse Regering krachtens artikel 5, § 2, tweede lid, van het decreet het beheerscomité om advies verzoekt binnen een termijn die niet overeenstemt met de kalender van zijn zittingen, roept de voorzitter een buitengewone zitting van het beheerscomité bijeen.

Artikel 3 - Afwezigheid of verhindering van de voorzitter.

Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter worden de bevoegdheden die hem krachtens dit reglement worden toegewezen, door de ondervoorzitter uitgeoefend.

Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter en de ondervoorzitter worden de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden uitgeoefend door de oudste bestuurder in functie.

Artikel 4 - Gewone en plaatsvervangende van het beheerscomité

Het als plaatsvervangend lid aangewezen lid van het beheerscomité vervangt het gewoon lid op de vergaderingen van het beheerscomité of op de vergaderingen van de werkgroepen en de beperkte commissies als het gewoon lid verhinderd is.

Het gewoon lid verwittigt het plaatsvervangend lid.

Artikel 5. Agenda van de vergaderingen.

De agenda van de vergaderingen van het beheerscomité wordt opgemaakt door de algemeen bestuurder, die hem voor de verzending van de oproeping voor een vergadering ter goedkeuring aan de voorzitter overmaakt.

Het lid dat een punt wenst toe te voegen op de agenda van een gewone zitting moet zijn aanvraag schriftelijk (per post, fax of e-mail) bij de voorzitter indienen, tenzij hij ze tijdens de zitting van het beheerscomité formuleert.

De voorzitter legt de datum van de zitting vast op de agenda waarvan dat punt opgenomen wordt.

Dat punt wordt op de agenda van de volgende vergadering opgenomen als de voorzitter, een commissaris of minstens twee leden die wens uitdrukken tijdens de zitting van het beheerscomité.

Als het beheerscomité beslist een punt te verdagen, bepaalt het gelijktijdig de datum van de vergadering waarnaar dat punt verschoven wordt.

Artikel 6. Plaats van de vergaderingen.

Het beheerscomité vergadert op de hoofdzetel van het « IFAPME ». In uitzonderlijke gevallen vergadert het op een andere plaats.

Artikel 7. Oproepingen - Agenda.

De oproepingen voor de vergaderingen worden ondertekend door de algemeen bestuurder. Zij vermelden de agenda van de zitting, de plaats en het tijdstip van de vergadering.

Ze worden minstens tien kalenderdagen vóór de datum van de zitting verstuurd.

In geval van dringende noodzakelijkheid of van functionele noodzaak, vastgesteld door de algemeen bestuurder voorzitter na advies van de voorzitter, moeten de oproepingen uiterlijk 48 uur vóór de vastgestelde zittingsdag bij de leden toekomen.

Na goedkeuring door de voorzitter en voor zover de termijn bedoeld in het vorige lid nageleefd wordt, mogen bijkomende punten op de agenda geplaatst worden.

De oproepingen worden per e-mail zowel naar de gewone als naar de plaatsvervangende leden verstuurd, tenzij een lid verzoekt om een verzending per post.

Tenzij de voorzitter daar anders over beslist, maken de punten waarover het beheerscomité moet beraadslagen het voorwerp uit van een nota die door de algemeen bestuurder wordt opgesteld. Die stukken worden genummerd en bij de oproeping gevoegd. Als dat niet mogelijk is, meldt de agenda dat het document zal volgen. Uiterlijk 48 uren voor de datum van de vergadering moet meegedeeld worden of het om een beslissingspunt gaat.

Als de documenten tijdens de zitting overgelegd worden, kan het punt waarop ze betrekking hebben op verzoek van een bestuurder verdaagd worden.

De nota's aan het beheerscomité worden opgesteld met het oog op een beslissing of op informatieverstrekking.

Alleen de agendapunten worden besproken. Het beheerscomité kan evenwel beslissen elk ander punt te bespreken dat niet op de agenda staat.

Artikel 8. Aanwezigheidsquorum.

§ 1. Het beheerscomité beraadslaagt slechts op geldige wijze als minstens de helft van de stemgerechtigde leden en minstens twee vertegenwoordigers van elke representatieve groep aanwezig zijn. Stemmen bij volmacht is uitgesloten.

§ 2. Indien het quorum bedoeld in § 1 niet bereikt wordt, kan de voorzitter of, als hij afwezig is, de ondervoorzitter, of, als beide afwezig zijn, de oudste bestuurder in functie, na vaststelling, hetzij de zitting opheffen, hetzij beslissen dat het beheerscomité blijft zitting hebben en de agenda geheel of gedeeltelijk behandelt, evenwel zonder op geldige wijze te kunnen beraadslagen.

De voorzitter of, als hij afwezig is, de ondervoorzitter beslist dan :

a) hetzij later gebruik te maken van een schriftelijke goedkeuringsprocedure per e-mail voor beslissingspunten die op de agenda staan.

Die beslissing moet met redenen omkleed zijn.

In dat geval worden de beslissingsvoorstellen die in de presentatinota's zijn opgenomen of uit de debatten voortvloeien per e-mail ter goedkeuring aan alle bestuurders voorgelegd. De e-mail bevat ook een verslag over eventuele debatten.

De bestuurders moeten hun goedkeuring of afkeuring uitspreken binnen een termijn van zeven kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van verstuwing van de e-mail, en hun antwoord meedelen aan de voorzitter, de ondervoorzitter, de algemeen bestuurder en de secretaresse van het beheerscomité.

Als deze termijn niet in acht genomen wordt, wordt hun antwoord niet in aanmerking genomen bij de bepaling van het quorum bedoeld in § 1.

Het resultaat van die schriftelijke goedkeuringsprocedure wordt opgenomen in de notulen van de volgende gewone vergadering;

b) hetzij de niet behandelde agendapunten te verschuiven naar een buitengewone vergadering belegd binnen een termijn van maximum tien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de vergadering waarop het gebrek aan quorum wordt vastgesteld.

De oproeping met vermelding van de betrokken agendapunten wordt aan alle bestuurders gestuurd en vermeldt uitdrukkelijk dat het Beheerscomité, ongeacht het aantal aanwezige bestuurders bij deze buitengewone vergadering, geldig zal beraadslagen over de betrokken agendapunten;

c) hetzij de niet behandelde agendapunten naar de volgende gewone vergadering te verschuiven.

Artikel 9. Deontologische regels.

§ 1. De zittingen van het beheerscomité zijn niet openbaar.

De personen die de zittingen in welke hoedanigheid ook bijwonen, dienen het geheime karakter van de beraadslagen en de stemmingen in acht te nemen.

De door het beheerscomité onderzochte stukken zijn strikt vertrouwelijk.

Overeenkomstig de verbintenis die ze zijn aangegaan door het handvest van de algemeen bestuurder te ondertekenen, komen de leden van het beheerscomité de geheimhoudingsplicht na in het kader van de uitoefening van hun mandaat; zij mogen zonder toestemming van het beheerscomité rechtstreeks noch onrechtstreeks gegevens verstrekken waarover ze beschikken vanwege hun functie binnen het beheerscomité.

Ze mogen geen ongepast gebruik maken van de informatie waarover ze vanwege hun functie beschikken, ongeacht het feit dat ze er al dan niet een persoonlijk voordeel uit trekken of dat het "IFAPME" al dan niet benadeeld wordt. Ze mogen, rechtstreeks noch onrechtstreeks, informatie verspreiden waarvan ze weten dat ze onjuist of bedrieglijk is.

§ 2. Onverminderd de toepassing van andere verboden die voortvloeien uit een wet, een decreet of een statutaire of reglementaire bepaling, onthoudt elk lid van het beheerscomité zich van deelname aan de besprekings en de stemming van een agendapunt zodra hij rechtstreeks of onrechtstreeks een persoonlijk belang heeft bij de besluitvorming.

Het lid moet zich terugtrekken wanneer dat punt besproken wordt en erover gestemd wordt. Er wordt evenwel rekening gehouden met zijn aanwezigheid wat betreft de toepassing van artikel 8, eerste lid, van dit reglement.

Art. 10. Modaliteiten betreffende het verloop van de vergaderingen.

§ 1^{er}. De zittingen worden geopend, geschorst en gesloten door de voorzitter.

§ 2. Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter of de ondervoorzitter worden de zittingen van het beheerscomité voorgezeten door het oudste stemgerechtigde lid.

Het lid dat het voorzitterschap waarneemt, behoudt zijn stemrecht.

Er wordt rekening gehouden met zijn aanwezigheid wat betreft de toepassing van artikel 8, eerste lid, van dit reglement.

§ 3. De voorzitter leidt de debatten. Geen enkel lid mag het woord nemen zonder toestemming van de voorzitter.

Als de voorzitter de debatten over een punt gesloten verklaard heeft, formuleert hij het voorstel waarover het beheerscomité zich moet uitspreken.

Artikel 11. Besluitvormingsmodaliteiten.

Als de leden van het beheerscomité niet bij consensus kunnen beslissen, stemmen ze in principe bij handopsteken. De stemming is geheim op verzoek van een lid of in de gevallen waarin personen in opspraak komen.

Er wordt onmiddellijk gestemd nadat de voorzitter zijn voorstel heeft geformuleerd. Hij maakt het resultaat meteen bekend en laat het in de notulen acteren.

Art. 12. Besluitvormingsquorum.

§ 1. Elke beslissing van het comité wordt genomen bij meerderheid van stemmen van de stemgerechtigde leden. Om die meerderheid te berekenen worden de onthoudingen niet in aanmerking genomen. De leden die zich onthouden worden evenwel als aanwezig zijnde beschouwd voor de toepassing van artikel 8, eerste lid, van dit reglement.

Bij staking van stemmen wordt het voorstel van beslissing naar de volgende zitting verdaagd.

De beslissing wordt tijdens dezelfde zitting genomen; bij gebreke daarvan wordt de verdaging met redenen omkleed of stelt de voorzitter vast dat het onmogelijk is een beslissing te nemen.

Artikel 13. Werkgroepen.

Onvermindert de rol die aan het bureau toegewezen wordt, kan het beheerscomité beperkte commissies of niet-bestendige werkgroepen oprichten met het oog op de voorbehandeling van bijzondere punten die onder zijn bevoegdheid vallen.

Die commissies of werkgroepen brengen verslag uit over de resultaten van hun werkzaamheden aan het beheerscomité, dat de resultaten in alle vrijheid evalueert.

De commissies of werkgroepen worden vrij samengesteld door het beheerscomité en kunnen een beroep doen op deskundigen.

De commissies of werkgroepen worden door de voorzitter voorgezeten of, op verzoek van de voorzitter, door een lid dat door het comité aangewezen wordt.

De voorzitter van de commissies of van de werkgroepen bepaalt de plaats, de datum en het uur van de vergadering na advies van de algemeen bestuurder.

De oproepingen worden door de algemeen bestuurder verzonden.

De bepalingen van artikel 10, § 1, en § 3, eerste lid, van dit huishoudelijk reglement zijn toepasselijk op de vergaderingen van de beperkte commissies en van de werkgroepen.

Artikel 14. Beroep op deskundigen.

§ 1. Het beheerscomité kan tijdens de zitting een beroep doen op deskundigen.

De personen die om advies verzocht worden, verlaten de zitting van het beheerscomité als de voorzitter hun aanwezigheid niet meer nodig acht.

§ 2. De algemeen bestuurder kan zich tijdens de debatten over een agendapunt laten bijstaan door personeelsleden van het « Institut ». Die personeelsleden verlaten de zitting als hun aanwezigheid niet meer nodig is.

Artikel 15. Secretariaat van het beheerscomité - notulen.

Het secretariaat van het beheerscomité wordt waargenomen door een personeelslid van het « IFAPME » dat door de algemeen bestuurder aangewezen wordt.

De algemeen bestuurder kan ook een plaatsvervanger aanwijzen.

De secretaris maakt de notulen op en vermeldt de gegevens van het besluitvormingsproces, het resultaat van de eventuele stemmingen en de formele motivatie van de beslissingen.

De tekst van de notulen wordt aan de algemeen bestuurder voorgelegd en vervolgens ter goedkeuring op de agenda van de volgende zitting van het beheerscomité geplaatst.

De notulen gaan vergezeld van een tabel met de opvolging van de beslissingen.

Een beslissing van het beheerscomité is zonder goedkeuring van de notulen uitvoerbaar voorzover daarover uitdrukkelijk beraadslaagd wordt binnen de termijnen voor de indiening van beroepen van de Regeringscommissarissen.

De notulen worden door de voorzitter en de algemeen bestuurder ondertekend na goedkeuring van het beheerscomité. Ze worden bewaard in de archieven van het secretariaat van de algemene administratie, die voor eensluidend verklaarde afschriften of uittreksels aan belanghebbenden aflevert.

Op elke zitting ondertekenen de leden van het beheerscomité een door de voorzitter voor echt verklaarde aanwezigheidslijst.

Artikel 16. Delegaties van bevoegdheden verleend door het beheerscomité aan het bureau.

Krachtens artikel 10bis van het decreet en onvermindert andere delegaties die door het beheerscomité specifiek aan het bureau verleend worden en de delegaties die verleend worden door het beheerscomité aan de algemeen bestuurder :

1. inzake overheidsopdrachten : voor elke opdracht boven euro 85.000 €, exclusief btw, wordt het voorstel van keuze van de gunningswijze, van het bestek of van de daarmee gelijkgestelde stukken eerst ter goedkeuring aan het beheerscomité voorgelegd.

De algemeen bestuurder zorgt voor de opvolging van de procedure betreffende die opdrachten, met inbegrip van de toewijzing ervan.

voor opdrachten van 85.000 € of minder, exclusief btw, is artikel 18, § 2, van het huishoudelijk reglement van het beheerscomité van toepassing;

2. inzake communicatie keurt het bureau het jaarlijkse communicatieplan van het « IFAPME » goed voordat het ter informatie aan het beheerscomité wordt gericht;

3. inzake menselijke hulpkrachten neemt het bureau de beslissingen en verricht het alle handelingen i.v.m. de indienstneming van personeel onder arbeidscontract vanaf rang A4;

4. inzake vorming neemt het bureau de beslissingen betreffende de organisatie van nieuwe opleidingen.

Overeenkomstig artikel 1 van zijn huishoudelijk reglement neemt het beheerscomité de beslissingen in plaats van het bureau wanneer het bureau, na afloop van een bepaalde termijn, geen beslissing genomen heeft of tot de vaststelling gekomen is dat het hem onmogelijk is te beslissen en een dossier aan het beheerscomité heeft teruggestuurd.

Artikel 17. Bevoegdheden van de algemeen bestuurder - dagelijks beheer - delegaties van bevoegdheden.

§ 1. Overeenkomstig artikel 12, § 1, van het decreet, voert de algemeen bestuurder de beslissingen van het beheerscomité uit en brengt hij om de drie maanden verslag uit over hun uitvoering.

Hij vervult elke andere opdracht die hem door het beheerscomité gedelegeerd wordt, met name degene die krachtens artikel 18 van dit reglement gedelegeerd worden.

§ 2. Overeenkomstig artikel 12, §§ 1 en 2, van hetzelfde decreet, neemt de algemeen bestuurder het dagelijks beheer waar voor alle opdrachten die bij het decreet aan het « Institut » toevertrouwd worden.

Krachtens artikel 12, § 4, van het decreet is hij bevoegd om aan één of meer personeelsleden van het « Institut » een deel van de bevoegdheden over te dragen die hem krachtens voornoemd artikel 12 toegewezen worden, overeenkomstig de opdrachtbrief betreffende zijn mandaat, binnen de perken en onder de voorwaarden die hij bepaalt, met inbegrip van zijn bevoegdheid om het « Institut » voor de gewone of de administratieve rechtbanken te vertegenwoordigen.

De regels betreffende die delegaties van bevoegdheden of ondertekening worden omschreven in een huishoudelijk reglement dat door de algemeen bestuurder opgemaakt wordt. De algemeen bestuurder legt de tekst van het lopende reglement jaarlijks ter informatie aan het beheerscomité over.

De personen met gedelegeerde bevoegdheden brengen regelmatig verslag aan de algemeen bestuurder uit over de handelingen die in dat verband verricht worden.

§ 3. Overeenkomstig artikel 12, § 5, van het decreet, houdt de algemeen bestuurder de voorzitter van het beheerscomité op de hoogte van de handelingen verricht in het kader van het dagelijks beheer en geeft hij hem op zijn verzoek alle nodige uitleg.

§ 4. De algemeen bestuurder en de adjunct-algemeen bestuurder wonen de vergaderingen van het beheerscomité bij met raadgevende stem.

§ 5. De algemeen bestuurder is de verplichte gesprekspartner van de diensten van het « IFAPME » ten opzichte van het beheerscomité.

§ 6. De adjunct-algemeen bestuurder staat de algemeen bestuurder bij in de uitvoering van alle taken die hem toevertrouwd worden met inachtneming van de opdrachtbrief betreffende zijn mandaat.

Artikel 18. Delegaties van bevoegdheden verleend door het beheerscomité aan de algemeen bestuurder.

§ 1. Onverminderd de specifieke delegaties die door het beheerscomité verleend worden, verleent het de volgende bevoegdheden aan de algemeen bestuurder:

§ 2. Inzake overheidsopdrachten : voor elke opdracht van 85.000 € of minder, exclusief btw, worden het bijzonder bestek of de daarmee gelijkgestelde stukken binnen de perken van de beschikbare kredieten door de algemeen bestuurder vastgelegd en goedgekeurd. De algemeen bestuurder kiest de gunningswijze, start de procedure van de opdracht op, sluit de opdracht en verricht de uitvoeringshandelingen.

§ 3. Inzake menselijke hulpkrachten :

- de algemeen bestuurder neemt de beslissingen en verricht alle handelingen i.v.m. de indienstneming van personeel onder arbeidscontract tot en met rang A5;

- na overleg binnen het directiecomité neemt hij de beslissingen en verricht hij alle handelingen betreffende het ontslag van het contractuele personeel;

- hij stemt in met de pensionering van het personeel. In geval van weigering, spreekt het beheerscomité zich definitief uit over de aanvraag.

§ 4. Inzake opleiding : de algemeen bestuurder beslist over technische wijzigingen van de bestaande opleidingen; de voorstellen van nieuwe opleidingen blijven onderworpen aan de goedkeuring van het bureau, overeenkomstig artikel 16, 4°.

§ 5. Inzake overeenkomsten : de algemeen bestuurder sluit overeenkomsten als het gaat om aanhangsels (of om een overeenkomst tot toepassing van een kaderovereenkomst) die praktische of technische modaliteiten bevatten voor de toepassing van bestaande overeenkomsten; als het gaat om dat type overeenkomst met de beroepssectoren, wordt deze delegatie toegepast voor zover de sociale partners hun toestemming hebben gegeven.

De algemeen bestuurder sluit ook huurovereenkomsten voor zover de desbetreffende financiële last door een opneming op de begroting van het « IFAPME » wordt gedekt.

§ 6. De algemeen bestuurder doet om de drie maanden verslag aan het beheerscomité over de uitgeoefende delegaties van bevoegdheden wanneer hij zijn driemaandelijks verslag over de uitvoering van de beslissingen van het beheerscomité overlegt.

In geval van ontslag verwittigt de algemeen bestuurder het beheerscomité op de vergadering die volgt op de verrichte handeling.

Bijlage 2

Huishoudelijk reglement van het bureau van het beheerscomité van het « Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises - IFAPME »

Artikel 1. Bevoegdheden van het bureau van het beheerscomité.

Overeenkomstig artikel 10bis, § 5, van het decreet van de Waalse Regering van 17 juli 2003 september 5 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet van 17 juli 2003 tot oprichting van een "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et des petites et moyennes entreprises", hierna "het decreet", vervult het bureau van het beheerscomité met inachtneming van de beslissingen en keuzes van het beheerscomité de volgende opdrachten:

1° alle agendapunten voorbereiden die het voorwerp moeten uitmaken van een advies, een beslissing of informatieverstrekking aan het beheerscomité;

2° de beslissingen nemen over de aangelegenheden die hem uitdrukkelijk worden overgedragen door het beheerscomité en waarvan de regels in dit huishoudelijk reglement vastliggen.

De algemeen bestuurder en de adjunct-algemeen bestuurder wonen de vergaderingen van het bureau bij met raadgevende stem.

Artikel 2. Overdrachten van bevoegdheden door het beheerscomité.

Onverminderd andere specifieke overdrachten door het beheerscomité, oefent het bureau de bevoegdheden uit waarin het huishoudelijk reglement van het beheerscomité voorziet.

Artikel 3. Verslag aan het beheerscomité.

Het bureau doet om de drie maanden verslag aan het beheerscomité over de beslissingen die het genomen heeft in het kader van de toepassing van artikel 2 van dit reglement.

Artikel 4. Vergaderingen van het bureau - periodiciteit - buitengewone zittingen.

Het bureau van het beheerscomité vergadert in principe om de vier weken en bepaalt voor elk jaar de datum en het uur van de gewone zittingen, met inachtneming van de kalender van de vergaderingen van het beheerscomité.

Buitengewone zittingen kunnen bij wijze van uitzondering bijeengeroepen worden als de voorzitter het nodig acht of op verzoek van :

1. minstens twee leden van het bureau;
2. de ondervoorzitter;
3. de algemeen bestuurder;
4. de Minister die voor beroepsopleiding bevoegd is;
5. een commissaris van de Waalse Regering.

In dat geval worden de verzoeken tot oproeping schriftelijk aan de voorzitter gericht of tijdens een vergadering van het bureau ingediend. Zij vermelden de punten waarvan de inschrijving op de agenda gevraagd wordt.

Na advies van de algemeen bestuurder bepaalt de voorzitter het uur en de datum van de buitengewone zitting binnen vijftien dagen na de aanvraag, tenzij de aanvrager(s) met een latere datum instemt (instemmen).

Artikel 5. Afwezigheid of verhindering van de voorzitter.

Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter worden de bevoegdheden die hem krachtens dit reglement worden toegewezen, door de ondervoorzitter uitgeoefend.

Bij afwezigheid van de voorzitter en de ondervoorzitter worden de in het eerste lid bedoelde bevoegdheden uitgeoefend door de oudste bestuurder in functie.

Artikel 6. Agenda van de vergaderingen.

De agenda van de vergaderingen van het bureau wordt opgemaakt door de algemeen bestuurder, die hem voor de verzending van de oproeping voor een vergadering ter goedkeuring aan de voorzitter overmaakt.

Het lid dat een punt wenst toe te voegen op de agenda van een gewone zitting moet zijn aanvraag schriftelijk (per post, fax of e-mail) bij de voorzitter indienen, tenzij hij ze tijdens de zitting van het beheerscomité formuleert.

De voorzitter legt de datum van de zitting vast op de agenda waarvan dat punt opgenomen wordt.

Dat punt wordt op de agenda van de volgende vergadering opgenomen als de voorzitter, een commissaris of minstens twee leden die wens uitdrukken tijdens de zitting van het beheerscomité.

Als het bureau beslist een punt te verdagen, bepaalt het gelijktijdig de datum van de vergadering waarnaar dat punt verschoven wordt.

Artikel 7. Plaats van de vergaderingen.

Het bureau vergadert op de hoofdzetel van het « IFAPME ».

In uitzonderlijke gevallen vergadert het op een andere plaats.

Artikel 8. Oproepingen.

De oproepingen voor de vergaderingen worden ondertekend door de algemeen bestuurder. Zij vermelden de agenda van de zitting, de plaats en het tijdstip van de vergadering.

Ze worden minstens tien kalenderdagen vóór de datum van de zitting verstuurd.

In geval van dringende noodzakelijkheid, vastgesteld door de algemeen bestuurder na advies van de voorzitter, moeten ze uiterlijk 48 uren vóór de vastgestelde zittingsdag bij de leden toekomen.

Na goedkeuring door de voorzitter en voor zover de termijn bedoeld in het vorige lid nageleefd wordt, mogen op verzoek van de algemeen bestuurder bijkomende punten op de agenda geplaatst worden.

De oproepingen worden per e-mail aan de leden gericht, tenzij een lid verzoekt om een verzending per post.

Tenzij de voorzitter daar anders over beslist, maken de punten waarover het bureau moet beraadslagen het voorwerp uit van een nota die door de algemeen bestuurder wordt opgemaakt. Die stukken worden genummerd en bij de oproeping gevoegd. Als dat niet mogelijk is, meldt de agenda dat het document zal volgen. Uiterlijk 48 uren voor de datum van de vergadering moet meegedeeld worden of het om een beslissingspunt gaat.

Als de documenten tijdens de zitting overgelegd worden, kan het punt waarop ze betrekking hebben op verzoek van een bestuurder verdaagd worden.

De nota's aan het beheerscomité worden opgesteld met het oog op een beslissing of op informatieverstrekking.

Alleen de agendapunten worden besproken. Het beheerscomité kan evenwel beslissen elk punt dat niet op de agenda staat ter informatie te bespreken.

Artikel 9. Aanwezigheidsquorum.

§ 1. Het bureau beraadslaagt slechts op geldige wijze over de agendapunten waarover beslist moet worden als minstens de helft van de stemgerechtigde leden en minstens twee vertegenwoordigers van elke representatieve groep aanwezig zijn. Stemmen bij volmacht is uitgesloten.

§ 2. Indien het quorum bedoeld in § 1 niet bereikt wordt, kan de voorzitter of, als hij afwezig is, de ondervoorzitter, of, als beide afwezig zijn, de oudste bestuurder in functie, na vaststelling, hetzij de zitting opheffen, hetzij beslissen dat het bureau blijft zitting hebben en de agenda geheel of gedeeltelijk behandelt, evenwel zonder op geldige wijze te kunnen beraadslagen.

De voorzitter of, als hij afwezig is, de ondervoorzitter beslist dan :

a) hetzij gebruik te maken van een schriftelijke goedkeuringsprocedure per e-mail voor beslissingspunten die op de agenda staan.

Die beslissing moet met redenen omkleed zijn.

In dit geval worden de voorstellen van beslissing die in de voorstellingsnota's zijn opgenomen of uit de debatten voortvloeien, per e-mail ter goedkeuring aan alle leden van het bureau voorgelegd.

De e-mail bevat ook een verslag over eventuele debatten.

De leden van het bureau moeten hun goedkeuring of afkeuring uitspreken binnen een termijn van zeven kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van verzending van de e-mail, en hun antwoord meedelen aan de voorzitter, de ondervoorzitter, de algemeen bestuurder en de secretaresse van het beheerscomité.

Als die termijn niet in acht genomen wordt, wordt hun antwoord niet in aanmerking genomen bij de bepaling van het quorum bedoeld in § 1.

Het resultaat van die schriftelijke goedkeuringsprocedure wordt opgenomen in de notulen van de volgende gewone vergadering;

b) hetzij de niet behandelde agendapunten te verschuiven naar een buitengewone vergadering belegd binnen een termijn van maximum tien kalenderdagen, te rekenen vanaf de datum van de vergadering waarop het gebrek aan quorum wordt vastgesteld.

De oproeping met melding van de betrokken agendapunten wordt aan alle leden van het bureau gestuurd en vermeldt uitdrukkelijk dat het bureau tijdens die buitengewone zitting geldig zal beraadslagen over de betrokken agendapunten, ongeacht het aantal aanwezige bestuurders;

c) hetzij de niet behandelde agendapunten naar de volgende gewone vergadering te verschuiven.

Artikel 10. Deontologische regels.

§ 1. De zittingen van het bureau zijn niet openbaar.

De personen die de zittingen in welke hoedanigheid ook bijwonen, dienen het geheime karakter van de beraadslagingen en de stemmingen in acht te nemen.

De door het bureau onderzochte stukken zijn strikt vertrouwelijk.

Overeenkomstig de verbintenis die ze zijn aangegaan door het handvest van de algemeen bestuurder te ondertekenen, komen de leden van het bureau de geheimhoudingsplicht na in het kader van de uitoefening van hun mandaat.

Ze mogen zonder toestemming van de voorzitter van het bureau rechtstreeks noch onrechtstreeks gegevens verstrekken waarover ze beschikken vanwege hun functie binnen het beheerscomité.

Ze mogen geen ongepast gebruik maken van de informatie waarover ze vanwege hun functie beschikken, ongeacht het feit dat ze er al dan niet een persoonlijk voordeel uit trekken of dat het "IFAPME" al dan niet benadeeld wordt. Ze mogen, rechtstreeks noch onrechtstreeks, informatie verspreiden waarvan ze weten dat ze onjuist of bedrieglijk is.

§ 2. Onverminderd de toepassing van andere verboden die voortvloeien uit een wet, een decreet of een statutaire of reglementaire bepaling, onthoudt elk lid van het bureau zich van deelname aan de besprekings en de stemming van een agendapunt zodra hij rechtstreeks of onrechtstreeks een persoonlijk belang heeft bij de besluitvorming.

Het lid moet zich terugtrekken wanneer dat punt besproken wordt en erover gestemd wordt. Er wordt evenwel rekening gehouden met zijn aanwezigheid wat betreft de toepassing van artikel 9, § 1, van dit reglement.

Art. 11. Modaliteiten betreffende het verloop van de vergaderingen.

§ 1. De zittingen worden geopend, geschorst en gesloten door de voorzitter.

§ 2. Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter of de ondervoorzitter worden de zittingen van het bureau voorgezeten door het oudste stemgerechtigde lid.

Er wordt rekening gehouden met zijn aanwezigheid wat betreft de toepassing van artikel 9, § 1, van dit reglement.

§ 3. De voorzitter leidt de debatten. Geen enkel lid mag het woord nemen zonder toestemming van de voorzitter.

Als de voorzitter de debatten over een punt gesloten verklaard heeft, formuleert hij het voorstel waarover het bureau zich moet uitspreken.

Artikel 12. Besluitvormingsmodaliteiten.

Als de leden van het bureau niet bij consensus kunnen beslissen, stemmen ze in principe bij handopsteken. De stemming is geheim op verzoek van een lid of in de gevallen waarin personen in opspraak komen.

Er wordt onmiddellijk gestemd nadat de voorzitter zijn voorstel heeft geformuleerd. Hij maakt het resultaat meteen bekend en laat het in de notulen acteren.

Artikel 13. Besluitvormingsquorum.

§ 1. Elke beslissing van het bureau wordt genomen bij meerderheid van stemmen van de stemgerechtigde leden. Om die meerderheid te berekenen worden de onthoudingen niet in aanmerking genomen. De leden die zich onthouden worden evenwel als aanwezig zijnde beschouwd voor de toepassing van artikel 9, § 1, van dit reglement.

Bij staking van stemmen wordt het voorstel van beslissing naar de volgende zitting verdaagd.

De beslissing wordt tijdens dezelfde zitting genomen; bij gebreke daarvan wordt de verdaging met redenen omkleed of stelt de voorzitter vast dat het onmogelijk is een beslissing te nemen.

Artikel 14. Werkgroepen.

Het bureau kan beperkte commissies of niet-bestendige werkgroepen oprichten met het oog op de voorbereiding van bijzondere punten die onder zijn bevoegdheid vallen.

Die commissies of werkgroepen brengen verslag uit over de resultaten van hun werkzaamheden aan het bureau, dat de resultaten in alle vrijheid evalueert.

De commissies of werkgroepen worden vrij samengesteld door het bureau en kunnen een beroep doen op deskundigen.

De commissies of werkgroepen worden door de voorzitter voorgezeten of, op verzoek van de voorzitter, door een lid dat door het comité aangewezen wordt.

De voorzitter van de commissies of van de werkgroepen bepaalt de plaats, de datum en het uur van de vergadering na advies van de algemeen bestuurder.

De oproepingen worden door de algemeen bestuurder verzonden.

De bepalingen van artikel 11, § 1, en § 3, eerste lid, van dit huishoudelijk reglement zijn toepasselijk op de vergaderingen van de beperkte commissies en van de werkgroepen.

Artikel 15. Beroep op deskundigen.

§ 1. Het bureau kan tijdens de zitting een beroep doen op deskundigen.

De personen die om advies verzocht worden, verlaten de zitting van het beheerscomité als de voorzitter hun aanwezigheid niet meer nodig acht.

§ 2. De algemeen bestuurder kan zich tijdens de debatten over een agendapunt laten bijstaan door personeelsleden van het « Institut ». Die personeelsleden verlaten de zitting als hun aanwezigheid niet meer nodig is.

Artikel 16. Secretariaat van het bureau - notulen.

Het secretariaat van het bureau wordt waargenomen door het secretariaat van het beheerscomité.

Het secretariaat maakt de notulen op en vermeldt de gegevens van het besluitvormingsproces, het resultaat van de eventuele stemmingen en de formele motivatie van de beslissingen.

De tekst van de notulen wordt aan de algemeen bestuurder voorgelegd en vervolgens ter goedkeuring op de agenda van de volgende zitting van het bureau geplaatst.

De notulen gaan vergezeld van een tabel met de opvolging van de beslissingen.

Een beslissing van het bureau is zonder goedkeuring van de notulen uitvoerbaar voorzover daarover uitdrukkelijk beraadslaagd wordt binnen de termijnen voor de indiening van de beroepen van de Regeringscommissarissen.

De notulen worden door de voorzitter en de algemeen bestuurder ondertekend na goedkeuring door het bureau. Ze worden bewaard in de archieven van het secretariaat van het algemeen bestuur, dat voor eensluidend verklaarde afschriften of uittreksels aan belanghebbenden aflevert.

Op elke zitting ondertekenen de leden van het bureau een door de voorzitter voor echt verklaarde aanwezigheidslijst.


SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201758]

20 JANVIER 2014. — Arrêté ministériel portant extension de la zone humide d'intérêt biologique de « La Fange Mariette » à Libin (Transinne)

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la Conservation de la Nature, l'article 41 modifié par le décret du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 relatif à la protection des zones humides d'intérêt biologique, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 17 janvier 2013 portant création de la zone humide d'intérêt biologique de « La Fange Mariette » à Libin (Villance);

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 29 août 2013;

Considérant la convention du 19 février 2013 de mise à disposition et de gestion de terrains établie entre l'association intercommunale IDELUX et la Région wallonne en vue de porter extension de la zone humide d'intérêt biologique de « La Fange Mariette » à Libin;

Considérant que les zones humides d'intérêt biologique accueillent des espèces pour lesquelles un suivi scientifique est nécessaire; que le suivi scientifique implique des actions en contradiction avec les mesures de protection applicables en zones humides d'intérêt biologique comme le prélèvement de plantes ou le dérangement d'espèces animales, leur capture voire leur mise à mort; que ces actions sont limitées et réalisées par des personnes conscientes de la fragilité des populations concernées; qu'elles sont dès lors, sans danger pour ces populations;

Considérant que, dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la zone humide d'intérêt biologique, il y a lieu d'y mener des opérations de gestion plutôt que de laisser les phénomènes naturels évoluer de manière totalement libre;

Que ces opérations de gestion qui visent à préserver ou favoriser certaines espèces sensibles peuvent impliquer vis-à-vis d'autres espèces non sensibles de devoir poser des actes qui sont a priori interdits par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989, alors même que ces actes sont favorables à la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi qu'à la conservation des habitats naturels des zones humides d'intérêt biologique et qu'ils ne nuisent pas au maintien dans un état de conservation favorable des milieux concernés;

Qu'on peut citer à titre d'exemples, de manière non limitative, non seulement la création de mares, qui entraîne une modification du relief du sol, mais aussi la nécessité de lutter contre les espèces végétales envahissantes, qui implique de couper des arbustes ou d'endommager le tapis végétal; ou encore la nécessité de préserver des espèces animales ou végétales particulièrement sensibles de la prédatation d'espèces plus communes, lesquelles doivent alors pouvoir être piégées ou chassées au moyen de méthodes adéquates;

Qu'il n'est pas possible, a priori, d'envisager toutes les hypothèses dans lesquelles des dérogations devraient pouvoir être octroyées à l'autorité gestionnaire dans le cadre des opérations d'aménagement et de gestion de la zone humide d'intérêt biologique, car on ne peut connaître à l'avance comment la situation va évoluer;

Qu'il apparaît dès lors opportun d'accorder une dérogation générale aux interdictions prévues par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 lorsque le gestionnaire procède à des opérations d'aménagement et de gestion de la zone humide d'intérêt biologique dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de celle-ci;

Que cette dérogation n'emporte par ailleurs pas la suppression de ces interdictions pour les tiers qui fréquentent la zone humide d'intérêt biologique;

Que cette dérogation est dès lors légitime et proportionnée,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont constitués en tant qu'extension de zone humide d'intérêt biologique de « La Fange Mariette », les 05 ha 04 a 68 ca de terrains appartenant à l'association intercommunale IDELUX, cadastrés ou l'ayant été comme suit :

Com-mune	Division	Section	Lieu-dit	N° parcelle cadastrale	Surface en ZHIB (ha)
Libin	6 (Transinne)	A	Devant la Pierre au Charme	653S/04	1 6439
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653R/02	0 0546
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653H/02 pie	1 5990
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653Y pie	0 3256
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653Z/04 pie	1 4237
					5 0468

Le périmètre de la zone humide d'intérêt biologique avec l'extension visée par le présent arrêté ministériel est indiqué sur la carte annexée au présent arrêté. La surface totale de la zone humide d'intérêt biologique s'élève à 16 ha 38 a 4 ca.

Art. 2. L'agent du Service public de Wallonie chargé de la gestion de la zone humide d'intérêt biologique est l'Ingénieur-Chef de Cantonnement du Département de la Nature et des Forêts en charge du territoire sur lequel se trouve la zone humide d'intérêt biologique.

Art. 3. Toute action directe ou indirecte de nature à modifier les caractéristiques des habitats des espèces naturelles présentes est interdite. Tous les travaux de drainage, remblais, dépôt, brûlage, curage, creusement, décapage ou modification de la végétation naturelle sont interdits.

Art. 4. Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels de la zone humide d'intérêt biologique, il est permis de déroger aux interdictions des articles 2 et 3 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 ainsi qu'à l'article 3 du présent arrêté pour la mise en œuvre des opérations de gestion.

Art. 5. Dans l'intérêt de la protection de la faune et de la flore sauvages ainsi que de la conservation des habitats naturels, l'Inspecteur général du Département de la Nature et des Forêts peut autoriser de déroger aux interdictions des articles 2 et 3 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 dans le cadre d'études et de suivis scientifiques et sur avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature.

Namur, le 20 janvier 2014.

C. DI ANTONIO

La carte peut être consultée à la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, avenue Prince de Liège 15, 5100 à Jambes.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201758]

20. JANUAR 2014 — Ministerialerlass zur Erweiterung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets "La Fange Mariette" in Libin (Transinne)

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere des durch Dekret vom 6. Dezember 2001 abgeänderten Artikels 41;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. Juni 1989 über den Schutz der biologisch wertvollen Feuchtgebiete, in der durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Ministeriallasses vom 17. Januar 2013 zur Errichtung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets "La Fange Mariette" in Libin (Villance);

Aufgrund des am 29. August 2013 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

In Erwägung der Vereinbarung zur Bereitstellung und Verwaltung von Grundstücken, die am 19. Februar 2013 zwischen der interkommunalen Vereinigung IDELUX und der Wallonischen Region abgeschlossen wurde, mit dem Ziel, das biologisch wertvolle Feuchtgebiet "La Fange Mariette" in Libin auszudehnen;

In der Erwägung, dass in den biologisch wertvollen Feuchtgebieten bestimmte Arten heimisch sind, für die eine wissenschaftliche Überwachung notwendig ist; dass diese wissenschaftliche Überwachung Handlungen voraussetzt, die in Widerspruch mit den auf biologisch wertvolle Feuchtgebiete anwendbaren Schutzmaßnahmen stehen, wie zum Beispiel die Entnahme von Pflanzenteilen oder Pflanzen oder die Störung von Tierarten, deren Einfangen oder gar deren Tötung; dass diese Handlungen in begrenztem Ausmaß und durch Personen vorgenommen werden, die sich der Empfindlichkeit der betroffenen Populationen bewusst sind; dass sie folglich für diese Populationen ungefährlich sind;

In der Erwägung, dass im Interesse des Schutzes wildlebender Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume des biologisch wertvollen Feuchtgebiets Maßnahmen zur Verwaltung dieses Gebiets zu treffen sind, anstatt eine völlig freie Entwicklung der Naturphänomene zu dulden;

In der Erwägung, dass diese Verwaltungsmaßnahmen, die die Erhaltung oder die Förderung gewisser empfindlicher Arten zum Zweck haben, hinsichtlich anderer, nicht empfindlicher Arten voraussetzen können, dass Handlungen ausgeführt werden müssen, die durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. Juni 1989 grundsätzlich verboten sind, obwohl sie sich auf den Schutz der wildlebenden Fauna und Flora sowie auf die Erhaltung der natürlichen Lebensräume der biologisch wertvollen Feuchtgebiete vorteilhaft auswirken, und sie die Wahrung eines günstigen Erhaltungszustands in den betroffenen Lebensräumen nicht beeinträchtigen;

In der Erwägung, dass nicht nur das Anlegen von Tümpeln - das zu einer Änderung des Bodenreliefs, wie auch zur Notwendigkeit der Bekämpfung invasiver Pflanzenarten führt, und das die Entfernung von Sträuchern und die Beschädigung der Vegetationsdecke mit sich bringt -, sondern auch die Notwendigkeit, die besonders empfindlichen Tier- oder Pflanzenarten vor allgemeineren räuberischen Arten zu schützen - für die daher der Fang bzw. die Jagd mit Hilfe angemessener Methoden zu erlauben ist -, ohne Einschränkung als Beispiele dafür genannt werden können;

In der Erwägung, dass es von vornherein als unausführbar erscheint, alle möglichen Fälle in Betracht zu ziehen, in denen der verwaltende Behörde Abweichungen im Rahmen der Maßnahmen zur Gestaltung und Verwaltung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets eingeräumt werden können, da es nicht möglich ist, im Voraus zu wissen, wie sich die Situation entwickeln wird;

In der Erwägung, dass es sich folglich empfiehlt, eine allgemeine Abweichung von den im Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. Juni 1989 vorgesehenen Verbote zuzulassen, wenn der Verwalter Maßnahmen zur Gestaltung und Verwaltung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume dieses Gebiets ergreift;

In der Erwägung, dass diese Abweichung übrigens nicht mit der Aufhebung dieser Verbote für Drittpersonen einhergeht, die das biologisch wertvolle Feuchtgebiet betreten;

In der Erwägung, dass diese Abweichung demnach recht- und verhältnismäßig ist,

Beschließt:

Art. 1 - Die 5 ha 4 a 68 ca Grundstücke, die der interkommunalen Vereinigung IDELUX gehören und wie folgt katastrier sind bzw. waren, werden als Erweiterung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets "La Fange Mariette" ausgewiesen:

Gemeinde	Gemarkung	Flur	Geländename	Nummer der Katasterparzelle	Fläche in einem biologisch wertvollen Feuchtgebiet (ha)
Libin	6 (Transinne)	A	Devant la Pierre au Charme	653S/04	1 6439
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653R/02	0 0546
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653H/02 pie	1 5990
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653Y pie	0 3256
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653Z/04 pie	1 4237
					5 0468

Der Umkreis des biologisch wertvollen Feuchtgebiets zusammen mit seiner Erweiterung gemäß diesem Ministerialerlass wird auf der diesem Erlass beigefügten Karte eingezzeichnet. Die Gesamtfläche des biologisch wertvollen Feuchtgebiets beträgt 16 ha 38 a 4 ca.

Art. 2 - Der mit der Verwaltung des biologisch wertvollen Feuchtgebiets beauftragte Bedienstete des Öffentlichen Dienstes der Wallonie ist der Ingenieur-Forstamtsleiter der Abteilung Natur und Forstwesen, der für das Gebiet zuständig ist, auf dem sich das biologisch wertvolle Feuchtgebiet befindet.

Art. 3 - Jegliche direkte oder indirekte Handlung, die dazu angetan ist, die Eigenschaften der Lebensräume der dort lebenden natürlichen Arten zu verändern, ist untersagt. Alle Entwässerungs-, Aufschüttungs-, Lagerungs-, Verbrennungs-, Ausschlamm-, Aushub-, Abschabarbeiten oder jede Änderung an der natürlichen Vegetation sind verboten.

Art. 4 - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume im biologisch wertvollen Feuchtgebiet wird es gestattet, im Rahmen der Durchführung der Verwaltungsmaßnahmen von den in Art. 2 und 3 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. Juni 1989 angeführten Verböten abzuweichen.

Art. 5 - Im Interesse des Schutzes der wildlebenden Tiere und Pflanzen sowie der Erhaltung der natürlichen Lebensräume darf der Generalinspektor der Abteilung Natur und Forstwesen es erlauben, im Rahmen wissenschaftlicher Studien und Beobachtungstätigkeiten und nach Begutachtung durch den "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" von den in Art. 2 und 3 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. Juni 1989 angeführten Verboten abzuweichen.

Namur, den 20. Januar 2014

C. DI ANTONIO

Die Karte kann bei der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes, eingesehen werden.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2014/201758]

20 JANUARI 2014. — Ministerieel besluit houdende uitbreiding van het vochtig gebied met een biologisch belang "La Fange Mariette" te Libin (Transinne)

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het Natuurbehoud, inzonderheid op artikel 41, gewijzigd bij het decreet van 6 december 2001;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 juni 1989 betreffende de bescherming van de vochtige gebieden met een biologisch belang, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 januari 2013 houdende oprichting van het vochtige gebied met een biologisch belang "La Fange Mariette" te Libin (Villance);

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor het Natuurbehoud), gegeven op 29 augustus 2013;

Gelet op de terbeschikkingstellings- en beheersovereenkomst van gronden gesloten op 19 februari 2013 tussen de intercommunale vereniging IDELUX en het Waalse Gewest met het oog op de uitbreiding van het vochtige gebied met een biologisch belang "La Fange Mariette" te Libin;

Overwegende dat de vochtige gebieden met een biologisch belang soorten herbergen, waarvoor een wetenschappelijke monitoring noodzakelijk is; dat de wetenschappelijke monitoring acties inhoudt, die strijdig zijn met de in vochtige gebieden met een biologisch belang toepasselijke beschermingsmaatregelen, zoals het afnemen van plantenstukken of het storen van dierlijke soorten, hun angst en zelfs het doden ervan; dat die handelingen beperkt zijn en verricht worden door personen die bewust zijn van de kwetsbaarheid van de betrokken populaties; dat ze dan ook niet gevaarlijk zijn voor die populaties;

Overwegende dat in het belang van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het vochtige gebied met een biologisch belang beheershandelingen verricht moeten worden zodat de natuurlijke verschijnselen niet in volle vrijheid kunnen evolueren;

Dat die beheershandelingen, die de instandhouding of de bevordering van bepaalde kwetsbare soorten beogen ten opzichte van andere niet kwetsbare soorten kunnen inhouden dat bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 juni 1989 verboden handelingen verricht moeten worden terwijl ze voordelig zijn voor de bescherming van de wilde fauna en flora alsook voor de instandhouding van de natuurlijke habitats van het vochtige gebied met een biologisch belang en dat ze niet schadelijk zijn voor het behoud van de betrokken milieus in een gunstige staat van instandhouding;

Dat er bijvoorbeeld op niet-limitatieve wijze gewezen kan worden op de aanleg van vijvers die de wijziging van het bodemrelief als gevolg heeft, maar ook op de noodzaak te strijden tegen allesoverwoekerende plantensoorten, wat het wegnemen van struiken en het beschadigen van het plantendek inhoudt; of op de noodzaak bijzondere gevoelige dieren- of planten soorten te beschermen tegen predatie door gewonere soorten, die bijgevolg gestrikt of verjaagd moeten kunnen worden d.m.v. geschikte technieken;

Dat het in principe niet mogelijk is om alle gevallen te overwegen waarin afwijkingen aan de beheersautoriteit verleend zouden kunnen worden in het kader van de handelingen inzake de inrichting en het beheer van het vochtige gebied met een biologisch belang, omdat men niet vooraf kan weten hoe de toestand zal evolueren;

Overwegende dat het dan ook opportuun lijkt om een algemene afwijking toe te kennen voor de verbodsmaatregelen bepaald bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 juni 1989 wanner de beheerde handelingen verricht met het oog op de inrichting en het beheer van het vochtige gebied met een biologisch belang in het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats ervan;

Dat die afwijking overigens niet tot gevolg heeft dat die verbodsmaatregelen opgeheven worden voor derden die het vochtige gebied met een biologisch belang bezoeken;

Dat die afwijking dan ook gegrond en evenredig is,

Besluit :

Artikel 1. Het vochtige gebied met een biologisch belang "La Fange Mariette" beslaat de 05 ha 04 a 68 ca grond die aan de intercommunale vereniging IDELUX toebehooren en kadastraal bekend zijn of waren als volgt:

Gemeente	Afdeling	Sectie	Plaatsnaam	Nr. kadastraal perceel	Oppervlakte (ha) in ZHIB
Libin	6 (Transinne)	A	Devant la Pierre au Charme	653S/04	1 6439
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653R/02	0 0546
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653H/02 pie	1 5990
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653Y pie	0 3256
Libin	6 (Transinne)	A	La Fange Mariette	653Z/04 pie	1 4237
					5 0468

De omtrek van het vochtige gebied met een biologisch belang met de uitbreiding bedoeld bij dit ministerieel besluit is afgebakend op de bij dit besluit gevoegde kaart. De totale oppervlakte van het vochtige gebied met een biologisch belang bedraagt 16 ha 38 a 4 ca.

Art. 2. Het personeelslid van de Waalse Overheidsdienst belast met het beheer van het vochtige gebied met een biologisch belang is de hoofdingenieur-houtvester van het Departement Natuur en Bossen belast met het grondgebied waarop het vochtige gebied met een biologisch belang zich bevindt.

Art. 3. Elke rechtstreekse of onrechtstreekse handeling tot wijziging van de kenmerken van de habitats van de aanwezige natuurlijke soorten is verboden. Werken i.v.m. het draineren, opvullen, opslaan, verbranden, ruimen, afgraven, afschrapen of wijzigen van de natuurlijke plantengroei zijn verboden.

Art. 4. In het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het biologisch waardevolle vochtige gebied mag voor de uitvoering van de beheershandelingen worden afgeweken van de verbodsbeperkingen van de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 juni 1989, alsook van artikel 3 van dit besluit.

Art. 5. In het belang van de bescherming van de wilde fauna en flora alsook van de instandhouding van de natuurlijke habitats van het biologisch waardevolle vochtige gebied kan de inspecteur-generaal van het Departement Natuur en Bossen toestaan dat er in het kader van wetenschappelijke onderzoeken en opvolgingen afgeweken wordt van de verbodsbeperkingen van de artikelen 2 en 3 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 juni 1989, na advies van de "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature".

Namen, 20 januari 2014.

C. DI ANTONIO

De kaart ligt ter inzage bij het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, avenue Prince de Liège, 15, 5100, Jambes.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00178]

Personnel. — Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt, met ingang van 1ste januari 2014, de heer NICOLAS Stephane, Attaché bij het departement, toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokken vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eerhalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00178]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 14 février 2014, M. NICOLAS, Stephane, Attaché au département, est admis à la pension le 1^{er} janvier 2014.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

[C – 2014/03088]

Personnel. — Aanduiding

Bij koninklijk besluit van 28 februari 2014 wordt de heer Van den Eede Maurice, P.M.R. aangeduid alshouder van de managementfunctie -2 "Administrateur Betalingen" voor een periode van 6 jaar met ingang van 1 maart 2014.

Overeenkomenstig artikel 13 van het koninklijk besluit van 29 oktober 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de federale overheidsdiensten en de programmatrice federale overheidsdiensten, wordt de heer Van den Eede Maurice, P.M.R., Adviseur-generaal bij de Federale overheidsdienst Financiën, in ambtshalve verlof voor opdracht van algemeen belang geplaatst voor de duur van zijn mandaat.

Een beroep tot nietigverklaring van voormeld besluit kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03088]

Personnel. — Désignation

Par arrêté royal du 28 février 2014, M. Van den Eede Maurice, P.M.R. est désigné comme titulaire de la fonction de management-2 "Administrateur Paiements" pour une période de 6 ans à partir du 1^{er} mars 2014.

Conformément à l'article 13 de l'arrêté royal du 29 octobre 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management dans les services publics fédéraux et les services publics fédéraux de programmation, M. Van den Eede Maurice, P.M.R., Conseiller général au Service public fédéral Finances, est mis en congé d'office pour mission d'intérêt général pour la durée de son mandat.

Un recours en annulation de l'arrêté précité peut être introduit auprès de la section d'administration du conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14159]

21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit betreffende het ontslag en de benoeming van een regeringscommissaris bij Belgo-control

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 23, § 1, gewijzigd bij de wet van 12 december 1994;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14159]

21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal concernant la démission et la nomination d'un commissaire du gouvernement auprès de Belgo-control

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 23, § 1^{er}, modifié par la loi du 12 décembre 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1998 betreffende de benoeming van een regeringscommissaris bij Belgocontrol;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 2012 tot vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 2012 betreffende het ontslag en de benoeming van een regeringscommissaris bij Belgocontrol;

Op de voordracht van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan de heer Philippe TOUWAIDE, licentiaat in luchtvaartrecht, wordt eervol ontslag verleend uit zijn mandaat als regeringscommissaris bij Belgocontrol.

Art. 2. De heer Pierre CREVITS, directeur van de beleidscel van de Staatssecretaris voor mobiliteit, wordt benoemd tot regeringscommissaris bij Belgocontrol ter vervanging van de heer Philippe TOUWAIDE.

Art. 3. De jaarlijkse bezoldiging van de Regeringscommissaris bedraagt 20.000 euros (gezondheidsindex 118,25; 2004 = 100).

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. De minister bevoegd voor de luchtvaart is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1998 portant nomination du commissaire du Gouvernement auprès de Belgocontrol;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 2012 fixant la répartition de certaines attributions ministérielles;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 2012 concernant la démission et la nomination d'un commissaire du gouvernement auprès de Belgocontrol;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de commissaire du gouvernement auprès de Belgocontrol est accordée à M. Philippe TOUWAIDE, licencié en droit aérien.

Art. 2. M. Pierre CREVITS, directeur de la cellule stratégique du Secrétaire d'Etat à la mobilité, est nommé commissaire du gouvernement auprès de Belgocontrol, en remplacement de M. Philippe TOUWAIDE.

Art. 3. La rémunération annuelle du Commissaire de gouvernement s'élève à 20.000 euros (indice-santé 118,25; 2004 = 100).

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le ministre ayant la navigation aérienne dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11170]

**4 MAART 2014. — Ministerieel besluit nr. 87
houdende erkenning van ondernemingen
gespecialiseerd in financieringshuur**

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, gewijzigd bij de wetten van 11 februari 1994 en 4 maart 2012, artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 september 2012 tot bepaling van de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduid onderneming wordt erkend onder het nummer voor haar naam, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in de artikelen 1, 2°, en 2, van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

407 V.G. INVEST NV
BINNENHOF 14
2930 BRASSCHAAT
ONDERNEMINGSNR./N° D'ENTREPRISE :
0809.560.317

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11170]

**4 MARS 2014. — Arrêté ministériel n° 87
portant agrément d'entreprises
pratiquant la location-financement**

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié par les lois des 11 février 1994 et 4 mars 2012, l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 20 septembre 2012 déterminant les conditions d'agrément des entreprises pratiquant la location-financement,

Arrête :

Article 1^{er}. L'entreprise nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro figurant en regard de son nom en vue de pratiquer les opérations visées aux articles 1^{er}, 2^o, et 2, de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

Art. 2. De volgende met name hierna aangeduide onderneming wordt erkend onder het nummer voor haar naam, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in de artikelen 1, 1^o en 2^o, en 2, van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financierings-huur :

408 INVEST SERVICES SA
RUE LAMBERT-LOMBARD 3
4000 LIEGE
ONDERNEMINGSNR./N° D'ENTREPRISE :
0428.590.738

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 4 maart 2014.

Brussel, 4 maart 2014.

J. VANDE LANOTTE

Art. 2. L'entreprise nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro figurant en regard de son nom en vue de pratiquer les opérations visées aux articles 1^{er}, 1^o et 2^o, et 2, de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 mars 2014.

Bruxelles, le 4 mars 2014.

J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11181]

Individuele vergunning voor aardgaslevering - A330-33bis

Bij ministerieel besluit van 10 maart 2014 wordt een individuele vergunning voor aardgaslevering toegekend aan Lampiris NV, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 juni 2001 betreffende de algemene voorwaarden voor de levering van aardgas en de toekenningsvoorwaarden van de leveringsvergunningen voor aardgas.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/11181]

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel - A330-33bis

Par arrêté ministériel du 10 mars 2014, une autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel est octroyée à Lampiris SA, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ

[C – 2014/35230]

12 FEBRUARI 2014. — Besluit van de administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij houdende delegatie van beslissingsbevoegdheden met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot verkoop van onroerende goederen

De administrateur-generaal van de Vlaamse Milieumaatschappij,

Gelet op het decreet houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid van 5 april 1995, zoals aangevuld bij decreet van 7 mei 2004, artikel 10.2.4., § 2;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003; gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, artikel 16, 1^o en 21;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaamse Milieumaatschappij,

Besluit :

Artikel 1. Aan Mevr. Ann Crette, directeur, wordt volmacht verleend om de beslissingen te nemen zoals bepaald in artikel 16,1^o van het besluit van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003, tot regeling van de delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, inzake de verkoop van een deel van het kadastral perceel Gemeente Evergem, 3^e afdeling, sectie D, nummer 2241/K, voor een oppervlakte van vijf centiare dertig vierkante meter, aan de gemeente Evergem, onteigenende overheid.

Art. 2. Dit besluit wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Erembodegem, 12 februari 2014.

Ph. D'HONDT,
Administrateur-generaal.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C — 2014/29155]

3 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2010 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement fondamental libre non confessionnel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 1^{er} février 1993 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement libre subventionné, notamment l'article 81, remplacé par le décret du 19 décembre 2002 et modifié par les décrets des 1 juillet 2005 et 12 juillet 2012;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 8 mars 1993 relatif aux chambres de recours dans l'enseignement libre non confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998 et 8 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2010 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement fondamental libre non confessionnel;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement d'un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, deuxième tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 décembre 2010 portant nomination des membres de la Chambre de recours de l'enseignement fondamental libre non confessionnel, les mots "Mme Marie-Claire ANDRIES" sont remplacés par les mots "M. Hugues WEILAND"

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 3 janvier 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29155]

3 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2010 houdende benoeming van de leden van de Raad van beroep voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 februari 1993 houdende het statuut van de gesubsidieerde personeelsleden van het gesubsidieerd vrij onderwijs, inzonderheid op artikel 81, vervangen bij het decreet van 19 december 2002 en gewijzigd bij de decreten van 1 juli 2005 en 12 juli 2012;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 8 maart 1993 betreffende de raden van beroep in het niet-confessioneel vrij onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 en 8 november 2001;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheden- en ondertekeningssdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2010 houdende benoeming van de leden van de Raad van beroep voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs;

Overwegende dat een aftredend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 december 2010 houdende benoeming van de leden van de Raad van beroep voor het niet-confessioneel vrij basisonderwijs, worden de woorden "Mevr. Marie-Claire ANDRIES" vervangen door de woorden "de heer Hugues WEILAND".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 3 januari 2014.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2014/29163]

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française accordant à l'Athénée royal de Rixensart une dérogation aux fonctions du personnel auxiliaire d'éducation

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1977 fixant les règles et les conditions de calcul du nombre d'emplois dans certaines fonctions du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif des établissements d'enseignement secondaire, notamment l'article 5;

Vu l'avis favorable du Conseil général de concertation pour l'enseignement secondaire, donné le 29 septembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 novembre 2013;

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 16 janvier 2014;

Considérant que l'Athénée royal de Rixensart et l'Athénée royal Maurice Carême de Wavre ont fusionné au 1^{er} septembre 2013;

Qu'une des implantations de l'Athénée royal Rixensart-Wavre, établie à Wavre, est située à moins de deux kilomètres à vol d'oiseau, de limite de propriété à limite de propriété, d'une implantation de même caractère, à savoir l'Institut provincial de l'Enseignement secondaire de Wavre;

Que la condition fixée à l'article 5, alinéa 1^{er}, 2, de l'arrêté royal du 15 avril 1977 précité est par ailleurs respectée;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 5, alinéa 4, de l'arrêté royal du 15 avril 1977 fixant les règles et les conditions de calcul du nombre d'emplois dans certaines fonctions du personnel auxiliaire d'éducation et du personnel administratif des établissements d'enseignement secondaire, un emploi supplémentaire de surveillant-éditeur est subventionné pour une durée de cinq années scolaires consécutives à partir de l'année scolaire 2013-2014, au bénéfice de l'Athénée royal Rixensart-Wavre, sis rue A. Croy, à 1330 Rixensart.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2013;

Bruxelles, le 16 janvier 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,
Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29163]

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot toekenning aan het « Athénée royal de Rixensart » van een afwijking van de ambten van opvoedend hulppersoneel

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1977 tot vaststelling van de regelen en de voorwaarden voor de berekening van het aantal betrekkingen in sommige ambten van het opvoedend hulppersoneel en van het administratief personeel van de inrichtingen voor secundair onderwijs, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het gunstig advies van de Algemene overlegraad voor het secundair onderwijs, gegeven op 29 september 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 november 2013;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 16 januari 2014;

Overwegende dat het « Athénée royal de Rixensart » en het « Athénée royal Maurice Carême » te Waver op 1 september 2013 samengevoegd werden;

Dat één van de vestigingen van het « Athénée royal de Rixensart-Wavre », gelegen te Waver, gelegen is op minder dan twee kilometer op vogelvlucht, van eigendomperk tot eigendomperk, van een vestiging van dezelfde aard, te weten het « Institut provincial de l'Enseignement secondaire de Wavre »;

Dat de voorwaarde bepaald bij artikel 5, eerste lid, 2, van het voornoemde koninklijk besluit van 15 april 1977 in acht wordt genomen;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 5, vierde lid, van het koninklijk besluit van 15 april 1977 tot vaststelling van de regelen en de voorwaarden voor de berekening van het aantal betrekkingen in sommige ambten van het opvoedend hulppersoneel en van het administratief personeel van de inrichtingen voor secundair onderwijs, wordt een bijkomende betrekking van toezichter-opvoeder gesubsidieerd voor een periode van vijf opeenvolgende schooljaren vanaf het schooljaar 2013-2014, ten gunste van het « Athénée royal Rixensart-Wavre », gelegen rue A. Croy, te 1330 Rixensart.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2013.

Brussel, 16 januari 2014.

De Minister-president,
R. DEMOTTE

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M.-M. SCHYNS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29169]

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 janvier 2013 relatif à la composition de la Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 janvier 2013 relatif à la composition de la Commission de pilotage, créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française;

Considérant la proposition de l'administrateur général de l'Enseignement et de la Recherche scientifique du 19 septembre 2013;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2, 2, c), de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 31 janvier 2013 relatif à la composition de la Commission de pilotage créée par le décret du 27 mars 2002 relatif au pilotage du système éducatif de la Communauté française, tel que modifié, la modification suivante est apportée : les mots "Marianne Hanck" sont remplacés par les mots "Dominique Luperto".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 septembre 2013.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Enseignement obligatoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 janvier 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,
Mme M.-M. SCHYNS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29169]

16 JANUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 januari 2013 betreffende de samenstelling van de Begeleidingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijsysteem van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijsysteem van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 januari 2013 betreffende de samenstelling van de Begeleidingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijsysteem van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de voordracht van de administrateur-generaal van het Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek van 19 september 2013;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, 2, c), van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 31 januari 2013 betreffende de samenstelling van de Begeleidingscommissie opgericht bij het decreet van 27 maart 2002 betreffende de begeleiding van het onderwijsysteem van de Franse Gemeenschap, zoals gewijzigd, wordt de volgende wijziging aangebracht : de woorden "Marianne Hanck" worden vervangen door de woorden "Dominique Luperto".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 5 september 2013.

Art. 3. De Minister bevoegd voor het Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 16 januari 2014.

De Minister-president,
R. DEMOTTE

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M.-M. SCHYNS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2014/29178]

16 JANVIER 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 janvier 2011 portant désignation des membres de la Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, notamment l'article 76 modifié par décret du 10 avril 1995, complété par décret du 8 février 1999 et modifié par décret du 27 juin 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les Chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné, modifié par le décret du 8 février 1999 et par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 23 novembre 1998, 8 novembre 2001 et 13 septembre 2012;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française, notamment l'article 69 complété par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 décembre 1998, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 18 décembre 2001, 21 janvier 2004, 14 mai 2009 et 14 octobre 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 janvier 2011 portant désignation des membres de la Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 11 janvier 2012, 5 juin 2012, 20 juin 2012, 28 novembre 2012 et 4 décembre 2013;

Considérant qu'il convient de procéder au remplacement d'un membre démissionnaire,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 2^e tiret de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 26 janvier 2011 portant désignation des membres de la Chambre de recours de l'enseignement officiel subventionné des niveaux préscolaire et primaire, ordinaire et spécial modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 11 janvier 2012, 5 juin 2012, 20 juin 2012, 28 novembre 2012 et 4 décembre 2013, les mots "M. Pierre DOHET" et "Mme Raymonde VAN VAERENBERGH" sont respectivement remplacés par les mots "M. Olivier BOUILLON" et "M. Georges LIMET".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 6 février 2014.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Directrice générale,
Mme L. SALOMONOWICZ

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29178]

6 FEBRUARI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 januari 2011 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, inzonderheid op artikel 76 gewijzigd bij het decreet van 10 april 1995, aangevuld bij het decreet van 8 februari 1999 en gewijzigd bij het decreet van 27 juni 2002;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 betreffende de raden van beroep in het officieel gesubsidieerd onderwijs, gewijzigd bij het decreet van 8 februari 1999 en bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998, 8 november 2001 en 13 september 2012;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheden- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69 aangevuld bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 december 1998, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 december 2001, 21 januari 2004, 14 mei 2009 en 14 oktober 2010;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 januari 2011 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 januari 2012, 5 juni 2012, 20 juni 2012, 28 november 2012 en 4 december 2013;

Overwegende dat een aftredend lid vervangen moet worden,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, tweede streepje van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 januari 2011 tot benoeming van de leden van de raad van beroep van het gewoon en buitengewoon officieel gesubsidieerd kleuter- en lager onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 januari 2012, 5 juni 2012, 20 juni 2012, 28 november 2012 en 4 december 2013, worden de woorden "de heer Pierre DOHET" en "Mevr. Raymonde VAN VAERENBERGH" respectievelijk vervangen door de woorden "de heer Olivier BOUILLON" en "de heer Georges LIMET".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 6 februari 2014.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Directeur-generaal,
Mevr. L. SALOMONOWICZ



MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29161]

Musée royal de Mariemont. — Legs

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2013, La Communauté française de Belgique accepte le legs consenti par Mme Armande TASSIER, née à Anderlecht le 21 janvier 1921, vivant en dernier lieu avenue de la Libre Académie 11/007 à 1070 Anderlecht et décédée le 2 juin 2012, par testament holographique du 28 janvier 2011.

Ce legs consiste en une somme estimée sur compte bancaire de 1.000.000 € (un million d'euros), d'un appartement meublé sis à Anderlecht d'une valeur estimée à 160.000 € (cent soixante mille euros) et d'un appartement meublé sis à Vence, France, d'une valeur estimée à 180.000 € (cent quatre vingt mille euros) dont il faut déduire les éventuels frais et droits de succession, et qui sera affecté exclusivement au Musée royal de Mariemont.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29161]

« Musée royal de Mariemont ». — Legaat

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2013 neemt de Franse Gemeenschap het legaat aan dat werd toegestaan door Mevr. Armande TASSIER, geboren te Anderlecht op 21 januari 1921, wier laatste woonplaats gelegen was avenue de la Libre Académie 11/007 te 1070 Anderlecht en die er op 2 juni 2012 overleden is, per holografisch testament van 28 januari 2011.

Dit legaat bestaat in een geraamd bedrag op een bankrekening van 1.000.000 euro, een flat met meubilair gelegen te Anderlecht, geraamd op 160.000 euro, en een flat met meubilair gelegen te Vence, Frankrijk, geraamd op 180.000 euro waarvan de mogelijke successierechten en -kosten afgetrokken moeten worden, en dat exclusief bestemd zal worden voor het « Musée royal de Mariemont ».



MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29164]

Assimilation au grade et au diplôme d'ingénieur industriel

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 janvier 2014, le grade et diplôme d'ingénieur technicien décerné à M. HABARUGIRA Déogratias, né à Karago-Gisenyi (Rwanda), le 22 mai 1967, par l'Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française d'Uccle-Anderlecht, en date du 15 septembre 1999 dans la section : électronique est assimilé aux grade et diplôme d'ingénieur industriel, section électricité-option électronique et ce, à partir du 1^{er} février 2014.



Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 janvier 2014, le grade et diplôme d'ingénieur technicien décerné à M. BAKRIM Ali, né à Genk, le 6 juillet 1974, par l'Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française d'Uccle-Anderlecht, en date du 30 juin 2001 dans la section : électromécanique est assimilé aux grade et diplôme d'ingénieur industriel, section électromécanique et ce, à partir du 1^{er} février 2014.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29164]

Gelijkstelling met de graad en het diploma van industrieel ingenieur

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 januari 2014 worden de graad en het diploma van technisch ingenieur die uitgereikt worden aan de heer HABARUGIRA Déogratias, geboren te Karago-Gisenyi (Rwanda) op 22 mei 1967, door het "Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française d'Uccle-Anderlecht", op 15 september 1999 in de afdeling : elektronica, gelijkgesteld met de graad en het diploma van industrieel ingenieur, afdeling elektriciteit - optie elektronica en dit, vanaf 1 februari 2014.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 januari 2014 worden de graad en het diploma van technisch ingenieur die uitgereikt worden aan de heer BAKRIM Ali, geboren te Genk op 6 juli 1974, door het "Institut d'Enseignement de Promotion sociale de la Communauté française d'Uccle-Anderlecht" op 30 juni 2001 in de afdeling : elektromechanica, gelijkgesteld met de graad en het diploma van industrieel ingenieur, afdeling elektromechanica en dit, vanaf 1 februari 2014.



MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2014/29154]

Personnel de l'Université de Mons. — Désignation

Par arrêté ministériel du 19 décembre 2013, la désignation pour l'année académique 2013-2014 de M. Marc DEMEUSE, Professeur ordinaire, en qualité de Président du jury de la Communauté française, à l'Université de Mons est ratifiée.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29154]

Personnel de "Université de Mons". — Aanstelling

Bij ministerieel besluit van 19 december 2013 wordt de aanstelling voor het academiejaar 2013-2014 van de heer Marc DEMEUSE, gewoon hoogleraar als Voorzitter van de examencommissie van de Franse Gemeenschap aan de Université de Mons bekrachtigd.



MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C — 2014/29188]

Conseil supérieur de promotion de la santé. — Nomination

Par arrêté ministériel du 4 février 2014, à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 11 mai 2009 portant nomination des membres effectifs et suppléants du Conseil supérieur de promotion de la santé, il y a lieu de modifier comme suit :

« § 11. En qualité de représentant des pharmaciens d'officine :
M. Alain Chaspierre, membre effectif et M. Luc Vansnick, membre suppléant.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C — 2014/29188]

Hoge Raad voor gezondheidspromotie. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 4 februari 2014, in artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 mei 2009 tot benoeming van de leden van de Hoge Raad voor Gezondheidspromotie, dient het volgende te worden gewijzigd :

“§ 11. Als vertegenwoordiger van de officina-apothekers :
De heer Alain Chaspierre, werkend lid en de heer Luc Vansnick, plaatsvervangend lid.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/201407]

19. DEZEMBER 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekrets vom 16. Dezember 1991 über die Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen, Artikel 18 § 1, abgeändert durch das Dekret vom 16. Januar 2012;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen;

Aufgrund des Vorschlags der Mittelstandsvereinigung Büllingen-Bütgenbach vom 19. November 2013;

Aufgrund des Vorschlags der CSC Verviers vom 26. November 2013;

In Erwägung des Vorschlags des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen vom 5. Dezember 2013;

Auf Vorschlag des für die Ausbildung zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 Nummer 9 des Erlasses der Regierung vom 8. April 2010 zur Ernennung der Mitglieder des Verwaltungsrats des Instituts für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand und in kleinen und mittleren Unternehmen wird wie folgt ersetzt:

«9. MSV Büllingen-Bütgenbach, Herr Aloys Küpper, Zur Eicht 6 in 4761 Büllingen».

Nummer 12 desselben Artikels wird wie folgt ersetzt:

«12. CSC, Frau Mirela Musovic, Edelstrasse 16 in 4700 Eupen».

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Art. 3 - Der für die Ausbildung zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 19. Dezember 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2014/201407]

19 DECEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E.

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 16 décembre 1991 relatif à la formation et la formation continue dans les classes moyennes et les P.M.E., article 18, § 1^{er}, modifié par le décret du 16 janvier 2012;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continuée dans les Classes moyennes et les P.M.E.;

Vu la proposition introduite le 19 novembre 2013 par l'association des Classes moyennes de Bullange-Butgenbach;

Vu la proposition introduite le 26 novembre 2013 par la CSC de Verviers;

Vu la proposition émise par l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E. en date du 5 décembre 2013;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 9^o, de l'arrêté du Gouvernement du 8 avril 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut pour la formation et la formation continue dans les Classes moyennes et les P.M.E., le 9^o est remplacé par ce qui suit :

« 9^o MSV Büllingen-Bütgenbach, M. Aloys Küpper, Zur Eicht 6, 4761 Büllingen ».

Le 12^o du même article est remplacé par ce qui suit :

« 12^o CSC, Mme Mirela Musovic, Edelstraße 16, 4700 Eupen ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

Art. 3. Le Ministre compétent en matière de Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 19 décembre 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2014/201407]

19 DECEMBER 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 december 1991 betreffende de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s, artikel 18, § 1, gewijzigd bij het decreet van 16 januari 2012;

Gelet op het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de middenstand en de K.M.O.'s;

Gelet op de voordracht van de middenstandsvereniging Büllingen-Bütgenbach, ingediend op 19 november 2013;

Gelet op de voordracht van de CSC Verviers, ingediend op 26 november 2013;

Gelet op de voordracht van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s, ingediend op 5 december 2013;

Op de voordracht van de Minister van Opleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 9^o, van het besluit van de Regering van 8 april 2010 houdende benoeming van de leden van de raad van beheer van het Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand en de K.M.O.'s wordt vervangen als volgt :

« 9^o MSV Büllingen-Bütgenbach, de heer Aloys Küpper, Zur Eicht 6 in 4761 Büllingen ».

De bepaling onder 12^o van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

« 12^o CSC, Mevr. Mirela Musovic, Edelstrasse 16 in 4700 Eupen ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2014.

Art. 3. De minister bevoegd voor Opleiding is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 19 december 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/201720]

Environnement

Un arrêté ministériel du 13 février 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 13 février 2014, la « BVBA Vande Vyvere Cleaning » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 13 février 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 13 février 2014, la « SRL Carbon Logistic », en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 13 février 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 13 février 2014, la « SPRL Magi Container » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 13 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 13 février 2014, la « SL Mariño » en qualité de transporteur de déchets dangereux et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 17 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 17 février 2014, la « NV Transports Vervaeke » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 17 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 17 février 2014, la « SPRL Chapeele V. & Fils » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 18 février 2014, la « SAS Transports Delcroix de Douai » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 18 février 2014, Mme Brigitte Stal en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 18 février 2014, la « NV Buchen Industrial Services » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 18 février 2014, la « SA Recymet » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 18 février 2014, la « SAS Soleval » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux de catégorie 3.

Un arrêté ministériel du 18 février 2014 agréée, pour une durée de trois ans prenant cours le 18 février 2014, la « NV Accu Service » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 24 février 2014 agréée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 24 février 2014, la « SA Transports Denis » en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/201720]

Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 13. Februar 2014 wird der "BVBA Vande Vyvere Cleaning" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 13. Februar 2014 wird der "SRL Carbon Logistic" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 13. Februar 2014 wird der "SPRL Magi Container" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 13. Februar 2014 wird der "SL Mariño" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 17. Februar 2014 wird der "NV Transports Vervaeke" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 17. Februar 2014 wird der "SPRL Chapeele V. & Fils" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 18. Februar 2014 wird der "SAS Transports Delcroix" in Douai für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 18. Februar 2014 wird Frau Brigitte Stal für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 18. Februar 2014 wird der "NV Buchen Industrial Services" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 18. Februar 2014 wird der "SA Recymet" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 18. Februar 2014 wird der "SAS Soleval" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von Tierabfällen der Kategorie 3 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 18. Februar 2014 wird der "NV Accu Service" für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 24. Februar 2014 wird der "SA Transports Denis" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2014/201720]

Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2014, wordt de "BVBA Vande Vyvere Cleaning" vanaf 13 februari 2014 voor vijf jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2014, wordt de "SRL Carbon Logistic" vanaf 13 februari 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2014, wordt de "SPRL Magi Container" vanaf 13 februari 2014 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 13 februari 2014, wordt de "SL Mariño" vanaf 13 februari 2014 voor vijf jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en PCB/PCT's.

Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014, wordt de "NV Transports Vervaeke" vanaf 17 februari 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

Bij ministerieel besluit van 17 februari 2014, wordt de "SPRL Chapeele V. & Fils" vanaf 17 februari 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2014, wordt de "SAS Transports Delcroix" vanaf 18 februari 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2014, wordt Mevr. Brigitte Stal vanaf 18 februari 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2014, wordt de "NV Buchen Industrial Services" vanaf 18 februari 2014 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2014, wordt de "SA Recymet" vanaf 18 februari 2014 voor vijf jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2014, wordt de "SAS Soleval" vanaf 18 februari 2014 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van dierlijke afvalstoffen van categorie 3.

Bij ministerieel besluit van 18 februari 2014, wordt de "NV Accu Service" vanaf 18 februari 2014 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 24 februari 2014, wordt de "SA Transports Denis" vanaf 24 februari 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C — 2014/31164]

Personnel. — Inruststelling

Bij besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 26 september 2013, wordt de heer SCHOLS Roland, attaché in vast dienstverband, bij de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, op het Franstalige kader, in rust gesteld, vanaf 1 mei 2014.

De betrokkenen wordt ertoe gemachtigd zijn titel eervol te dragen.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C — 2014/31164]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 26 septembre 2013, M. SCHOLS Roland, attaché à titre définitif auprès des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, dans le cadre français, est admis à la retraite, à partir du 1^{er} mai 2014.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/201780]

Bericht voorgescreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 30 januari 2014 in zake Sonja Vansteene en Adel Belal tegen de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Oostende, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 12 februari 2014, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt de bepaling van artikel 1017, eerste lid Ger. W., gelezen in samenhang met de artikelen 1018 en artikel 1022 Ger. W., en geïnterpreteerd zoals in de arresten van 25 april 2013 (nr. 57/2013) en 26 september 2013 (nr. 132/2013), de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in de interpretatie dat in een geschil voor de burgerlijke rechter op basis van

artikel 146bis *juncto* 167 B.W., de ambtenaar van de burgerlijke stand die verweer voert tegen het beroep dat tegen zijn weigeringsbeslissing is ingesteld, als de in het ongelijk gestelde partij in de zin van artikel 1017, eerste lid Ger. W. niet kan worden verwezen in een rechtsplegingsvergoeding, terwijl de particulieren die beroep aantekenen tegen de weigeringsbeslissing als de in het ongelijk gestelde partij in de zin van artikel 1017, eerste lid Ger. W. wel dienen verwezen te worden in een rechtsplegingsvergoeding, daar waar :

- artikel 1017, eerste lid Ger. W. het enkel heeft over ' de in het ongelijk gestelde partij ' zonder dat daarbij een onderscheid wordt gemaakt of deze in het ongelijk gestelde partij al dan niet optreedt in het algemeen belang;

- in stedenbouwzaken, meer bepaald bij procedures over herstelvorderingen en stakingsbevelen de particulier die opzichtens hem een vordering van de overheid gegrond ziet verklaard worden, niet gehouden is tot het betalen van een rechtsplegingsvergoeding aan de overheid ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5841 van de rol van het Hof.

De greffier,
F. Meerschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/201780]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 30 janvier 2014 en cause de Sonja Vansteene et Adel Belal contre l'officier de l'état civil de la ville d'Ostende, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 12 février 2014, la Cour d'appel de Gand a posée la question préjudicielle suivante :

« L'article 1017, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, combiné avec les articles 1018 et 1022 du Code judiciaire, interprété de la même manière que dans les arrêts du 25 avril 2013 (n° 57/2013) et du 26 septembre 2013 (n° 132/2013), viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, dans l'interprétation selon laquelle, dans un litige porté devant le juge civil sur la base de l'article 146bis *juncto* l'article 167 du Code civil, l'officier de l'état civil qui mène une défense contre l'appel formé contre sa décision de refus ne peut, en tant que partie qui a succombé, au sens de l'article 1017, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, être condamné à une indemnité de procédure, alors que les particuliers qui font appel de la décision de refus doivent, en tant que partie qui a succombé, au sens de l'article 1017, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, être condamnés à une indemnité de procédure, cependant que :

- l'article 1017, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire mentionne uniquement ' la partie qui a succombé ', sans distinguer selon que cette partie qui a succombé agit ou non dans l'intérêt général;

- en matière d'urbanisme, plus précisément dans le cadre de procédures portant sur des actions en réparation et des ordres de cessation, le particulier à l'égard duquel une action des autorités publiques est déclarée fondée n'est pas tenu de payer une indemnité de procédure aux autorités publiques ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5841 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meerschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/201780]

Vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Entscheid vom 30. Januar 2014 in Sachen Sonia Vansteene und Adel Belal gegen den Standesbeamten der Stadt Ostende, dessen Ausfertigung am 12. Februar 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstößt die Bestimmung von Artikel 1017 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches, in Verbindung mit den Artikeln 1018 und 1022 des Gerichtsgesetzbuches und ausgelegt wie in den Entscheiden vom 25. April 2013 (Nr. 57/2013) und vom 26. September 2013 (Nr. 132/2013), gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, dahingehend ausgelegt, dass in einer Streitsache vor dem Zivilrichter aufgrund von Artikel 146bis in Verbindung mit Artikel 167 des Zivilgesetzbuches der Standesbeamte, der sich gegen die Klage verteidigt, die gegen seinen Verweigerungsbeschluss eingereicht wurde, als unterliegende Partei im Sinne von Artikel 1017 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches nicht zur Zahlung einer Verfahrensentschädigung zu verurteilen ist, während Privatpersonen, die gegen den Verweigerungsbeschluss Klage einreichen, als unterliegende Partei im Sinne von Artikel 1017 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches wohl zur Zahlung einer Verfahrensentschädigung zu verurteilen sind, während:

- Artikel 1017 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches nur ' die unterliegende Partei ' erwähnt, ohne dass dabei je nachdem unterschieden wird, ob diese unterliegende Partei im allgemeinen Interesse auftritt oder nicht;

- in Städteausachsen, insbesondere in Verfahren in Bezug auf Wiederherstellungsklagen und Unterlassungsanordnungen, die Privatperson, der gegenüber eine Klage der Behörde für begründet erklärt wird, nicht zur Zahlung einer Verfahrensentschädigung an die Behörde gehalten ist?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5841 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meerschaut

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2014/201773]

Vergelijkende selectie van Franstalige in IPPJ & in Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/v) (100/1) voor de Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFG13143)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 60 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten:

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - . Licentiaat/Master in de psychologie.
 - . Licentiaat/Master in de psychologische en pedagogische wetenschappen/psycho-pedagogische wetenschappen.
2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : relevante werkervaring van een jaar op het gebied van jeugdzorg, metminderjarigen die daden van inbreuk hebben gepleegd als klinisch psycholoog.

Tijdens deze ervaring moet u hebben uitgevoerd de volgende taken:

- . Anamnese door middel van interviews
- . EN individuele begeleiding.

Solliciteren kan tot 7 april 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2014/201773]

Sélection comparative de psychologues en IPPJ & au Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/f) (100/1), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFG13143)

Une liste de 60 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats présentant un handicap est établie. Ceux-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'ils aient fourni une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :
 - . Licence/master en sciences psychologiques.
 - . Licence/master en sciences psychologiques et pédagogiques/en sciences psychopédagogiques.
2. Expérience requise à la date limite d'inscription : une expérience professionnelle pertinente d'un an dans le secteur de l'aide à la jeunesse, auprès de mineurs ayant commis des faits qualifiés d'infraction ET en tant que psychologue dans une fonction clinique.

Durant cette expérience vous devez avoir exercé les tâches suivantes :

- . travail d'anamnèse via des entretiens
- . ET orientation individuelle.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 7 avril 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2014/201772]

Vergelijkende selectie van Franstalige attaché/hoofdonderwijzer voor IPPJ & le Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/v) (100/1) voor de Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFC14001)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 30 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :
 - . Licentiaat/master in de psychologie.
 - . Licentiaat/master in de psychologische en pedagogische Wetenschappen/in de psycho-pedagogische wetenschappen.
 - . Licentiaat/master in de psychologie en pedagogie.
 - . Licentiaat/master in familiale en sexuologische wetenschappen.
 - . Licentiaat/master in pedagogische wetenschappen en onderwijskunde.
 - . Licentiaat/Master in criminologie.
2. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : relevante werkervaring van een jaar in een leidinggevende functie in een instelling waar jonge delinquenten verblijven onder de Wet van 1965.

Solliciteren kan tot 7 april 2014 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR via de infolijn 0800-505 54 of op www.selor.be.

SELOR**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2014/201772]

Sélection comparative d'attaché de direction/responsable pédagogique pour les IPPJ & le Centre fédéral fermé de Saint-Hubert (m/f) (100/1), francophones, pour le Ministère de la Communauté française (Ministère de la Fédération Wallonie-Bruxelles) (AFC14001)

Une liste de 30 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des lauréats présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :
 - . Licence/master en sciences psychologiques.
 - . Licence/master en sciences psychologiques et pédagogiques/en sciences psychopédagogiques.
 - . Licence/master en sciences psychologiques et de l'éducation.
 - . Licence/master en sciences de la famille et de la sexualité.
 - . Licence/master en sciences pédagogiques ou sciences de l'éducation.
 - . Licence/master en criminologie.
2. Expérience requise à la date limite d'inscription : une expérience professionnelle pertinente d'un an dans une fonction de direction dans une institution qui héberge des jeunes délinquants en application de la loi de 1965.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 7 avril 2014 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR : ligne info 0800-505 55 ou via www.selor.be

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslag

[2014/201883]

Vergelijkende selectie van Franstalige elektricien voor het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

De vergelijkende selectie van Franstalige elektricien (m/v) niveau C voor het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (AFG13212) werd afgesloten op 13 maart 2014.

Er zijn 3 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultat

[2014/201883]

Sélection comparative d'électricien, francophones, pour l'INAMI

La sélection comparative d'électricien (m/f) (niveau C), francophones, pour l'INAMI (AFG13212), a été clôturée le 13 mars 2014.

Le nombre de lauréat(s) s'élève à 3.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00202]

**Bericht. — Bijzonder Kiesbureau
Verkiezingen van het Europees Parlement op 25 mei 2014**

Op maandag 7 april 2014 (48ste dag vóór de stemming) maakt het Bijzonder Kiesbureau (aangesteld bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken op basis van artikel 13 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement) de kiezerslijst op van de Belgen, die hun werkelijke verblijfplaats gevestigd hebben in een andere lidstaat van de Europese Unie, aan de kiesbevoegdhedsvoorwaarden voldoen en hun aanvraag als kiezer voor de verkiezing van het Europees Parlement in België hebben ingediend bij een Belgische diplomatische of consulaire post uiterlijk op woensdag 26 maart 2014 (60^e dag vóór de stemming) in uitvoering van artikel 7, § 1 van voornoemde wet van 23 maart 1989.

De kiezerslijst van het Bijzonder Kiesbureau vermeldt de naam, voornamen, geboortedatum en volledig adres en beroep van de geregistreerde kiezers.

De weigering van inschrijving op deze kiezerslijst wordt binnen 8 dagen, na ontvangst van de aanvraag, bij ter post aangetekende brief ter kennis gebracht aan de betrokken Belg. Een beroepsprocedure tegen deze weigering is voorzien in artikel 7, § 1 van bovenvermelde wet van 23 maart 1989.

Het Bijzonder Kiesbureau bezorgt afschrift van deze kiezerslijst aan de personen, die uiterlijk op 26 maart 2014 een aanvraag hebben gericht aan de Voorzitter van het Bijzonder Kiesbureau, Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, Park Atrium, Koloniënstraat 11, te 1000 Brussel, in uitvoering van artikel 8 van voornoemde wet van 23 maart 1989.

Brussel, 11 maart 2014.

Ph. JOOS DE TER BEERST

[2014/41303]

Rentenfonds

**Hypotheaire kredieten. — Veranderlijkheid der rentevoeten.
Referente-indexen. — Artikel 9, § 1, van de wet van 4 augustus 1992
op het hypothecair krediet. — Bericht**

De lijst der referente-indexen van de maand maart 2014 is samengesteld als volgt :

Index A (schatkistcertificaten 12 maanden) :	0,160
Index B (lineaire obligaties 2 jaren) :	0,284
Index C (lineaire obligaties 3 jaren) :	0,464
Index D (lineaire obligaties 4 jaren) :	0,735
Index E (lineaire obligaties 5 jaren) :	1,047
Index F (lineaire obligaties 6 jaren) :	1,330
Index G (lineaire obligaties 7 jaren) :	1,585
Index H (lineaire obligaties 8 jaren) :	1,837
Index I (lineaire obligaties 9 jaren) :	2,087
Index J (lineaire obligaties 10 jaren) :	2,317

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00202]

**Avis. — Bureau électoral spécial
Elections du Parlement européen du 25 mai 2014**

Le lundi 7 avril 2014 (48^e jour avant le scrutin), le Bureau électoral spécial (installé au Service public fédéral Intérieur sur la base de l'article 13 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen) dressera la liste des électeurs belges qui ont établi leur résidence effective dans un autre Etat membre de l'Union européenne, qui réunissent les conditions d'électeur et qui ont introduit leur demande en qualité d'électeur pour l'élection du Parlement européen en Belgique, dans un poste diplomatique ou consulaire belge au plus tard le mercredi 26 mars 2014 (60^e jour avant le scrutin), en exécution de l'article 7, § 1^{er} de la loi susmentionnée du 23 mars 1989.

La liste des électeurs du Bureau électoral spécial mentionne les nom, prénoms, date de naissance, adresse complète et profession des électeurs enregistrés.

Le refus d'inscription sur cette liste est immédiatement notifié à l'intéressé par lettre recommandée à la poste, dans les huit jours de la réception de la demande. Une procédure de recours contre ce refus est prévue à l'article 7, § 1^{er}, de la loi susmentionnée du 23 mars 1989.

Le Bureau électoral spécial délivrera une copie de cette liste des électeurs aux personnes qui, au plus tard le 26 mars 2014, auront adressé une demande au Président du Bureau électoral spécial, Service public fédéral Intérieur, Parc Atrium, Rue des Colonies, 11, à 1000 Bruxelles, en exécution de l'article 8 de la loi susmentionnée du 23 mars 1989.

Bruxelles, le 11 mars 2014.

Ph. JOOS DE TER BEERST

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2014/41303]

Fonds des Rentes

Crédits hypothécaires. — Variabilité des taux d'intérêt. — Indices de référence. — Article 9, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire. — Avis

La liste des indices de référence du mois de mars 2014 est composée comme suit :

Indice A (certificats de trésorerie 12 mois) :	0,160
Indice B (obligations linéaires 2 ans) :	0,284
Indice C (obligations linéaires 3 ans) :	0,464
Indice D (obligations linéaires 4 ans) :	0,735
Indice E (obligations linéaires 5 ans) :	1,047
Indice F (obligations linéaires 6 ans) :	1,330
Indice G (obligations linéaires 7 ans) :	1,585
Indice H (obligations linéaires 8 ans) :	1,837
Indice I (obligations linéaires 9 ans) :	2,087
Indice J (obligations linéaires 10 ans) :	2,317

De overeenstemmende periodieke indexen worden hierna medegeleerd :

Les indices périodiques correspondants sont communiqués ci-après :

<u>Periodiciteit</u>			
<u>Index</u>	<u>Maandelijks</u>	<u>Trimestriell</u>	<u>Semestriell</u>
A	0,0133	0,0400	0,0800
B	0,0236	0,0709	0,1419
C	0,0386	0,1158	0,2317
D	0,0610	0,1832	0,3668
E	0,0868	0,2607	0,5221
F	0,1102	0,3309	0,6628
G	0,1311	0,3939	0,7894
H	0,1518	0,4561	0,9143
I	0,1723	0,5177	1,0381
J	0,1911	0,5743	1,1519

<u>Périodicité</u>			
<u>Indice</u>	<u>Mensuelle</u>	<u>Trimestrielle</u>	<u>Semestrielle</u>
A	0,0133	0,0400	0,0800
B	0,0236	0,0709	0,1419
C	0,0386	0,1158	0,2317
D	0,0610	0,1832	0,3668
E	0,0868	0,2607	0,5221
F	0,1102	0,3309	0,6628
G	0,1311	0,3939	0,7894
H	0,1518	0,4561	0,9143
I	0,1723	0,5177	1,0381
J	0,1911	0,5743	1,1519

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201817]

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter griffie van de Algemene Directie Collectieve arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afdrukken worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

Adres : Ernest Blérotstraat, 1 te 1070 Brussel, lokaal 4195. van 9 tot 12 uur of met afspraak.

Telefoon : 02-233 41 48 en 49 11

Fax : 02-233 41 45.

E-mail : coa@werk.belgie.be

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201817]

Dépôt de conventions collectives de travail

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au greffe de la Direction générale Relations collectives du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adresse : rue Ernest Blérot 1, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 49 11

Télécopie : 02-233 41 45.

Courriel : rct@emploi.belgique.be

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN UIT DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/12/2013, neergelegd op 18/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : functieclassificatie

- vervanging van overeenkomst nummer 032250 van 16/02/1993

- vervanging van overeenkomst nummer 047240 van 06/10/1997

- vervanging van overeenkomst nummer 065471 van 26/11/2002

- vervanging van overeenkomst nummer 099230 van 01/02/2010

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119797/CO/2200000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EN DE HANDEL IN ZAKKEN IN JUTE OF IN VERVANGINGSMATERIALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : flexibiliteit

- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2013

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 02/12/2013, déposée le 18/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : classification des fonctions

- remplacement de la convention numéro 032250 du 16/02/1993

- remplacement de la convention numéro 047240 du 06/10/1997

- remplacement de la convention numéro 065471 du 26/11/2002

- remplacement de la convention numéro 099230 du 01/02/2010

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119797/CO/2200000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA FABRICATION ET DU COMMERCÉ DE SACS EN JUTE OU EN MATERIAUX DE REMPLACEMENT

Convention collective de travail conclue le 26/11/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : flexibilité

- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2013

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119798/CO/1200300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EN DE HANDEL IN ZAKKEN IN JUTE OF IN VERVANGINGSMATERIALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : tewerkstellingsverbintenis
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2013
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119799/CO/1200300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EN DE HANDEL IN ZAKKEN IN JUTE OF IN VERVANGINGSMATERIALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : toekenning maaltijdcheques
- geldigheidsduur : van 01/07/2013 tot 31/12/2013
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119800/CO/1200300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EN DE HANDEL IN ZAKKEN IN JUTE OF IN VERVANGINGSMATERIALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2013
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119801/CO/1200300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET VERVAARDIGEN VAN EN DE HANDEL IN ZAKKEN IN JUTE OF IN VERVANGINGSMATERIALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/11/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : vaststelling van de werkgeversbijdragen aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 062495 van 12/04/2002
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2013, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119802/CO/1200300.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 11/12/2013 tot 31/12/2014, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119803/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE SOCIO-CULTURELE SECTOR

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 06/11/2013, neergelegd op 07/11/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- toepassingsgebied :
 - organisaties die hun maatschappelijke zetel hebben in het Waalse Gewest

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119798/CO/1200300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA FABRICATION ET DU COMMERCE DE SACS EN JUTE OU EN MATERIAUX DE REMPLACEMENT

Convention collective de travail conclue le 26/11/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : engagement en matière d'emploi
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2013
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119799/CO/1200300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA FABRICATION ET DU COMMERCE DE SACS EN JUTE OU EN MATERIAUX DE REMPLACEMENT

Convention collective de travail conclue le 26/11/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : octroi de chèques repas
- durée de validité : du 01/07/2013 au 31/12/2013
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119800/CO/1200300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA FABRICATION ET DU COMMERCE DE SACS EN JUTE OU EN MATERIAUX DE REMPLACEMENT

Convention collective de travail conclue le 26/11/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2013
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119801/CO/1200300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA FABRICATION ET DU COMMERCE DE SACS EN JUTE OU EN MATERIAUX DE REMPLACEMENT

Convention collective de travail conclue le 26/11/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : fixation des cotisations des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 062495 du 12/04/2002
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2013, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119802/CO/1200300.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans
- durée de validité : du 11/12/2013 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119803/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIO-CULTUREL

Convention collective de travail conclue le 06/11/2013, déposée le 07/11/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- champ d'application :
 - organisations qui ont leur siège social en Région wallonne

- organisaties die opgericht zijn als een internationale vereniging zonder winstoogmerk, stichting- of vennootschap naar buitenlands recht en hun werkingscentrum in het Waalse Gewest hebben

- organisaties die hun maatschappelijke zetel hebben in het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest en die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de Franse Gemeenschap en/of door de "Cocof" of die desgevallend beschouwd dienen te worden als exclusief onder de bevoegdheid van de Fr. Gemeenschap vallend, met inbegrip de uitoefening van de bevoegdheden die aan het W. Gewest of de "Cocof" werden overgedragen wegens hun werking of hun organisatie

- onderwerp : werkgeversbijdrage outplacement

- uitvoering van overeenkomst nummer 096083 van 07/10/2009

- uitvoering van overeenkomst nummer 110531 van 02/07/2012

- geldigheidsduur : van 06/11/2013 tot 31/12/2015

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119804/CO/3290000.

- organisations fondées comme ASBL, fondation ou association internationale de droit étranger et qui ont leur centre de fonctionnement en Région wallonne

- organisations qui ont leur siège social en Région de Bruxelles-Capitale, et qui sont reconnues et/ou subsides par la Communauté française et/ou la Cocof ou qui, selon le cas, doivent être considérés comme duressort exclusif de la Communauté française, en ce compris l'exercice de compétences transférée à la Région wallonne ou la Cocof en raison de leur activité ou de leur organisation

- objet : cotisation patronale pour le reclassement professionnel

- exécution de la convention numéro 096083 du 07/10/2009

- exécution de la convention numéro 110531 du 02/07/2012

- durée de validité : du 06/11/2013 au 31/12/2015

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119804/CO/3290000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE INRICHTINGEN VAN HET GESUBSIDIEERD VRIJ ONDERWIJS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- toepassingsgebied :

- onderwijsinstellingen en internaten van het door de Vlaamse Gemeenschap gesubsidieerd vrij onderwijs

- onderwerp : eindejaarspremie

- wijziging van overeenkomst nummer 116952 van 27/08/2013

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119805/CO/2250000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES INSTITUTIONS DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- champ d'application :

- institutions de l'enseignement et internats de l'enseignement libre subventionnés par la Communauté flamande

- objet : prime de fin d'année

- modification de la convention numéro 116952 du 27/08/2013

- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119805/CO/2250000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : verlenging van sommige bepalingen van bepaalde duur

- verlenging van overeenkomst nummer 073242 van 17/11/2004

- verlenging van overeenkomst nummer 078230 van 21/12/2005

- verlenging van overeenkomst nummer 087501 van 06/02/2008

- verlenging van overeenkomst nummer 087500 van 06/02/2008

- verlenging van overeenkomst nummer 087503 van 06/02/2008

- verlenging van overeenkomst nummer 087502 van 06/02/2008

- verlenging van overeenkomst nummer 093423 van 26/05/2009

- verlenging van overeenkomst nummer 098636 van 02/12/2009

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/04/2014

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee

- registratienummer : 119806/CO/3010200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND

Convention collective de travail conclue le 13/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : prorogation de certaines dispositions de durée déterminée

- prolongation de la convention numéro 073242 du 17/11/2004

- prolongation de la convention numéro 078230 du 21/12/2005

- prolongation de la convention numéro 087501 du 06/02/2008

- prolongation de la convention numéro 087500 du 06/02/2008

- prolongation de la convention numéro 087503 du 06/02/2008

- prolongation de la convention numéro 087502 du 06/02/2008

- prolongation de la convention numéro 093423 du 26/05/2009

- prolongation de la convention numéro 098636 du 02/12/2009

- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/04/2014

- force obligatoire demandée : non

- numéro d'enregistrement : 119806/CO/3010200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN GENT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 13/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- toepassingsgebied :

- losse havenarbeiders

- onderwerp : arbeidsvoorraarden

- wijziging van overeenkomst nummer 035284 van 16/12/1993

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee

- registratienummer : 119807/CO/3010200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT DE GAND

Convention collective de travail conclue le 13/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- champ d'application :

- ouvriers portuaires journaliers

- objet : conditions de travail

- modification de la convention numéro 035284 du 16/12/1993

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : non

- numéro d'enregistrement : 119807/CO/3010200.

PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : ancienniteitsverlof

COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES DE TARIFICATION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : congé d'ancienneté

- wijziging van overeenkomst nummer 106883 van 24/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119808/CO/3130000.

PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- wijziging van overeenkomst nummer 087314 van 27/02/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119809/CO/3130000.

PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 112446 van 26/11/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119810/CO/3130000.

PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119811/CO/3130000.

PARITAIR COMITE VOOR DE APOTHEKEN EN TARIFICATIEDIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar
- wijziging van overeenkomst nummer 106885 van 24/10/2011
- verlenging van overeenkomst nummer 106885 van 24/10/2011
- geldigheidsduur : van 19/12/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119812/CO/3130000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE DIENSTEN VOOR GEZINS- EN BEJAARDENHULP VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 18/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- toepassingsgebied :

- begeleidend en omkaderingspersoneel in de gezinszorg, de aanvullende thuiszorg en de logistieke hulp, inbegrepen werknemers gefinancierd door de middelen sociale maribel, de werknemers tewerkgesteld in een GESCO-statut en de omkaderende werknemers op basis van de doelgroep

- modification de la convention numéro 106883 du 24/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119808/CO/3130000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES DE TARIFICATION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- modification de la convention numéro 087314 du 27/02/2008
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119809/CO/3130000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES DE TARIFICATION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- modification de la convention numéro 112446 du 26/11/2012
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119810/CO/3130000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES DE TARIFICATION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et réduction des prestations de travail à mi-temps
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119811/CO/3130000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES PHARMACIES ET OFFICES DE TARIFICATION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- modification de la convention numéro 106885 du 24/10/2011
- prolongation de la convention numéro 106885 du 24/10/2011
- durée de validité : du 19/12/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119812/CO/3130000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES SERVICES DES AIDES FAMILIALES ET DES AIDES SENIORS DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 18/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- champ d'application :

- personnel d'accompagnement et d'encadrement dans les soins familiaux, les soins complémentaires à domicile et l'aide logistique, y compris les travailleurs dont l'emploi est financé par les moyens maribel social, les travailleurs occupés sous un régime ACS et les travailleurs d'encadrement sur la base du groupe cible

- niet van toepassing op :

- medewerkers die personeel omkaderen en begeleiden in het kader van een tewerkstellings- en doorstromingsprogramma : WEP en WEP+, maaltijdbedelers die niet vallen onder de regelgeving logistieke hulp en oppassers zieke kinderen, gesubsidieerd door het Fonds voor Collectieve Uitrustingen en diensten

- begeleidend personeel tewerkgesteld in het kader van de dienstcheques, ook zij die met middelen sociale maribel worden betaald

- onderwerp : verhoging van het loonbarema in uitvoering van het VIA 2011-2015

- wijziging van overeenkomst nummer 071063 van 16/12/2003

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119813/CO/3180200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/10/2012, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : toekenning elektronische maaltijdcheques

- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2013

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119814/CO/3280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET WAALSE GEWEST

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : toekenning elektronische maaltijdcheques

- verlenging van overeenkomst nummer 119814 van 26/10/2012

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 28/02/2014

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119815/CO/3280200.

AANVULLEND PARITAIR COMITE VOOR DE WERKLIEDEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/12/2013, neergelegd op 18/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : verhoging van het quotum overuren

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 30/06/2015

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119816/CO/1000000.

PARITAIR COMITE VOOR TOERISTISCHE ATTRACTIES

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 12/12/2013 en geregistreerd op 28/02/2014.

- onderwerp : protocolakkoord 2013-2014

- uitvoering van overeenkomst nummer 023740 van 29/05/1989

- gedeeltelijke verlenging van overeenkomst nummer 094390 van 15/06/2009

- wijziging van overeenkomst nummer 094394 van 15/06/2009

- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 30/06/2015, behoudens andersluidende bepalingen

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119817/CO/3330000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : vorming en innovatie

- hors du champ d'application :

- travailleurs assurant l'encadrement ou l'accompagnement du personnel fournissant des prestations dans le cadre de programmes pour l'emploi ou de transition professionnelle : WEP et WEP+, les distributeurs de repas pas compris dans la réglementation d'aide logistique et gardes d'enfants malades subventionnés par le Fonds d'équipements et de services collectifs

- personnel d'accompagnement occupé dans le cadre des titres-services, de même que ceux qui sont rémunérés par des moyens maribel social

- objet : augmentation du barème salarial en exécution du VIA 2011-2015

- modification de la convention numéro 071063 du 16/12/2003

- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119813/CO/3180200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 26/10/2012, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : octroi de chèques repas électroniques

- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2013

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119814/CO/3280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION WALLONNE

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : octroi de chèques repas électroniques

- prolongation de la convention numéro 119814 du 26/10/2012

- durée de validité : du 01/01/2014 au 28/02/2014

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119815/CO/3280200.

COMMISSION PARITAIRE AUXILIAIRE POUR OUVRIERS

Convention collective de travail conclue le 17/12/2013, déposée le 18/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : augmentation du quota d'heures supplémentaires

- durée de validité : du 01/01/2014 au 30/06/2015

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119816/CO/1000000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ATTRACTIONS TOURISTIQUES

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 12/12/2013 et enregistrée le 28/02/2014.

- objet : protocole d'accord 2013-2014

- exécution de la convention numéro 023740 du 29/05/1989

- prolongation partielle de la convention numéro 094390 du 15/06/2009

- modification de la convention numéro 094394 du 15/06/2009

- durée de validité : du 01/01/2013 au 30/06/2015, sauf dispositions contraires

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119817/CO/3330000.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : formation et innovation

- wijziging van overeenkomst nummer 106748 van 20/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119818/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ELEKTRICIENS : INSTALLATIE EN DISTRIBUTIE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : syndicale premie
- uitvoering van overeenkomst nummer 106742 van 20/10/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2013
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119819/CO/1490100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :
 - havenarbeiders van het algemeen en het logistiek contingent en vakkui
- onderwerp : toekenning elektronische maaltijdcheques
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 119820/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVEN VAN ANTWERPEN, 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN' GENAAMD

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :
 - laaggeschoold en/of met langdurige volledige werkloosheid bedreigde havenarbeiders van het algemeen en het logistiek contingent en vakkui
- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicotgroepen
- wijziging van overeenkomst nummer 115020 van 22/04/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 01/01/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119821/CO/3010100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HAVENS VAN OOSTENDE EN NIEUWPOORT

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 08/10/2013, neergelegd op 15/10/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : ontbinding en vereffening van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd 'Compensatifonds voor bestaanszekerheid havens van Oostende en Nieuwpoort'
- opheffing van overeenkomst nummer 113232 van 30/11/2012
- geldigheidsduur : van 08/10/2013 tot 30/04/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119822/CO/3010400.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : opzegtermijnen
- geldigheidsduur : van 11/12/2013 tot 31/12/2013

- modification de la convention numéro 106748 du 20/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119818/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES ELECTRICIENS : INSTALLATION ET DISTRIBUTION

Convention collective de travail conclue le 19/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : prime syndicale
- exécution de la convention numéro 106742 du 20/10/2011
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2013
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119819/CO/1490100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :
 - ouvriers portuaires des contingents général et logistique ainsi que des gens de métier
- objet : octroi de chèques repas électroniques
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 119820/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE PORT D'ANVERS, DENOMMEE 'NATIONAAL PARITAIR COMITE DER HAVEN VAN ANTWERPEN'

Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :
 - ouvriers portuaires des contingents général et logistique ainsi que des gens de métier de faible niveau de qualification et/ou menacés de chômage complet de longue durée
- objet : emploi et formation des groupes à risque
- modification de la convention numéro 115020 du 22/04/2013
- durée de validité : du 01/01/2013 au 01/01/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119821/CO/3010100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES PORTS D'OSTENDE ET DE NIEUWPORT

Convention collective de travail conclue le 08/10/2013, déposée le 15/10/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : dissolution et liquidation du fonds de sécurité d'existence dénommé 'Compensatifonds voor bestaanszekerheid havens van Oostende en Nieuwpoort'
- abrogation de la convention numéro 113232 du 30/11/2012
- durée de validité : du 08/10/2013 au 30/04/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119822/CO/3010400.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : délais de préavis
- durée de validité : du 11/12/2013 au 31/12/2013

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119823/CO/3110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119824/CO/3110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen en tussenkomsten van het Sociaal fonds
- vervanging van overeenkomst nummer 109693 van 02/05/2012
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119825/CO/3110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROTE KLEINHANDELSZAKEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119826/CO/3110000.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119827/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE WARENHUIZEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119828/CO/3120000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS IN GENEESMIDDELEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- niet van toepassing op :
 - voor wat betreft punt G (risicogroepen) : Multipharma CVBA, te 1070 Brussel en de Voorzorg Hasselt CVBA te 3500 Hasselt
 - onderwerp : sectoraal akkoord 2013-2014
 - geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014, behoudens andersluidende bepalingen
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119829/CO/3210000.

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119823/CO/3110000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119824/CO/3110000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque et interventions par le Fonds social
- remplacement de la convention numéro 109693 du 02/05/2012
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119825/CO/3110000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDES ENTREPRISES DE VENTE AU DETAIL

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119826/CO/3110000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119827/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE DES GRANDS MAGASINS

Convention collective de travail conclue le 11/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéros d'enregistrement : 119828/CO/3120000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS DE MEDICAMENTS

Convention collective de travail conclue le 04/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- hors du champ d'application :
 - pour l'application du point G (groupes à risque) : Multipharma SCRL, à 1070 Bruxelles et Voorzorg Hasselt CVBA, à 3500 Hasselt
 - objet : accord sectoriel 2013-2014
 - durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014, sauf dispositions contraires
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéros d'enregistrement : 119829/CO/3210000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS
IN GENEESMIDDELEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : bijkomende vormingsinspanningen
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119830/CO/3210000.

**PARITAIR COMITE VOOR DE GROOTHANDELAARS-VERDELERS
IN GENEESMIDDELEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar, op 58 jaar of op 60 jaar
- vervanging van overeenkomst nummer 117162 van 16/09/2013
- geldigheidsduur : van 01/09/2013 tot 31/12/2015, behoudens andersluidende bepalingen
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119831/CO/3210000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :
 - subsector sigaren en cigarillo's
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 106900 van 25/10/2011
- vervanging van overeenkomst nummer 106904 van 25/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119889/CO/1330000.

PARITAIR COMITE VOOR HET TABAKSBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 16/12/2013, neergelegd op 20/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :
 - subsector rook-, pruim- en snuiftabakondernemingen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- uitvoeringsmodaliteiten van overeenkomst nummer 106900 van 25/10/2011
- vervanging van overeenkomst nummer 106903 van 25/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119890/CO/1330000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN PAPIER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/12/2013, neergelegd op 18/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- vervanging van overeenkomst nummer 112619 van 06/12/2012
- geldigheidsduur : van 01/01/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119891/CO/1420300.

PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : akte houdende handtekeningen van 56 collectieve arbeidsovereenkomsten en van een sociaal akkoord

**COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS
DE MEDICAMENTS**

Convention collective de travail conclue le 04/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : efforts supplémentaires de formation
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119830/CO/3210000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LES GROSSISTES-REPARTITEURS
DE MEDICAMENTS**

Convention collective de travail conclue le 04/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans, à 58 ans ou à 60 ans
- remplacement de la convention numéro 117162 du 16/09/2013
- durée de validité : du 01/09/2013 au 31/12/2015, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119831/CO/3210000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :
 - sous-secteur des cigares et cigarillos
- objet : conditions de travail et de rémunération
- exécution de la convention numéro 106900 du 25/10/2011
- remplacement de la convention numéro 106904 du 25/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119889/CO/1330000.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES TABACS

Convention collective de travail conclue le 16/12/2013, déposée le 20/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :
 - sous-secteur du tabac à fumer, à mâcher et à priser
- objet : conditions de travail et de rémunération
- modalité d'exécution concernant la convention numéro 106900 du 25/10/2011
- remplacement de la convention numéro 106903 du 25/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119890/CO/1330000.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DU
PAPIER**

Convention collective de travail conclue le 03/12/2013, déposée le 18/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- remplacement de la convention numéro 112619 du 06/12/2012
- durée de validité : du 01/01/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119891/CO/1420300.

COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : acte portant signature de 56 conventions collectives du travail et d'un accord social

<p>- registratienummer : 119832/CS/1180000.</p> <p>1 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - subsector voor maalderijen en roggebloem <p>- onderwerp : loonvoorwaarden</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 106106 van 20/07/2011</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119833/CO/118.</p> <p>2 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - subsector voor deegwaren, bijproducten van graangewassen, rijstspellerijen <p>- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 106107 van 20/07/2011</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119834/CO/118.</p> <p>3 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszaal bij een banketbakkerij <p>- niet van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> - leerlingen onder gehomologeerd leercontract door het Ministerie van Middenstand <p>- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 111881 van 11/09/2012</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119835/CO/118.</p> <p>4 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - industriële banketbakkerijen <p>- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 106109 van 20/07/2011</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119836/CO/118.</p> <p>5 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - subsector voor de rijst- en maïsstijfselfabrieken, maïsmeel-, glucose- en aardappelmeelfabrieken <p>- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 106108 van 20/07/2011</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119837/CO/118.</p> <p>6 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - beschuitfabrieken <p>- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 106110 van 20/07/2011</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p>	<p>- numéro d'enregistrement : 119832/CS/1180000.</p> <p>1 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - sous-secteur des meuneries et fleurs de seigle <p>- objet : conditions de rémunération</p> <p>- remplacement de la convention numéro 106106 du 20/07/2011</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119833/CO/118.</p> <p>2 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - sous-secteur des pâtes alimentaires, dérivés de céréales, rizseries <p>- objet : conditions de travail et de rémunération</p> <p>- remplacement de la convention numéro 106107 du 20/07/2011</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119834/CO/118.</p> <p>3 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie <p>- hors du champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - apprenti(e)s sous contrat d'apprentissage homologué par le Ministère de classes moyennes <p>- objet : conditions de travail et de rémunération</p> <p>- remplacement de la convention numéro 111881 du 11/09/2012</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119835/CO/118.</p> <p>4 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - pâtisseries industrielles <p>- objet : conditions de travail et de rémunération</p> <p>- remplacement de la convention numéro 106109 du 20/07/2011</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119836/CO/118.</p> <p>5 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - sous-secteur des amidonneries de riz et de maïs, maïseries, glucoseries et féculeries <p>- objet : conditions de travail et de rémunération</p> <p>- remplacement de la convention numéro 106108 du 20/07/2011</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119837/CO/118.</p> <p>6 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - biscotteries <p>- objet : conditions de travail et de rémunération</p> <p>- remplacement de la convention numéro 106110 du 20/07/2011</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p>
---	---

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119838/CO/118.

7 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- koekjesfabrieken, ondernemingen van speculaas, jodenpaasbrood en peperkoek

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106111 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119839/CO/118.

8 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- subsector van de suikerfabrieken, suikerraffinaderijen, fabrieken van invertsuiker en citroenzuur

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106112 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119840/CO/118.

9 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- kandijfabrieken

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106113 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119841/CO/118.

10 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- gistfabrieken en distilleerderijen

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106114 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119842/CO/118.

11 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- brouwerijen

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106115 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119843/CO/118.

12 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- mouterijen

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106116 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119844/CO/118.

13 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119838/CO/118.

7 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- biscuiteries, entreprises de spéculoos, de pain azyme et de pain d'épice

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106111 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119839/CO/118.

8 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- sous-secteur des sucreries, raffineries de sucre, fabriques de sucre inverti et d'acide citrique

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106112 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119840/CO/118.

9 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- candiseries

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106113 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119841/CO/118.

10 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- distilleries et levureries

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106114 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119842/CO/118.

11 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- brasseries

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106115 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119843/CO/118.

12 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- malteries

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106116 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119844/CO/118.

13 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- toepassingsgebied :
- ondernemingen van drinkwaters en limonaden
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106118 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119845/CO/118.
- 14 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
- ondernemingen van appeltjes, wijnen, vruchtsap en -wijn, likeuren, aperitieven en vruchtenstokerijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106117 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119846/CO/118.
- 15 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
- groentenijverheid
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106423 van 05/09/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119847/CO/118.
- 16 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
- subsector van fruitconserveren, geconfijte vruchten, appeldeeg, bevroren en diepgevroren vruchten, jam-, stroop- en pectinefabrieken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106119 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119848/CO/118.
- 17 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
- vleesmelterijen
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106123 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119849/CO/118.
- 18 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
- ondernemingen van vleesconserveren, worsten, pekelvlees, gerookte vlees en vleesderivaten
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106121 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119850/CO/118.
- 19 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
- darmlijmerijen, ondernemingen van kalibreren en plakken van darmen inbegrepen
- champ d'application :
- entreprises des eaux de boisson et de limonades
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 106118 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119845/CO/118.
- 14 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
- entreprises de cidres, vins, jus et vins de fruit, liquoristeries, apéritifs et distilleries de fruits
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 106117 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119846/CO/118.
- 15 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
- industrie des légumes
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 106423 du 05/09/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119847/CO/118.
- 16 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
- sous-secteur des conserves de fruits, fruits confits, pâtes de pommes, fruits congelés et surgelés, confitureries, siropes et pectineries
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 106119 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119848/CO/118.
- 17 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
- fendoirs de graisse
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 106123 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119849/CO/118.
- 18 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
- conserveries de viandes, saucissons, salaisons, viandes fumées et dérivés de viande
- objet : conditions de travail et de rémunération
- remplacement de la convention numéro 106121 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 119850/CO/118.
- 19 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
- boyauderies, y compris les entreprises de calibrage et de collage de boyaux

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106122 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119851/CO/118.

20 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - slachthuizen en werkplaatsen voor het uitsnijden van vlees

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106120 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119852/CO/118.

21 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - pluimveeslachterijen

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106124 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119853/CO/118.

22 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - zuivelijverheid, met uitzondering van de ondernemingen van roomijs- en gesmolten kaas

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106125 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119854/CO/118.

23 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - roomijsondernemingen

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106127 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119855/CO/118.

24 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - ondernemingen van gesmolten kaas

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106126 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119856/CO/118.

25 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - olie- en margarinefabrieken

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106128 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119857/CO/118.

26 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

 - chocoladefabrieken en ondernemingen van broodsmerssel

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- vervanging van overeenkomst nummer 106129 van 20/07/2011

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106122 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119851/CO/118.

20 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - abattoirs et ateliers de découpage de viande

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106120 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119852/CO/118.

21 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - tueries de volailles

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106124 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119853/CO/118.

22 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - industrie laitière, à l'exception des entreprises de crème glacée et de fromage fondu

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106125 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119854/CO/118.

23 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - entreprise de crème glacée

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106127 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119855/CO/118.

24 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - entreprise de fromage fondu

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106126 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119856/CO/118.

25 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - huileries, margarineries

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106128 du 20/07/2011

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119857/CO/118.

26 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

 - chocolateries et entreprises de pâtes à tartiner

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106129 du 20/07/2011

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119858/CO/118.
- 27 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - suikerbakkerijen
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 106130 van 20/07/2011
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119859/CO/118.
- 28 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - koelrijverheid, met name de ondernemingen voor kunstijs en de koelhuizen
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 106131 van 20/07/2011
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119860/CO/118.
- 29 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - visnijverheid : visconservenfabrieken, haringrokerijen en ondernemingen van verduurzaamde en diepgevroren vis
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 106132 van 20/07/2011
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119861/CO/118.
- 30 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - koffiebranderijen
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 106133 van 20/07/2011
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119862/CO/118.
- 31 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - cichoreibranderijen
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 106134 van 20/07/2011
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119863/CO/118.
- 32 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - zoutziederijen, mostaardfabrieken, azijnfabrieken en de ondernemingen voor bereide kruiden en in azijn ingelegde levensmiddelen
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
 - vervanging van overeenkomst nummer 106135 van 20/07/2011
 - geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
 - algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
 - registratienummer : 119864/CO/118.
- 33 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.
- toepassingsgebied :
 - ondernemingen waar dieetvoedingsmiddelen, producten voor tussen- en nagerechten, essences en extracten, voedingsspecialiteiten en oploskoffie worden vervaardigd
 - onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119858/CO/118.
- 27 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - confiseries
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 106130 du 20/07/2011
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119859/CO/118.
- 28 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - industrie du froid, notamment les entreprises de glace artificielle et entrepôts frigorifiques
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 106131 du 20/07/2011
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119860/CO/118.
- 29 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - industrie du poisson : conserveries, saurisseries, préserveries, et entreprises de surgélation du poisson
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 106132 du 20/07/2011
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119861/CO/118.
- 30 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - entreprises de torréfaction du café
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 106133 du 20/07/2011
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119862/CO/118.
- 31 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - entreprises de torréfaction de la chicorée
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 106134 du 20/07/2011
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119863/CO/118.
- 32 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - sauneries, moutarderies, vinaigreries, entreprises de condiments préparés et de conserves au vinaigre
 - objet : conditions de travail et de rémunération
 - remplacement de la convention numéro 106135 du 20/07/2011
 - durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction
 - force obligatoire demandée : oui
 - numéro d'enregistrement : 119864/CO/118.
- 33 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.
- champ d'application :
 - entreprises de fabrication d'aliments de régime, de produits pour entremets et desserts, d'essences et d'extraits, de spécialités alimentaires et de cafés solubles
 - objet : conditions de travail et de rémunération

- vervanging van overeenkomst nummer 106136 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119865/CO/118.

34 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- ondernemingen waar bouillonblokjes, soepen en allerhande bereidingen worden vervaardigd
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106137 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119866/CO/118.

35 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- ondernemingen van enkel, samengesteld, geconcentreerd, met melasse doortrokken veevoeder, voedingsmeel, schoonmaken van allerlei afval voor veevoeder, veevoeder van dierlijke oorsprong zoals meel van beenderen, bloed, vis, visafval, drogerijen van producten voor veevoeder en vilbeluiken
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- vervanging van overeenkomst nummer 106138 van 20/07/2011
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 119867/CO/118.

36 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- ondernemingen voor de aardappelverwerking en aardappelschilbedrijven

- niet van toepassing op :

- ondernemingen waar op ondernemingsniveau een cao geldt die een analytische functieclassificatie inhoudt zoals bepaald in de cao van 21/09/2006 tot invoering van een functieclassificatie
- ondernemingen die in economische moeilijkheden geraken door de toepassing van huidige cao, mits erkenning van de economische moeilijkheden door het paritair comité

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden

- uitvoering van overeenkomst nummer 081499 van 21/09/2006
- vervanging van overeenkomst nummer 108975 van 22/02/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119868/CO/118.

37 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- niet van toepassing op :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van overstap van een vijfde vermindering naar een loopbaanhalvering voor werknemers van 55 jaar

- vervanging van overeenkomst nummer 106102 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/12/2013, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119869/CO/118.

38 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : aanvullende vergoeding in geval van overstap van een vijfde vermindering naar een loopbaanhalvering voor de werknemers van 55 jaar

- vervanging van overeenkomst nummer 106103 van 20/07/2011

- remplacement de la convention numéro 106136 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119865/CO/118.

34 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- entreprises de fabrication de bouillons concentrés, de potages et de préparations diverses

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106137 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119866/CO/118.

35 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- entreprises d'aliments pour bétail simples, composés, concentrés, mélassés, farines fourragères, nettoyage de déchets divers pour l'alimentation du bétail, aliments d'origine animale, tel que les farines d'os, de sang, de poisson, sécheries de produits destinés à l'alimentation du bétail et clos d'équarrissage

- objet : conditions de travail et de rémunération

- remplacement de la convention numéro 106138 du 20/07/2011
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119867/CO/118.

36 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- industrie transformatrice des pommes de terre et entreprises diépluchage de pommes de terre

- hors du champ d'application :

- entreprises où s'applique une cct comprenant une classification de fonctions analytique telle que prévue dans la cct du 21/09/2006 introduisant une classification de fonctions

- entreprises mises en difficultés économiques par l'application de la présente cct, moyennant reconnaissance des difficultés économiques parla commission paritaire

- objet : conditions de travail et de rémunération

- exécution de la convention numéro 081499 du 21/09/2006
- remplacement de la convention numéro 108975 du 22/02/2012

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119868/CO/118.

37 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- hors du champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'un cinquième à une réduction à mi-temps aux travailleurs de 55 ans

- remplacement de la convention numéro 106102 du 20/07/2011

- durée de validité : à partir du 01/12/2013, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119869/CO/118.

38 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : indemnité complémentaire en cas de passage d'une réduction des prestations d'un cinquième à une réduction à mi-temps aux travailleurs de 55 ans

- remplacement de la convention numéro 106103 du 20/07/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/12/2013, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119870/CO/118.

39 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- niet van toepassing op :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : aanvullende vergoeding bij de ziekte-uitkering in geval van langdurige ziekte

- vervanging van overeenkomst nummer 106098 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119871/CO/118.

40 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : aanvullende vergoeding bij de ziekte-uitkering in geval van langdurige ziekte

- vervanging van overeenkomst nummer 106099 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119872/CO/118.

41 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- Hoofdstuk IV : kleine bakkerijen en banketbakkerijen

- niet van toepassing op :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- Hoofdstuk III : kleine bakkerijen en banketbakkerijen

- onderwerp : aanvullende vergoeding na beëindiging van de arbeidsovereenkomst door medische overmacht

- vervanging van overeenkomst nummer 107058 van 26/10/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119873/CO/118.

42 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- Hoofdstuk IV : kleine bakkerijen en banketbakkerijen

- niet van toepassing op :

- Hoofdstuk III : kleine bakkerijen en banketbakkerijen

- onderwerp : aanvullende vergoeding na beëindiging van de arbeidsovereenkomst door medische overmacht

- vervanging van overeenkomst nummer 107056 van 26/10/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119874/CO/118.

43 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- niet van toepassing op :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : syndicale vorming

- vervanging van overeenkomst nummer 094936 van 29/06/2009

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119875/CO/118.

- durée de validité : à partir du 01/12/2013, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119870/CO/118.

39 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- hors du champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : indemnité complémentaire à l'allocation de maladie en cas de maladie de longue durée

- remplacement de la convention numéro 106098 du 20/07/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119871/CO/118.

40 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : indemnité complémentaire à l'allocation de maladie en cas de maladie de longue durée

- remplacement de la convention numéro 106099 du 20/07/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119872/CO/118.

41 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- Châpitre IV : petites boulangeries et pâtisseries

- hors du champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- Châpitre III : petites boulangeries et pâtisseries

- objet : indemnité complémentaire en cas de fin de contrat pour force majeure médicale

- remplacement de la convention numéro 107058 du 26/10/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119873/CO/118.

42 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- Châpitre IV : petites boulangeries et pâtisseries

- hors du champ d'application :

- Châpitre III : petites boulangeries et pâtisseries

- objet : indemnité complémentaire en cas de fin de contrat pour force majeure médicale

- remplacement de la convention numéro 107056 du 26/10/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119874/CO/118.

43 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- hors du champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : formation syndicale

- remplacement de la convention numéro 094936 du 29/06/2009

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119875/CO/118.

44 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : syndicale vorming

- vervanging van overeenkomst nummer 084329 van 04/07/2007

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119876/CO/118.

45 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- niet van toepassing op :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119877/CO/118.

46 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag op 56 jaar of op 58 jaar

- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119878/CO/118.

47 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- niet van toepassing op :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : bestaanszekerheid ingeval van tijdelijke werkloosheid

- vervanging van overeenkomst nummer 106096 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119879/CO/118.

48 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

- onderwerp : bestaanszekerheid

- vervanging van overeenkomst nummer 106097 van 20/07/2011

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119880/CO/118.

49 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie

- vervanging van overeenkomst nummer 006492 van 19/12/1979

- vervanging van overeenkomst nummer 038294 van 17/05/1995

- vervanging van overeenkomst nummer 038295 van 17/05/1995

- vervanging van overeenkomst nummer 038296 van 17/05/1995

- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja

- registratienummer : 119881/CO/118.

50 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.

- toepassingsgebied :

- bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij

44 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : formation syndicale

- remplacement de la convention numéro 084329 du 04/07/2007

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119876/CO/118.

45 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- hors du champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119877/CO/118.

46 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : chômage avec complément d'entreprise à 56 ans ou à 58 ans

- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119878/CO/118.

47 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- hors du champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : sécurité d'existence en cas de chômage temporaire

- remplacement de la convention numéro 106096 du 20/07/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119879/CO/118.

48 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

- objet : sécurité d'existence

- remplacement de la convention numéro 106097 du 20/07/2011

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119880/CO/118.

49 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- objet : prime de fin d'année

- remplacement de la convention numéro 006492 du 19/12/1979

- remplacement de la convention numéro 038294 du 17/05/1995

- remplacement de la convention numéro 038295 du 17/05/1995

- remplacement de la convention numéro 038296 du 17/05/1995

- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui

- numéro d'enregistrement : 119881/CO/118.

50 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.

- champ d'application :

- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie

<p>- niet van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> - leerlingen onder gehomologeerd leercontract door de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie <p>- onderwerp : koud premie, premie voor nachtarbeid, weekendpremie</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 106422 van 05/09/2011</p> <p>- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015, met verlengingsbeding</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119882/CO/118.</p> <p>51 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- onderwerp : organisatie van het recht op een vijfde loopbaanvermindering voor de arbeiders die in ploegen of in cycli werken</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 060861 van 16/11/2001</p> <p>- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2013, voor onbepaalde duur</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119883/CO/118.</p> <p>52 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- onderwerp : beheerde van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel en solidariteitsreglement</p> <p>- wijziging van overeenkomst nummer 071813 van 30/04/2004</p> <p>- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119884/CO/118.</p> <p>53 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- onderwerp : sectoraal model van opleidingsplan</p> <p>- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119885/CO/118.</p> <p>54 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- niet van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij <p>- onderwerp : eindeloopbaandagen</p> <p>- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119886/CO/118.</p> <p>55 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- niet van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij <p>- onderwerp : aanvullende vergoeding na beëindiging van de arbeidsovereenkomst door ontslag</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 107057 van 26/10/2011</p> <p>- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119887/CO/118.</p> <p>56 . Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18/12/2013, neergelegd op 23/12/2013 en geregistreerd op 05/03/2014.</p> <p>- toepassingsgebied :</p> <ul style="list-style-type: none"> - bakkerijen, banketbakkerijen die "verse" producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij - Hoofdstuk IV : kleine bakkerijen en banketbakkerijen <p>- niet van toepassing op :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hoofdstuk III : kleine bakkerijen en banketbakkerijen <p>- onderwerp : aanvullende vergoeding na beëindiging van de arbeidsovereenkomst door ontslag</p> <p>- vervanging van overeenkomst nummer 107055 van 26/10/2011</p> <p>- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur</p> <p>- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja</p> <p>- registratienummer : 119888/CO/118.</p>	<p>- hors du champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - apprentis sous contrat d'apprentissage homologué par le SPF Economie,P.M.E., Classes moyennes et Energie <p>- objet : primes de froid, de nuit et du week-end</p> <p>- remplacement de la convention numéro 106422 du 05/09/2011</p> <p>- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015, avec clause de reconduction</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119882/CO/118.</p> <p>51 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- objet : organisation du droit à la réduction de carrière d'un cinquième pour les ouvriers occupés à un travail en équipes ou par cycle</p> <p>- remplacement de la convention numéro 060861 du 16/11/2001</p> <p>- durée de validité : à partir du 01/01/2013, pour une durée indéterminée</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119883/CO/118.</p> <p>52 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- objet : gestionnaire du régime de pension complémentaire sectoriel social et règlement de solidarité</p> <p>- modification de la convention numéro 071813 du 30/04/2004</p> <p>- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119884/CO/118.</p> <p>53 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- objet : modèle sectoriel de plan de formation</p> <p>- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119885/CO/118.</p> <p>54 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- hors du champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie <p>- objet : jours de fin de carrière</p> <p>- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119886/CO/118.</p> <p>55 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- hors du champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie <p>- objet : indemnité complémentaire en cas de fin de contrat à la suite d'un licenciement</p> <p>- remplacement de la convention numéro 107057 du 26/10/2011</p> <p>- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119887/CO/118.</p> <p>56 . Convention collective de travail conclue le 18/12/2013, déposée le 23/12/2013 et enregistrée le 05/03/2014.</p> <p>- champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits "frais" de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie - Châpitre IV : petites boulangeries et pâtisseries <p>- hors du champ d'application :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Châpitre III : petites boulangeries et pâtisseries <p>- objet : indemnité complémentaire en cas de fin de contrat à la suite d'un licenciement</p> <p>- remplacement de la convention numéro 107055 du 26/10/2011</p> <p>- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée</p> <p>- force obligatoire demandée : oui</p> <p>- numéro d'enregistrement : 119888/CO/118.</p>
---	--

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C — 2014/09083]

Wet van 15 mei 1987

betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2013 is machtiging verleend aan de heer Decupere, Logan Jess Noah, geboren te Luik op 18 februari 2005, wonende te Charleroi, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Jamati » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C — 2014/09090]

Wet van 15 mei 1987

betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 21 februari 2014, is machtiging verleend aan Mej. Lecocq, Alisson, geboren te Charleroi op 25 februari 1988, wonende te Sambreville, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Michaux » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 februari 2014, is machtiging verleend aan Mev. Cinti, Sandra, geboren te Etterbeek op 1 april 1968, wonende te Sint-Pieters-Woluwe, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Cao-Mier » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 21 februari 2014, is machtiging verleend aan Mevr. Bouzidi, Kahia Karima, geboren te Bordj Bou Arreridj (Algerije) op 19 maart 1971, wonende te Antwerpen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Kahia » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C — 2014/11183]

Wet van 12 juni 1991
op het consumentenkrediet. — Registratie

Bij beslissing van 7 maart 2014, genomen in toepassing van de artikelen 74, 75 en 75 bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de volgende met name hierna aangeduiden persoon geregistreerd onder het nummer voor haar naam met het oog op het aanbieden of het toegezeggen van leningen op afbetalig, overeenkomstig artikel 1, 11°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet :

219759 IZOLA BANK PLC
EAST STREET 58
VLT 1251 VALLETTA
MALTA

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2014/09083]

Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 16 février 2013, M. Decupere, Logan Jess Noah, né à Liège le 18 février 2005, demeurant à Charleroi, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Jamati », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 16 février 2013, M. Chaâib, Hugo Sébastien Olivier Paul Victor, né à Namur le 18 novembre 2006, demeurant à Marche-en-Famenne, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Lecocq », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C — 2014/09090]

Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 21 février 2014, Mlle Lecocq, Alisson, née à Charleroi le 25 février 1988, demeurant à Sambreville, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Michaux », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 février 2014, Mme Cinti, Sandra, née à Etterbeek le 1^{er} avril 1968, résidant à Woluwe-Saint-Pierre, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Cao-Mier », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 21 février 2014, Mme Bouzidi, Kahia Karima, née à Bordj Bou Arreridj (Algérie) le 19 mars 1971, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Kahia », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C — 2014/11183]

Loi du 12 juin 1991
relative au crédit à la consommation. — Enregistrement

Par décision du 7 mars 2014, prise en application des articles 74, 75 et 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, la personne nommément désignée ci-après est enregistrée sous le numéro en regard de son nom en vue d'offrir ou de consentir des prêts à tempérément, conformément à l'article 1^{er}, 11°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation :

Bij beslissing van 13 maart 2014, genomen in toepassing van de artikelen 74, 75 en 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, wordt de volgende met name hierna aangeduide persoon geregistreerd onder het nummer voor haar naam met het oog op het aanbieden of het toezegeven van kredietopeningen, overeenkomstig artikel 1, 12°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet :

Par décision du 13 mars 2014, prise en application des articles 74, 75 et 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, la personne nommément désignée ci-après est enregistrée sous le numéro en regard de son nom en vue d'offrir ou de consentir des ouvertures de crédit, conformément à l'article 1, 12°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation :

219775 CREDIT AGRICOLE LUXEMBOURG
 ALLEE SCHEFFER 39
 2520 LUXEMBOURG
 GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG
 SUCCURSALE BELGE :
 DREVE DU PRIEURE 19
 1160 BRUXELLES
 ONDERNEMINGNSNUMMER/
 NUMERO D'ENTREPRISE : 0534.752.288

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2014/201416]

Anpassung der Beträge der monatlichen Mindestentschädigung für Lehrlinge im Mittelstand an den Preisindex (Rundschreiben DG 317 vom 13. Januar 2014)

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 4. Juni 2009 zur Festlegung der Ausbildungsbedingungen für mittelständische Lehrlinge und Ausbildungsbetriebe, Artikel 15 Nummer 16 Absatz 5, werden die Beträge der monatlichen Mindestentschädigung, die der Betriebsleiter dem Lehrling auszahlen muss, ab dem 1. Januar 2014 wie folgt festgelegt:

1. Jahr der Fachkurse zwischen dem 1. Juli und dem 30. Juni des darauffolgenden Ziviljahres	224,76 Euro
2. Jahr der Fachkurse ab dem 1. Juli bis zum 31. Dezember	274,72 Euro
2. Jahr der Fachkurse zwischen dem 1. Januar und dem 30. Juni	399,61 Euro
3. Jahr der Fachkurse ab dem 1. Juli bis zum 31. Dezember	468,28 Euro
3. Jahr der Fachkurse zwischen dem 1. Januar und dem 30. Juni	510,74 Euro
Fachkurse im Rahmen einer auf ein Jahr verkürzten Lehre oder einer Verlängerung des Lehrvertrags im letzten Jahr	510,74 Euro

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 11. Juni 2009 zur Einführung eines Meistervolontariates in der Grundausbildung des Mittelstandes, Artikel 4 § 2 Absatz 3, werden die Beträge der monatlichen Mindestzulage, die dem Meistervolontär durch den Ausbildungsbetrieb ausgezahlt wird, wie folgt festgelegt:

1. Ausbildungsjahr	510,74 Euro
2. Ausbildungsjahr	727,27 Euro
3. Ausbildungsjahr	859,11 Euro

Das vorliegende Rundschreiben ersetzt das Rundschreiben DG 315 vom 15. Januar 2013

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Universiteiten - Hogescholen - Faculteiten

Université - Hautes Ecoles - Facultés

Université de Mons, Faculté polytechnique, département Administration facultative

Thèse de doctorat en sciences appliquées

M. Natanaël Basile défendra, en séance publique, le mardi 1^{er} avril 2014, à 10 heures, à la salle académique (boulevard Dolez 31, à Mons), sa thèse de doctorat intitulée :

« Etude de la consolidation par traitement sélectif laser de poudres minérales et application à la réalisation de couches électrofonctionnelles : voie céramique et voie vitrocéramique ».

(10028)

Algemene vergaderingen

Assemblées générales

**MELEXIS, naamloze vennootschap,
die een beroep op het spaarwezen doet
Rozendaalstraat 12, 8900 Ieper**

Ondernemingsnummer : 0435.604.729
(de "vennootschap")

*Oproeping tot de gewone en buitengewone algemene vergadering
van aandeelhouders*

De raad van bestuur van MELEXIS NV heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen tot het bijwonen van de gewone en de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die achtereenvolgens zullen worden gehouden op dinsdag 22 april 2014, om 11 uur respectievelijk 12 uur op de zetel van de vennootschap te Rozendaalstraat 12, 8900 Ieper.

Aangezien de agenda van de buitengewone algemene vergadering wijzigingen aan de statuten van de Vennootschap betreft, zal over die agenda slechts geldig kunnen worden beraadslaagd en beslist indien op de vergadering een aanwezigheidsquorum van ten minste de helft van het maatschappelijk kapitaal wordt bereikt.

AGENDA GEWONE ALGEMENE VERGADERING

1. Kennisname van het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar dat eindigde op 31 december 2013, met toelichting bij het remuneratieverslag dat deel uitmaakt van de corporate governance verklaring.
2. Kennisname van het controleverslag van de commissaris over het boekjaar 2013.
3. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2013.
4. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2013 met bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : Na kennisname van het jaarverslag en het verslag van de commissaris en na besprekking van de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 2013, wordt de jaarrekening afgesloten op 31 december 2013 goedgekeurd.

Het enkelvoudig resultaat bedraagt EUR 438.987.921,99. Inclusief het overgedragen resultaat van het boekjaar dat eindigde op 31 december 2012, bedraagt het totaal te bestemmen resultaat voor het boekjaar dat eindigde op 31 december 2013 EUR 492.455.985,39. De algemene vergadering besluit het te bestemmen resultaat te verdelen zoals voorzien in de jaarrekening afgesloten op 31 december 2013, als volgt :

over te dragen resultaat : EUR 464.175.985,39
vergoeding van het kapitaal : EUR 28.278.750,50
toevoeging aan de overige reserves : EUR 1.249,50

5. Goedkeuring van het remuneratieverslag over het boekjaar 2013

Voorstel tot besluit : De algemene vergadering keurt het remuneratieverslag over het boekjaar 2013 goed.

6. Kwijtingverlening aan de bestuurders

Voorstel tot besluit : Aan de bestuurders wordt kwijting verleend voor hun mandaat uitgeoefend gedurende het afgelopen boekjaar. De voorzitter meldt dat er in het afgelopen boekjaar geen extrastatutaire of met het Wetboek van Vennootschappen (W.Venn.) strijdige verrichtingen zijn geweest, zoals bedoeld in art. 554 W. Venn.

7. Kwijtingverlening aan de commissaris

Voorstel tot besluit : Aan de commissaris wordt kwijting verleend voor zijn mandaat uitgeoefend gedurende het afgelopen boekjaar.

8. Kennisname van het verstrijken van bestuurdersmandaten

Voorstel tot besluit : De vergadering neemt kennis van het verstrijken van de mandaten van de heer Roland Duchâtele, mevrouw Françoise Chombar en de heer Rudi De Winter als bestuurders en van het mandaat van mevrouw Lina Sarro als onafhankelijk bestuurder van de vennootschap.

9. Herbenoeming van bestuurders met vaststelling van hun bezoldiging

Voorstel tot besluit : De vergadering besluit om het mandaat van de volgende bestuurders te verlengen voor een periode van 4 jaar vanaf heden en eindigend onmiddellijk na de gewone algemene vergadering van aandeelhouders van 2018 :

- 8.1. De heer Roland Duchâtele, met woonplaats te Eduard Van Steenbergelaan 52, 2100 Antwerpen;
- 8.2. Mevrouw Françoise Chombar, met woonplaats te Boeklaan 14, 3550 Heusden-Zolder;

8.3. De heer Rudi De Winter, met woonplaats te Boektlaan 14, 3550 Heusden-Zolder.

De bestuurders ontvangen geen bezoldiging voor hun mandaat.

AGENDA BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERING

1. Toekenning aan de raad van bestuur van een nieuwe bevoegdheid aangaande de inkoop van eigen aandelen overeenkomstig artikel 620, § 1, vijfde lid W.Venn. Bepaling van maximum aantal te verkrijgen aandelen, minimale en maximale vergoeding per aandeel en duur van de machtiging. Deze machtiging geldt tevens voor de verwerving van aandelen van de vennootschap op een geregelde markt door haar rechtstreeks gecontroleerde dochtervennootschappen overeenkomstig artikel 627 W.Venn.

Voorstel tot besluit : De raad van bestuur krijgt een nieuwe machtiging om over te gaan tot de verkrijging van eigen aandelen van de vennootschap, hetzij rechtstreeks hetzij door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap of door een rechtstreekse dochtervennootschap in de zin van artikel 5, § 2, 1°, 2° en 4°, W.Venn., onder volgende voorwaarden :

Deze machtiging geldt voor een aantal eigen aandelen dat ten hoogste gelijk is aan het aantal aandelen waardoor ingevolge de verwerving ervan de grens van 20 % bedoeld in artikel 620, § 1, eerste lid, 2° W.Venn. zou zijn bereikt;

De verkrijging van een aandeel onder deze machtiging dient te gebeuren tegen een prijs per aandeel tussen EUR 0,01 en EUR 50,00 op de geregelde markt waarop zij genoteerd staan;

De fractiewaarde van het aantal in te kopen eigen aandelen die de Vennootschap wenst in te kopen, met inbegrip van de eerder verkregen eigen aandelen die de vennootschap in portefeuille houdt, mag niet hoger liggen dan twintig ten honderd (20 %) van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap;

De vergoeding voor de inkoop van deze eigen aandelen mag de middelen van de vennootschap die overeenkomstig artikel 617 W.Venn. voor uitkering vatbaar zijn, niet overschrijden;

De inkoop van de aandelen onder deze machtiging zal de onmiddellijke aanleg met zich meebrengen van een onbeschikbare reserve ‘verwerving van eigen aandelen’ ter grootte van de globale aanschafwaarde van de ingekochte aandelen en dit door voorafneming op de beschikbare winstreserve. De aanleg van een onbeschikbare reserve is slechts verplicht, indien en zolang de aandelen in portefeuille worden gehouden;

Deze machtiging geldt voor een termijn van 5 jaar vanaf de datum waarop dit besluit wordt goedgekeurd.

2. Bevestiging en, voor zoveel als nodig, bekraftiging van de bestaande machtigingen van de raad van bestuur aangaande de vervreemding van eigen aandelen in het kader van artikel 622, § 2, eerste lid W.Venn. en artikel 622, § 2, tweede lid, 1° W.Venn.

Voorstel tot besluit : De vergadering bevestigt uitdrukkelijk en bekraftigt voor zoveel als nodig de bestaande machtigingen van de raad van bestuur tot de vervreemding van eigen aandelen die zij aanhoudt in portefeuille in het kader van, enerzijds, artikel 622, § 2, eerste lid W.Venn. en, anderzijds, artikel 622, § 2, tweede lid, 1° W.Venn.; deze machtigingen zijn toegekend voor onbepaalde tijd bij respectievelijke besluiten van de buitengewone algemene vergadering van 20 april 2009 en er samen mee bekendgemaakt.

Het betreft, enerzijds, de bevoegdheid om over te gaan tot de vervreemding van eigen aandelen die de Vennootschap aanhoudt in portefeuille onder volgende voorwaarden :

Deze machtiging geldt voor een aantal eigen aandelen dat ten hoogste gelijk is aan het aantal aandelen waardoor de grenzen voor het rechtmatig aanhouden van kruisparticipaties door de rechtstreekse dochters van de vennootschap in de zin van artikel 631, § 1 W.Venn. bereikt zou zijn;

De vervreemding van een aandeel onder deze machtiging dient te gebeuren tegen de laatste slotkoers waaraan deze aandelen genoteerd werden op een geregelde markt op het ogenblik van de vervreemding;

De betrokken aandelen mogen slechts vervreemd worden aan Melexis Tessenderlo NV, met zetel te 3980 Tessenderlo, Transportstraat 1, RPR Hasselt 0467.222.076 of een vennootschap waarvan de

vennootschap rechtstreeks of onrechtstreeks (i.e. via vennootschappen waarvan de Vennootschap rechtstreeks meer dan negenennegentig ten honderd (99 %) van de dividendgerechtigde effecten bezit) meer dan negenennegentig ten honderd (99 %) van de dividendgerechtigde effecten bezit;

De onbeschikbare reserve ‘verwerving van eigen aandelen’ aangelegd door de vennootschap voor het aanhouden van de eigen aandelen in portefeuille wordt na vervreemding afgeboekt ter grootte van de aanschafwaarde van de vervreemde aandelen en dit door aangroei van de beschikbare reserve.

Anderzijds betreft het de in artikel 44 van de statuten opgenomen machtiging om over te gaan tot de vervreemding van eigen aandelen, zonder toestemming van de algemene vergadering, overeenkomstig artikel 622, § 2, tweede lid, 1° W.Venn., voor zover zij worden vervreemd op de geregelde markt waarop zij genoteerd staan.

3. Nieuwe machtigingen inzake inkoop en vervreemding van eigen aandelen in geval van dreigend ernstig nadeel.

3.1. Intrekking van de bestaande machtigingen van de raad van bestuur.

3.2. Toekenning aan de raad van bestuur van een nieuwe bevoegdheid aangaande de inkoop van eigen aandelen overeenkomstig artikel 620, § 1, derde lid, W.Venn.

3.3. Toekenning aan de raad van bestuur van een nieuwe bevoegdheid aangaande vervreemding van eigen aandelen in het kader van artikel 622, § 2, tweede lid, 2° W.Venn.

3.4. Wijziging van artikel 45 van de statuten.

Voorstel tot besluit : Agendapunt 3 wordt integraal goedgekeurd en de vergadering beslist aan de raad van bestuur een nieuwe bevoegdheid toe te kennen om over te gaan tot de verkrijging en de vervreemding van eigen aandelen van de vennootschap zonder voorafgaandelijk besluit van de algemene vergadering wanneer de verkrijging of de vervreemding noodzakelijk is om te voorkomen dat de vennootschap een dreigend ernstig nadeel zou lijden. Deze machtigingen gelden voor een termijn van 3 jaar vanaf de datum van bekendmaking van de statutenwijziging resulterend uit dit besluit.

De bestaande machtigingen in de statuten worden dan ingetrokken met ingang van het in voege gaan van de nieuwe machtigingen hiervoor bedoeld.

Artikel 45 van de statuten wordt dienovereenkomstig gewijzigd, met name wordt in de laatste alinea “20 april 2012” vervangen door “22 april 2014”.

FORMALITEITEN

Om op deze algemene vergadering hun rechten te kunnen uitoefenen, moeten de aandeelhouders de volgende bepalingen in acht nemen :

I. Toelatingsvoorwaarden

Conform artikel 536, §2 W.Venn. mogen aandeelhouders enkel aan de algemene vergadering deelnemen en er hun stemrecht uitoefenen als aan de volgende twee voorwaarden voldaan is :

1. Registratie

De vennootschap moet kunnen vaststellen dat een aandeelhouder uiterlijk op 8 april 2014, om 24 uur (Belgische tijd) (“registratiедatum”), in het bezit was van het aantal aandelen waarmee hij/zij aan de algemene vergadering wenst deel te nemen, hetzij door inschrijving in het register van de aandelen op naam van de vennootschap, hetzij door inschrijving op een rekening op hun naam bij Belfius Bank NV, Pachecolaan 44, 1000 Brussel, België voor gedematerialiseerde aandelen.

2. Bevestiging van deelname

Tevens moeten de aandeelhouders van wie de aandelen op de registratiедatum geregistreerd zijn, uiterlijk op 16 april 2014, om 17 uur, (Belgische tijd) (“meldingsdatum”) aan de vennootschap melden dat ze wensen deel te nemen aan de algemene vergadering, als volgt :

De eigenaars van aandelen op naam moeten het bij hun persoonlijke oproeping gevoegde deelnameformulier invullen en uiterlijk op de meldingsdatum aan de vennootschap bezorgen;

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen moeten uiterlijk op de meldingsdatum aan de vennootschap een attest bezorgen, uitgegeven door Belfius Bank NV, Pachecolaan 44, 1000 Brussel, Belgium, waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen zij wensen deel te nemen.

Alleen de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn van de vennootschap en hun deelname aan de algemene vergadering uiterlijk op de meldingsdatum gemeld hebben, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

II. Het recht om agendapunten toe te voegen en voorstellen van besluit in te dienen

Een of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap, kunnen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indien met betrekking tot in de agenda opgenomen of daarin op te nemen onderwerpen, door een schriftelijke melding conform punt V van deze oproeping uiterlijk op 31 maart 2014 om 17 uur (Belgische tijd) bij de vennootschap te laten toekomen. In voorkomend geval zal de vennootschap uiterlijk op 7 april 2014 een aangevulde agenda bekendmaken. Voor meer informatie over voorname rechten en over de uitoefeningswijze ervan wordt verwezen naar de in punt V vermelde website van de vennootschap.

III. Het recht om vragen te stellen

De aandeelhouders kunnen vóór de algemene vergadering schriftelijk vragen stellen aan de raad van bestuur en/of de commissaris door die vragen uiterlijk op 16 april 2013, om 17 uur (Belgische tijd) aan de vennootschap te laten toekomen door een schriftelijke melding conform punt V van deze oproeping. Voor meer informatie over voorname rechten en over de uitoefeningswijze ervan wordt verwezen naar de in punt V vermelde website van de vennootschap.

IV. Volmachten

Iedere aandeelhouder kan schriftelijk een volmacht geven om hem op de algemene vergadering te vertegenwoordigen. Een aandeelhouder mag slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen. Bij de aanwijzing van een volmachtdrager moet gebruik worden gemaakt van het door de vennootschap opgesteld formulier. Het op papier ondertekende originele formulier moet uiterlijk op 16 april 2014, om 17 uur (Belgische tijd) in het bezit zijn van de vennootschap op haar zetel of het onder punt V vermelde adres. Dat formulier mag binnen dezelfde termijn ook per fax of per e-mail aan de vennootschap worden overgelegd op voorwaarde dat die overlegging elektronisch is ondertekend conform de geldende Belgische wetgeving. Het volmachtformulier kan gedownload worden van de in punt V vermelde website van de vennootschap of kan schriftelijk worden aangevraagd bij de heer Geert Reynders of per e-mail naar investor@melexis.com. De aandeelhouders worden verzocht de op het volmachtformulier vermelde instructies te volgen om op rechtsgeldige wijze vertegenwoordigd te zijn tijdens de algemene vergadering. Elke aanwijzing van een volmachtdrager dient te gebeuren conform de ter zake geldende Belgische wetgeving, met name inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register.

V. Kennisgeving en Informatie

De vermelde termijnen voor het vervullen van de formaliteiten om deel te nemen aan de algemene vergadering werden vastgesteld in overeenstemming met de bepalingen van dwingend recht van het Wetboek van Vennootschappen.

Alle mededelingen aan de vennootschap in het kader van deze oproeping dienen gericht te worden tot : Melexis NV, Investor Relations, t.a.v. de heer Geert Reynders, Transportstraat 1, 3980 Tessenderlo, Telefax : + 32-13 67 07 79, e-mail : investor@melexis.com

Alle vereiste documenten en overige informatie in het kader van de algemene vergadering worden ter beschikking gesteld van de aandeelhouders op het in dit punt V vermelde adres of op de volgende website : http://www.melexis.com/investor_info.aspx

De raad van bestuur
(10033)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

C.P.A.S. de Bruxelles-Ville

Le Centre public d'Action sociale de Bruxelles procède à l'engagement et à la constitution d'une réserve de recrutement francophone et néerlandophone de logopède H/F.

Conditions à remplir à la date du 31/03/2014 au soir :

- être titulaire du diplôme de niveau Baccalauréat (ancien graduat) en logopédie.

Conditions d'admissibilité à remplir préalablement à l'engagement :

- être de conduite irréprochable et jouir des droits civiques et politiques,

- examen d'admission,

- examen linguistique de seconde langue.

Les candidats seront appelés à présenter un examen de recrutement organisé par le Centre public d'Action sociale et pourront faire l'objet d'une nomination définitive après réussite de l'examen linguistique de seconde langue écrit et oral organisé par le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale SELOR.

Aucune condition d'âge n'est exigée.

Les renseignements complémentaires y compris le programme d'examen seront transmis aux candidats dès réception de leur demande à formuler par écrit, au plus tard avant le 31/03/2014 au soir au Centre public d'Action sociale de Bruxelles, Département du Personnel, rue Haute 298a, 1000 Bruxelles ou par e-mail clibertcpasbru.irisnet.be.

Les candidats joindront à leur demande un *curriculum vitae*.

Centre public d'Action sociale de Bruxelles, département du personnel, rue Haute 298a, 1000 Bruxelles, tel. : 02/543.61.23..

(10034)

O.C.M.W. Brussel-Stad

Het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel gaat over tot de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige kandidaten en van Franstalige kandidaten van logopedist M/V.

Uittreksel uit de voorwaarden, waaraan voldaan moet zijn op 31/03/2014 's avonds :

- houder zijn van het diploma van Bachelor (vroeger graduaat) van logopedist.

Voorwaarden waaraan voldaan moet zijn vóór de indiensttreding :

- van onberispelijk gedrag zijn en genieten van de burgerlijke en politieke rechten,

- aanwervingsexamen,

- taalexamen tweede taal.

De kandidaten zullen een wervingsexamen dienen af te leggen, georganiseerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel en zullen van een definitieve benoeming kunnen genieten na het slagen in het taalexamen van de tweede taal, schriftelijk en mondeling, georganiseerd door het Vast Wervingssecretariaat SELOR.

Er worden geen voorwaarden vereist qua leeftijd.

De kandidaten dienen schriftelijk te solliciteren vóór 31/03/2014 's avonds bij het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel, Departement Personeel, Hoogstraat 298a, te 1000 Brussel of e-mail clibertcpasbru.irisnet.be.

Alle nuttige inlichtingen evenals het examenprogramma zullen hen daarna worden toegezonden.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* bij hun aanvraag te voegen.

Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel, departement personeel, Hoogstraat 298a, 1000 BRUSSEL, tel. : 02/543.61.23.

(10034)

C.P.A.S. de Bruxelles-Ville

Le Centre public d'Action sociale de Bruxelles procède à l'engagement et à la constitution d'une réserve de recrutement francophone et néerlandophone d'informaticien H/F.

Conditions à remplir à la date du 15/04/2014 au soir.

Etre titulaire d'un des diplômes suivants :

- Ingénieur civil.
- Ingénieur civil architecte.
- Certificat délivré à ceux qui ont terminé les études de la section polytechnique de l'Ecole royale militaire et qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil en vertu de la loi du 11 septembre 1933 sur la protection de l'enseignement supérieur.
- Ingénieur agronome ou ingénieur chimiste et des industries agricoles ou ingénieur biologiste.
- Licencié en sciences.
- Licencié en informatique.
- Licencié en sciences économiques, licencié en sciences économiques appliquées, licencié en sciences commerciales ou ingénieur commercial.
- Ingénieur industriel.
- Licence spéciale en informatique ou diplôme d'études spécialisées ou complémentaires en informatique délivré par une université, pour autant que le titulaire soit en possession d'un diplôme qui donne accès au niveau A (diplôme de l'enseignement universitaire du 2^e cycle ou de l'enseignement supérieur du niveau académique du 2^e cycle).

Conditions d'admissibilité à remplir préalablement à l'engagement :

- être de conduite irréprochable et jouir des droits civiques et politiques,
- examen d'admission,
- examen linguistique de seconde langue.

Les candidats seront appelés à présenter un examen de recrutement organisé par le Centre public d'Action sociale et pourront faire l'objet d'une nomination définitive après réussite de l'examen linguistique de seconde langue écrit et oral organisé par le Bureau de Sélection de l'Administration fédérale SELOR.

Aucune condition d'âge n'est exigée.

Les renseignements complémentaires y compris le programme d'examen seront transmis aux candidats dès réception de leur demande à formuler par écrit, au plus tard avant le 15/04/2014 au soir au Centre public d'Action sociale de Bruxelles, Département du Personnel, rue Haute 298a, 1000 Bruxelles ou par e-mail clibert@cpasbru.irisnet.be

Les candidats joindront à leur demande un *curriculum vitae*.

(10035)

O.C.M.W. Brussel-Stad

Het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel gaat over tot de aanwerving en de samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige kandidaten en van Franstalige kandidaten van informaticus M/V.

Uittreksel uit de voorwaarden, waaraan voldaan moet zijn op 15/04/2014 's avonds :

Houder zijn van één van de volgende diploma's :

- Burgerlijk ingenieur.
- Burgerlijk ingenieursarchitect.
- Getuigschrift uitgereikt aan degenen die met vrucht de studies aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School hebben beëindigd en die ingevolge de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs, gerechtig zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur.
- Landbouwkundig ingenieur of van ingenieur in de scheikunde en de landbouwindustrieën of van bio-ingeneur.
- Licentiaat in de wetenschappen.
- Licentiaat in de informatica.
- Licentiaat in de economische wetenschappen, licentiaat in de toegepaste economische wetenschappen, licentiaat in de handelswetenschappen of handelsingenieur.
- Industrieel ingenieur.

- Bijzondere licentie in de informatica of diploma in gespecialiseerde of aanvullende studies in de informatica uitgereikt door een universiteit, voor zover de houder ervan een diploma bezit dat toegang verleent tot niveau A (diploma van universiteit onderwijs van de 2de cyclus of van hoger onderwijs van academisch niveau van de 2de cyclus).

II. Voorwaarden waaraan voldaan moet zijn v66r de indiensttreding :

- van onberispelijk gedrag zijn en genieten van de burgerlijke en politieke rechten,

- aanwervingsexamen,
- taalexamen tweede taal.

De kandidaten zullen een wervingsexamen dienen af te leggen, georganiseerd door het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel en zullen van een definitieve benoeming kunnen genieten na het slagen in het taalexamen van de tweede taal, schriftelijk en mondeling, georganiseerd door het Vast Wervingssecretariaat SELOR.

Er worden geen voorwaarden vereist qua leeftijd.

De kandidaten dienen schriftelijk te solliciteren vóór 15/04/2014 's avonds bij het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Brussel, Departement Personeel, Hoogstraat 298A, te 1000 Brussel of e-mail clibert@cpasbru.irisnet.be.

Alle nuttige inlichtingen evenals het examenprogramma zullen hen daarna worden toegezonden.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* bij hun aanvraag te voegen.

(10035)

Ville de Huy

Appel aux candidatures à l'emploi de capitaine professionnel(le) au service régional d'incendie de Huy

A. Conditions d'accès :

- être de bonnes conduites, vie et mœurs (extrait du casier judiciaire);
- être titulaire du grade de capitaine professionnel ou, à défaut, de celui de lieutenant professionnel;

- être titulaire des brevets d'officier et de technicien en prévention de l'incendie;

être en service en qualité d'officier professionnel dans un service d'incendie, à la date ultime de rentrée des candidatures.

Les candidats seront invités à un entretien d'évaluation.

B. Les candidatures :

elles doivent être adressées, sous peine de nullité, par lettre recommandée, à M. le bourgmestre, Grand-Place 1, à 4500 Huy, pour le vendredi 11 avril 2014, au plus tard, accompagnées :

d'une lettre de motivation;

d'un curriculum vitae;

d'un extrait de casier judiciaire datant de moins de trois mois;

de la copie certifiée conforme des titres requis;

d'une attestation de l'employeur actuel.

Renseignements au 085-21 78 21 ext. 204 ou 203 ou à magguy.chukart@huy.be

Huy, le 13 mars 2014.

(10036)

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

Justice de paix du canton d'Arlon-Messancy,
siège d'Arlon

Suite à la requête déposée le 21 février 2014, par décision rendue par le Juge de Paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 12 mars 2014, Madame DIFFERDANGE, Ghislaine, née à Tontelange le 13 octobre 1938, divorcée, domiciliée Helligeliefeld 358, à 6717 Attert (Metzert), résidant actuellement au Home Soir Paisible, rue du Marquisat 21, à 6700 Arlon, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur MARICHAL, Marc, domicilié Helligeliefeld 358, à 6717 Attert (Metzert).

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop. (64297)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 13-09-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 5 mars 2014, VERTENEUIL, Lindsay Victoria Isabelle Noémie Claudia Belinda, née le 01-03-1996 à BELCEIL, domiciliée à 7811 ATH, rue de la Tannerie 17, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de ROMAN, Laurie, avocate, domiciliée à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue Léon Desmottes 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Marie-Jeanne Marbaix.

(64298)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 3 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Boussu, rendue le 10 février 2014, Madame Claudette DEWIERS, née à Blaton le 20 août 1941, domiciliée à 7390 Quaregnon, Home « Le Petit Paradis », rue Rieu du Cœur 150, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Isabelle GERARD, avocat, dont le cabinet est établi à 7000 Mons, rue de Cantimpré 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(64299)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 21 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Boussu, rendue le 10 mars 2014, Madame Carinne MOREAU, née à Boussu le 22 janvier 1963, domiciliée à 7300 Boussu, rue de Caraman 110, se trouvant actuellement à 7300 Boussu, Hôpital de Warquignies, rue des Chaufours 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Ayrton PETIT, domicilié à 7300 Boussu, rue de Caraman 110.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-France Pochez.

(64300)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 20 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Boussu, rendue le 10 mars 2014, Monsieur Renaud Louis BUTTNER, né à Quaregnon le 20 février 1931, domicilié à 7390 Quaregnon, rue Louis Caty 144, résidant à 7390 Quaregnon, Home « Chez Nous », rue Charles Dupuis 116, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Gisèle VANGHELUWE, domiciliée à 7390 Quaregnon, rue Louis Caty 144.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-France Pochez.

(64301)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame JOOSTEN, Gisèle, née à Eisden le 24 septembre 1929, domiciliée à 1170 Bruxelles, avenue L. Vander Swaelmen 1/4, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocate à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64302)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame MICHALAK, Christine, née à Ixelles le 7 avril 1951, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue des Visitandines 1, bte 25, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocat à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64303)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Madame VANDE VELDE, Adrienne, née à Welden le 12 juin 1930, domiciliée à 1000 Bruxelles, square Marguerite 35, bte 27, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocate à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64304)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Monsieur DESMEDT, Daniel, né à Schaerbeek le 16 novembre 1949, domicilié à 1170 Bruxelles, Lammerendries 2/52, résidant à 1000 Bruxelles, Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocate à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64305)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 11 février 2014, Monsieur GEUS, Jean, né à Watermael-Boitsfort le 24 octobre 1956, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Visitandines 1, bte 25, résidant à l'établissement INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEBROUX, Annick, avocate à 1000 Bruxelles, place du Petit Sablon 13.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64306)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles, du 4 mars 2014, Madame LUVUMA, Anne, née à Kimpope (Congo belge) le 1^{er} janvier 1929, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue de Bosnie 133/B3, résidant à l'Institut Pacheco, à 1000 Bruxelles, rue du Grand Hospice 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame TROIANI, Barbara, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, boulevard Brand Whitlock 64.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ikrame Al Molahed.

(64307)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 27-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du troisième canton de Charleroi rendue le 21 février 2014, Madame Juliette HERBIET, née à Roux le 8 novembre 1947, domiciliée à 6211 Mellet, avenue Jean Bodart 32B/000, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anny LEJOUR, avocat à 6200 Châtelet, rue du Rempart 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Cléda, Catherine.

(64308)

Justice de paix du quatrième canton de Charleroi

Par ordonnance rendue le 05-03-2014 par Monsieur Christian BOUDELET, juge suppléant du quatrième canton de Charleroi, siègeant en chambre du conseil, Monsieur Enrico MUSSOI, né le 3 novembre 1927 à Sedico, domicilié à 6040 Jumet, rue Drally 2, mais résidant au home « Les Marronniers », sis à 6040 JUMET, rue Joseph Wauters 30-32, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Walter MUSSOI, domicilié à 6220 Lambusart, square des Marronniers 19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Milic, Véronique.

(64309)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etterbeek, rendue le 05-03-2014, M. DEBLUTS, Jean Baptiste, né à 1160 Auderghem, le 29 juillet 1923, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Georges Henri 493, mais résidant actuellement à la Résidence Val de Rapsodie, avenue d'Auderghem 269, à 1040 Etterbeek, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DEBLUTS, Patricia, domiciliée à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Marcel Thiry 62/b23.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Martine Kreemers.

(64310)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le treize février deux mille quatorze par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le onze mars deux mille quatorze, Monsieur GERARDY, Guy, né à Bastogne le 8 mars 1941, domicilié à 4050 Chaudfontaine, rue du Hogné 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame l'avocat TIMMERMANS, Nadine, avocat, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, rue du Baileux 11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige Fraiture.

(64311)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le six février deux mille quatorze par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le onze mars deux mille quatorze, Madame BEGON, Jeannine Joséphine Thérèse, née à Seraing le 24 avril 1931, retraitée, domiciliée à 4052 Chaudfontaine, Seigneurie Michelange, route de Beaufays 122, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur LECLERC, Jacques Henri Jean, ingénieur civil, domicilié à 4052 Chaudfontaine, voie de l'Air Pur 109A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige Fraiture.

(64312)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le treize février deux mille quatorze par ordonnance du Juge de Paix du canton de Fléron, rendue le onze mars deux mille quatorze, Monsieur EDIAR, Gaston Marcel Jean, né à Jemeppe-sur-Meuse le 1^{er} juillet 1935, pensionné, domicilié à 4053 Chaudfontaine, rue Jacques Brel 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur EDIAR, Eric Robert Jean-Marie, policier, domicilié à 4877 Olne, rue Moirivay 50.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Edwige Fraiture.

(64313)

Justice de paix du canton de Fontaine-l'Evêque

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Fontaine-l'Evêque, prononcée en date du 11 mars 2014, la nommée VAN DER LINDEN, Carine Antoinette Hélène, née à Haine-Saint-Paul le 20 juin 1975, domiciliée à 6183 COURCELLES, rue de l'Epine 82, résidant actuellement à 6042 LODELINSART, à la maison d'hébergement Les Cygnes de l'Etang, rue de l'Etang 150, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant VAN DER LINDEN, Pascal, domicilié à 7120 ESTINNES-AU-VAL, rue Grande 156.

Requête déposée et visée le 14 février 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Philippe.

(64314)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Suite à la requête déposée le 10-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 21 février 2014, Madame Irène Alice HAMONTS, née à Ivoz-Ramet le 6 mai 1944 domiciliée à 4340 Awans, rue de Bruxelles 13, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mademoiselle Justine Marie Gabrielle Ghislaine THIRY, domiciliée à 4540 Amay, rue des Cléris 17B/11.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon Dosseray. (64315)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 24-02-2014, par jugement du juge de Paix du premier canton de Huy, rendu le 12-03-2014, Madame Jeanne Marie Thérèse Eugénie GENOT, née à Lens-Saint-Servais le 18 février 1934, domiciliée à 4520 Wanze, rue Mâles Vignes 37/0001, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe VANDER EECKEN, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, chaussée de Liège 33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine. (64316)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette en date du 27 février 2014, suite à la requête déposée le 6 février 2014, le nommé FATOUX, Jacques, né à Monceau les Loups (France) le 23 juin 1949, domicilié à 1020 Laeken, avenue Ernest Masoin 95, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DIERICKX, Petra, avocate à 1090 Jette, rue A. Vandenschriek 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (64317)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Jette en date du 20 février 2014, suite à la requête déposée le 28 janvier 2014, le nommé MARRAY, Charles, né le 16-03-1924 à Le Roeulx, domicilié à 1090 JETTE, avenue de l'Arbre Ballon 50, Green résidence, a été déclaré incapable de gérer ses biens et pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur MARRAY, Alain, domicilié à 1780 Wemmel, avenue Docteur Follet 208, bte 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hubrich, Veronica. (64318)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 14-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de La Louvière, rendue le 05-03-2014, Monsieur BERNARD, Freddy Octave, né le 09-01-1946 à LEVALTRAHEGNIES, domicilié à 7100 SAINT-VAAST (LA LOUVIÈRE), rue Chapelle Langlet 22, résidant à 7100 LA LOUVIÈRE, rue Joseph-II 84, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DESCORNEZ, Tatiana, avocate, domiciliée à 7070 LE RŒULX, rue Sainte-Gertrude 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Isabelle Poliart. (64319)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 10-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de La Louvière, rendue le 05-03-2014, Monsieur DE WIT, Clément, né le 28-08-1924 à HAINE-SAINT-PAUL, domicilié à 7110 STREPY-BRACQUEGNIES (LA LOUVIERE), rue Balasse 79, résidant à l'établissement Home l'ESPOIR, à 7110 LA LOUVIERE, rue des Canadiens 117, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame DESCORNEZ, Tatiana, avocate, domiciliée à 7070 LE RCEULX, rue Sainte-Gertrude 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Isabelle Poliart. (64320)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 13 février 2014, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 10 mars 2014, Monsieur René DANDRIFOSSE, domicilié à 4834 Limbourg, rue du Monument 5, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4B, au Péri, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Stéphane COLLIN, dont le cabinet est sis à 4800 Verviers, rue du Palais 34.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Colard, Véronique. (64321)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 25 février 2014, par décision du Juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 10 mars 2014, Monsieur Guy LAURENT, né à Erquelinnes le 2 septembre 1951, domicilié à 4300 Waremme, rue du Tram 1/8, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte- Walburge 4B, à ISOSL Le Péri, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Raphaël LAURENT, né le 5 avril 1979, domicilié à 4100 Seraing, rue de la Vecquée 388.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Colard, Véronique. (64322)

**Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,
siège de Limbourg**

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 7 mars 2014, la nommée ANTONOPOULOS, Vasilia, née à Verviers, le 19 octobre 1962, domiciliée à 4900 Spa, rue de la Geronstère 9/A3.1, mais résidant à 4841 Henri-Chapelle, rue du Château de Ruyff 68, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : DUPONT, Vincent, dont le cabinet est sis à 4900 Spa, place Achille Salée 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon. (64323)

**Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Spa**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix suppléant du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Spa, rendue le 4 mars 2014, Madame Catherine HUYNEN, née le 01-05-1927 à Fourons Saint-Martin, domiciliée Sècheval 5, à 4845 Jalhay, résidant à la MR Les Heures Claires, avenue Reine Astrid 131, à 4900 Spa, a été déclarée

incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur l'avocat Dominique Fyon, ayant ses bureaux sis avenue Eugène Müllendorff 61, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile. (64324)

**Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Stavelot**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 5 mars 2014, M. Eric MIDRE, né le 07-08-1966 à Heusy, domicilié rue Charles Rittwéger 202, à 4910 Theux, résidant au C.H.S. l'ACCUEIL, rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Charles Crespin, notaire, ayant son cabinet rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Planchard, Valérie. (64325)

**Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Stavelot**

Par ordonnance de Monsieur le Juge de Paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, rendue le 5 mars 2014, Madame Brigitte DAUBRE, née le 17-05-1957 à Jenappes, domiciliée rue Loumaye 3, à 4540 Amay, résidant au C.H.S. l'ACCUEIL, rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur le notaire Charles Crespin, ayant son cabinet rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Planchard, Valérie. (64326)

Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 12 février 2014, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Mons, rendue le 7 mars 2014, Madame Yvonne Ferdinand Léonie DEMARLIERE, née à Cuesmes le 22 juillet 1924, domiciliée à 7000 Mons, rue du Delta 53, résidant à la Résidence du « Bon Pasteur », route d'Obourg 40, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Luc VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Cordier, Anne-France. (64327)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 12 mars 2014 (RG.N° 14A286), CARTACHE, Yvonne, née à Namur, le 23 février 1929, domiciliée à 5100 Jambes (Namur), rue de l'Aurore 53, et résidant à 5000 Namur, Maison d'Harscamp, rue Saint-Nicolas 2, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Diane WATTIEZ, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, square A. Masson 1.

Namur, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (64328)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 13 mars 2014 (RG.N° 14A159), GAILLARD, Gabrielle, née à Bertrix, le 29 juillet 1926, domiciliée à 5000 Namur, rue Rogier 77/00M4, et résidant à 5000 Namur, rue Rogier 77/11, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître Sophie PIERRET, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128.

Namur, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(64329)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 5 mars 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 11 mars 2014, Monsieur Jean HOUBEN, né à Ans le 27 juin 1928, domicilié à 4430 Ans, rue de la Limite 9, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie THIRY, avocat, dont le cabinet est sis rue Paul Devaux 2, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Torreborre, Laurence.

(64330)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 19 février 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 11 mars 2014, Monsieur PAPP, Arpad, né à Ozd (Hongrie) le 5 octobre 1934, domicilié à 4430 Ans, rue de la Station 71/0052, résidant à la Résidence « Au Vert Bocage », à 4431 Ans, rue du Plope 12, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Tanguy KELECOM, Avocat, dont le cabinet est sis rue des Ecoliers 7, à 4020 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Torreborre, Laurence.

(64331)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 26 février 2014, par décision du Juge de Paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 11 mars 2014, Madame Jenny MAGNEE, née à Liège le 8 avril 1927, domiciliée à 4432 Ans, rue Hubert Streel 13, résidant à la Résidence du Chemin de Loncin à 4430 Ans, rue de Loncin 91, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anne-Charlotte JAMMAER, avocat, dont le cabinet est sis rue Courtois 16, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Torreborre, Laurence.

(64332)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 26-02-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Seraing, rendue le 12 mars 2014, Mademoiselle MATTIUSI, Lisa-Marie Victor Anne Henry Ghislaine, de nationalité belge, née à Liège le 6 février 1996, étudiante, célibataire, domiciliée à 4100 SERAING, rue de Tainier 24, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la

personne de Maître Jean-Claude CLIGNET, avocat dont les bureaux sont établis à 4020 LIEGE, boulevard de l'Est 4, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge. (64333)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau*Remplacement d'administrateur provisoire*

En suite à la requête déposée au greffe de la Justice de Paix de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, le 22-01-2014, par ordonnance rendue le 03-03-2014, Madame Augusta VALET, née à ASSENOIS le 16 août 1919, pensionnée, domiciliée et résidant à 6800 Libramont-Chevigny, Bois de Bernihé, avenue d'Houffalize 65, incapable de gérer ses biens, a, en remplacement de Maître Benjamin DETHIER, en fonction depuis le 23 octobre 2007, été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Monsieur Michel HEUSCHLING, domicilié à 4020 Liège, rue Jean Mathieu Niesem 33/32.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lepinois, Françoise. (64334)

Justice de paix du premier canton de Huy*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 17 février 2014, par jugement du Juge de Paix du premier canton de Huy, rendu le 12-03-2014, il a été donné décharge à Madame VRIAMONT, Bernadette, née à Huy, le 30 avril 1957, domiciliée à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Vinalmont 12, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Madame VRIAMONT, Madeleine Suzanne Marie Thérèse, de nationalité belge, née à Liège, le 24 janvier 1931, veuve, domiciliée à 4530 Villers-le-Bouillet, rue de Vinalmont 2, résidant à 4540 Jehay-Bodegnée, rue du Parc 11A, et Maître SEINLET, Sophie, avocat dont l'étude est établie à 4500 HUY, quai de la Batte 9, a été désignée en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(64335)

Justice de paix du second canton de Mons*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 30-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 03-03-2014, il a été mis fin au mandat de M. Léon COLMANT, désigné par ordonnance du 13-09-2012 rendue par la Justice de Paix du canton de PERUWELZ-LEUZE-EN-HAINAUT, siège de PERUWELZ et publiée au *Moniteur belge* le 21-09-2012, en qualité d'administrateur provisoire des biens de COLMANT, Lindsay, AP 05/14, née le 14 juin 1994 à MONS, domiciliée à 7600 PERUWELZ, rue du Bocquet 7, résidant à 7000 MONS, allée des Bouleaux 141/7.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée à savoir : Mme RIZZO, Dominique, avocat, dont le cabinet est sis à 7022 MONS, rue Brunehault 75.

Mons, le 12 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Véronique Gallez.

(64336)

Justice de paix du premier canton de Namur*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Namur prononcée en date du 11 mars 2014 (RG.N° 05A2397), Madame CULOT, Marie-Agnès, domiciliée à 15263 W Via Montoya, Sun City West, AZ 85375, USA, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Madame CULOT, Laurence, née à Namur, le 2 août 1973, domiciliée à 5002 Saint-Servais (Namur), Hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205 et résidant à 5002 Saint-Servais, rue Auguste Leblanc 51, qui lui a été confiée par ordonnance du 12/12/2005.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Maître GILLET, Séverine, avocat, dont le cabinet est établi à 5170 Profondeville, chaussée de Dinant 30A.

Namur, le 12 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(64337)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith*Remplacement d'administrateur provisoire*

Durch Beschuß des Friedensrichters des Kantons Sankt Vith vom 24. Februar 2014 wurde die Frau Roswitha HEINSKYLL von ihrer Funktion als vorläufige Verwalterin des Herrn Manuel HUBERTS, geboren am 23-10-1980 in Guatemala, und wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Manderfeld 297, entbunden und Herr Carl HUBERTS, wohnhaft in 4760 BULLINGEN, Manderfeld 297, zum neuen vorläufigen Verwalter seines Vermögens bestellt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Brigitte Wiesemes, Chefgreffier.
(64338)

Justice de paix du canton de Thuin*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 04-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 10 mars 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Valérie VAN HAESBROECK, avocat dont le cabinet est sis à 6560 Erquelinnes, rue Albert I^{er} 48, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Georgette ROBAYE, née à Seneffe le 5 mars 1939, domiciliée à 6542 Lobbès, rue de la Bataille 15, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Philippe CUVELIER, avocat dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, place Albert I^{er} 6.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Agnès Mathieu.
(64339)

Justice de paix du second canton de Tournai*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton de Tournai, rendue le 11 mars 2014, HOSSELET, Georgette, née à Etterbeek le 17 septembre 1951, domiciliée à 7620 Guignies (Brunehaut), « La Villa Fleurie », rue Blanche Porte 6, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de WAIGNEIN, Michèle, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, boulevard du Roi Albert 51.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Jeanne Hélin.
(64340)

Justice de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 13 février 2014, par jugement du Juge de Paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm, rendu le 10 mars 2014, Monsieur LEBLANC, Jacques, né le 28 février 1955 à Luxembourg (ville), domicilié et résidant au Foyer « La Hesse », rue de la Clinique 13, à 6690 Vielsalm, a été déclaré toujours incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Madame LEBLANC, Marie-Christine, domiciliée en son vivant rue de la Maloux 9, à 1420 BRAINE-L'ALLEUD et y décédée le 2 février 2014, en la personne de Monsieur LEBLANC, Jean-Claude, domicilié avenue des Alouettes 20, à 1428 Lillois.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Devalte, Christian.
(64341)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du Juge de Paix du second canton d'Anderlecht, en date du 13 mars 2014, il a été constaté la fin de mission de Monsieur ANSART, Guillaume, domicilié à 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jan Vanderstraetenstraat 252, en qualité d'administrateur des biens de Monsieur ANSART, Bruno, né le 12 mai 1960, de son vivant domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Hélène 6, ce dernier étant décédé le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) Martine Van der Beken.
(64342)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance rendue le 12 mars 2014 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 02.06.2009 par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles (R.G. 09A1151 n° de rép. 2280/2009) et publiée au *Moniteur belge* du 26 juin 2009 à l'égard d'André VAN BELLINGEN, né à Bruxelles (district-2) le 30 octobre 1946, de son vivant domicilié à 1120 Bruxelles, rue Saints-Pierre et Paul 15, décédé à Bruxelles le 7 février 2014, de sorte que la mission de son administrateur provisoire, Grouwels, Marie-France, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue du Pois de Senteur 21, a pris fin.

Bruxelles, le 13 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Kathleen De Backer.
(64343)

Justice de paix du premier canton de Huy*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 14-02-2014, par jugement du Juge de Paix du premier canton de Huy, rendu le 12-03-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire de biens prise par jugement du 18 avril 2006 et publié au *Moniteur belge* du 3 mai 2006, à l'égard de Monsieur MARQUET, Daniel Georges Michel Nelly, de nationalité belge, né à Ougrée, le 7 janvier 1966, célibataire, domicilié à 4480 ENGIS, quai de la Goffe 4, cette personne étant redevenue capable

de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître COLLARD, Stéphanie, avocat dont l'étude est établie à 4500 HUY, rue des Croisiers 15.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(64344)

Justice de paix du canton de Liège IV

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 20-01-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Liège IV, rendue le 10 mars 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par jugement du 19 juin 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 28 juillet 2008, à l'égard de Madame KORITNIK, Marie-Noëlle, née le 28 janvier 1974 à Avignon (France), domiciliée à 4180 HAMOIR, rue de la Crête 7, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Maître CHAPELIER, Joël, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Félix Vandersnoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bontemps, Catherine.

(64345)

Justice de paix du canton de Thuin

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 06-03-2014, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 10 mars 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Vincent Desart, avocat dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Pierre Mayence 35, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Gabrielle Delforge, née à Lodelinsart, le 5 janvier 1923, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, Petit Bois 15, résidant au Home MRS Quiétude, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, étant décédée à Montigny-le-Tilleul.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.

(64346)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance rendue le 11 mars 2014 par le Juge de Paix du premier canton de Wavre, a été levée la mesure d'administration provisoire prise à l'égard de Madame Renée BENOIT, née le 23 février 1928, domiciliée à 5100 NAMUR, rue Charles Lamquet 116, résidant au Val du Héron, rue de Messe 9, à 1330 RIXENSART et décédée le 04 mars 2014. En conséquence, il a été mis fin à la mission de Me Virginie ROOS, avocate à 1332 Rixensart, avenue des Combattants 227, en sa qualité d'administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(64347)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op elf maart tweeduizend veertien, is voor Ons, N. Vangeel, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : VAN STEENWINKEL, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 164, vierde verd., handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 14 augustus 2012, over de goederen van DE GROOF, Rosa, geboren te Antwerpen op 11 mei 1935, wonende te 2610 Wilrijk, Spoorweglaan 1.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen VAN DEN BRANDE, Louis Albert, geboren te Antwerpen op 25 augustus 1931, in leven laatst wonende te 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), Floraliënlaan 400, en overleden te Berchem op 15 januari 2013, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van VAN STEENWINKEL, Johan, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 164, vierde verd.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, d.d. 3 maart 2014, voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons griffier.

(Get.) Van Steenwinkel, J.; Vangeel, N.

Voor eensluidend verklaard afschrift : afgeleverd aan verschijner (get.) P. Wijns, afg. griffier.

(10037)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op twaalf maart tweeduizend veertien, is voor Ons, N. Vangeel, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen : VAN STEENWINKEL, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 164, vierde verd.; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door de Vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 9 juli 2013, over de goederen van WAEREMOES, Walter Werner, geboren te Berchem op 11 juli 1957, wonende te 2600 Berchem, Diksmuidelaan 76.

Verschijner verklaart Ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen DAEMS, Maria Joanna, geboren te Antwerpen op 13 oktober 1924, in leven laatst wonende te 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), Diksmuidelaan 76, en overleden te Antwerpen, district Deurne, op 24 maart 2012, te AANVAARDEN ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van VAN STEENWINKEL, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijkstraat 164, vierde verd.

Verschijner legt ons de beschikking van de Vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 24 februari 2014, voor waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en Ons griffier.

(Get.) Van Steenwinkel, J.; Vangeel, N.

Voor eensluidend verklaard afschrift: afgeleverd aan verschijner
(get.) P. Wijns, afg. griffier.

(10038)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Verklaring van aanvaardiging onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Op elf maart tweeduizend veertien, door de heer DE GREVE, Henri Marcel J., geboren te Etterbeek op 04/10/1954, wonende te 1060 Sint-Gillis, Jef Lambeauxlaan 11, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van mevrouw SERGOGNE, Marcella, geboren te Brussel op 27/06/1927, wonende te 1060 Sint-Gillis, Jef Lambeauxlaan 11 en verblijvende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Gelukkige Grijshoedstraat 1, hiertoe aangesteld bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, d.d. 10/01/2014.

Toelating : beschikking van de Vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, d.d. 04/03/2014.

Voorwerp verklaring : aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving a/d. nalatenschap van DE GREVE, Josephus Philippus Jacobus, geboren te Opwijk op 26 oktober 1927, in leven wonende te Sint-Gillis, Jef Lambeauxlaan 11, en overleden op 18 december 2013 te Jette.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan de geassocieerde notarissen Guy Dubaere & Olivier Neyrinck, Jetse Steenweg 514A, 1090 Jette.

Waarvan akte na voorlezing.

De afgevaardigde griffier, (get.) Cindy De Paepe.

(10039)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op veertien maart tweeduizend veertien, blijkt dat Houben, MARJAN HENDRIKA L., notarieel medewerker, geboren te Hasselt op 25 juli 1990, wonende te 3500 Hasselt, Rapertingenstraat 118, handelend als gevormachte van Foubert, JAN LIVINA GUSTAAF, geboren te Sint-Niklaas op 28 maart 1954, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Prins Albertstraat 17, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen :

Foubert, STEPHANIE, geboren te Sint-Niklaas op 11 mei 1999, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Prins Albertstraat 17,

Foubert, SACHA, geboren te Sint-Niklaas op 19 juni 1998, wonende te 3530 Houthalen-Helchteren, Acht Septemberstraat 3, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht Houthalen-Helchteren, d.d. 21 februari 2013 (Rolnr. 13B92 - rep.nr. 633/2013); in het Nederlands verklaard heeft: de nalatenschap van wijlen VAN DER HEYDEN, CARLA JULIETTE ALBERT, geboren te Sint-Gillis-Waas op 19 april 1964, in leven laatst wonende te 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN, Acht Septemberstraat 3, en overleden te Heusden-Zolder op 29 oktober 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mrs. SMEETS-VANHAEREN, geassocieerde notarissen met standplaats te 3500 Hasselt, Maastrichterstraat 102.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 14 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) N. LUYPERTS.

(10040)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op veertien maart tweeduizend veertien, blijkt dat DINGENEN, LILIANNE MARGOT PETRA, geboren te Lommel op 02.12.1967, wonende te 3920 Lommel, Heuvel 88, handelende in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag over DEKKERS, BENJI, geboren te Lommel op 14.11.1997, wonende te 3920 Lommel, Heuvel 88; teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de Vrederechter van het Vrederecht van het kanton Neerpelt-Lommel, d.d. 04.11.2013 (Rolnr. 13B171 — Rep.nr. 2462/2013).

in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen BOES, Emile Gerard Jozef, geboren te Lommel op 30 april 1934, in leven laatst wonende te 3920 LOMMEL, Kolonie 61, en overleden te Lommel op 29 september 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Mrs. CROLLAGEEBELEN, geassocieerde notarissen met standplaats te 3920 Lommel, Kerkplein 20-21-22.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 14 maart 2014.

De hoofdgriffier, (get.) N. LUYPERTS.

(10041)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 27 februari 2014, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, is verschenen : de comparant : mevrouw STEVENS, Patricia, advocaat, met kantoor te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermd persoon; hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton AARSCHOT, d.d. 10 februari 2014: CURINCKX, Maurice, geboren te Aarschot op 16 april 1929, wonende te 3130 Begijnendijk, Honderd Bunders 6, beschermd persoon.

De comparant verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen NYS, Maria Karolina, geboren te Begijnendijk op 17 maart 1937, in leven laatst wonende te 3130 BEGIJNENDIJK, Honderd Bunders 6, en overleden te Bonheiden op 25 oktober 2013.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beschikking van de Vrederechter van het kanton AARSCHOT, d.d. 18 februari 2014, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde, beschermd persoon, CURINCKX, Maurice, de nalatenschap van wijlen NYS, Maria Karolina, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de 3 maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Dirk Michiels & Lieve Stroeykens, geassocieerde notarissen, te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19.

BVBA Michiels & Stroeykens, geassocieerde notarissen.

(10042)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op dertien maart tweeduizend veertien, heeft MR. VAN GASTEL, Sylvie, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Bondgenootlaan 100; handelend in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Leuven, d.d. 29/10/2013, voor en in naam van VAN DER TAELEN, Christianne, geboren te Willebroek op 31 mei 1951, gedomicilieerd en verblijvend te 3001 Leuven, Naamsesteenweg 492; hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Leuven, d.d. 29/10/2013.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DER STRAETEN, Maria Francisca, geboren te Tisselt op 26 maart 1915, in leven laatst wonende te 2830 Willebroek, Westzavelland 42, en overleden te Willebroek op 18 januari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Yves Van Noten, te 2830 Willebroek, Kerkstraat 1a.

Mechelen, 13 maart 2014.

De griffier, (get.) K. Stock.

(10043)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, op twaalf maart tweeduizend veertien, heeft VAN REUSEL, Kelly, geboren te Herentals op 7 maart 1974, wonende te 2250 Olen, Gestelstraat 21; handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen :

SNYERS, Ward, geboren te Geel op 7 mei 2003;

SNYERS, Ferre, geboren te Geel op 16 november 2000, beide wonende te 2250 Olen, Gestelstraat 21; ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, d.d. 28/02/2014.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen SNYERS, Jeroen, geboren te Herentals op 13 januari 1971, in leven laatst wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Hallaarstraat 92, en overleden te Herentals op 23 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Eerens, Katrien, te 2440 Geel, Kolleghestraat 38.

Mechelen, 12 maart 2014.

De griffier, (get.) K. Stock.

(10044)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Op drieëntwintig januari tweeduizend veertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde; voor ons, Jo Machtelinckx, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Mr. GREMONPREZ, Marie Paule, advocaat, kantoorhoudend te 9600 Ronse, Hoogstraat 28, bus 101, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder aangesteld bij beschikking van de Vrederechter kanton Ronse, d.d. 27 december 1999, over GREUELL, Karine, geboren te Oostende op 8 april 1955, wonende te 9600 Ronse, Floreal 229.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CARLIER, Guy Julien, geboren te Ronse op 5 april 1956, in leven laatst wonende te 9620 Zottegem, Penitentiealaan 7-9, en overleden te Zottegem op 14 december 2011.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 23 december 2013, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde GREUELL, Karine, de nalatenschap van wijlen CARLIER, Guy Julien, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van notaris E. Markey, met standplaats te 9600 Ronse, Fostierlaan 51, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, griffier, heeft ondertekend.

W.G. GREMONPREZ, Marie Paule; Machtelinckx, Jo.

Oudenaarde, 23 januari 2014.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de griffier, (get.) Jo Machtelinckx.

(10045)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het Gerechtelijk Arrondissement Tongeren op 7 maart 2014, heeft mevrouw Stevens Suzanna Hendrika, wonende te 3620 Lanaken, Arkstraat 130, in haar hoedanigheid van moeder hebbende het ouderlijke gezag over haar verlengd minderjarig kind, de heer Gerits, Nico Jean Marie, de nalatenschap van mevrouw Gerits, Maria Josephina Idalia, overleden te Lanaken op 22 juni 2013, aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving na daartoe te zijn gemachtigd bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Maasmechelen op datum van 25/02/2014, en daarbij keuze van woonst doende op het kantoor van notaris Maria Neven, te Kanne-Riemst, Statiestraat 36.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven zich kenbaar te maken binnen de drie maanden.

Namens partijen : (get.) Maria Neven, notaris, te Riemst-Kanne.

(10046)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 26 februari 2014, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, is verschenen : de heer HELSEN, André Jozef Hubertus, geboren te Lichtaart op 15 april 1944, wonende te 3140 Keerbergen, Varensweg 19, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de, hierna vernoemde, beschermd persoon, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Geel, d.d. 30 januari 2014 en tevens handelend ingevolge de bijzondere machting van dezelfde vrederechter voornoemd dd. 18 februari 2014, over STOOPS, Nicole Hendri Elisabeth, geboren te Brecht op 7 december 1969, wonende te 2460 Tielen (Kasterlee), Bertoestraat 10, 't Margrietje.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LAURYSSEN, Maria Hendrik Cornelius Begga, geboren te Hoogstraten op 16 juli 1934, in leven laatst wonende te 2330 Merkplas, Zwart Goor 1, en overleden te Merkplas op 27 augustus 2013.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een kopie van voormelde beslissingen van de Vrederechter overhandigd.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de 3 maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan Dirk Michiels & Lieve Stroeykens, geassocieerde notarissen, te 3200 Aarschot, Boudewijnlaan 19.

BVBA Michiels & Stroeykens, geassocieerde notarissen. (10047)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 11 maart 2014, heeft Mr. Branders, Guy, kantoorhoudende te 2440 Geel, Djepstraat 8, handelend in de hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van mevrouw LAUWERS, Christiane Liliane Fernanda, echtescheiden, geboren te Mol op 6 december 1962, Rijksregisternummer : 62.12.06-204.32, wonende te 2400 Mol, Korenbloemenstraat 8, bus 104.

Verklaard, de nalatenschap van mevrouw KUYLAERTS, Maria Louisa, geboren te Retie op 25 juni 1937, Rijksregisternummer : 37.06.25-146.20, echtgenote van de heer LAUWERS, Karel, in leven wonende te 2400 Mol, Zonnestraat 30, testamentloos overleden te Mol, op 22 april 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Hervé de Graef, met standplaats te 2400 Mol, Collegestraat 55.

Mol, 13 maart 2014.
(Get.) Hervé de Graef, notaris te Mol. (10048)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 11 maart 2014, heeft Mr. Wim Corstjens, kantoorhoudende te 2440 Geel, Gasthuisstraat 31A, handelend in de hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder van de heer MELIS, Patrick Louis Maria, ongehuwd, geboren te Mol op 18 augustus 1965, rijksregisternummer : 65.08.18-205.94, wonende te 2440 Geel, Dr.-Sanodreef 4, verklaard, de nalatenschap van de heer MELIS, Aloïs Gustaaf, geboren te Balen op 18 mei 1935, rijksregisternummer : 35.05.18-155.75, echtgenoot van mevrouw PEETERS, Annie Maria Louisa, in leven wonende te 2400 Mol, Roggestraat 12, testamentloos overleden te Mol op 28 december 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan notaris Hervé de Graef, met standplaats te 2400 Mol, Collegestraat 55.

Mol, 14 maart 2014.
(Get.) Hervé de Graef, notaris te Mol. (10049)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 14-286 dressé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles, en date du 13 février 2014, Mme Burbuz, Aysedudu, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge :

Kahyaoglu, Selinay, né à Bruxelles le 16 avril 2002;

Kahyaoglu, Ilayda, née à Saint-Josse-ten-Noode le 26 décembre 2005.

A déclaré, au nom de son enfant mineur, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Kahyaoglu, Yuccel, né à Kolansan (Turquie) le 1^{er} janvier 1963, de son vivant domicilié à Bruxelles, rue de l'Alliance 30/rdch, et décédé le 14 novembre 2013 à Saint-Josse-ten-Noode.

Election de domicile est faite en l'étude des notaires associés Charles/Christian Huylebrouck, boulevard du Régent 24, à 1000 Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Bruxelles, le 11 mars 2014.

(Signé) Charles/Christian Huylebrouck, notaire.

(10050)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 14 mars 2014.

Aujourd'hui, le 14 mars 2014, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Serereab, Hamelmal, greffier chef de service, Gomes, Espiguinha Alexandra Maria, née le 2 novembre 1977 à Uccle, domiciliée rue Mont du Chêne 8, à 1040 Bruxelles, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Rucquoij, Michael, né le 29 mai 1977 à Ottignies-Louvain-la-Neuve, domicilié à 1040 Bruxelles, rue Mont du Chêne 8, à ce dûment autorisée par une ordonnance rendue le 25 février 2014 par le juge de paix du canton de Boussu, à ce dûment désignée par une ordonnance rendue le 13 juin 2013 par le juge de paix du canton de Boussu,

laquelle comparante déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Rucquoij, Michel Albert, né le 19 juin 1946 à Baisy-Thy, de son vivant domicilié à Charleroi, rue de la Neuville 42/031, et décédé le 26 février 2013 à Charleroi.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Gillieaux, Olivier, notaire de résidence à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 25.

Charleroi, le 14 mars 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Serereab, Hamelmal.

(10051)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 13 mars 2014.

Aujourd'hui, le 13 mars 2014, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Hamelmal Semereab, greffier chef de service, Mme Demarez, Magali Claude M., née à Charleroi (Montignies-sur-Sambre) le 22 mars 1974, domiciliée à 6200 Châtelet, rue Mont

Chevreuil 58, agissant en sa qualité de mère, seule titulaire de l'autorité parentale sur l'enfant mineur Boi, Victoria, née à Charleroi le 10 octobre 2006, domiciliée avec sa mère, à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet du 28 janvier 2014,

laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Boi, Vito Luciano Mario, né le 18 février 1950 à Ragusa (I), de son vivant domicilié à Châtelet, rue Solvay 83, et décédé le 23 août 2013 à Yvoir.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Patrick Kinker, notaire à 6040 Jumet, chaussée de Gilly 65.

Charleroi, le 13 mars 2014.

Le greffier chef de service, (signé) Hamelmal Semereab.

(10052)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 14 mars 2014.

Aujourd'hui, le 14 mars 2014, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Patricia Patat, greffier, Preëels, Sylvie, née à Charleroi le 14 décembre 1973, domiciliée rue des Bouveleurs 17/B, à 6001 Marcinelle, agissant en ses qualités de mère et représentante légale de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Beugnies, Aaron, né le 22 août 2008;

Beugnies, Lina, née le 11 mai 2010, tous deux domiciliés avec leur mère, Preëels, Sylvie, ci-avant qualifiée,

laquelle, dûment autorisée par l'ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi du 10 mars 2014, déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, au nom de ses enfants mineurs d'âge, la succession de Beugnies, Patrick, né le 1^{er} mars 1969, à Bruxelles, de son vivant domicilié à Marcinelle, rue des Bouveleurs 17/B, et décédé le 14 février 2014 à Marcinelle (en son domicile).

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Nathalie Husson, notaire, dont l'étude est située avenue Meurée 7, à 6001 Marcinelle.

Fait à Charleroi, au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, le 14 mars 2014.

Le greffier, (signé) Patricia Patat.

(10053)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Dinant, le 25 février 2014, M. Michel Hardy, domicilié à 5670 Olloy-sur-Viroin (commune de Viroinval), rue des Carrières 35, agissant en sa qualité de père et d'administrateur des biens de son fils mineur, Hardy, Dylan, né à Chimay le 18 juin 1997, domicilié à 5670 Olloy-sur-Viroin (commune de Viroinval), rue des Carrières 35, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mlle Maryline Martine Hardy, née à Chimay le 6 février 1980, sœur de l'enfant mineur Hardy, Dylan, domiciliée à 5670 Olloy-sur-Viroin, rue des Frères Bouré 38, et décédée à Viroinval le 06 novembre 2012.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente, à Me Paul Ransquin, notaire à 5670 Olloy-sur-Viroin (commune de Viroinval), rue Jean Chot 20.

(Signé) Paul Ransquin, notaire.

(10054)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille quatorze, le six mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Dinant.

A comparu au greffe de ce tribunal :

Me Ureel, Anne, avocat de résidence à 6000 Charleroi, boulevard de Fontaine 1/4 B, agissant en qualité d'administrateur provisoire, désigné par ordonnance du 12 février 2004 et avec l'autorisation de M. le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, en date du 9 janvier 2014, dont copies conformes resteront annexées au présent acte, pour et au nom d'Hermand, Samuel, né le 4 août 1981 à Charleroi, domicilié à 6001 Marcinelle, rue des Cerisiers 168,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Bayet, Marcel Louis Ghislain, né à Branchon le 8 avril 1930, de son vivant domicilié à Cerfontaine (Daussois), rue du Tilleul 14, et décédé le 30 juillet 2012 à Cerfontaine (Daussois).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Gigot, Geneviève, notaire de résidence à 5650 Walcourt, rue de la Station 67.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M. Focan.

(10055)

Tribunal de première instance de Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, le 12 mars 2014.

Ont comparu :

M. Caufriez, Bertrand Gustave P., né à Saint-Ghislain le 12 octobre 1988, domicilié à 7300 Boussu, rue Neuve 194, agissant en son nom personnel;

Mme Klose, Isabelle Marie F., née à Wasmes le 2 novembre 1959, domiciliée à 7300 Boussu, rue Neuve 194, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineures à savoir :

Caufriez, Amélie Valérie, née à Saint-Ghislain, le 16 octobre 1997;

Caufriez, Aurore Marjorie, née à Saint-Ghislain le 23 octobre 2000, toutes deux domiciliées avec leur mère.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Mme le juge de paix suppléant du canton de Boussu, en date du 25 octobre 2013, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Les comparants, agissant comme dit ci-dessus, nous ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Caufriez, Patrick Claude Mary, né à Boussu le 9 avril 1960, en son vivant domicilié à Hensies (Thulin), rue Jean Jaurès 4, et décédé le 17 décembre 2011 à Hensies.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Anne Wuilquot, notaire de résidence à 7370 Elouges, rue d'Elouges 160.

Le greffier délégué, (signé) A. Delmotte.

(10056)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil quatorze, le treize mars.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant
Nous, Fabienne Lissoir, greffier chef de service.

A comparu :

Me Philippe Wéry, avocat à 5060 Tamines, place Saint-Martin 9,
agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Françoise
Albert (fille de la défunte), née à Auvelais le 26 mai 1954, domiciliée à
5060 Auvelais, rue du Monument 12, mais résidant à 5060 Auvelais,
rue Chère-Voie 75.

Personne protégée.

Désigné à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par
Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, en date
du 8 octobre 2013, et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance
rendue par ledit juge de paix, en date du 12 février 2014,

lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit
ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de
Mme Georgette Meynen, née à Falisolle le 30 novembre 1930, domiciliée
en son vivant à 5060 Auvelais (Sambreville), rue d'Eghezée 54, et
décédée à Sambreville en date du 23 décembre 2013.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous,
Fabienne Lissoir, greffier chef de service.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis
recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date
de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Hugard, Patrick et Me Foubert, Jean-Marc,
notaires associés à 5060 Tamines, rue Cadastre 47.

Namur, le 13 mars 2014.

Le greffier, (signé) Fabienne Lissoir.

(10057)

Gerechtelijke reorganisatie**Réorganisation judiciaire****Tribunal de commerce de Liège**

Par jugement du 11/02/2014, le Tribunal de commerce de Liège a ouvert une procédure de réorganisation judiciaire de la SA MEISTER COORDINATION CENTER et a désigné en qualité de mandataire de justice chargé d'organiser et de réaliser le transfert, Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Le mandataire de justice, (signé) Pierre HENFLING, avocat.

(10058)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 13.03.2014, la première chambre du Tribunal de Commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg.

Homologue le plan de réorganisation de BERNARD SIMON & CO, société en commandite simple, ayant son siège social à 6980 La Roche-en-Ardenne, Bérismenil 93/c, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.261.812, ayant pour activités, sous cette dénomination et à cette adresse, la gestion de chantiers de génie civil approuvé le 6 mars 2014.

Clôt en conséquence la procédure de réorganisation judiciaire de cette entreprise, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 5 décembre 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.M. COLLARD.
(10059)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 11 mars 2014 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Agri-Terre, ayant son siège social à 5170 Lustin, rue Saint-Léger 5/1, ayant son siège d'exploitation à 5330 Maillen, rue d'Yvoy 20, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0873.880.720, ayant pour activité la réalisation de travaux agricoles et de terrassement. La durée du sursis est de 6 mois prenant cours le 13 mars 2014 pour se terminer le 13 septembre 2014.

Le même jugement fixe au mardi 26 août 2014, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Mme Nadia Ajvazov.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(10060)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 11 mars 2014, le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif et en a octroyé le bénéfice à M. Bernard Paris, domicilié à 5000 Namur, rue Baron Fallon 2, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0571.869.141, entrepreneur en bâtiment. La durée du sursis est de six mois prenant cours le 13 mars 2014 pour se terminer le 13 septembre 2014.

Le même jugement fixe au mardi 26 août 2014, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Mme Nadia Ajvazov.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard

(10061)

Faillissement**Faillite****Rechtbank van koophandel te Antwerpen**

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is CAVOK AIR SERVICES BVBA, SMISSESTRATAAT 52, 2980 ZOERSEL, VERVAARDIGING VAN MOTOREN EN TURBINES, EXCLUSIEF MOTOREN VOOR LUCHTVAARTUIGEN, MOTORVOERTUIGEN EN BROMFIETSEN, ondernemingsnummer : 0477.855.949, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. MOENS, ANNEMIE, PRINS BOUDEWIJN-LAAN 177-181, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10062)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is THE WINDOW FACTORY BVBA, JAN BLOCKXSTRAAT 12, 2018 ANTWERPEN 1, SCHRIJNWERK, ondernemingsnummer : 0826.409.712, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. MOENS, ANNEMIE, PRINS BOUDEWIJN-LAAN 177-181, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10063)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is STE-KO BVBA, KORTE YPERMANSTRAAT 6, 2060 ANTWERPEN 6, DETAILHANDEL IN NIET-GESPECIALISEERDE WINKELS WAARBIJ VOEDINGS- EN GENOTMIDDELEN OVERHEERSEN, ondernemingsnummer : 0898.737.563, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. MICHEL MARTIN, FRANKLIN ROOSEVELT-PLAATS 12/18, 2060 ANTWERPEN 6.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10064)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is SIRWAN BVBA, SINT GUMMARUSSTRAAT 55, 2060 ANTWERPEN 6, HAARVERZORGING, ondernemingsnummer : 0821.069.762, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. MICHEL, MARTIN, FRANKLIN ROOSEVELT-PLAATS 12/18, 2060 ANTWERPEN 6.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10065)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is ARCALIUS BV BVBA IN VEREFFENING, BREDA-BAAN 580B, 2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0863.913.276, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. HAAREN, ANNE-MARIE, PETER BENOITLAAN 15, 2550 KONTICH.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10066)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is ALGEMENE HANDEL EN SERVICE BVBA, STATIONSSTRAAT 22, 2910 ESSEN, DRUKKERIJEN, ondernemingsnummer : 0420.828.758, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. MOESTERMANS, BORG, GENERAAL VAN MERLEN-STRAAT 3, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldvorderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10067)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is EMAD BVBA, EGGESTRAAT 37, 2060 ANTWERPEN 6, DETAILHANDEL IN NIET-GESPECIALISEERDE WINKELS WAARBIJ VOEDINGS- EN GENOTMIDDELEN OVERHEERSEN, onderne- mingsnummer : 0839.396.527, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. JACOBS, LIESBET, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10068)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is SLAGERIJ ROTTERDAM BVBA, HANDELSTRAAT 30, 2060 ANTWERPEN 6, DETAILHANDEL IN VLEES EN VLEESPRODUCTEN IN GESPECIALISEERDE WINKELS, MET UITZONDERING VAN VLEES VAN WILD EN VAN GEVOGELTE, ondernemingsnummer : 0849.107.811, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. JACOBS, LIESBET, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10069)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen, d.d. 13/03/2014, is EUROTRONICA BVBA, TULPSTRAAT 57, 2060 ANTWERPEN 6, TUSSENPERSON IN DE HANDEL, ondernemingsnummer : 0479.928.977, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA, FRANKRIJKLEI 115, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, voor 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10070)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 13/03/2014 is GREENEX BVBA, MONTIGNYSTRAAT 89, UNIT 1, 2018 ANTWERPEN-1, ONDERSTEUNENDE ACTIVITEITEN IN VERBAND MET DE TEELT VAN GEWASSEN, ondernemingsnummer 0863.895.856.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA, FRANKRIJKLEI 115, 2018 ANTWERPEN-1.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 voor : 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10071)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 13/03/2014 is VONK9 BVBA, NATIONALESTRAAT 85, 2000 ANTWERPEN-1, DETAILHANDEL IN DAMES-, HEREN-, BABY- EN KINDERBOVEN- EN ONDERKLEDING EN KLEDINGACCES- SOIRES IN GESPECIALISEERDE WINKELS (ALGEMEEN ASSORTIMENT), ondernemingsnummer 0837.739.213.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. LANNOY, CATHERINE, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 voor : 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10072)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 13/03/2014 is ENESTE BVBA, SINT-ANDRIESPLAATS 14, BUS 1, 2000 ANTWERPEN-1, DETAILHANDEL IN DAMES-, HEREN-, BABY- EN KINDERBOVEN- EN ONDERKLEDING EN KLEDINGACCES- SOIRES IN GESPECIALISEERDE WINKELS (ALGEMEEN ASSORTIMENT), ondernemingsnummer 0879.810.289.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. LANNOY, CATHERINE, FRANKRIJKLEI 133, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 voor : 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10073)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 13/03/2014 is: S & F S BVBA, EVERAERTSSTRAAT 5, 2060 ANTWERPEN-6, CAFES EN BARS, ondernemingsnummer 0828.265.182.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. LEENDERS, SVEN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 voor : 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10074)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 13/03/2014 is YOSEFDIAM BVBA, LANGE HERENTALSE-STRAAT 60-62, 2018 ANTWERPEN-1, GROOTHANDEL IN DIAMANT EN ANDERE EDELSTENEN, ondernemingsnummer 0435.362.823.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. PEETERS, TOM, LEOPOLDPLAATS 10, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 voor : 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10075)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen d.d. 13/03/2014 is SNACK MARHABA BVBA, STATIESTRAAT 56, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIENING, ondernemingsnummer 0836.465.741.

BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. PEETERS, TOM, LEOPOLDPLAATS 10, 2000 ANTWERPEN-1.

Datum staking van betaling : 13/03/2014.

Schuldborderingen dienen neergelegd te worden bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7 voor : 11/04/2014.

Neerlegging van het eerste proces- verbaal van schuldborderingen : 09/05/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. CAERS.

(Pro deo) (10076)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 19 maart 2012, werd het faillissement van DE PAUW, LUC, wonende te 8020 Oostkamp, Hillestraat 37, met ondernemingsnummer 0789.110.935, afgesloten bij gebrek aan actief.

DE GEFAILLEERDE WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) T. Neels.
(Pro deo) (10077)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 13 maart 2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van QUALITY WINDOWS VOF, met maatschappelijke zetel gevestigd te 8370 BLANKENBERGE, Zeedijk 96, bus 1208, voor schrijnwerkerij (volgens verklaring aangever), met als ondernemingsnummer 0828.476.109.

Datum van staking van betalingen : 13 maart 2014.

Curator: Mr. MERMUYS, JOHAN, advocaat te 8490 JABBEKE, DORPSSTRAAT 76, BUS 3.

De aangiften van schuldborderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 13 april 2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldborderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 23 april 2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (10078)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de 6de kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 18/10/2013 werd in het faillissement THE CHOCOLATE SPOT NV, met zetel gevestigd te 9150 KRUIBEK, BURCHTSTRAAT 81, met ondernemingsnummer 0889.484.654, de datum van staking van betaling die in het vonnis van het faillissement werd bepaald op 18/10/2013 thans gewijzigd naar 18/04/2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ch. Leunis.
(10079)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12/03/2014, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake FABA COMM.V, inpakken van vlees, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 GENT, AFRIKALAAN 176, hebbende als ondernemingsnummer 0842.941.876.

Rechter-commissaris : de heer VAN DER MAAT, LUC.

Datum staking der betalingen : 31/12/2013.

Indien schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 30/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. GHEKIERE, JOHAN, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, COUPURE 15.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10080)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12/03/2014, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake KAYANI BVBA, nachtwinkel, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 GENT, STALHOF 19, hebbende als ondernemingsnummer 0807.225.981.

Rechter-commissaris : de heer ROLLY, PHILIPPE.

Datum staking der betalingen : 30/10/2013.

Indien schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 30/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. VAN EEGHEM, SERGE, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10081)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12/03/2014, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake MARIMMO NV IN VEREFFENING, verkoop onroerende goederen, met maatschappelijke zetel te 9880 AALTER, AMBACHTENLAAN 4, hebbende als ondernemingsnummer 0443.192.703.

Rechter-commissaris : de heer BATSLEER, KOEN.

Datum staking der betalingen : 10/03/2014.

Indien schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 30/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, advocaat, kantoorhoudende te 9800 DEINZE, STATIONSSTRAAT 33.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10082)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12/03/2014, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake LD-WORKS BVBA, verhuring ceremoniewagens, met maatschappelijke zetel te 9060 ZELZATE, DENDERDREVE 96, hebbende als ondernemingsnummer 0478.669.561.

Rechter-commissaris : de heer HALLYNCK, KENNETH.

Datum staking der betalingen : 31/12/2013.

Indien schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 25/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. VAN EEGHEM, SERGE, advocaat, kantoorhoudende te 9000 GENT, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10083)

Rechtbank van koophandel te Gent

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12/03/2014, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake TEMMERMAN, JOHAN, geboren te Eppelgem op 11/10/1959, horeca uitbating, wonende te 9881 AALTER (BELLEM), STEKELBEEKSTRAAT 1, hebbende als ondernemingsnummer 0636.350.088.

Rechter-commissaris : de heer BATSLEER, KOEN.

Datum staking der betalingen : 13/09/2013.

Indien schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 30/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. GOOSSENS, BENNY, advocaat, kantoorhoudende te 9800 DEINZE, STATIONSSTRAAT 33.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10084)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 12/03/2014, OP BEKENTENIS, vierde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake VERCAUTER, DAVID, goederenvervoer, geboren te Gent op 02/08/1979, wonende te 9900 EEKLO, TIELTSESTEENWEG 2/6, hebbende als ondernemingsnummer 0844.643.930.

Rechter-commissaris : de heer VAN HOECKE, HUGO.

Datum staking der betalingen : 01/12/2013.

Indienen schuldborderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401E, 9000 Gent, vóór 09/04/2014.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldborderingen : 30/04/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Faill.W.).

De curator : Mr. DEWEPPE, WALTER, advocaat, kantoorhoudende te 9050 GENTBRUGGE, BRUSSELSESTEENWEG 691.

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL : de hoofdgriffier, (get.) R. Van de Wynkele.

(10085)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van FIRMA MANFREDI F BVBA, KOETSSTRAAT 16, bus 1, te 3530 HOUTHALEN.

Ondernemingsnummer 0812.295.321

Handelswerkzaamheid : bouwonderneming.

Dossiernummer : 8465

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 03/10/2013.

Indienen der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(10086)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van JOFRA CONSTRUCT BVBA, KOETSSTRAAT 16, bus 1, te 3530 HOUTHALEN.

Ondernemingsnummer 0883.626.151

Handelswerkzaamheid : bouwonderneming.

Dossiernummer : 8466

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 18/10/2013.

Indienen der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (10087)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van J.P.S. BVBA, HERESTRAAT 104, te 3803 SINT-TRUIDEN.

Ondernemingsnummer 0828.267.558

Handelswerkzaamheid : tuinaanleg, klusjes.

Dossiernummer : 8463

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 13/03/2014.

Indienen der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van Koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (10088)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op bekentenis uitgesproken van BRIERS, FRANCO, GASTON OOMSLAAN 60, te 3581 BEVERLO.

Ondernemingsnummer 0771.198.993

Handelswerkzaamheid : dakwerken.

Dossiernummer : 8464

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 12/11/2013.

Indienen der schuldborderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldborderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (10089)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 13/03/2014, de faillietverklaring op dagvaarding uitgesproken van BASAC BVBA, WINDMOLENSTRAAT 52, te 3800 SINT-TRUIDEN.

Ondernemingsnummer 0828.726.626

Dossiernummer : 8462

Rechter commissaris : de heer BOESMANS.

Curator : BUSSERS, PATRICK, VISSERIJSTRAAT 4, 3590 DIEPENBEEK.

Tijdstip ophouden van betaling : 13/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Parklaan 25, bus 6, voor 13/04/2014.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op donderdag 24/04/2014, om 14 uur.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van Koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikel 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (10090)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 12/03/2014, werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : BLINKER CVOHA, KONING LEOPOLD I-STRAAT 15, bus 11, te 8500 KORTRIJK.

Ondernemingsnummer : 0474.126.991

Algemene reiniging van gebouwen.

Rechter-commissaris : LECLUYSE, SISKA.

Curator : Mr. RAPSAET, MARIAN, MINISTER TACKLAAN 51, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 12/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 05/04/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 30/04/2014, te 9 u. 30 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (10091)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 12/03/2014, werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : CONSTRUCT GS BVBA, voorheen te 8800 ROESELARE, KRUISBOOMMOLENSTRAAT 7A, BUS 8, thans te 3583 BERINGEN, STEENBERGSTRAAT 8.

Ondernemingsnummer : 0823.325.607

Algemene bouw van residentiële gebouwen.

Rechter-commissaris : LECLUYSE, SISKA.

Curator : Mr. BEERNAERT, Nathalie, DAMMESTRAAT 93, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 12/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 05/04/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 30/04/2014, te 9 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (10092)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER, d.d. 12/03/2014, werd BIJ DAGVAARDING failliet verklaard : ROOF INNOVATION BVBA, RIJKSWEG 25B, te 8520 KUURNE.

Ondernemingsnummer : 0509.981.755

Ontwikkeling van residentiële bouwprojecten. Dakwerkzaamheden

Rechter-commissaris : LECLUYSE, SISKA.

Curator : Mr. VANDEN BULCKE, SOFIE, KONING ALBERT-STRATAAT 24, BUS 1, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 12/03/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 05/04/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 30/04/2014, te 10 uur, in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(Pro deo) (10093)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd in het faillissement : A L'EPAULE DE MOUTON NV, INDUSTRIELAAN 6, te 8930 MENEN, ondernemingsnummer 0417.372.687.

Frank Glorieux vervangen als curator door Meester VERSCHUERE, ARNE, KONING LEOPOLD I-STRAAT 8/2, te 8500 KORTRIJK.

De griffier, V. Soreyn.

(10094)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van SAAZ BVBA, ZEGER VAN HEULESTRAAT 45, te 8501 HEULE, uitbating : 8500 KORTRIJK, GROTE MARKT 25, geboren op 31/10/2006, ondernemingsnummer 0877.474.074.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : De Paepe, Anne, wonende te 8501 HEULE, ZEGER VAN HEULESTRAAT 45.

De griffier, Soreyn V.

(10095)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van RAMDANI, FATIMA, voorheen wonende te : 8500 KORTRIJK, VOLKSPLEIN 14, laatst wonende te : 8500 KORTRIJK, KASTEELKAAI 5, geboren op 04/08/1964, ondernemingsnummer 0525.604.693.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, Soreyn V.

(10096)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van VHS-ELEKTRO BVBA, OOSTHOEKSTRAAT 11, te 8720 WAKKEN, ondernemingsnummer 0418.264.493.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Demey, Laurent, wonend te 2830 WILLEBROEK, TISSELTSESTEENWEG 18.

De griffier, Soreyn V.

(10097)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van BIOWOODCONSTRUCT NV, VENETIELAAN 32, te 8530 HARELBEKE, ondernemingsnummer 0418.516.792.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Verraes, Wolfgang, wonende te 9840 DE PINTE, KLOSSESTRAAT 1 en Peelaers, Lieven, wonende te TRIPOLI (LIBIE), QUARTIER DE L'AEROPORT, EN FACE AMBASSADE DU SOUDAN.

De griffier, Soreyn V.

(10098)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van ALL MACHINERY TRADING BVBA, NIJVERHEIDS LAAN 62C, te 8540 DEERLIJK, ondernemingsnummer 0806.224.507.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Sagaert, Xavier, wonende te 8510 MARKE, ABDIS AGNESSTRAAT 27.

De griffier, Soreyn V.

(10099)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van ZONNEWERING DE HOLLANDER VOF, ROESELARSEESTRAAT 111, te 8870 IZEGEM, ondernemingsnummer 0874.830.825.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Aalbregt, Jody, wonende te 8750 WINGENE, KASTEELSTRAAT 30.

De griffier, Soreyn V.

(10100)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van VAN GEERSDAELE, MARC THEOPHIEL AUGUST, voorheen wonende te 8570 ANZELEM, HEUNTJESSTRAAT 2, BUS 4, thans wonende te 8301 KNOKKE-HEIST, VUURTORENSTRAAT 4/0063, geboren op 12/05/1953, ondernemingsnummer 0678.006.442.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, Soreyn V.

(10101)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014, werd het faillissement van OMEY, LUC, WAREGEMSTRAAT 69, te 8792 DESSELGEM, geboren op 31/05/1978, ondernemingsnummer 0880.337.158.

AFGESLOTEN WEGENS ONTOEREIKEND AKTIVA.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, Soreyn V.

(10102)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, VIJFDE KAMER d.d. 12/03/2014 werd het faillissement van HENK TANGHEDERTHOO BVBA, KORTRIJKSESTRAAT 12, te 8880 LEDEGEM, ondernemingsnummer 0407.265.089.

DOOR VEREFFENING BEEINDIGD.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Tanghe, Henk, wonende te 46190 SOUSCEYRAC (FRANKRIJK), ROUTE DE LATRONQUIERE-LARROUSSILHE.

De griffier, Soreyn V.

(10103)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van JACOBS, Tom, wonende te 3120 Tremelo, Grote Bollostraat 24, K.B.O. nr. 0892.090.489, uitgesproken door deze rechtbank op 21.12.2012, gesloten.

Gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curator : VERSCHUREN, Gerry, advocaat te 3210 Linden, Eikestraat 10A.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10104)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement BVBA DEMIASS, met zetel te 3111 Wezemaal, Aarschotsesteenweg 157/0301, K.B.O. nr. 0888.580.178, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Mombaers, Jos en Verbeke, Steven, advocaten te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer GOI, Cedric, wonende te 9400 Ninove, Heirebaan 4.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10105)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement BVBA CLEERPOOL, met zetel te 3220 Holsbeek, Cleerbeek 5, K.B.O. nr. 0476.278.017, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Dewael, Marc en Vanstipelen, Karl, advocaten te 3400 Landen, Stationsstraat 108/A.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer DETROOSTEMBERGH, Amaury, wonende te 3309 Tielt-Winge, Kasteeldreef 4.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10106)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement BVBA SWINKELS HANS, met zetel te 3300 Tienen, Beauduinstraat 6, K.B.O. nr. 0461.614.090, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Curator : Missoul, Viviane, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Swinkels, Hans, wonende te 3300 Tienen, Dieststeenweg 83/0007.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10107)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van BVBA DEN OLIFANT, met zetel te 3110 Rotselaar, Stationsstraat 224, K.B.O. nr. 0429.247.962, uitgesproken door deze rechtbank op 31.12.2012, gesloten.

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curator : VERSCHUREN, Gerry, advocaat te 3210 Linden, Eikestraat 10A.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Geens, Francis, wonende te 3110 Rotselaar, Stationsstraat 224.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10108)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van BVBA BOUWGROEP BNG, met zetel te 3290 Diest, Schaffensestraat 31, K.B.O. nr. 0460.028.636, uitgesproken door deze rechtbank op 08.02.2012, gesloten.

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curatoren : Mombaers, Jos en Verbeke, Steven, advocaten te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Wordt als vereffenaar beschouwd : mevrouw Jacobs, Tanja, wonende te 3290 Diest, Schaffensestraat 29.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10109)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van BVBA DE GRAEVE CONSTRUCT, met zetel te 3460 Bekkevoort, Oude Tiensebaan 6, K.B.O. nr. 0466.030.758, uitgesproken door deze rechtbank op 04.01.2011, gesloten.

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curator : Celis, Christophe, advocaat te 3290 Diest, F. Allenstraat 4.

Wordt als vereffenaar beschouwd : De Graeve, Patrick, wonende te 3460 Bekkevoort, Oude Tiensebaan 6.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10110)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van BVBA BRO-GROUP, met zetel te 3150 Haacht, Peerschat 24, K.B.O. nr. 0891.152.559, uitgesproken door deze rechtbank op 06.06.2011, gesloten.

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curator : VERSCHUREN, Gerry, advocaat te 3210 Linden, Eikestraat 10A.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Ombelets, Rudi, wonende te 3130 Begijnendijk, Waterstraat 52.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10111)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement BVBA INTERSTAP, met zetel te 3200 Aarschot, Dorenstraat 10, K.B.O. nr. 0457.591.857, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Curator : Missoul, Viviane, advocaat te 3010 Kessel-Lo, Koning Albertlaan 186.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Vanderstappen, wonende te 3200 Aarschot, Dorenstraat 10.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10112)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van BVBA BABYWELNESS, met zetel te 3220 Holsbeek, De Vunt 8, K.B.O. nr. 0893.141.158, uitgesproken door deze rechtbank op 17.07.2012, gesloten.

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curator : VERSCHUREN, Gerry, advocaat te 3210 Linden, Eikestraat 10A.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Beulens, Guy, wonende te 3545 Loksbergen, Panovenstraat 3B/B2.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10113)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement van BVBA ZINTEC, met zetel te 3220 Holsbeek, De Vunt 4A, K.B.O. nr. 0898.500.112, uitgesproken door deze rechtbank op 31.12.2012, gesloten.

Gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Gegevens van de curator : VERSCHUREN, Gerry, advocaat te 3210 Linden, Eikestraat 10A.

Wordt als vereffenaars beschouwd : de heren Wandeleer, Philippe, wonende te 3040 Huldenberg, Neesveld 41, Van Winkel, Tom, wonende te 2800 Mechelen, Bettelse Bergen 47 en Fokan, Pièrre, wonende te 7022 Hyon, rue de la Plave 6bis.

De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10114)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven d.d. 13.03.14 werd het faillissement VAN GRINDERBEEK, Joël, wonende te 3130 Betekom, Hannekenstraat 45, K.B.O. nr. 0886.428.857, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Curator : Celis, Christophe, advocaat te 3290 Diest, F. Allenstraat 4. De griffier, (get.) W. COOSEMANS.

(10115)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 13/10/2008 op naam van DANKOWSKI, FREDDY (geboortedatum : 30/08/1959), te Venstraat 61, 3700 Tongeren; RPR/ondernemingsnummer : 0862.593.086 gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

Dossiernr. : 5209

(Get.) J. Tits, griffier.

(10116)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 28/10/2013 op naam van DUMOULIN, PASCAL (geboortedatum : 11/07/1975), te Klameerstraat 96, 3570 Alken; RPR/ondernemingsnummer : 0881.251.136, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd VERSCHOONBAAR verklaard.

Dossiernr. : 6974

(Get.) J. Tits, griffier.

(10117)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 28/10/2013 op naam van DOMA RACING RESEARCH BVBA, te DEENSE WIJERSSTRAAT 3/1, 3740 BILZEN; RPR/ondernemingsnummer : 0461.765.728, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Slegers Dominique te 3740 Bilzen, Deense Wijersstraat 3.

Dossiernr. : 6970.

(Get.) J. Tits, griffier.

(10118)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 12/03/2012 op naam van TRANSPORT SMOLDERS BVBA te ANDRE DUMONTLAAN 177, 3600 GENK; RPR/ondernemingsnummer : 0438.381.404, gesloten verklaard hij vereffening.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Smolders Peter te 3600 Genk, Andre Dumontlaan 177.

Dossiernr. : 6335.

(Get.) J. Tits, griffier.

(10119)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 14/06/2010, op naam van GIELEN, SONJA (overleden te Genk op 18/06/2010), (geboortedatum : 28/10/1972) voorheen te PEPER-HOFSTRAAT 84/11, 3600 GENK, RPR/ondernemingsnummer : 0808.856.868 gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd VERSCHOONBAAR verklaard.

Dossiernr. : 5718

(Get.) J. Tits, griffier.

(10120)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17/01/2011 op naam van SERPAP BVBA, te PASTOORSLINDESTRAAT 75, 3620 LANAKEN, RPR/ondernemingsnummer : 0472.833.923, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Vleminckx Rudiger te 3620 Lanaken, Krieckaertlaan 1/64.

Dossiernr. : 5918.

(Get.) J. Tits, griffier.

(10121)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 17/06/2002 op naam van FIRENA BVBA, te ZANGERHEISTRAAT 19, 3740 BILZEN, RPR/ondernemingsnummer : 0441.769.276, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Gielen Peter te 3700 Tongeren, Hasselbosstraat 20.

Dossiernr. : 3928.

(Get.) J. Tits, griffier.

(10122)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren van 13/03/2014 werd het faillissement, uitgesproken in datum van 10/05/2010 op naam van ALLIACTA FINANCIAL CONSULTANTS NV, te INDUSTRIEWEG-NOORD 1118/13, 3660 OPGLABBEEK, RPR/ondernemingsnummer : 0896.702.345, gesloten verklaard bij vereffening.

De gefailleerde werd NIET verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn. W. als vereffenaars worden beschouwd : Smeets Rudi te 3680 Maaseik, Wurfelderweg 48.

Dossiernr. : 5678.

(Get.) J. Tits, griffier.

(10123)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 12/03/2014 werden de verrichtingen van het faillissement van SCHEERS, MARCEL, Eduard, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Waver op 8 maart 1947, destijds wonende te 8670 Koksijde, Albert-I laan 117/GV02, met ondernemingsnummer 0515.499.867, afgesloten door vereffening waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(10124)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 12/03/2014 werden de verrichtingen van het faillissement van STRIJKERS, ERIC, geboren te Amsterdam (Nederland) op 11 maart 1959, destijds wonende te 8670 Koksijde, Kerkstraat 3, met ondernemingsnummer 0683.082.710, afgesloten wegens ontoereikend actief waarbij de gefailleerde verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo.

(10125)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 11 mars 2014 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré sur citation la faillite de la SCS MN CONSTRUCTION, dont le siège social est sis à 6044 CHARLEROI (section de ROUX), rue Miss Cavell 24, enregistrée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0835.339.650.

Désigne en qualité de curateur Maître Stéphane GUCHEZ, avocat au Barreau de Charleroi et dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, rue du Parc 49.

Désigne en qualité de juge-commissaire Daniel HARNISFEGER.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 11.03.2014.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce Tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 08.04.2014.

Fixe au 06.05.2014 la date ultime de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du Tribunal de Commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme; la greffière, (signé) C. PAGE. (10126)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société MY RENOVATION SPRL, dont le siège social est sis à 7090 BRAINE-LE-COMTE, RUE DE LA STATION 61, B.C.E. n° 0876.424.791 et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur KOUROU, Jan, domicilié à la dernière adresse connue : Jozef Van Elewijkstraat 14/B001, à 1853 STROMBEEK-BEVER d'où il a été radié d'office;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10127)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société SAFRAN AUTHENTIQUE SPRL, dont le siège social est sis à 7100 LA LOLIVIERE, RUE VITAL ROLAND 29, RPM Mons 151.200, B.C.E. n° 0809.521.418 et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur BAGCI, Muhammed, domicilié rue des Français 80, à 6020 CHARLEROI.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10128)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société B.T.S. CONSTRUCT SPRL, dont le siège social est sis à 7100 LA LOUVIERE, RUE DE LA LOI 25/2, B.C.E. n° 0866.479.719 et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur SNAUWAERT, Marc, domicilié Côte d'Eich 8, à L-1450 LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ DU LUXEMBOURG).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10129)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la société TEMPO INTERSHIP SPRL, dont le siège social est sis à 7000 MONS, BOULEVARD DOLEZ 3, B.C.E. n° 0894.396.517 et a déchargé le curateur, Maître VINCENT DIEU, de ses fonctions.

Est considéré comme liquidateur : Monsieur MAUPAIN, Alain, domicilié boulevard Dolez 3, à 7000 MONS.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10130)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Madame JOLY, JENNIFER, domiciliée à F-59154 CRESPIN, RUE BATAILLE 23-/132, B.C.E. n° 0819.537.063 et a déchargé le curateur, Maître NATALIE DEBOUCHE, de ses fonctions.

La faillie a été déclarée EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10131)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur DELHAYE, BERNARD, domicilié à 7050 JURBISE, RUE DE GHLIN 85, B.C.E. n° 0717.327.965 et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10132)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur VETRI, LUDOVIC, domicilié à 7301 HORNU, RUE ARTHUR BASTIEN 77, B.C.E. n° 0889.989.153 et a déchargé le curateur, Maître ETIENNE DESCAMPS, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10133)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 13/03/2014, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Monsieur GERA-SIMTCHIK, ALEXANDRE, domicilié à 7100 LA LOUVIERE, RUE SYLVAIN GUYAUX 44/103, B.C.E. n° 0859.737.031 et a déchargé le curateur, Maître GEORGES PONCHAU, de ses fonctions.

Le failli a été déclaré EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. Polet. (10134)

Tribunal de commerce de Namur

(Cet avis remplace celui publié au Moniteur belge du 21 février 2014)

Par jugement du 13 février 2014, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Montéléone, Nicolas, né à Namur le 2 août 1982, domicilié Trieux des Mines 15, à 5020 Daussoulx, exerçant une activité d'entreprise générale, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0842.583.075.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13 février 2014 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Van Outryve d'Ydewalle, Tanguy, juge consulaire.

Curateur : Me Humbert, Bénédice, route de Gembloux 136, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 26 mars 2014, avant 16 heures, au 2^e étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-Pascale Dehant.

(10135)

Tribunal de commerce de Namur

(Cet avis remplace celui publié au Moniteur belge du 21 février 2014)

Par jugement du 13 février 2014, le tribunal de commerce de Namur a déclaré, sur aveu, la faillite de M. Spiridon, Ioan, né à Stauceni (Roumanie) le 20 avril 1956, domicilié à 5000 Namur, rue de Bruxelles 30, bte 14, exploitant la cafétéria dénommée « La Détente » du grand magasin Inter Marché de Saint-Servais, route de Gembloix 270, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0817.647.444.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 13 février 2014 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Massion, Jean Luc, juge consulaire.

Curateur : Me Heintz, Marie-Flore, route de Gembloix 170, 5002 Saint-Servais.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, dans les trente jours.

Les personnes physiques, qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances se fera au greffe du tribunal de commerce de Namur le 26 mars 2014, avant 16 heures, au deuxième étage.

Pour copie conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.

(10136)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de JEU D'OMBRE SA, RUE DES COMBATTANTS 63, 1310 LA HULPE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0472.893.806, déclarée ouverte par jugement du 17/01/2011, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Etienne BINARD, domicilié à 1380 LASNE, chemin Stor-deur 4.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10137)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite d'I.T.@ WORK SCS, ROUTE DE L'ETAT 62, 1380 LASNE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0881.810.568, déclarée ouverte par jugement du 09/08/2012, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Emmanuel BAEYENS, domicilié à 1081 BRUXELLES, rue du Neck 16/11.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10138)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de FRANS EVERAERT SPRL, CHAUSSEE DE BRUXELLES 520, 1410 WATERLOO, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 466.844.073, déclarée ouverte par jugement du 10/03/2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Frans EVERAERT, domicilié à 1840 LONDER-ZEEL, Kattestraat 2.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10139)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de DAVANTAGE SPRL, CHEMIN DU BOIS DES DAMES 1, 1310 LA HULPE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0467.066.777, déclarée ouverte par jugement du 22/09/2003, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Marco BRANDELARD, domicilié à 1310 LA HULPE, chemin du Bois des Dames 1.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10140)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de WHOOPY SPRL, CHAUSSEE DE BRUXELLES 474, 1410 WATERLOO, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0890.202.652, déclarée ouverte par jugement du 22/06/2009, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Madame Isabeau SALENS, domiciliée à 1410 WATERLOO, avenue de L'Ebé 55.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10141)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé l'excusabilité de NORROY, PHILIPPE GUSTAVE, ALLEE DES PINSONS 11, 1400 NIVELLES, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0785.198.568, dont la faillite a été déclarée ouverte par jugement du 08/10/2012.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10142)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a prononcé l'excusabilité de DOORE AURELIA, DENOM. « PASTA PUB », DOMICILIÉE BOIS DU VILLAGE 7, 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR-ISAAC, ET DONT LE PRINCIPAL ETABLISSEMENT EST SIS RUE DE BRUXELLES 7/4, 1400 NIVELLES, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0848.093.170, dont la faillite a été déclarée ouverte par jugement du 04/03/2013.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK.

(10143)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite d'IZZI SPRLU, AVENUE DU COMMERCE 41, 1420 BRAINE-L'ALLEUD, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0459.311.034, déclarée ouverte par jugement du 26/07/2007, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Jean-Pierre VERKAMER, domicilié à 1020 LAEKEN, rue du Pont Neuf 20.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10144)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de MANINI ANNE, DENOM. INSTITUT FLOREAL, RUE DES SAULES 39, 1380 LASNE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0866.628.088, déclarée ouverte par jugement du 03/05/2010.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10145)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de LAURENT BECQ SA, RUE CROIX CLAUDE 5, 1390 GREZ-DOICEAU, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0456.959.773, déclarée ouverte par jugement du 25/02/2008, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Laurent BECQ, domicilié à 1300 WAVRE, Résidence Cassiopée 3.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10146)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de KOPRO SPRL, DENOM. STREET ONE, RUE DU PONT DU CHRIST 12, 1300 WAVRE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0898.512.879, déclarée ouverte par jugement du 29/12/2008, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Rénald KORENBERG, domicilié à 1200 BRUXELLES, avenue du Mistral 44.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10147)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de HOUARDY, MICHAEL EMILE S., DENOM. AU PETIT GOURMAND, RUE SAINT-JEAN 33/A, 1370 JODOIGNE, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0887.000.860, déclarée ouverte par jugement du 28/02/2011 et a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10148)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de COM4TECH SPRL, COLLINE DU GLAIN 2, 1330 RIXENSART, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0861.565.876, déclarée ouverte par jugement du 11/12/2006, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Eric DE MAGNEE, domicilié à 1457 WALHAIN, rue Cheve-queue 6.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10149)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de SCHNEIDER KATTY MONIQUE, DENOM. FRINGUE DE TOI, RUE DE LA CRUCHENERE (WSP) 16, 1457 WALHAIN, ET ACTUELLEMENT DOMICILIÉE RUE FOUILLY D'EN BAS 10, 6927 TELLIN, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0811.939.785, déclarée ouverte par jugement du 28/12/2009.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10150)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 10/03/2014 le Tribunal de Commerce de Nivelles a ordonné la clôture par liquidation de la faillite de MSA SPRL, GRAND-ROUTE 55/57, 1435 MONT-SAINT-Guibert, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0863.199.535, déclarée ouverte par jugement du 19/09/2011, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur : Monsieur Michel ANDRE, domicilié à 1390 GREZ-DOICEAU, chaussée de Jodoigne 89.

Pour extrait conforme : la greffière déléguée, (signé) M. KEERSTOCK. (10151)

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire****Rechtbank van koophandel te Veurne**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 12/03/2014 werden de verrichtingen van het faillissement van de COMM. V. CHRIJO, destijds met maatschappelijke zetel te 8600 Diksmuide, Dodepaardenstraat 1, met ondernehmingsnummer 0818.215.784, en van de heer VANDERSCHAEGHE, Christophe, geboren te Brugge op 24 oktober 1977, destijds wonende te 8480 Ichtegem, Diksmuidsebaan 10, en van de heer GOEMAERE, Johan, geboren te Veurne op 1 augustus 1963, destijds wonende te 8600 Diksmuide, Keiemdorpstraat 84/002, afgesloten wegens ontoreikend actief waardoor de voormalde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Worden als vereffenaars beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Vanderschaeghe, Christophe, wonende te 8480 Ichtegem, Diksmuidebaan 110 en de heer Goemaere, Johan, wonende te 8600 Diksmuide, Keiemdorpstraat 84/0002.

De heer Goemaere, Johan werd niet verschoonbaar verklaard.

De heer Vanderschaeghe werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (10152)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne van 12/03/2014 werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID SIAM SQUARE, destijds met maatschappelijke zetel te 8660 De Panne, Zeelaan 157, met ondernemingsnummer 0870.208.972, afgesloten door vereffening waardoor de voormalde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Wordt als vereffenaar beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, de heer Giraudet David, met laatst gekend adres te 8660 De Panne, Zeelaan 157/W002.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Giraldo. (10153)

Gericht Erster Instanz Eupen

Durch Urteil des Gerichts Erster Instanz Eupen, 1. Kammer, vom 8. Oktober 2013 ist die Auflösung der VoG « Selbsthilfe nach Krebs – Leben danach », mit Sitz in 4700 Eupen, Simarstraße 6, eingetragen in der Zentralen Unternehmensdatenbank (ZUD) unter der Nr. 0431.978.612, angeordnet worden.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier, (gez) Vanessa Schmidt. (10154)

Gericht Erster Instanz Eupen

Durch Urteil des Gerichts Erster Instanz Eupen, 1. Kammer, vom 8. Oktober 2013 ist die Auflösung der VoG « Humanistische Präsenz », mit Sitz in 4710 Lontzen Henri Schils-Straße 9, eingetragen in der Zentralen Unternehmensdatenbank (ZUD) unter der Nr. 0432.629.601, angeordnet worden.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier, (gez) Vanessa Schmidt. (10155)

Gericht Erster Instanz Eupen

Durch Urteil des Gerichts Erster Instanz Eupen, 1. Kammer, vom 11. Februar 2014 ist die Auflösung der VoG « Top Sport », mit Sitz in 4701 Eupen, Kettenis, Oberste Heide 59, eingetragen in der Zentralen Unternehmensdatenbank (ZUD) unter der Nr. 463.190.143, angeordnet worden.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier, (gez) Dominique Rutté. (10156)

Gericht Erster Instanz Eupen

Durch Urteil des Gerichts Erster Instanz Eupen, 1. Kammer, vom 11. Februar 2014 ist die Auflösung der VoG « Terra Ostbelgien », mit Sitz in 4711 Lontzen, Walhorn, Merolser Straße 5, eingetragen in der Zentralen Unternehmensdatenbank (ZUD) unter der Nr. 435.806.647, angeordnet worden.

Für gleichlautenden Auszug : Der Greffier, (gez) Dominique Rutté. (10157)

Huwelijksvermogensstelsel Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Régime matrimonial Code civil - article 1396

Bij akte van 11 maart 2014 opgemaakt door Mr. Wim Taelman, geassocieerd notaris te Deerlijk, hebben de heer Dewaele, Roland Georges, geboren te Zwevegem op 23 maart 1949, en zijn echtgenote mevrouw Coorevits, Cecilia Rachella, geboren te Harelbeke op 26 oktober 1939, samenwonende te 7760 Celles, rue Leclercqz 30, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het stelsel, doch met inbreng in de huwelijksgemeenschap door mevrouw Cecilia Coorevits van tegenwoordig onroerend goed te Harelbeke en met inbreng door beide echtgenoten van alle eigen roerende goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) Wim Taelman, geassocieerd notaris te Deerlijk. (10158)

Bij akte van 5 maart 2014 opgemaakt door Mr. Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk, hebben de heer Deleersnyder, Jaak Maurits, geboren te Deerlijk op 6 januari 1944, en zijn echtgenote mevrouw De Vlamynck, Nicole Jenny, geboren te Waregemstraat 166, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Deleesnyder van tegenwoordige onroerend goed te Waregem (Beveren-Leie).

Voor de echtgenoten : (get.) Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk. (10159)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats te Opwijk op 13 maart 2014, hebben de heer Van Biesen, Jan Edward Maria, geboren te Opwijk op 27 juni 1948, en zijn echtgenote mevrouw Aerts, Marie Thérèse Arnold, geboren te Merchtem op 2 december 1948, wonende te 1745 Opwijk, Eeksken 84, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de gemeenschap van aanwinsten, door de heer Van Biesen, Jan, van een onroerend goed.

Namens de echtgenoten Van Biesen-Aerts : (get.) Hilde Fermon, notaris. (10160)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats te Opwijk op 13 maart 2014, hebben de heer Blondeel, Johan Gustaaf Antoine, geboren te Aalst op 22 maart 1950, en zijn echtgenote mevrouw Stobbelers, Hilde Maria, geboren te Aalst op 27 februari 1955, wonende te 9310 Aalst, Baardgem-Dorp 79, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de huwelijksgemeenschap door mevrouw Stobbelers, Hilde van een onroerend goed.

Namens de echtgenoten Blondeel-Stobbelers : (get.) Hilde Fermon, notaris.

(10161)

Ingevolge akte verleden voor Mr. Patrick Pien, notaris te Kruibeke voorheen Basel op 19 februari 2014 werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door wijziging van de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen : de heer Verstraeten, Dirk Achiel Esther Rita, geboren te Temse op 29 maart 1960, en echtgenote mevrouw Lievens, Marina, geboren te Temse op 31 augustus 1959, wonend te 9150 Kruibeke, Kerkstraat 74/B000.

Namens de verzoekers : (get.) Patrick Pien, notaris.

(10162)

Bij akte verleden voor notaris Stefan Smets te Glabbeek op dertien maart tweeduizend veertien hebben de echtgenoten Janssens, Richard Romain Louis, geboren te Lubbeek op 16 oktober 1948 en Stas, Suzanne Maria Palmyre, geboren te Tienen op 26 april 1952, samenwonende te 3201 Aarschot (Langdorp), Vleminkstraat 34, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende ondermeer wijziging in de samenstelling van de vermogens.

Stefan Smets, notaris.

(10163)

Uit een akte verleden voor notaris Marc Demaeght te Laakdal (Veerle) op 10 maart 2014, blijkt dat de heer De Spiegeleer, Michel René, geboren te Ukkel op 21 februari 1947 (RN 47.02.21-053.27), en zijn echtgenote mevrouw Bertels, Anna Maria Clementina, geboren te Geel op 27 januari 1951 (RN 51.01.27-062.12), samenwonende te 2431 Laakdal (Veerle), Zandstraat 3, welke gehuwd waren onder het wettelijk stelsel, zonder huwelijkscontract, overgingen tot vereffening van dit stelsel, en wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij het stelsel van de scheiding van goederen werd aangenomen.

(Get.) Marc Demaeght, notaris te Laakdal.

(10164)

Uit een akte van minnelijke wijziging van huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Filip Debucquoy met standplaats te Kinrooi op 18 februari 2014, dragende als registratieraads « Geregistreerd te Maaseik op 5 maart 2014, boek 5-549, blad 16, vak 9, drie bladen, geen verzendingen. Ontvangen vijftig euro (50,00 EUR). Vr. de ontvanger i.o. (get.) Hauben, E. », blijkt dat de heer Giesen, Willy Hubert, en zijn echtgenote mevrouw Henckens, Maria Andolina Ludovica, samenwonende te 3640 Kinrooi (Ophoven), BEEKstraat 11, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

(Get.) Filip Debucquoy, notaris.

(10165)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Phil Vanhaeren, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke professionele vennootschap onder de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, « Karl Smeets & Phil Vanhaeren, geassocieerde notarissen », met zetel te Hasselt op dertien maart tweeduizend veertien, dat de heer Cay, Turgut, geboren te Tercan (Turkije) op twaalf oktober negentienhonderd éénentachtig (NN 81.10.12-445.93), en zijn echtgenote mevrouw Ilbas, Eda, geboren te Beringen op vijfentwintig mei negentienhonderd negentienachtig (NN 89.05.25-376.02), wonende te 3500 Hasselt, Antonius Vivaldilaan 19, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Hasselt op drieëntwintig maart tweeduizend en twaalf.

Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel naar Belgisch recht zonder huwelijkscontract.

Dat zij in eerstgenoemde akte bepaalde wijzigingen hebben aangebracht aan hun voormalde huwelijksvoorwaarden zonder dat deze wijziging de vereffening van hun vorig stelsel tot gevolg had, met een inbreng door de echtgenoot van een eigen onroerend goed en een hypothecaire financiering in het gemeenschappelijk vermogen.

Hasselt, 13 maart 2014.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Phil Vanhaeren, geassocieerd notaris.

(10166)

Uit een akte, verleden voor notaris Dirk Hendrickx te Brugge op 28 februari 2014, geregistreerd twee bladen één verzending te Brugge-2, op 5 maart 2014, boek 280, blad 72, vak 19, ontvangen vijftig euro (50,00 EUR), (get.) P. Bailleur, adviseur, blijkt dat de heer en mevrouw Wim Lecluyse-Simoens, Martine, samenwonend te 8200 Brugge (Sint-Andries), Manitobalaan 33, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben met betrekking tot een inbreng door De heer Wim Lecluyse, voorhoede, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Dirk Hendrickx, notaris te Brugge. (10167)

Uit een akte verleden voor Luc Moortgat, notaris, met standplaats te Geel, op 13 maart 2014 blijkt dat de heer Vermandel, Georges Willem Remi, geboren te Beerne op 29 januari 1933, en zijn echtgenote mevrouw Vanhemelryck, Marie Colette Françoise Elodie, geboren te Brugge op 29 juli 1935, samenwonende te 2440 Geel, Rozendaal 52. Gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Paul Vermeersch te Oudenburg op 26 december 1958.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormald huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormalde wijzigende akte werd dit huwelijksstelsel omgezet in stelsel van algehele gemeenschap en werden de artikelen 4 en 7 van hun oorspronkelijk huwelijkscontract geschrapt en werd er een keuzebeding toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Luc Moortgat, notaris.

(10168)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Liesse te Antwerpen op 24 februari 2014 (Geregistreerd vijf bladen twee verzendingen te Antwerpen, vijfde kantoor der registratie op 5 maart 2014, boek 212, blad 28, vak 8. Ontvangen vijftig euro (50,00 EUR). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) R. Wechuysen), hebben de heer van Moppes, Marcel, accountant en zijn echtgenote mevrouw Braem, Maria Zelia Leonie, bediende, beiden van Belgische nationaliteit, samenwonende te 2950 Kapellen, Doornenlaan 15, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging heeft geleid tot vereffening van het vorige stelsel, onder meer : door toevoeging aan hun stelsel van scheiding van goederen van een beperkt gemeenschappelijk vermogen en door inbreng van onroerende goederen door voorhoede heer van Moppes in het beperkt gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Frank Liesse, geassocieerd notaris.

(10169)

Verbeterend bericht

(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 3 maart 2014).

Uit een akte verleden voor Marijke MELLAERTS, geassocieerd notaris, met standplaats te Paal, op 14.01.2014, hebben de heer MULLENS, Freddy L. M., geboren te Hasselt, d.d. 01.01.1971, NN 71.01.01 243-61, en zijn echtgenote, BAETEN, Kristien E., geboren te Hasselt op 29.02.1972, NN 72.02.29-078.93, samenwonende te

3550 Heusden-Zolder, Alice Nahonlaan 16, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap, zonder huwelijkscontract te hebben gemaakt, een wijziging aan hun huwelijksstelsel aangebracht door inbreng van mevrouw Baeten van onroerend in de gemeenschap.

Voor beredeneerd uitreksel : (get.) Marijke MELLAERTS, geassocieerd notaris.

(10170)

Par acte de Mon Ministère du 25 février 2014, enregistré au sixième Bureau de l'enregistrement de Liège 6, en date du 3 mars 2014, volume 183, folio 59, case 13, M. Zoyo Y Carmona, Vicente, né à Linares (Espagne) le 28 décembre 1953 (RN 53.12.28-181.79), communiqué avec son accord exprès, et son épouse Mme Rivas Y Lino, Purificación Ramona, née à Marin (Espagne) (RN 63.06.25-072.58), communiqué avec son accord exprès, domiciliés et demeurant ensemble à 4430 Ans, rue André Renard 39, ont déclaré vouloir conserver leur régime matrimonial légal actuel, confirmant leur volonté de désigner expressément le droit belge à leur régime matrimonial et y insérant une clause pouvant déroger au partage égal de la communauté.

Liège (Rocourt), le 7 juin 2013.

(Signé) Pierre Delmotte, notaire.

(10171)

Aux termes d'un acte modificatif reçu le 12 février 2014 par le notaire Didier Nellessen, notaire soussigné, il résulte que les époux M. Content, Philippe René Léon Raymond, né à Huy le 8 octobre 1954, et Mme Rosar, Anne Josée Ghislaine, née à Huy le 15 mars 1962, domiciliés à 4500 Huy, Les Golettes 70, mariés le 21 décembre 1985 à Huy, sous le régime de la séparation de biens, suivant acte passé devant le notaire Carrette, Philippe, à Huy, en date du 16 décembre 1985, ont apporté conventionnellement une modification à leur régime matrimonial.

Ladite modification concerne la résiliation de leur régime matrimonial et l'adoption du régime légal conventionnel.

Pour extrait conforme : (signé) Didier Nellessen, notaire associé à Huy.

(10172)

Extrait de l'acte reçu par Me Louis Urbin-Choffray, notaire associé à Esneux, le 20 janvier 2014, portant modification du régime matrimonial existant entre M. Pahaut, Frédéric Christian Jean Louis Ghislain, né à Esneux le 31 juillet 1968 (NN 68.07.31-243.13), et son épouse Mme Huybrichts, France Louise Martine Jeanne Clémence, née à Rocourt le 26 avril 1971 (NN 71.04.26-054.06), domiciliés à 4130 Esneux, rue de la Douix 21, établi pour être publié aux annexes du *Moniteur belge* en exécution de l'article 1396 du Code civil.

De l'acte portant modification du régime matrimonial passé devant nous, Me Louis Urbin-Choffray, notaire associé à Esneux, le 20 janvier 2014, enregistré à Aywaille le 29 janvier 2014, volume 274, folio 69, case 18, il ressort que M. Pahaut a fait apport à la communauté de son immeuble, sis à 4130 Esneux, rue de la Douix 21, ainsi que la dette hypothécaire affectant ledit bien à cette date.

Esneux, le 14 mars 2014.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Marie-Eve Heptia, notaire associé à Esneux.

(10173)

D'un acte reçu par le notaire Charles Lange, notaire de résidence à Havelange en date du 14 février 2014, enregistré à Ciney le 20 février 1914, volume 5/491, folio 98, case 16, il résulte que M. Collinge, Maurice Jules Emile Gilles, né à Soheit-Tinlot le 8 juillet 1950, ayant pour numéro national communiqué avec son accord 50.07.08-199.78) et son épouse Mme Mossay, Liliane, Marie, Ghislaine, née à Heure-en-Famenne le 30 novembre 1947, ayant pour numéro national communiqué avec son accord 47.11.30-122.42, domiciliés ensemble à 5370 Havelange, rue de la Station 110, époux mariés à Havelange le 23 mars 1973, sous le régime de la séparation de biens

pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Charles Lange, de résidence à Havelange, en date du 19 mars 1973, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Pour extrait conforme : (signé) Charles Lange, notaire.

(10174)

Par acte du ministère du notaire Liliane Verbruggen, à Anderlecht, du 12 février 2014, M. Atchakhou, Abdelhakim, né à Bruxelles le 29 août 1984, de nationalité belge, et son épouse Mme Ahajjam, Fatima Ezzohra, née à Madchar Ihajjam (Maroc) le 25 juillet 1986, de nationalité marocaine, tous deux domiciliés à 1070 Anderlecht, rue de la Conciliation 62, mariés à Anderlecht le 11 décembre 2010 sous le régime belge de la communauté, à défaut de contrat de mariage, après inventaire, règlement transactionnel et liquidation du régime existant, ont adopté le régime de la séparation de biens, tel que régi par les articles 1466 et suivants du Code civil.

(Signé) Liliane Verbruggen, notaire.

(10175)

Extrait d'un acte modificatif du contrat de mariage de M. Didiot, Olivier et de Mme Zagorodnikova, Natalia, domiciliés ensemble à 5000 Namur, chaussée de Waterloo 101, bte 005.

De cet acte reçu en date du 10 février 2014 par Me Valentine Demblon, notaire à Namur, et portant la mention suivante : « Enregistré à Namur 1, le onze février deux mille quatorze, volume 1085, folio 24, case 2, trois rôles, deux renvois, au droit de vingt-cinq euros, l'inspecteur principal, il résulte que les époux ont convenu de liquider le régime de communauté légale préexistant pour adopter, le régime de la séparation de biens pure et simple, tel qu'il est établi par les articles 1466 à 1469 du Code civil.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Valentine Demblon, notaire.

(10176)

Par acte du 20 février 2014, enregistré à Mons le 26 février 2014, volume 1117, folio 6, case 1, au droit de 50,00 EUR, reçu par le notaire Anne Toubeaux, à Quaregnon, M. Michel, Yves Gabriel Maurice Christian Raymond, né à Mons le 23 mars 1968 (RN 68.03.23-113.64), et son épouse Mme Deroux, Françoise, née à Mons le 6 septembre 1966 (RN 66.09.06-026.79), domiciliés à 7390 Quaregnon, rue François André 253, mariés à Quaregnon le 10 juin 2000, sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage, régime non modifié, ainsi déclaré, ont déclaré modifier leur régime matrimonial comme suit : par l'apport par M. Michel, Yves au patrimoine commun, de l'immeuble lui appartenant en propre sis à Quaregnon, rue François André 253, cadastré actuellement section D, n° 1321 G 2, pour 1 are 53 centiares.

Pour extrait conforme : (signé) A. Toubeaux, notaire.

(10177)

Par acte reçu par Me Guillaume Hambye, notaire à Mons, le 11 mars 2014, M. Campanella, Giuseppe Nino, gérant de sociétés, né à Frameries le 26 mai 1973, inscrit au registre national sous le n° 73.05.26-225.78, et son épouse Mme Rinaldi, Rose-Marie, gérante de sociétés, née à Mons le 14 mai 1972, inscrite au registre national sous le n° 72.05.14-154.03, domiciliés ensemble à Boussu, chemin d'Elouges 45, apportent les modifications suivantes à leur contrat de mariage :

Ils liquident leur régime légal belge de la communauté des biens et adoptent le régime belge de la séparation de biens pure et simple.

A. Les biens mobiliers et actifs financiers restent en indivision entre les époux.

B. Les avoirs immobiliers suivant restent en indivision :

1. Commune de Boussu, première division :

Une maison d'habitation, sise chemin d'Elouges 45, cadastrée selon matrice cadastrale récente section B, n° 411 A, pour une superficie de sept ares dix centiares.

Revenu cadastral : 984 EUR et 1114 EUR.

2. Commune de Boussu, première division :

Une parcelle de terre, sise chemin d'Elouges, cadastrée selon matrice cadastrale récente section B, n° 411 D, pour une superficie de cinq ares dix centiares.

Revenu cadastral : 3 EUR.

3. Commune de Boussu, première division :

Un atelier, sis rue Bergfosse + 1, cadastrée section A, n° 824 F 2, pour une superficie de treize ares septante centiares.

Revenu cadastral : 1.700 EUR.

C. M. Campanella reste seul plein propriétaire des biens immobiliers suivants :

4. Ville de Mons, 22^e division - Jemappes :

Une maison d'habitation, sise avenue Roi Albert 701, cadastrée selon matrice cadastrale récente, section B, n° 793D, pour une superficie d'un are vingt centiares.

5. Italie (Alberobello) :

Un immeuble, sis Via Vecchia Castellana.

Conformément à l'article 139 du Code civil, un inventaire notarié des biens appartenant à chaque époux, ainsi qu'à la communauté de biens a été établi par Me Hambye, Guillaume, notaire à Mons, le 11 mars 2014.

(Signé) Guillaume Hambye, notaire.

(10178)

Aux termes d'un acte reçu par Me Léopold Derbaix, notaire à Binche, en date du 13 mars 2014, les époux Delhaye, Christian Georges Robert (NN 60.09.11-035.85), né à Lobbes le 11 septembre 1960, et Manna, Vincenza Carmela (NN 65.06.01-136.77), née à Methman (Allemagne) le 1^{er} juin 1965, mariés sans conventions matrimoniales, domiciliés ensemble à Binche, section de Buvinnes, rue de Cent Pieds 41, ont modifié leur régime matrimonial, cette modification n'entraînant pas de changement du régime matrimonial existant, mais changement dans la composition des patrimoines, à savoir l'apport à la communauté de biens propres à M. Christian Delhaye, étant une maison d'habitation avec jardin, section B, n° 399C et 400 M, pour 8a 24ca, sise rue de Cent Pieds 41, à Buvinnes, et un bâtiment agricole, section A, n° 398 R et 400 L, pour 11 a 69 ca, sis rue de Cent Pieds.

Pour extrait conforme : (signé) Léopold Derbaix, notaire à Binche.
(10179)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Annelies Wylleman geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wylleman-Van De Keere, geassocieerde notarissen », met zetel te Evergem-Sleidinge, Sleidinge-dorp 102, op 10 maart 2014 tussen de heer Neyt, Christophe Wilfried Marie-Laure, geboren te Gent op 24 mei 1966 (RN 66.05.24-397.13), en zijn echtgenote vrouw Everaert, Gudrun Frieda Leona, geboren te Gent op 30 december 1967 (RN 67.12.30-052.54), samenwonende te 9940 Evergem, Molenhoek 59.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand der gemeente Gent, op 2 september 1994, onder het stelsel van scheiding van goederen, blijkens de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor Wylleman, Luc, te Sleidinge, op 27 augustus 1994.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen, en inbrengen van roerende en onroerende goederen in het toegevoegd gemeenschappelijk vermogen.

Evergem (Sleidinge), 10 maart 2014.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Annelies Wylleman, geassocieerd notaris.

(10183)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Bart Van De Keere, geassocieerd notaris, zaakvoerder van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Wylleman-Van De Keere, geassocieerde notarissen », met zetel te Evergem-Sleidinge, Sleidinge-dorp 102, op 13 maart 2014 tussen de heer Goethals, Lucas Remi Anna, geboren te Waarschoot op 22 juni 1944 (RN 44.06.22-157.52), en zijn echtgenote vrouw Van Waes, Jacqueline Adrienne, geboren te Sint-Jan-in-Eremo op 17 augustus 1945 (RN 45.08.17-136.64), samenwonende te Sint-Laureins, Dorpsstraat 40, bus 101.

Dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Laureins op 11 mei 2001, onder het beheer van het wettelijk stelsel, bij ontstentenis aan voorafgaand huwelijkscontract.

Dat zij thans hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, doch niet wat het stelsel betreft, door de inbreng door beide echtgenoten van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Evergem (Sleidinge), 13 maart 2014.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Bart Van De Keere, geassocieerd notaris.

(10184)

Ondergetekende Mr. Joseph Thiery, geassocieerd notaris te Roeselare, verklaart bij deze dat de echtgenoten de heer Sobry, Bart Rik Peter, geboren te Roeselare op 25 maart 1983, en zijn echtgenote vrouw Deceuninck, Lieselot Ann Hilde Fabiola, geboren te Roeselare op 26 november 1983, samenwonende te 8800 Roeselare, Hoogledesteenweg 449, gehuwd te Roeselare op 27 augustus 2010, onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Joseph Thiery-Vander Heyde te Rumbeke/Roeselare op 20 augustus 2010 hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld blijkens akte verleden voor zijn ambt op 4 maart 2014, zonder dat deze aanvulling de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, onder meer door inbreng van een onroerend goed door de heer en vrouw Bart Sobry-Deceuninck voornoemd.

(get.) Joseph Thiery, geassocieerd notaris.

(10185)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Edgard Van Oudenhove te Denderhoutem op 14 februari 2014, blijkt dat de heer Couck, Frans Auguste, geboren te Iddergem op 7 januari 1936, en echtgenote vrouw Vanlommel, Rosa Louisa, geboren te Merksem op 8 november 1939, samenwonende te 9472 Denderleeuw, deelgemeente Iddergem, Kloosterstraat 16, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben gedaan overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Het huwelijk van de voornoemde echtgenoten werd gesloten voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Merksem op twintig december negentienhonderd achttienveertig; onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, nadien niet meer gewijzigd.

De voormalde wijzigende overeenkomst houdt onder meer het behoud van het wettelijk stelsel in, met de inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap, door de echtgenoot, de heer Couck, Frans.

(Get.) E. Van Oudenhove, notaris.

(10186)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Cathérine Goossens te Grobbendonk op 3 februari 2014 hebben de heer Eddie Maria Gustaaf Moens, geboren te Herentals op 3 mei 1954, en zijn echtgenote vrouw Rita Elisabeth Louisa Van Dyck, geboren te Herentals op 23 juli 1955, samenwonende te 2250 Olen, Geelseweg 25, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : zij bedingen dat zij hun huidig stelsel wijzigen naar het stelsel van algehele gemeenschap, en de heer Eddie Moens doet inbreng van zijn aandeel in de onroerende goederen te 2250 Olen, Doffen en Geelseweg 27.

(Get.) Cathérine Goossens, notaris.

(10187)

Ondergetekende notaris Karel Vanbeylen met standplaats te Zwevezele, bevestigt hierbij dat bij akte van zijn ambt de dato 14 maart 2014, de heer Meeuws, Geert en zijn echtgenote mevrouw Nouwynck, Hilda, samen wonende te 8851 Ardoorie (Koolskamp), Lavendelstraat 9, een wijziging huwelijksstelsel hebben laten opmaken, inhoudende uitbreng van roerende goederen uit de huwgemeenschap.

Opgemaakt te Wingene (Zwevezele), op 14 maart 2014.

(Get.) Karel Vanbeylen, notaris.

(10188)

De heer Huysman Jozef, geboren te Ukkel op negentintwintig juli negentienhonderd zevenenzeventig en zijn echtgenote mevrouw Appelman Arlette, geboren te Strijtem op vijf mei negentienhonderd achtenveertig, samenwonende te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Terhulpsesteenweg 253, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel te Overijse op 26 februari 2014, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris De Jonckheere Andre te Overijse op zeventien april negentienhonderd vierenzeventig.

Zij hadden hun huwelijkscontract reeds gewijzigd ingevolge akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel op vijf augustus tweeduizend en elf, met behoud van het stelsel.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd onder andere een onroerend goed, dat persoonlijk toebehoorde aan de heer Huysman, in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht, en er werd een alternatief verdelingsbeding ingelast.

Overijse, 13 maart 2014.

(Get.) M. Van den Moortel, notaris.

(10189)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Pieter Van Hoestenberghe, te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenberghe, Dewagtère & Dewagtère », op 24.02.2014, (Geregistreerd te Brugge, tweede kantoor bevoegd voor REGISTRATIE vier bladen, vier verzendingen op 03-03-2014, boek 280, blad 69, vak 5, ontvangen : vijftig euro (50 euro) P. BAILLEUL adviseur (get.)), blijkt dat :

de heer MEULEMAN, Bruno David Vincent, geboren te Brugge op 02/04/1974, en zijn echtgenote, SCHOLIER, Sandra Els, geboren te Brugge op 10/11/1979, samenwonende te 8490 Jabbeke, Elfhoekstraat 1;

gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Jabbeke op 21/09/2001 onder het conventioneel wettelijk stelsel ingevolge akte verleden voor notaris Patrick Van Hoestenberghe te Jabbeke de dato 17 september 2001;

een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin de heer Bruno Meuleman, voornoemd, onroerende goederen heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Pieter Van Hoestenberghe, geassocieerd notaris.

(10190)

Uit een akte verleden voor Greet DEBOODT, notaris, met standplaats te Diksmuide, op 21 februari 2014, blijkt dat de heer LANOYE, Frans Gaston Camille, geboren te Merkem op 10 november 1933, nationaal nummer 33.11.10-289.84, en zijn echtgenote, mevrouw DECEUNINCK, Denise Pharailde, geboren te Vladslo op 11 september 1937, nationaal nummer 37.09.11-296.20, samenwonende te 8650 Houthulst, Pletstraat 5.

Gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Stéphane MAERE te Diksmuide op 12 september 1962.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door mevrouw Denise DECEUNINCK een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Greet DEBOODT, notaris. (10191)

Bij akte verleden op 22 januari 2014 voor notaris-plaatsvervanger Caroline Vanlerberghe, vervangende Geert Vanwijsberghe, notaris met standplaats te Roeselare (Beveren) hebben de echtgenoten, de heer DEFOER, Willy Frans, geboren te Roeselare op 21 juli 1957, en mevrouw VINDEVOGEL, Marleen Marie, geboren te Moorslede op 14 december 1960, samenwonende te 8800 Roeselare (Beveren), Beversesteenweg 558, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht weliswaar met behoud van het wettelijk stelsel.

Deze wijziging voorziet in de inbreng van een onroerend goed door Mevrouw Marleen Vindevogel in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) de notaris-plaatsvervanger Caroline Vanlerberghe.

(10192)

Bij akte wijziging huwelijksstelsel opgemaakt voor Meester Frank WILSENS, geassocieerd notaris te Wellen, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « WILSENS & CLEEREN », geassocieerde notarissen te Wellen, met zetel te 3830 Wellen, Volmolensteeg 1, in dato van 13 februari 2014, hebben :

De heer CARNOTENSIS, Jean-Marie Guy Sibylle Lambert, geboren te Genk op 16 december 1960, nationaalnummer 60.12.16-211.71, en zijn echtgenote, mevrouw CLAES, Diane Maria Antoinette Valentine, geboren te Sint-Truiden op 17 september 1965, nationaalnummer 65.09.17-346.87, samenwonende te 3500 Hasselt, Luikersteenweg 410.

Gehuwd te Wellen op negentintwintig augustus negentienhonderd achtentachtig, onder het stelsel van scheiding van goederen met een beperkte gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Christian Colla te Borgloon op tweeëntwintig augustus negentienhonderd achtentachtig.

De echtgenoten Carnotensis-Claes hebben gevraagd hun stelsel te wijzigen.

Echtgenoten Carnotensis-Claes, wensen hun huwelijksstelsel aan te passen door inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Wellen, 13 maart 2014.

Voor ontledend uittreksel : namens de echtgenoten Carnotensis-Claes : (get.) Frank Wilsens, geassocieerd notaris.

(10193)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Van Ooteghem, te Temse, op 13 maart 2014, hebben de heer DEFRENCQ, Dirk Willy Emiel, geboren te Gent op vijftien mei negentienhonderd vierenzeventig, en zijn echtgenote, mevrouw DE METS, Ann Antoinette Jeanne Marie-Louise, geboren te Sint-Niklaas op twintig juli negentienhonderdeenenzestig, samenwonend te 9240 Zele, Minister E. Rubbenslaan 14, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door 1) de inbreng door de vrouw van een woning op en met grond en alle aanhorigheden, staande en gelegen te Zele, Minister Edmond Rubbenslaan 12-14, kadastraal gekend volgens recent kadastraal uittreksel onder Sectie F nummer 274/C/3 voor een oppervlakte van zeventienhonderd zevenenvijftig vierkante meter (757 m²) en 2) de inbreng door de man van de vorderingen die hij jegens zijn echtgenote bezit voor de financieringen die hij betreffende voormeld

goed mee heeft afgelost en voor de werken die aan voormeld goed zijn uitgevoerd en door de inbrengende echtgenoot mee bekostigd zijn,- in de huwelijksgemeenschap DEFRANCQ-DE METS met behoud van hun huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) Patrick Van Ooteghem, notaris.

(10194)

Er blijkt uit een akte verleden op 7 maart 2014 voor Meester Luc VAN EECKHOUDT, notaris met standplaats te Halle, dat :

De heer BATILA KALUMBU, Claude-Alain, nationaal nummer 82.07.01-521.56, geboren te Kinshasa op 1 juli 1982, en zijn echtgenote, vrouw OKITUKUNDA ETEMETO, Olga, nationaal nummer 88.04.06-468.64, geboren te Kinshasa op 6 april 1988, samenwonende te 1500 Halle, Leopold Deboeckstraat 20/A000.

Gehuwd te Aalst op 22 november 2008, hun oorspronkelijk huwelijksvermogenstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek.

Geregistreerd drie bladen, geen renvooi, te Halle-I op 11 maart 2014, boek 727, folio 89, vak 13, ontvangen, vijftig €, de Ontvanger - Adviseur (get.) : C. DEVILLE.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc VAN EECKHOUDT, notaris. (10195)

Bij akte verleden voor Notaris Stefaan Laga, te Izegem, op 26 februari 2014, hebben de heer D'HULSTER, Daniel Henri Gustaf geboren te Izegem op 10 mei 1936, en zijn echtgenote, vrouw SCHELPE, Liliane Jacqueline, geboren te Izegem op 25 februari 1942, samenwonende te 8870 Izegem, Ardooisestraat 3, hun wettelijk huwelijksstelsel gewijzigd door een inbreng van een goed in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) notaris Stefaan Laga.

(10196)

Op 14 maart 2014 werd voor Caroline Heiremans, geassocieerd notaris in de burgerlijke vennootschap onder vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Caroline Heiremans & Steven Vandersnickt, geassocieerde notarissen » met zetel te Zele, de akte wijziging huwelijkscontract verleden, tussen de heer De Knijf, Amandus Marcel, geboren te Wichelen op 3 januari 1946, en zijn echtgenote, vrouw De Bock, Denise Maria, geboren te Zele op 2 maart 1946, samenwonend te 9240 Zele, Driesstraat 23, waarbij het huidige stelsel wordt behouden, doch met inbreng van een onroerend goed door de heer De Knijf en onroerende goederen door vrouw De Bock.

(Get.) Caroline Heiremans, geassocieerd notaris.

(10197)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Henry VAN CAILLIE, te Brugge, op eenentwintig februari tweeduizend veertien, geregistreerd te Brugge, tweede kantoor, op vijfentwintig februari tweeduizend veertien, vier bladen, geen verzending, boek 280, blad 64, vak 12, dat de heer Cyriel Tanghe, geboren te Ruddervoorde op vierentwintig december negentienhonderd achttwintig, en zijn echtgenote, vrouw Gilberta Lapere, geboren te Brugge op twintig februari negentienhonderd drieëndertig, oorspronkelijk gehuwd zonder voorafgaandelijk de burgerlijke bedingen en voorwaarden van het onder hen voorgenomen huwelijk te hebben laten vaststellen, hun huwelijksvoorraarden hebben gewijzigd, door de inbreng van een onroerend goed door de heer Cyriel Tanghe in de huwgemeenschap.

Voor ontledend uittreksel : Henry Van Caillie, notaris.

(10198)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt voor Patrice BOHYN, geassocieerd notaris, venoot van de burgerlijke vennootschap onder de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Patrice en Carol Bohyn Geassocieerde Notarissen », met zetel te Beveren (Haasdonk), op 11 maart 2014, blijkt

dat de heer CALUWE, Marc, geboren te Beveren op 10 september 1956, (RR 56.09.10-261.96), en zijn echtgenote, vrouw VAN RAEMDONCK, Rita Maria Arthur, geboren te Temse op 18 juli 1959, (RR 59.07.18-246.17), samenwonend te 9120 Beveren (Haasdonk), Blokmakerstraat 72, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Karel Vercouteren te Beveren op 30 juni 1980, de op hen toepasselijke vermogensregeling gewijzigd hebben door de schrapping van het verblijvingsbeding, de toevoeging van een keuzebeding, en door de inbreng van een onroerend goed.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Patrice Bohyn, geassocieerd notaris. (10199)

Bij akte verleden voor notaris Hans Derache te Tessenderlo op 13 maart 2014 hebben de heer PUT, Albert, geboren te Heusden op 28 december 1950, en zijn echtgenote, vrouw PHILIJENS, Germaine Hubertina, geboren te Zolder op 3 september 1952, samenwonende te 3550 Heusden-Zolder, Valstraat 5, gehuwd te Zolder op 05 juni 1970 onder het beheer van het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd, zonder dat deze wijziging heeft geleid tot de vereffening van hun huidige stelsel, onder meer hebben zij een inbreng gedaan in de huwelijksgemeenschap en een clause aangaande de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ingeval van ontbinding door overlijden toegevoegd.

Tessenderlo, 13 maart 2014.

Voor de verzoekers : (get.) notaris Hans Derache.

(10200)

Uit een akte verleden voor Philip ODEURS, notaris, met standplaats te Sint-Truiden, op 14 maart 2014 blijkt dat BOESMANS, Johan Elza Ghislain, geboren te Sint-Truiden op 1 april 1965, nationaal nummer 65.04.01-019.83, en zijn echtgenote, VENDELBOS, Diane Patricia, geboren te Genk op 3 juni 1968, nationaal nummer 68.06.03-028.91, samenwonende te 3800 Sint-Truiden, Kazelstraat 21. Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jacques THENAERS te Sint-Truiden op 27 oktober 1990. Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Johan BOESMANS een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Philip ODEURS, notaris. (10201)

Uit een akte verleden voor Tristan SEBRECHTS, notaris, met standplaats te Schoten, op 4 maart 2014 blijkt dat de heer HERTOGS, Armand, geboren te Sint-Lenaarts op 26 juni 1947, en zijn echtgenote, vrouw PAULO, Mireille Georgette Suzanne, geboren te Emines op 10 november 1943, samenwonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Keurelaan 13. Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, gewijzigd zonder verandering van het stelsel zelf, bij akte verleden voor notaris Sebrechts te Schoten op 4 maart 2014. Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Armand HERTOGS een onroerend goed in de gemeenschap gebracht en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Tristan SEBRECHTS, notaris. (10202)

Onbeheerde nalatenschap**Succession vacante****Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen**

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, derde kamer, uitgesproken op 3 december 2013, werd Meester Nancy Vannueten, advocaat met kantoor gevestigd te 2580 Putte, Lierbaan 209, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Van Delm, Hugo, geboren te Tisselt op 28 juli 1946, in leven laatst wonende te 2570 Duffel, Stationsstraat 22/C00, overleden te Duffel op 10 mei 2011, met last deze nalatenschap te aanvaarden en te vereffenen.

Alle schuldeisers worden verzocht bij aangetekend bericht aan ondergetekende op het bovenvermeld adres hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van huidige publicatie.

Mechelen, 13 maart 2014.

(Get.) N. Vannueten, curator.

(10180)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, zevende kamer, uitgesproken op 7 maart 2014, werd Meester Stefanie ALLAERT, advocaat te 8660 De Panne, Koninklijke Baan 30.

Aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van de heer Philippe PAUWELYN, geboren te Harelbeke op 17.12.1958, in leven wonende te 8630 Veurne, Roedammestraat 1, en overleden te Veurne op 31.03.2013 met last deze nalatenschap te beheren en te vereffenen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven, aan het adres van hogervermelde curator.

De griffier (onleesbare handtekening).

(10181)

Tribunal de première instance de Namur

Nous, M.-C. Matagne, vice-présidente faisant fonction de président du tribunal de première instance de Namur, assisté de Mme Véronique Danis, assistante assumée greffier, en vertu de l'article 329 du Code judiciaire, laquelle a prêté serment prévu par la loi, avons prononcé l'ordonnance suivante :

Vu la requête ampliative ci-jointe déposée au greffe le 20 février 2014 par Me Françoise Chauvaux, avocate à Saint-Servais, route de Gembloux 12, désigné par ordonnance présidentielle du 7 février 2014 en qualité d'administrateur judiciaire de la succession de Sohy, José, né à Namur le 20 février 1933, domicilié de son vivant chemin des Sources 1, à Wépion et décédé le 12 septembre 2013

et les motifs énoncés;

Vu l'ordonnance du 7 février 2014;

Vu les articles 1^{er}, 9 et 41 de la loi du 15 juin 1935;

Disons que la mission est confirmée sous l'émendation qu'elle doit être effectuée sous le régime des articles 803bis et suivants régissant l'acceptation sous bénéfice d'inventaire, la requérante assumant la fonction d'administrateur chargé de liquider la succession, sous bénéfice d'inventaire, de Sohy, José, conformément à l'article 803bis et suivants du Code civil.

Namur, le 21 février 2014.

Le greffier, (signé) V. Danis; le président f.f., (signé) M.-C. Matagne.
(10182)

ANNEXES AU MONITEUR BELGE**BIJLAGEN TOT HET BELGISCH STAATSBLAD**

**“CIR”, naamloze vennootschap,
Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 Drogenbos**

Ondernemingsnummer : 0419.271.414

*Kennisgeving ex-artikel 214 van het K.B. tot uitvoering
van het Wetboek van vennootschappen (eerste verschijning)*

Bij kennisgeving, d.d. 07/02/2014, heeft de heer Michel Van Sintefan, wonende te 1650 Beersel, Grote baan 62B, de naamloze vennootschap CIR op de hoogte gebracht van zijn voornemen om over te gaan tot een squeeze out-procedure overeenkomstig artikel 513, § 2 van het Wetboek van vennootschappen juncto de artikelen 209 t.e.m. 219 van het Koninklijk Besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

De effecten waarop het uitkoopbod slaat, zijn de aandelen welke nog niet in het bezit zijn van de bieder en die met hem in onderling overleg handelende personen.

Beschrijving van het overnamebod :

het bod geldt voor duizend zevenentachtig (1.087) aandelen;

de prijs werd vastgesteld op twee euro tweeënzeventig cent (€ 2,72) per aandeel;

De periode voor de aanvaarding van het overnamebod gaat in op 15/05/2014 en eindigt op 30/05/2014.

Overeenkomstig artikel 212, § 2 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, heeft de bieder een schriftelijk en omstandig verslag opgesteld, dat alle noodzakelijke inlichtingen bevat opdat de eigenaars van de aandelen van de naamloze vennootschap CIR zich met kennis van zaken een oordeel zouden kunnen vormen over de verrichting.

Tevens heeft een onafhankelijke deskundige, met name de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een CVBA “VANDER DONCKT – ROOBROUCK – CHRISTIAENS BEDRIJFSREVISOREN”, afgekort “VRC BEDRIJFSREVISOREN”, waarvan de zetel gevestigd is te 8820 Torhout, Licherveldestraat 39A, RPR 0462.836.191,

BTW BE 0462.836.191, gerechtelijk arrondissement Brugge, afdeling Oostende, vertegenwoordigd door de heer André Geeroms, kantoorhoudende te 1702 Groot-Bijgaarden, 't Hofveld 6, C3, bedrijfsrevisor, een verslag opgesteld overeenkomstig artikel 213, 1^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

Tenslotte heeft ook de raad van bestuur van de naamloze vennootschap CIR overeenkomstig artikel 213, 2^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, een advies opgesteld met betrekking tot de voorgenomen verrichting en de verslagen van de bieder en de onafhankelijke deskundige.

De eigenaars van aandelen van de naamloze vennootschap CIR worden uitgenodigd om kennis te nemen van voormelde verslagen en het advies van de raad van bestuur op de zetel van de naamloze vennootschap CIR te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290, en dit tijdens de kantooruren. Zij kunnen kosteloos en op verzoek een volledige kopie krijgen van de verslagen.

Alle effecten van de naamloze vennootschap CIR, waarvan de houders afstand wensen te doen tegen de voorwaarden en prijs die in het overnamebod zijn bepaald, kunnen gedeponeerd worden vanaf 15/05/2014 tot en met 30/05/2014 uitgezonderd op zaterdag en zondag, op de zetel van de doelvennootschap te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

De eigenaars die geen afstand wensen te doen van de effecten waarvan zij eigenaar zijn, worden verzocht deze weigering mee te delen bij aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs aan de naamloze vennootschap CIR, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290 en dit uiterlijk vóór het einde van de aanvaardingsperiode van het overnamebod, hetzij 30/05/2014, waarbij de poststempel of de datum van het ontvangstbewijs bewijskracht zal hebben.

Moeten vermeld worden :

volledige identiteit van de eigenaar;

aantal aandelen in bezit van de eigenaar.

De houders van aandelen van de naamloze vennootschap CIR kunnen tevens binnen een termijn van dertig dagen na de tweede verschijning van onderhavige kennisgeving in de pers, hun eventuele bezwaren omtrent het bod of meer bepaald omtrent de geboden prijs per aandeel, ter kennis brengen aan de bieder door middel van een aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs te richten aan de naamloze vennootschap CIR, t.a.v. de heer Michel Van Sintefan, p.a. 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

Na deze bezwaarperiode van dertig dagen, zal een nieuwe kennisgeving gebeuren in de pers, in toepassing van artikel 216 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

OPGELET !

De niet aangeboden aandelen gehouden door personen die niet binnen de aanvaardingsperiode per aangetekend schrijven te kennen zullen hebben gegeven hun aandelen niet te wensen overdragen, zullen aan het einde van het uitkoopbod van rechtswege geacht worden te zijn overgegaan op de bieder.

(10029)

**"COUR", naamloze vennootschap,
Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 Drogenbos**

Ondernemingsnummer : 0419.271.909

*Kennisgeving ex-artikel 214 van het K.B. tot uitvoering
van het Wetboek van vennootschappen (eerste verschijning)*

Bij kennisgeving, d.d. 07/02/2014, heeft de heer Michel Van Sintefan, wonende te 1650 Beersel, Grote baan 62B, de naamloze vennootschap COUR op de hoogte gebracht van zijn voornemen om over te gaan tot een squeeze out-procedure overeenkomstig artikel 513, § 2 van het Wetboek van vennootschappen *juncto* de artikelen 209 t.e.m. 219 van het Koninklijk Besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

De effecten waarop het uitkoopbod slaat, zijn de aandelen welke nog niet in het bezit zijn van de bieder en de met hem in onderling overleg handelende personen.

Beschrijving van het overnamebod :

het bod geld voor honderdeenendertig (131) aandelen;

de prijs werd vastgesteld op drie euro tweeënveertig cent (€ 3,42) per aandeel.

De periode voor de aanvaarding van het overnamebod gaat in op 15/05/2014 en eindigt op 30/05/2014.

Overeenkomstig artikel 212, § 2 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, heeft de bieder een schriftelijk en omstandig verslag opgesteld, dat alle noodzakelijke inlichtingen bevat opdat de eigenaars van de aandelen van de naamloze vennootschap COUR zich met kennis van zaken een oordeel zouden kunnen vormen over de verrichting.

Tevens heeft een onafhankelijke deskundige, met name de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een CVBA "VANDER DONCKT – ROOBROUCK – CHRISTIAENS BEDRIJFSREVISOREN", afgekort "VRC BEDRIJFSREVISOREN", waarvan de zetel gevestigd is te 8820 Torhout, Licherveldestraat 39A, RPR 0462.836.191, BTW BE 0462.836.191, gerechtelijk arrondissement Brugge, afdeling Oostende, vertegenwoordigd door de heer André Geeroms, kantoorhoudende te 1702 Groot-Bijgaarden, 't Hofveld 6, C3, bedrijfsrevisor, een verslag opgesteld overeenkomstig artikel 213, 1^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

Tenslotte heeft ook de raad van bestuur van de naamloze vennootschap COUR overeenkomstig artikel 213, 2^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, een advies opgesteld met betrekking tot de voorgenomen verrichting en de verslagen van de bieder en de onafhankelijke deskundige.

De eigenaars van aandelen van de naamloze vennootschap COUR worden uitgenodigd om kennis te nemen van voormelde verslagen en het advies van de raad van bestuur op de zetel van de naamloze vennootschap COUR, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290, en dit tijdens de kantooruren. Zij kunnen kosteloos en op verzoek een volledige kopie krijgen van de verslagen.

Alle effecten van de naamloze vennootschap COUR waarvan de houders afstand wensen te doen tegen de voorwaarden en prijs die in het overnamebod zijn bepaald, kunnen gedeponeerd worden vanaf 15/05/2014 tot en met 30/05/2014 uitgezonderd op zaterdag en zondag, op de zetel van de doelvennootschap, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

De eigenaars die geen afstand wensen te doen van de effecten waarvan zij eigenaar zijn, worden verzocht deze weigering mee te delen bij aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs aan de naamloze vennootschap COUR, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290 en dit uiterlijk vóór het einde van de aanvaardingsperiode van het overnamebod, hetzij 30/05/2014, waarbij de poststempel of de datum van het ontvangstbewijs bewijskracht zal hebben.

Moeten vermeld worden :

volledige identiteit van de eigenaar;

aantal aandelen in bezit van de eigenaar.

De houders van aandelen van de naamloze vennootschap COUR kunnen tevens binnen een termijn van dertig dagen na de tweede verschijning van onderhavige kennisgeving in de pers, hun eventuele bezwaren omtrent het bod of meer bepaald omtrent de geboden prijs per aandeel, ter kennis brengen aan de bieder door middel van een aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs te richten aan de naamloze vennootschap COUR, t.a.v. de heer Michel Van Sintefan, p.a. 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

Na deze bezwaarperiode van dertig dagen, zal een nieuwe kennisgeving gebeuren in de pers, in toepassing van artikel 216 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

OPGELET !

De niet aangeboden aandelen gehouden door personen die niet binnen de aanvaardingsperiode per aangetekend schrijven te kennen zullen hebben gegeven hun aandelen niet te wensen overdragen, zullen aan het einde van het uitkoopbod van rechtswege geacht worden te zijn overgegaan op de bieder.

(10030)

**"HUVA", naamloze vennootschap,
Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 Drogenbos**
Ondernemingsnummer : 0419.274.382

*Kennisgeving ex-artikel 214 van het K.B. tot uitvoering
van het Wetboek van vennootschappen (eerste verschijning)*

Bij kennisgeving, d.d. 07/02/2014, heeft de heer Michel Van Sintefan, wonende te 1650 Beersel, Grote baan 62B, de naamloze vennootschap HUVA op de hoogte gebracht van zijn voornemen om over te gaan tot een squeeze out-procedure overeenkomstig artikel 513, § 2 van het Wetboek van vennootschappen *juncto* de artikelen 209 t.e.m. 219 van het Koninklijk Besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

De effecten waarop het uitkoopbod slaat, zijn de aandelen welke nog niet in het bezit zijn van de bieder en de met hem in onderling overleg handelende personen.

Beschrijving van het overnamebod :

het bod geld voor duizend zeventachtig (1.087) aandelen;
de prijs werd vastgesteld op drie euro zesenzestig cent (€ 3,66) per aandeel;

De periode voor de aanvaarding van het overnamebod gaat in op 15/05/2014 en eindigt op 30/05/2014.

Overeenkomstig artikel 212, § 2 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, heeft de bieder een schriftelijk en omstandig verslag opgesteld, dat alle noodzakelijke inlichtingen bevat opdat de eigenaars van de aandelen van de naamloze vennootschap HUVA zich met kennis van zaken een oordeel zouden kunnen vormen over de verrichting.

Tevens heeft een onafhankelijke deskundige, met name de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een CVBA "VANDER DONCKT – ROOBROUCK – CHRISTIAENS BEDRIJFSREVISOREN", afgekort "VRC BEDRIJFSREVISOREN", waarvan de zetel gevestigd is te 8820 Torhout, Lichterveldestraat 39A, RPR 0462.836.191, BTW BE 0462.836.191, gerechtelijk arrondissement Brugge, afdeling Oostende, vertegenwoordigd door de heer André Geeroms, kantoorhouder te 1702 Groot-Bijgaarden, 't Hofveld 6, C3, bedrijfsrevisor, een verslag opgesteld overeenkomstig artikel 213, 1^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

Tenslotte heeft ook de raad van bestuur van de naamloze vennootschap HUVA overeenkomstig artikel 213, 2^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, een advies opgesteld met betrekking tot de voorgenomen verrichting en de verslagen van de bieder en de onafhankelijke deskundige.

De eigenaars van aandelen van de naamloze vennootschap HUVA worden uitgenodigd om kennis te nemen van voormelde verslagen en het advies van de raad van bestuur op de zetel van de naamloze vennootschap HUVA, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290, en dit tijdens de kantooruren. Zij kunnen kosteloos en op verzoek een volledige kopie krijgen van de verslagen.

Alle effecten van de naamloze vennootschap HUVA, waarvan de houders afstand wensen te doen tegen de voorwaarden en prijs die in het overnamebod zijn bepaald, kunnen gedeponeerd worden vanaf 15/05/2014 tot en met 30/05/2014 uitgezonderd op zaterdag en zondag, op de zetel van de doelvennootschap te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

De eigenaars die geen afstand wensen te doen van de effecten waarvan zij eigenaar zijn, worden verzocht deze weigering mee te delen bij aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs aan de naamloze vennootschap HUVA, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290, en dit uiterlijk vóór het einde van de aanvaardingsperiode van het overnamebod, hetzij 30/05/2014, waarbij de poststempel of de datum van het ontvangstbewijs bewijskracht zal hebben.

Moeten vermeld worden :

volledige identiteit van de eigenaar;

antal aandelen in bezit van de eigenaar.

De houders van aandelen van de naamloze vennootschap HUVA kunnen tevens binnen een termijn van dertig dagen na de tweede verschijning van onderhavige kennisgeving in de pers, hun eventuele bezwaren omtrent het bod of meer bepaald omtrent de geboden prijs per aandeel, ter kennis brengen aan de bieder door middel van een aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs te richten aan de naamloze vennootschap HUVA, t.a.v. de heer Michel Van Sintefan, p.a. 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

Na deze bezwaarperiode van dertig dagen, zal een nieuwe kennisgeving gebeuren in de pers, in toepassing van artikel 216 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

OPGELET !

De niet aangeboden aandelen gehouden door personen die niet binnen de aanvaardingsperiode per aangetekend schrijven te kennen zullen hebben gegeven hun aandelen niet te wensen overdragen, zullen aan het einde van het uitkoopbod van rechtswege geacht worden te zijn overgegaan op de bieder.

(10031)

**"Kinderwagens De Clippel", naamloze vennootschap,
Steenweg op Ruisbroek 290, 1620 Drogenbos**

Ondernemingsnummer : 0400.282.970

*Kennisgeving ex-artikel 214 van het K.B. tot uitvoering
van het Wetboek van vennootschappen (eerste verschijning)*

Bij kennisgeving, d.d. 07/02/2014, heeft de heer Michel Van Sintefan, wonende te 1650 Beersel, Grote baan 62B, de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel, op de hoogte gebracht van zijn voornemen om over te gaan tot een squeeze out-procedure overeenkomstig artikel 513, § 2 van het Wetboek van vennootschappen *juncto* de artikelen 209 t.e.m. 219 van het Koninklijk Besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

De effecten waarop het uitkoopbod slaat, zijn de aandelen welke nog niet in het bezit zijn van de bieder en de met hem in onderling overleg handelende personen.

Beschrijving van het overnamebod :

het bod geld voor tien komma vijftig (10,50) aandelen;
de prijs werd vastgesteld op zesenvijftig euro tweeëndertig cent (€ 56,32) per aandeel.

De periode voor de aanvaarding van het overnamebod gaat in op 15/05/2014 en eindigt op 30/05/2014.

Overeenkomstig artikel 212, § 2 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, heeft de bieder een schriftelijk en omstandig verslag opgesteld, dat alle noodzakelijke inlichtingen bevat opdat de eigenaars van de aandelen van de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel zich met kennis van zaken een oordeel zouden kunnen vormen over de verrichting.

Tevens heeft een onafhankelijke deskundige, met name de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een CVBA "VANDER DONCKT – ROOBROUCK – CHRISTIAENS BEDRIJFSREVISOREN", afgekort "VRC BEDRIJFSREVISOREN", waarvan de zetel gevestigd is te 8820 Torhout, Lichterveldestraat 39A, RPR 0462.836.191, BTW BE 0462.836.191, gerechtelijk arrondissement Brugge, afdeling Oostende, vertegenwoordigd door de heer André Geeroms, kantoorhouder te 1702 Groot-Bijgaarden, 't Hofveld 6, C3, bedrijfsrevisor, een verslag opgesteld overeenkomstig artikel 213, 1^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

Tenslotte heeft ook de raad van bestuur van de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel overeenkomstig artikel 213, 2^o van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, een advies opgesteld met betrekking tot de voorgenomen verrichting en de verslagen van de bieder en de onafhankelijke deskundige.

De eigenaars van aandelen van de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel worden uitgenodigd om kennis te nemen van voormelde verslagen en het advies van de raad van bestuur op de zetel van de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290, en dit tijdens de kantooruren. Zij kunnen kosteloos en op verzoek een volledige kopie krijgen van de verslagen.

Alle effecten van de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel, waarvan de houders afstand wensen te doen tegen de voorwaarden en prijs die in het overnamebod zijn bepaald, kunnen gedeponeerd worden vanaf 15/05/2014 tot en met 30/05/2014, uitgezonderd op zaterdag en zondag, op de zetel van de doelvennootschap, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

De eigenaars die geen afstand wensen te doen van de effecten waarvan zij eigenaar zijn, worden verzocht deze weigering mee te delen bij aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs aan de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel, te 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290 en dit uiterlijk vóór het einde van de aanvaardingsperiode van het overnamebod, hetzij 30/05/2014, waarbij de poststempel of de datum van het ontvangstbewijs bewijskracht zal hebben.

Moeten vermeld worden :

volledige identiteit van de eigenaar;

aantal aandelen in bezit van de eigenaar.

De houders van aandelen van de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel kunnen tevens binnen een termijn van dertig dagen na de tweede verschijning van onderhavige kennisgeving in de pers, hun

eventuele bezwaren omtrent het bod of meer bepaald omtrent de geboden prijs per aandeel, ter kennis brengen aan de bieder door middel van een aangetekend schrijven of bij schriftelijke kennisgeving met ontvangstbewijs te richten aan de naamloze vennootschap Kinderwagens De Clippel, t.a.v. de heer Michel Van Sintefan, p.a. 1620 Drogenbos, Steenweg op Ruisbroek 290.

Na deze bezwaarperiode van dertig dagen, zal een nieuwe kennisgeving

gebeuren in de pers, in toepassing van artikel 216 van het K.B. tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen.

OPGELET !

De niet aangeboden aandelen gehouden door personen die niet binnen de aanvaardingsperiode per aangetekend schrijven te kennen zullen hebben gegeven hun aandelen niet te wensen overdragen, zullen aan het einde van het uitkoopbod van rechtswege geacht worden te zijn overgegaan op de bieder.

(10032)